



# مجلس الوزراء يقرّ الأربعاء مشروعي الانتخاب واللامركزية قمة دمشق أعطت الضوء الأخضر للانتخابات: ل ٦ أقضية استثناء "لمرة أخبرة"

بعد عشرة ايام فقط من العقاد قمة اللانقية التي اعقبت فوز بنيامين نتيامو برخاسة الوزراء الاسرائيلية،

لصاحتُ القَّمةَ الثانيَّةَ بين الرئيسين

الياس الهراوي وحافظ آلاسد امس

نَى دُمشقُ أَلَّاشًارة الخُضرِ4 امامً

الانتخابات النيابية بموجب قانون باتت

معالمه معروفة ويعتمد المحلفظة دائرة

انتخابية في بيروت والشمال والبقاع

والجنوب، قَيما يعيرُ جبل لبنان "لمرةً

أخيرة ﴿ ؟ ) باعتماد الإقضية السَّنَّة التَّي

وجه العقاد ُ قَمَّة الدسَّم هذه، عل

رغم ما سبقها من تضارب في

التوقعات لموعدهاء ليجعل الفترة

الفاصلة عن بداية العملية الانتخابية

في موعدهاً مطلع ايلول قياسية من

حبثُ قصرماً، لذ لا يبقى لمام

المرشحين سوى شهرين ونصف شهر

للقيام بمعاركهم الانتخابية . كما ان

تكريس قاثون الانتخاب على النحو

لَّذِي حَمِل مِن شَاتَه ان يركز الانظار مجدداً على بكركي وقادة المعارضة – التنبة في الصفحة ٩ –

ليكوداً اليميني الاسرائيليُّ بين رُعيمه بنيلُمين تتنيلُمو الذِّي انتخب

رئيسًا للوزَرة وَّاحد مُسَوَّولَيْهَ قَفْيماً دعا رئيسٌ بلدية بِثَل ابيَّب روني ميلو، الذي يعتبر من الجناح الليبيرالي في "ليكود"، نتنياهو الى لقّة

الزعيم الفُلسطيني ياسر عرفات، ردّ مكتب رئيس الوزراء المنتخب بالتشديد على انه الجهة الوحيدة المذولة لجراء حوار باسم رئيس

الوزراء المنتخب مع عناصر في الساحة العربية والدولية"، وعلى الصعيد

الحكومي بث التلفزيون الاسرائيلي ان شَمَعُون بيريس زعيم حزب العمل الذي مزم المام تتنيامو، يؤيد المشاركة في حكومة وحدة وطنية

انا تلقى عرضاً جدياً في هذاً الشّأن. وصرح ميلو الذي التقى الثلثاء عضو السلطة الفلسطينية المكلف

ملفُ القُدَّسُ فَيصلُّ الدسيني للاناعة الأسرائيلية: "حين يشكَّل تتبياهو

حكومته، علَّيه عقد لقاء مع عرفات". واضَّافُ أن "لقَّاء عرفاتُ لا يُثيرُ

حماسة، لكنَّ ليكود الترمُّ مولِّصلة عملية السلَّام التي تُعني الدوَّارُّ ۖ

واوضح انه أطلع سَلَقًا المُستشَار السياسي لتننيامو دُّوري غُولد عَلَى نِيته عقد لقاء مع الحسيني وقال: "افترض أن غولد تحدث مع رئيس

يات المنتخب في هذا الخصوص". ورد على الانتقادات التي وجمها النائب عن حركة "تسوميت" اليمينية موشي بيليد بان "مسؤولية هذا اللقاء تقع على علتقي (...)

سعت القلهرة مجددا الى طمأنة واشنطن وتل ابيب الى ان القمة

العربية التي أملتها المذاوف من عدم التزام اسرائيل المسيرة السلمية ليست لـ التمديد " كما انها لن تبحث في الغاء عملية "التطبيع" أو

وقال وزير الذارجية المصري عمرو موسى الذي اتصل بنظرائه العرب لتنسيق القمة: "موقفنا هو انه ينبغي الا نغلق الابواب، لكن

العرب المسيق رقصة التلنفو تحتاج الى اثنين. لذلك فعلى الاسرائيليين ايضا الا يغلقوا البلب". واضاف: "ان قمة القاهرة لن تغلق الاواب او تؤثر

سلبا على عملية السلام ولكن.. هذا ايضا هو الولجب والألتزام اللذان نريدهما من الحكومة الاسرائيلية الجبيدة (ــ) ينبغي على الحكومة

الجديدة ان تلتزم عملية السلام على أساس الأرض مقابل السلام

وغيره من النقاطُ الارتكازية المتفق عليها في مدريد عام (١٩٩١".

وأمل أن يتقدم رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتياهو "الى منتصف الطريق ويحاول مواصلة عملية السلام كالمعتاد" ولكن "لم نر

لي علامات عَلَى هَذَا حَتَى الْان. ان تَصريحاتُ الدرّب المنتخبُ اخيرًا لا

تَنِيَّ بِخِيرِ لَعَمَلِيَةً لِلسَّلَامِ أَو تَشْيِرِ لَلَى مُوقَفَ أَيْجِلِيٍّ. وَشَدَدُ عَلَى "انَنَا لا نؤيد سلاما اسرائيليا. ولا يمكن أن يكون سلام اسرائيلي ولن يكون كذلك. ولكن أذا كان سلاما عربيا اسرائيليا فاتنا نؤيده وسيؤيده المؤتمر (القمة)".

ابطائما في انتظار تطورات الموقّف الاسرائيّلي.

يتألف منها، دوائر انتخابية.

مرسوم الاجور ۾ آ يقسط المفعول الرجعي

كلف مجلس الوزراء أمس وزير العمل اعادة صوغ مشروع مرسوم تعيين الحد الأدنى الرسمى لاجور المستخدّمين والعمال وزيادة الاجور، علماً أن المشروع يلحظ تقسيط الزيادات على اربع دفعات. PRINCIPAR DE L'ARRESTE DE L'ARR

الحكم على شمص ۷ سنوات

صدرت لمس محكمة الجنايات في بيروت حكمها في قضِّية النائب يحيى شمصّ، فقضَّتُ بسُجنه سبع سنوات مع الاشغال الشاقة كذلك قضت بسجن

وشمص هو النائب الاول يحكم عليه في تاريخ مجلس النواب. ويستطيع تمييز الحكم خلال ١٦٥ يوماً.



توقيع عقد تنفيذ الواجهة البحرية

المرحلة الاخيرة من تلزيم اشغال وسط بيروت التجاري انجرتها شركة "سُولينير" لَاعابُة الحيْلةُ ٱلَّى الوسُطُّ مع نُملية ١٩٩٨. فقَد وقَعْت وشركة "بويغ" الفرنسية عقد تنفيذ اشقال الولجمة البحرية للوسط بكلفة تراوح بين ٢٢٩ و٢٦٥ مليون دولار، على ان يتم التنفيذ في ٦٠ شمرا تبدأ في اول آب ٦٤ ساعة يوميا.

هيكل عن السادات: اعطى بيغن كل شيء!

اعتبر الكاتب والصحافى المصري محمد حسنين هيكل في الطقة الاخيرة من كتابة الثاني "عواصف الدرب والسلام" إن الرئيس انور السائلت اعطى اسرائيلُ السلامُ النِّي طُلبَته منذ قيامها في حين لمّ يحصلُ هو علَى ما اراد او على بعضه. وقد ذُهبُ كَارِتر والسَّادات مع كَمِّب دَّافيد وَجاءَ ريغلُن ومباركُ وانفجرت حرب لبنان اعلانا لانفراط العقد العربي،

> تركيا مستاءة منالعرب

في خطوة تعبر عن استياء اتقرة من المواقف العربيَّةُ الرافُضةَ لاتَـُعْاقُ التعاونُ العسكَري بين تُركيا واسرائيل، اعلنت وزارة الخارجية التركية امس انها لَن تَعْلَي بعد اليوم بمعلومات الى أي جهة عن هذا

الحكومة الهندية نالت الثقة

d diffill

نالت الحكومة المندية الجديدة برئاسة هـ د. ديـفي غاودا أمس ثقّة مجلس النواب الهندي، الامر الذي ينمي حال الغموض السياسي في البلاد.

**NAJJAR CONTINENTAL** 

\* ASK ABOUT OUR **WALK-IN** 

**INTERNET** SERVICE

CALL US TODAY AT

TEL: (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8

CELL: (03) 731200 . FAX: (01) 354291

OR VISIT OUR SHOWROOM

\* E-MAIL

\* ACCESS TO WORLD

KNOWLEDGE

\* 10 HOURS FREE

minimum minimu الإفتتاح الكبير في خلده

يَضْنَفُولِكُم بِعُونَه تَعَالَى (بِنَداءَ مِن ١٠/٦/١٠

كورنيش الزرعة – جسر الباشا - جلُّ الديب خُلِيهِ الاوتوستراد – بعد التعاونية بــ ٢٠٠ م



وتقييم لكم اشهى واطيب المكسرات والتقولات وُالشُوكُولا كما عودتكم في جميع قروعها

بيريس يشارك في حكومة وحدة وطنية إذا تلقى عرضاً جدياً

قيادي في "ليكود" يدعو نتنياهو الى لقاء عرفات

ومكتب رئيس الوزراء يؤكد انه المرجعية الوحيدة

وُصرَح الدسيني للتلفزيون، "لقد عقَيت لقاء مفيدا جدا مع ميلو.

وعلق زاحي مانيبي عضو "ليكود" وأحد المقربين من نتنيَّاهو على

اللقاء بلن التكتل اليميني وافق اخيرا على فكرة التفاوض مع منظمة التحرير، وقال للإناعة، "نحن لم نعد نكرس حياتنا لنزع الشرعية عن

منظمةً التحرير الفلسطينية. كان هذا ماضيا وانتهى ولن نخوض حروب الماضي". وكد ان الحكومة ستتفاوض مع السلطة الفلسطينية.

وقد اسْترعي الاتتباة ان يكشفُ مُصدَّر عسكري اسرائيلِّي ان جمارَ

الامن العام "شين بيت" حض رئيس الوزراء المنتخب على مواصلة

المفاوضات مع الفلسطينيين تـفاديا لموجة جديدة من اعمال العنف. ونسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" الى المصدر إن رئيس "شين بيت"

وسبب وست السام المرسية الى المسلم الرئيس سين بيات الميرال عامي أيالون أوضح لتتنيامو مدى التعاون بين جمازه وجماز الدور الرئيسي للثاني في احباط العمليات ومؤكدا أن السلطة الوطنية الفلسطينية تجمد لمنع عمليات

- التنمة في الصفحة 9 -

عليناً تُعلم أنَّ يعرفُ أُحَدنا الاخر وآمل ان يلِتَقي مسؤولُونُ

فلسطينيون مسؤولين اسرائيليين".

يَّلِيُّهُنَّ اكستسر مَنْ تَجِسائزة عسالميسة نشكر تقستكم 



# "ما يجري في جنوب لبنان قصر نظر"

## بيلليترو: واشنطن تنظر بجدية كبيرة الى أي تهديدات من سوريا للاردن

واشنطن — من امال مدللي: اعلن مساعد وزير الذارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو أمام الكونفرس أن الولايات المتحدة تنظر بجدية كبيرة الى أي تمديداتُ أو "تشاطات تخريبية" ضُد الاردن من سوريا. ووصف تسخين الوضع الامنى في جنوب لبنان ياته "قصر نظر".

فقد سئل ببلليترو لدى مئوله امام أجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب عن التوتر في العلاقات الارىئية - ّ السورية، فأجأب: "أن ثمة توّترا كبيرا وعُلاقاتُهما ليسُتُ جيدة كثيرا". لكنه لاحظ أن هذا "ليس بشيء جديد. فطوال السنوات الـ ٢٥ الاخيرة كأنت ثمة قترات خصام وصعوبات بين سوريا والارس لكثر مما كانت فترات علاقات قربي وتعاون". ورأى "ان من المحتمل ان يحضّر الزعيمان (السوري والربنيّ) القمة العربية قريبا. ومن المحتمل ان يكون هناك بعض

وستُل عن الِفرق الامني في نهاية الاسبوع في جنوب لبنان، فاجاب: "أن كل جانب أدعى أن الجانب الأخر خرق التفاهم. صراحة ندن لا نعرف تفصيلا ما حدث بالضبط لكي نحكم على ذلك". ان ما حدث يشير الى ان التفاهم الذي توصلُنا البه قبل اكثر من شهر هناك بما في ذلك انشآء مجموعة مراقبة، يحتاج الى نوع من مجموعة مراقبة هناك على الارض. اننا نعمل على اجراءات خاصة بذلك. أن هذه واحدة من اولى القضايا التي سنعمل عليها مع الحكومة الْاسرائيليةً"، وأضاف: "من الوَّاضح لنا ليضا في هذه المرحلة الانتقالية التي يجري فيها تأليف حكومة اسرائيلية، ان سخونة الوضع في جنوب لبنان واشتعال العنف هناك هما قصر نظر كبير وندن نعمل مع الحكومتين السورية واللبثانية لمحاولة تهنئة هذا الوضع"

وعن السياسة الاميركية حيال سوريا، قال ردا على سؤال لاحد النواب: "أولا، لا تزال ثمة خلافات مهمة جدا بين الولايات المتحدة والحكومة السورية وخصوصا في شأن دعمها للارهاب. وثانيا لقد حاولناً تسميلُ المفاوضات الثنائية بين حكومتي اسرائيل وسوريا في لطار عملية السلام التي بدأت في مدريد وندن لا نزال على استعداد للاستمرار في الاضطلاع بهذا الدور المسهل كما ترغب

وهل اعطت سوريا اي دليل على محاولة العمل مع الولايات المتحدة واسرائيل في أي من هذه المسائل؟ اجاب: "أن سوريا أجرت مفاوضات سلام مع الحكومة السابقة (في اسرائيل). وسوريا عملت معنا ومع حكومتي اسرائيل ولبنان للتوصل الى تفاهم جديد في ما خص الوضع في جنوب لبنان. وعبرت سوريا في عدد من المناسبات عن مصلحتها في التوصل الى تسوية

من سوريا، أجاب بيلليترو: "تأمل ان تكون سوريا جاهزة للتعامل مع الحكومة الجديدة في اسرائيل وان يتم التوصل الى اساس لاستمرار المفاوضات".

وعن "المجموعات الارهابية" وما اذا كان هناك شيء ملموس في شأتها قال: "اعتقد أنّ هذا سيكون واحدا مَّن المواضيع الَّتي يجب ان تعالج في هذه المفاوضات، كما أنه الموَّضُوعُ النَّيِّ يَجِبُ انَّ يُعَالَجُ انَّا كَانُوا يَسَعُونَ الَّى تَحْسَيْنُ عَلَّقَتُهُمْ مَعَ الْوَلِايَاتُ الْمَتَحَدَةُ .

ضد الاسرائيليين منذ موجة العمليات الانتدارية التي أسفرت عن مقتل

يطلب من العراق فتح المنشآت امام التفتيش الدولي

الامم المتحدة – و عن ك – تعنب مجدهن الممن من التكومة العراقية ليلا ان ترفع فورا القيود التي فرضتها على مفتشي الامم المتحدة النين يبحثون عن اسلحة غير مشروعة في العراق وتسمح لهم بدخول

وجه هذا الطلب في قرار تبناه اعضاء المجلس بعدما منعت السلطات العراقية المفتشين يومين . متتاليين من تتفيذ مهمتهم وكانت الحكومة العراقية نفت اتهام الامم المتحدة

اياها بعرقلة عمل خبراكها النين يواصلون تدمير اسلحة الدمار الشامل لديها، فيما هي تواصل والمنظمة الدولية وضع تفاصيل الاتفاق الذي يتيح لَهَا بِيعِ كَمِياتَ مَن نَفِطَهَا لَشَرَّهُ حَاجَاتَ غَذَاتِيةً وطبية ماسة (ص١٤).

مدن للمستقبل

قمة المستوطنات البشرية المنعقدة في اسطتبول اتما هي تذكير بمشكلة اكثر منها مشروعٌ حل مثلها مثل كُلِّ القِمم التي نظمتها الامم المتحدة هذا العقد وقبله من أجل الأرض وحقوق الانسان والسكان والتنمية الاجتماعية والمرأة، ولم يطبق من مقرراتها اكثر من واحد او اثنين في المئة.

لكن التنكير يظل حاجة ملحة. والمشكلة باختصار ان المدن التي مي حاضنة الحضارات ومرآة الشعوبُ ومحركةُ النَّمُو وقَّبلة الباحثين عَن الأبداع والفنون، مهددة في حاضرها ومستقبلها بفعل تضخمها نتيجة نمو سكاني سريع اساسه ضغط بشري كثيف يتمثل في نزوح من الارياف بحثا عن حياة افضل.

والارقام وحدها تحكي: مطلع القرن كان عدد سكان العالم يقترب من مليارين وكان لكثر من ٩٠ في المئة يعيشون في المناطق الريفية، واليوم تجاوز العدد ٥٠٢ مليارات ويدخل العالم قرنا جديدا وفيه نحو ٥٠ في المئة من السكان يعيشون في المدن الكبرى ومعظمها في الدول النامية. أما التوقعات لسنة ٢٠٢٥ فان يبلّغ عدد السكان ٨٠٥ مليارات وان يكون ٩٣ في المئة من نمو السكان في المدن من نصيب المدن الفقيرة في الدول النامية

وأمام مَّذَا الْوَاقع وتلك التوقعات، السؤال هو هل تستطيع المدن المتضخمة ان تتحول فرصا للنمو الاقتصادي أم تفرق في المشاكل؟

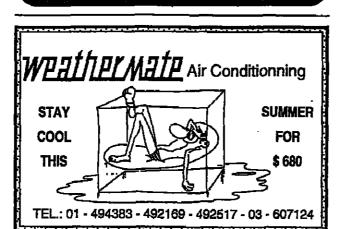
حال المدن المتضخّمة اليوم لا يبشر بالخير بل بكل ما يصنف كوارث اجتماعية واقتصادية فالمدن غير مجمزة لاستيعاب هذه الهجرة وملايين البادثين عن وظائف ومساكن. والنتيجة بطالة ترتفع وديون تتراكم على الافراد والحكومات، واحزمة بؤس تنمو كالفطر على اطراف أامدن وافواه لا تجد ما يسد جوعها وحرمان يتزايد مع رؤية مستويات من المعيشة في احياء مجاورة او عبر شاشات التلفزيون لا يستطّيعون بلوغها. ثم النتيجة عنف يتنامى ويأذذ اشكالا منتلفة سواء بارتفاع نسبة الجرائم كما في ريو دو جاتيرو وسان باولو او باعتناق التطرف كما فى ومصر وكراتشي أو بحروب أهلية كما في ليبيريا وَسييرَ اليُّونِ. وَالاَمْثَلَةُ كَثيرَةٌ عَنْ مَدَنَّ تَقَضُهَا ظاهرة العنف مثل كلكوتا وشنغماي وجومانسبورغ وحتى اسطنبول التي تستضيف القمَّة. وأنا لم يُؤُّد تضخم المدن الى كوارث كهذه فمن نتائجه الاكيدة التدمور البيئي والتلوث كما في مكسيكو واثينا وبيروت ايضا.

مشاكل المدن والمخاطر التي تهددها يعرفها المسؤولون عن القرار في العالم من يحضرون قمة اسطنبول او تغيبوا عنما كما يعرفون ان الحلول صعبة لكنها ليست مستحيلة. والدلول لا تكون بتجاهل المشكلة او بعلاجات تجميلية للمدن تنقل احزمة البؤس من حال الى حال، بل لما عنوان واحد هو التنمية التي تتطلب وعيا وارادة بقدر ما تتطلب قرارا سياسيا، وتحتاج الى ان تكون مخططة ومتوازنة لا عشوائية حتى تستجيب المدن وغير المدن للحاجات الاجتماعية والاقتصادية والمعيشية لسكاتها فلا تتحول بآزدحامها وسوء خدماتها وبيئتها سجونا ولا تبقى الارياف مشروع نزوح بل تصير مشروع عودة وهجرة معاكسة. وما لم تخط المجتمعات وحكوماتها نحو التنمية الذاتية يصعب ان تتضح صورة التنمية الشَّاملة في العَّالم والعلاقة المطلوبة بين الدول الفنية والفقيرة وان تكن مدن الاغنياء تعاني تضخما من اسبابه نزوح من مدن

المشاكل معروفة وكذلك العلاج، وثمة أمثلة عن تجارب ناجحة في اليابان وكوريا البنوبية حيث سجل افضل اداء اقتصادي في مدن كانت الاسرع نموا. 

سحر بعاصيري

# SHOES DEALER IN BEIRUT **SINCE 1980**



Hamra - Estral Center - Tel.: 01/346308





### سوريا ومسؤولية سقوط بيريس

الاوساط للسياسية وللشعبية اللبناتية على تتوعماتفاجأت بالبيان الذي صدر عن وزارة الخارجية الميركية في الرابع من حزيران الجاري والذي اشار ألى انها اخطرت الرعايا الميركيين في دمشق في الثاني من الشهر نفسه بوجوب العبطة بعد وقوع سلسلة القجارات في مدنّ سوريّة عنه. وتخلَّبات اكثر بُلْصُرْارُ الوزارة المذكورةُ على صحة معلوماتهاً عن الانفجارات الذي ظهر في السانس منْ حزيران عنْدما ردّ الناطق باسِّمها في واشنطُنْ على نفِّي حصولُ التفجيراتُ الذي ادلى به وزير الاعلام السوري محمد سلمان.

ويعود شعور التفاجؤ منا الى آفتناع عندما اسسه ورسنه التحسن الذي طرأ على العَلَاقات السوريةُ-الاميركية، ولأسيما منذ انطلاق عملية السلام الشَّرقُ الوسطية من مدريد قبل سُنُواتُ والَّذي ظهر في لكثر من مناسبة ولتَـذَاذ لكثرَّ من شكل. ولعل ابلغ تعبير عن هذا التحسن كلن أصرار واشنطن على دور سوريا الايجابي في لبنان وعلى دورها المركزي في عملية السَّلَام وعلى اقْتتاعُما بأن اقْفَالَ ملف الصراع العربي—الآسرائيلي الذي يجعل الشرق الاوسط منطقة سلام وازعمار لا يمكن أنَّ يحصل قبل توصلُّ سوريا واسرائيل ألَّى تسوية سلمية نمائيةٌ ۗ وأم يزعزع الاقتناع المشار لليه اعلاه احجام الادارة الاميركية عن رفع سوريا عن لائحة للدول التي تمارس الإرهاب والدول التي تدعمه وتدعم القائمين به. ذلك ان الاوساط السياسية والشعبية المنكورة أعتبرت أن حل هذا الموضوع أن يتم قبل تعقيق تقدم بارز في المقاوضات بين دمشق وثل أبيب بسبب أعرار الاخيرة وحلفائها داخل الولايات المتحدة، وهم كثر ونافذون، على عدم تسهيل التحسن لَّنْهَائَى في العَلَاقَةُ السورية—الاميركيةُ الذَّيِّ تسعَّى اليه تمشقُ من زَّمَان، وعلَى جعله يمر من خلال اسرائيل والسلام معها. أمانا للشعور بالتفاجؤ أأمشار اليه أعلاه؟

لان الاعلان الميركي عن حصول الانفجارات في مدن سورية عدة وعن اخطار الرعليا الاميركي عن حصول الانفجارات في مدن سورية عدة وعن اخطار الرعليا الاميركيين في سوريا بوجوب اخذ الحيطة والاصرار عليه يعنيان موقفا فيه شئ من السليبة المتعمدة حيال دمشق من واشنطن وخصوصا ان وزارة الخارجة على الرعليا المنكورين.

الخارجية غيا الاخيارة الكدت من الاعلان عدم وجود خطر على الرعليا المنكورين. وقد شغل َّذلك بال الاوساط السياسية والشعبية وجعلها تتسائل عن الاسباب الفعلية الكلمنة وراء هذا الموقف وتسعى ألى معرفتها. وعلى رغم أن ذلك ليس سهلاً هَان المعلوَّمَات التي حُصلتُ عليماً من مصادر ديبلوماسية غُربية مطلعةً تشير الى "نرفزة" اميركية فعلية من سوريا اذ تعتبرها في شكل او في آخر مسؤولة وينسبة لا بأس بحجمها عن فشل شيمون بيريس وحزب "العمل" الذي يتزعُمُ في البقاء في الحكم ولاية ثانية. ومعروف حَجَمَ الرمَانَ الذي وضعته ادارةً يرام على المراس كليتتون على بيريس. ومعروف أيضا دعمها له وخودها معركة تجديد ولايته على اكثر من صعيد أما كيف تحمل هذه الادارة سوريا المسؤولية المشار اليما أعلاه فأن المصادر المذكورة توضح بالآتي: (- امتناع القيادة السياسية السورية العليا قبل الانتخابات الاسرائيلية

باشهر عن الاقدام على في خطوة من شائها تَمكين المفاوضات الثنائية بين ممشق وتل ابيب من تعقيق تقدم حقيقي او اختراق حقيقي يعزز عبورة بيريس في أوساط شعبه ويجعله ألمانع الْفعلي للسّلام. فمي رفضَت رفّع مستوى الوفد السوري المفاوض. ورفضت لقاءات سياسية مع اسرائيل على مستوى عال. وتشددت في المفاوضات المتعلقة بالموضوع الامني وبمواضيع أذرى. وعلى رغم ذلك استمر بيريس متمسكا بمبدأ مبادلة الأرض بالسلام. وفي هذا المجال تشير معلومات المصلَّدر الديبلوماسية الغربية المطلعة آلى ان مسؤولًا في "الاشتراكية الدولية" زار دوشق خلال شور اذار الواضي واقترح، بحض من وأُشنطن، عَلَى الرئيسُ للسُّوْرِي حافظ الاُسد تقديمُ شيءَ يُعزَزُ حظَّوظُ بيريّس، لكنه لم يتجاوب، وتشير ليضا الى ان رسائل لميركية مباشرة شفوية وربما مسام يتباوب، ومسير طبق ابن ان راسطن ميرتبه ببسره سحويه وربيد خطية اقيت عدم التجاوب نفسه من دمدق. وكان رفض سوريا الاشتراك في مؤتمر شرم الشيخ الذي عقد في آذار العاضي بعد العمليات الانتحارية الفلسطينية داخل اسرائيل والذي كان هذفه مكافحة الارهاب من لجل تسهيل التوصل الى سلام في المنطقة، الخطوة التي اثرت كثيرا في الادارة الاميركية بسبب ادراكها الانعكاس السلبي العمليات على حظوظ بيريس. ٢- رفية الدارة الاميركية ولاسيما بعد السلبية السورية في نظرها، حيال ماتب شده الدارة الميركية ولاسيما بعد السلبية السورية في نظرها، حيال المساعدة المدرودة في نظرها، حيال الشعدة المدرودة في الطرفة المدركة المدركة المدركة والسيما المدارة المدركة وَّتُمَر شُرِم الشَيخُ وحَيَالُ نَصَالُحُما لَسُورِيا بِتَقَدِيمَ شَيَّ لَيُبْرِيسَ قَبَل الْانتخابات، في اضغاء شكوك على الموقف السوري المعلن باستمرار ومو أن سوريا من أكثر

الدُّول لهنا واستَقرارا لمنيا في العالم، فيما الواتيات المتَّحَدَّة تَشَهَد عَمَّلِياتُ لرهابِيةً واسرائيل ودول عدة في العالم، ورغبتما ليضا في الايحاء للعالم ان الوضع دلخل سوريا ليس بالمدوء الذي يعتقده المسؤولون فيماً. ٣- اقتناع الادارة الاميركية بان سوريا راحت بعيدا في الاشهر الاخيرة في مواقفها منها. ففي لبنان حيث لما الكلمة الاولى وربماً الوحيدة بريَّ قتلةً السُفير الميركي فرنسيس ميلوي بحجة قالون العفود وفي دمشق استُقبل الرئيس السودائي الذي تكافحه واشنطن "لدعمه" الارماب والذي فرض عليه

مجِلُسُ اللَّمِنِ الدَّوْلِي عَقُوبات بسبِّب ذلكُ، وفي ضاحية بيروت الْجنوبْية سُمَّح ك"حزبُ الله" بالقَّيامُ بعرضٌ عسكري، انا جاز ُّالتعبيرُ، وهُوَّ في نظرٌ واشنطنَّ واسرائيل ينفذ اعمالا أرهاسة ماً هي اسباب التصرفُ السوري االمذكور في رأي واشنطن وفي رأي دمشق؟

سركيس نعوم

قَبْلِ أَنْ تَبِداً، وَوُضَعْتُ إِلَى تَلْكَ ٱللواكَحُ الرسمية لبعضُ هذهُ الْقَضِية، لوائح الفور سلفاً.

وزارة شؤون الممجرين التي يتولاها جنبلاط، ووقف التعاطى

الدرزية على قاعنة إتفاقهما معاً على حل يضع حداً نهائياً التربية على الطائفة ويؤدي في الوقت نفسه إلى تسليمهما -وتُصوصاً جنبالاط - بأتهما شريكان كاملا العضوية في معالجة

٣ شروط للهراوي استجاب لها جنبلاط ورموز السلطة في الجبل يعودون واحداً واحداً

ويبدو أن هذا التفاهم بين المراوي وينبلاط ليس الوحيد في صفقة تسويق إعتماد الأقضية في محافظة جبل لبنان، بل الواضح أنه حجر في بناءُ أكبر، هو المشروع الذي يقوده رئيس الجمهوريةٌ بفية الوصول الى إجراء إنتخابات نيابية "تريح" جميع الاطراف اللبنانيين وخصوصاً في جبل لبنان. وعبارة "تربيع" وردت في قبة اللانقية (٢ مزيران) بينه وبين الرئيسُ السوري وأَصَّحت مُعَنَاكُ الأكثر تعاولاً في الأوساط الرسمية والنيابية في معرض الحديث عن أفضل الوسائل لإجراء التخابات تيابية بمشاركة فاعلة، ومن المسيحيين تُدبيناً. أَذْ يُتَعَلِّطَى رئيسَ الجممورية مع إنتخاباتَ ١٩٩٦ وَفَقاً لَقَاعِدَة نُمِينَة مِعَاتِها تَأْمِينَ إِيصَالُ مَرَشَحَيَ السلطة والموالين لما إلى للبرلمان من خلال القضَّاء كما لو كُلاوا تسيفورون

هذاً البوقف عكسه المطلعون على مساعي المراوي في الأيام الأخيرة والتي تقضي بضرورة توفير أكبر الطّوط الممكنة – في حال إتخنت الدولة "قرارها الصعب" بإعتماد القضاء دائرة التخابية في جُبل لبنان، وقد إُعتَمدته بالفعلُ – لضمان فوز مَّن كاتَّتِ ستَّضَمَنَ فُوزَهُم مَنْ خَلَالَ إعتماد المحافظة دائرة أتتخلِّيةً، وخصوصاً في ما يتصل باللائحة الاثتلافية الرسمية الموسّعة في محافظة جبل لبنان التي كان يفترض أن تضم الوزراء وليد جنبلاط وميشال المر وفارس بويز والبلس حبيقة وطفاعهم. وينطلق المراوي في تحقيق هذا المشروع في الجبل، مركز ثقل إمتمامه، من الإعتبارات التبدة.

١- حاجَّته إلى أتباح التخابات ١٩٩١ عبر إضفاه طابع تمثيلي عليما يُبدد الشُكوك التي يُمكن ان تحيط بها، ذَاهِا في ذلك منهبً تدريك العمبيات الانتخابية التقليدية، فيحل في جبيل المنافسون مرتب التقليديون للعميد ريمون إده إذا إستمر في إحجامه عن المشاركة في هذه الانتخابات، والمنافسان التقليديان في هذه الدال هما البيتان الشماديان آل سعيد (نهاد سعيد) وآل الذوري (ناظم الذوري) الشريكان الجديدان غير الرسميين في اللائحة الرسمية، الأمر نُفْسًا بالنسبة للى كسروان آلتي تعود آلى نيابتها – بفضل مساعي الدولة – البيوت التقليدية (أل بويز والخازن والبون، علماً أن بويز يعارض التعاون مع البون ويُفضَّل عليه مرشَّحة منَّ بيت زوين). والبعض يعتقدُ أن نوابُ كسروان الذمسة الداليين بلقون في كراسيم بغيةً

تعزيز العامل التمثيلي للمنطقة. الأمر نفسه بالنسبة الى بيوت المر ولدود والأشقر في المتن الشهالي، وكان أقرب حدث على هذا الصعيد زيارة وفد من حزب الطاشناق لدمشق الأسبوع الماضي ومِقَابِلَتُهُ نَائِبُ الْرِئْيِسُ السَّورِي عبد الطَّيْمِ خَدامٌ ثم رئيس جمأزً الأمن والإستطلاع في القوات السورية العميد غازي كنعان بحث معمماً في التحاق الحرّب (الوزير شامي برصوميان) باللائدة الرسمية (لائدة المر التي ستضم نواتها أيضا النائب أوغست بلخوس والنائب القومي غسبن الأشقر). أما لائحة الشوف فترك أمرما لجنبلاط الذي

دُّلالة إلى إنتراع المقعد الشيمي من "حزب الله" في بعيدا والذي

الجمهورية أن تنشأ منها تحالفات سياسية كما مي الحَالُ بالنسبة الى الْإِكْتَلَافُ لَلقَسرى بين جنبلاط وأرسلان، على غرار انتخابات ٩٩٢ أ، الذي لا يلبثُ أنَّ يجد بعد أنتماء العمليات الانتذابية من يدفع به إلى مزيد من العداء السياسي المتبادل. ٤- عدم التزامه تكريس الإستثناء في جبل لبنان الإنتخابات

إذ أن النتيجة المحتمة لِانتخابات سنة الالف الثلاثي مي إعتماد أُلِمِدْفَظَةً بِالْأَرِةَ إِنْتَخَائِيةً فِي كُلُّ لِبِنانِ طِبقاً لَاتِتِيرِجِ ۗ الذِي بِدأ فِي إِنْتَخَابَاتَ ١٩٩٢ مِع إِسْتَنَاءٌ مِحَافَظْتِي ٱلبِقَاعِ وَجِبِلَ لَبِنَانَ ثُم إِقْتَصَارُ ألاستثناء في إنتخابات ١٩٩٦ على جبل لبنان. تعمل مذه الإعتبارات بعض الاوساط الواسعة الإطلاع على مشروع رئيس أأجمهورية، على توقّع إنتخابات طبق الاصل بمن

كانت عليه انتخابات ١٩٩٢. وفي أي حال في وسع الدولة ومن خلال فرض الإثنالفات رحي في سي من من رحم سود ومن عرض مردن والمستقد - الإنتخابية - في العمد الحالي كما العمود الرئاسية التي سبقته - تكييف الدوائر الإنتخابية وفقاً للمرشحين الأنين ترغب في إلابتمم، سواء أكان الأمر في "بوسطة" المدافظة دفعة واحدة أم على دراجات الأقفية قضاء قضاء.

المرضيُّ عنها رسمياً – إلى البرامان في ظلُّ مشاركة أفضل مما

الخريطة الانتخابية باتت شبه نهائية: ٤ محافظات و٦ أقضية

سيدنل عليها تعديلاً طفيفاً. ا- دعيه نشوء لوائح إنتظية تصب في ذلك الاتجاه، وهو ما حصل فعلاً فَي تَقَارَةً قَصَّاء بعبَّنا ووفعًا لمَّعلوهات رسفية تُتقُول بإتفاق نمائي عَّلَى لأَئدة تدعمها الدُّولة تضم حبيقة والنواب جان غلقم وأيمن شقير وباسم السبع والنائبين السابقين بيار دكلش ومصود عمار (يحظيان بتأييد مباشر من المراوي، في إشارة ذات

يشفله النائب على عمار). ٣- إعتقاده أن الإثتلافات الإنتخابية التي ستخوص انتخابات ١٩٩٦ لا تتعدى الإثتلافات التكتيكية، وتألياً لا يتوقع رئيس

٩٩٦ ( قاعدةً نَهَائِيةَ تَـدَرَجُ عَلَيْهَا لِتَخَابَاتُ ٱلسَنَةَ ٱلْفِينَ وَمَا بعدها. ستُنبِبُ عَن إِنْتَخَامِاتَ ١٩٩٢، تَدَمَلُ بُعْضَ الاسمَةُ الدِيدَةُ -

رسمياً ينتظر قاتون انتخابات 1991 إقراره في مجلس الوزرا<sup>ء</sup> الأربعاء المقبل تمهيماً لإحالته على مجلس النواب. عملياً القانون مُشكلات الطائفة في مستوييها الديني والسياسي. وضع وإنتمى أمره وباركته البارحة قمة دمشق بين الرئيسين إلياس اللوائح الرسمية المراويُ وحافظُ الأُسْدُ: أربع مُحافظات مي بيروتُ والشَّمَالُ والبقاع والجنوبُ وستة أقضية في جبل لبنان. بُنلكُ تَتكرر جزئياً تجربةً قَاتُونَ ١٩٩٢ بِاسْتَنْنَاءَاتُهُ، ويبقَى أَنْ تَتَكَرِر تَجْرُبُهُ الْعُملِياتُ الإنتَخْلِية نفسما. بطريقة ما بعض ما في انتخْلِاتُ ١٩٩٦ إنتمى

> آخر حلقات تدليل الإعتراضات على تسويق المراوي مشروعه القاضي بإعتماد الأقضية السَّتة في محافظة جبل لبنان سُويتُ في إجتماعه الإلتين الفلات (١٠ حزيران) بالوزير وليد جنبلاط إذ انتمى أَلَى ثَلَاثُ نَتَالَجَ ذَلَتَ صَلَةً وَثَيْقَةً بَانْتَخَالِكُ ١٩٩٦ كَانَتُ بَعْلُكِةً مقايضة سياسيّة بين المراوي وجنبلاط على حسم موضوع القضاء لمصلحة جنبلاط لقاء شروط. وذه النتائج مي ا اولا — تأكيد التحالف الإنتخابي في دائرة قضاء عاليه بين في "بوسطة" المحافظة دائرة إنتخابية.

جنبلاط والنائب طلال ارسلان ونواب الجبل الثلاثة بينر طو وفؤاد السعد ومروان ابو فاضل. وهذا يعني إرغام جنبلاط المرة الثانية على الاِئتَلَافُ الْاِنتَخَلِي مع من أوملوا الخُلاف معه الى حد لا يطبقه. وتالياً مقايضة الزعامة الشوفية لجنبلاط، من خلال إمراره على الْقَضَّاء، بدفعه الى الإقرار بإنتزاع النصف الثاني من الجبل الدرزي منه واكتفائه بنائبً وأحد له في عاليه هو أُكَرم شهيّب. ومُدّاً تنازل سياسي من شأته أن يجعل الوزنة الإنتخابية والسياسية نَجِنَبُلَاطُ فَي جَبِّلُ لَبِنَانِ مِتَكَافِئَةً مِعْ وَزِنَّةٌ أُرسُّلَانِ وَطَفَّاتُهِ النَّوابَ المسيِّعيينُّ الثَّلَاثةُ وتَجْنيب الفريقيِّن أَي موَّلجماتٌ إُنتخابية. بذَّلك يحتفظ نواب عاليه بمقاعدهم لأربع سنوات جديدة ويربحون جولة سياسية على جنبُلاط الذي سعى إلى إقصائهم، من دون إستبعاد علمل إضافي لا يزال في يد جنبلاط مو التشطيب. ثانيا - تحريك ملف عودة الممجرين المسيحيين إلى الجيل

وإنجازة سريعاً ونهائياً من خلال الأموال والصلاحيات الموكلة إلى منا الملف على أنه مصدر قوة ومناورة سياسية يــــقلب وفقاً المه المالة على أنه مصدر قوة ومناورة سياسية يـــــقلب وفقاً للمصالح السياسية والانتخابية. وأفض التفاهم في هذا الموضوع لِى إِتَفَاَّقَ عَلَى تَأْمِينُ كُلِ الْإَعْتَمَادُاتَ الْمَالِيةُ الْأَرْمَةُ لِتَأْمِينَ عُودَةً أَمْهُجْرِينَ، عَلَى أَنْ تَنتَهِى فَيُ مَهَلَةَ تَقَلَ عَن سَنْتَينَ وَنَصَفُّ سَنَةَ؛ هي ما نبقى من الولاية المعددة لرئيس الجمهورية. ثَلَاثًا - إِنْمَاءُ الدُّلُفُ القَائمِ بِينَ جَنْبِلاطُ وأُرْسَلانِ داخل الطائفة

## صياغة جديدة لزيادة الاجور وتطوير النقل المشترك وتعميمه

## مجلس الوزراء: عمل القاومة من ضمن "تفاهم نيسان"



الرئيس الدريري مترثباً جلسة مجلس الوزراء في القصر الحكومي.

لكد مجلس الوزراء ان ما تقوم به المقاومة في الجنوب هو من ضمن "تفاهم نيسان". ووالفق مبدئيا على مشروع مرسوم يرمى الى تعيين الحد الادنى الرسمي لاجور المستخدمين والعمال وزيادة الاجور وكلف وزير العمل اعلاةً موغ المرسوم ووافق على تطوير خدمات النقل المشترك

عقد مجلس الوزراء في العاشرة والنصف قبل ظمر امس جنسته العادية في القصر الحكومي برئاسة رئيس مجلس الوزرا رفيق الحريري وفي حضور ٢٥ وزيرا وغياب الوزراء وليد جنبلاط وميشال اده وقبلان عيسى الخوري وعيد الرحيم مراد



خَلَالُ الْجَلْسَةُ مِنَ الْيِمِينَ الْوَزْرَاءُ: حَرَاجَلِي، فَرَعُونَ، جَابِر، مَمْرِجِيانٍ.

وعقب ألجلسة التي استمرت حتى الثانية عشرة الا ربعا أدلى وزير الاعلام

 أ- الموافقة المبدئية على مشروع مرسوم يرمي الى تعيين الحد الاننى الرسمي لاجور المستخدمين والعمال وزيادة الاجور. وتكليف وزير العمل أعآدة صوغ المرسوم ~ الموافقة على مشروع قلتون يرمي

فريد مكاري بالمعنومات الرسمية

الى الغاء الفقرة ٢ من القانون ٩٤/٣٧٢ تاريخ ٤/٨/١٩٩٤، لَجَمَّةٌ دمج التعويضاًت في الراتب الاسلسم اعتبارا من ١/١/١٩٩٥. ~ الموافقة على مشروع مرسوم يرمي الى تعديل سلسلّة رواتب

~ تحديد نظام المنافع والخدمات التي يقدمها مندوق التعاضد ألى افراد الميئة التعليمية في الجامعة اللبتانية. - الموافقة على مشروع مرسوم

يقضي بتنظيم وكالأت السفر - الموافقة على تشغيل التجميزات للكهربائية في القلاع والأماكن الأثرية العابة وصيلتتما. - - المُولَّفَقَة على تطوير خيمات

النقل المشترك وتعميمها ~ قبول منحة بقيمة ٧ ملايين دولار لبيركي من الصندوق الكويتي للتنبية الاقتمانية ندعم المنشأت الصحنة". وسئل: هل تناول المجلس آلاوضاع نى الجنوب والتمديدات الاسرائيلية؟ فأُجلُب: "دائما في مجلس الوزراء وخارجه تتداول الوضع في الجنوب وُفّي الواقع كلنا نعام ان الاعتداد تقوم بها أسرائيل، لكن الاعمال التي تقوم بها المقاومة مي ضمن تفاهم نيسان". ونِفَى الْبحثُ في اللَّامركزيةُ الْادلرِّيةَ.

 قبل أطلعكُم الرئيسُ الدريري
 على أجوا القله الرئيس حافظ الاسد؟ - لَمْ نَبِحَثُ فَيْ الْمُوضُوعِ، لَكَنْ كَمَا تعلمون مناك قمة عربية موسعة وسيانة الرئيس اجتمع بالرئيس المريسري في دمشق للبحث في البوضوعآت تكضيرا للقمة العربية. 🔻 هُلُ زيـارة رئيس الجمهوريـة

لبنان وسورياً. واعتقد لن مناك الكثير من الموضوعات التي تستحق لن بيحثماً فُذَابة آلركيس مع سيادة الرَّئيس. 🗣 هل تطرقتم الى موضوع قانون

 لم نتطرق الى مذا الموضوع وكون الرئيس الدريري مسافراً اليوم الى المين فالموضوع مؤجل الى ما بعد

### ملاسنة "ثقيلة" بين فتوش والدويمي

حصلت مشادة كلامية بين الوزيسريسن نتقبولا فتتوش واسطفان للدويمي خلال جلسة مجلس الوزر4 لم تحل من حدة. وقد أنْدلعت "المشارة لدى منّاقشة البند المتعلق بتنظيم وكالات السفر والسياحة فُبائر الدويميُ فنوش بـ "مزحة تقيلة" أثارت غضب وزيـر السيامة الذى اتبري له برد من "اَلْتُقَلُّ دَاتُّهُ وتطور الأمر الى ملاسنة اضطر معما الوزراء الى التبخل لتمدئة الاثنين.

### الحريري التقى بري وسافر الى الصين

## مصر تستمزج آراء الرؤساء في القمة

ظهر اس رَئيس مجلس الوزراء رفيق استقبل الدريري في القصر الحكومي السفير المصري على القضري الذي صرح على الاتر أن البحث تناول العلاقات الثنائية "التي تناور يوما الدريري الى الصين على متن طائرته القاصة في زيارة رسمية تستمر حتى ١٢ حزيران الجاري تلبية لدعوة من رئيس مَطْسَ الْوَزْرَاءُ الْمَيْنِي لِي بِينَغُ. وفي رسالة لــالوكالة الوطنية بعد يوم لتصل في المسَّنقبل ٱلُقريّب الى آفاق ارحب". واضاف: "استمعت للاعُلام" من بيجينُغ لن الدريري سيصل السائسة صباح اليوم بتوقيت من دولته للى تقويمه التطورات الجَّارِيةُ في المنْطقة وْلَتُوقِع لقَاءُ أَخْر ييروت الى مطار بيجينعٌ ترافقه عقيلته معه بعد عودته من الصين". أتسيدة نازك ووفيد رسمي يبضم الوزيرين فؤأد السنيورة وياسبن جابر والأمين العام لمجلس الوزراء مشاء الشعار. وسيقام له استقبال رسمي في ساحة المدخل الشرقي لقاعة

الى اجتماع موسع يُشارك فيه الوفد

اللبناني وتتخلّله مراسم توقيع اربعة الخاقات الاول يتعلق بضمان

الاستثمارات في البلدين والثاني

بتعزيز التبادل التتجاري والثالث بتعزيز

والرابع في مجال النقل اليوي. وكان الحريري زار في الثانية الا

ربعا بعد ظهر امس رئيس مجلس النواب نبيه بري في مكتبه في البجلس النيابي وقوم معه الاوضاع

اللبناتية والاقليمية وأطلعه على لجوا

محانثاته اول من امس مع الرئيس

السوري حلفظ الاسد في نمشق

Specialités

Kaliennes

Tel.: 03-217179

للجيئع في محكادت

ليتوف ٢١١١٠

(كمَالُ ادلبني وشركاه)

مليوسات جامزة للجيال

ميدلية بسريته ٢٨ الدل.

سيدلة بعر ٢٢٠ أندرد.

بدلة بع 44 الدد. SUPER 100 S - SUPER 120 S

چاکیت بع ۲۸۰ ندر.

جاکیت سعر ۲۰۰۸ اند د د

HIGH TWIST - SILK

ينطلون سع 🗚 أن دد.

بنطلون سع ۱۲۸ اندرد SUPER 120 S - SUPER 100 S

منع تشكيلة كبشيرة سن

العَمْشُانَ الكُفُّانَ الأُمْسُلِي

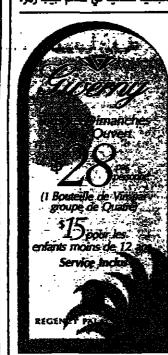
والسكرافسات

بمافيته يوم السبت

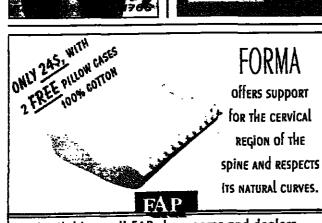
وأمن بشيموت - شارع مدام كوري

ثم استقبل الدّريري رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف فرئيس المجلس القاري الافريقي في الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم نجيب زمر. الشَّعب الكبرى، وسيكونٌ فِّي مقدم المستقبلين رئيس الوزراء الصيني. ومن المقرر أن يُلْتقى المريري إليوم نظيره الميني ثم يتحول اللقآء









والأن في منطقة صفير ـ الحدث مَدرسَة القدّيس جَاورِجيُوس فرعها الثاني: إنكليزي ـ فرنسي تعلِن للأهَالِي الكرام عَن افتتاح مَدرسَة تَتمتّ بالموامكفات الدولية



على ارتفاع ٧٠٠ م ضمن مدينة برمانا المعتدلة في مناخها. و القريبة في بعدها . والجميلة في طبيعتها. والتقدمة في معاهدها. الصاخبة في صيفها. والحالمة في شتائها. يقع مشروع مجمع واحة برمانا السكنى ليعطيك اكثر من هذه الميزات.



صب ۱۱۲/۵۱۹۳ – بناية كيومجي – اوتوستراد الزلقا – بيروت – لبنان – تلقون: ۱۹۸۱۲/۷۲۷۲۰ (۱۹۸۱۳) – تلقاكس: ۵۷-۱۹۸/۵۲-۲۵۷ (۱۹۸۱۰)

رشج من ممادر مطلعة 🦪 🏠 ان البطريرك الكاردينال مفير طلب من المعارفين توميد موقفهم من موضوع الانتخابات النيابية وتقسيم الدوائر.

> قال ديبلوماسي غربي اذا كان وجود قوات غير لبنانية على ارض لبنان يمنع وجود تسارات سياسية معينة فهذا سمنى ان الصرية غير

مصونة. TELL ينوى مرشحون جنوبيون اللجوء الى المجلس الدستوري اذا ما صار ضم

> عون ينفي سفره الى روما

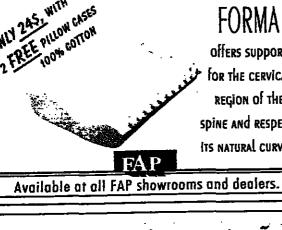
الشريط الحدودي انتخابيا

إلى المناطق غير الممتلة.

باريس – "النمار": . جَاعَنَا مَن مكتب العماد ميشال عون الآتي: "ورد في زاوية "أسرار الألهة" في العدد الصادر يوم الاربعاء في ١٢ حزيران 1997 خَبْرُ يِتَعَلَّقَ بِسُفْرِي الى روما. ان هذا النبر عار عن الصدة ولَّا أُسَاسَ لَـه. وأتمنى على اللرة جَريدة "النَّمار" المعروفَة برصَّانتمًا وجديتها التحقق من الخبر ومصدره







## الولايات المتحدة تطلب من نتنياهو عدم الرد قبل انعقاد القمة العربية لئلا يدفعها الى اتخاذ قرارات متشددة قد تغلق باب السلام

أسئلة كثيرة تطرحها الاوساط الرسمية والسياسية والشعبية عن الوضع في الجنوب بعد عملية المقاومة التي اوقعت خمسة قتلى اسرائيليين بينهم هي البحوب بساحة المسابقة المس الوزراء المنتخب بنيامين تتنياهو الرد بالطَّريقةُ التي يراهَا مَناسَّبةً. أولا – لمأنًا تعمدت الولايات المتحدة الاميركية تأخير العمل على تأليف

لِمِنهُ مُراقِبة وقف لطلاق الْنَار تَنفيذا لـ "تَفاهُم نَيسان"، أمن أجل أن يبقى الجنوبُ مكشوَّفا للفعل ورد الفعل، ام لكي تظلُّ فرنسًا بعيدَة عن الرَّدَّاسَةُ الدورية للجنة فتبقى وأشنطن وحدها محتكرة القرار، أم لكي تُبقَّى يد اسرائيل طليقة في شن عدواتما على لبنان بحجة أنَّما ترد على عمليات المقاومة، فتداول بهذه الحجة اخضاعه واخضاع سوريا للارادة الاسرائيلية ولو تشكّلتَ لَجْنَة الْمَراقِبة ووضعت آلية عملها لكانت باشرت عملها

واستطاعت ان تعدد من هي الجهةُ التي خرقت "تفاهم نيسان"، اهي "المقاومة الاسلامية" كما تدعي اسرائيل قائلة أن عمليتها انطلقت من مواقع معنية، ام ان اسرائيل خرقتٌ هذا التَّفاهم وتـهدد الآن بالرد حتى َّلو أصَّابت بَّردها

ثانياً – مل ستعمد اسرائيل الى الرد تنفيذا لتمديداتما قبل تأليف حمية في المن المستحدة المراحين التي المرد المصيدة حكم "الليكود" في حماية المن السرائيل النقلف عن طريقة حكم حزب "العمل"، ومل سترد قبل موعد اتعقاد القمة العربية في القامرة، فتجعل مذا الرد وخصوصا اذاً كان قاسيا، في رأس مواضيعٌ البحثُ في هُذه القَمة، فتصدرُ عنَها عُندئذ قرارات حازمة ضد اسرائيل تهند عملية السلام وتعرضها للتوقف، وتدخل المنطقة كلها في

المعروف ان الولايات المتحدة تسعى لدى مصر ودول عربية اخرى الى عدم اغلاق الايواب لمام الحكومة التي سيؤلفها نتنياهو والى منحها الفرصة لمواصلة السير في عملية السلام والدفأظ على علاقات طيبة بينها وبين الدول العربية

, مصادر المعلومات ان الولايات المتحدة طلبت من نتنياهو عدم الرد على عملية المقاومة الاخيرة قبل أن يكون قد الف حكومته، وقبل أن تكون القمة العربية اتعقدت واتخذت قرارات تأمل واشنطن في أن تكون مسؤولة وايجابية حُفَاظا على عملية السلام، لأن الرد السريع أو المتسرع على عملية المُقَاوِمَةُ سوف يدفعُ القمة العربية الى أتخاذ قرارات حازمة تنعكس سلبا على الوضع العلم في المنطّقة وعلى عملية السّلام نفسمًا. ثَالَّتُا - هُلُّ العملية الَّتِي نَفنتُها المقاومة جائت ربا على تصريحات نتنياهو

التي اعلن فيما رفضه الانسحاب من الجولان، وعلى اعطاء مسار السلام منص جبيبا بيس عيد سي المعلقة على اعمال العنف ضد اسرائيل محصورة في هذه الدال لن تنظل العودة الى المفة الفربية وقطاع عزة والى مناطق لخرى بالمقاومة في الجنوب بل ستعود الى المفة الفربية وقطاع عزة والى مناطق لخرى تحوط الدولة العبرية اذا لم يكن أمام العرب في ظل حكم "الليكود" التشدد سوى الذيار بين القبول بسلام الاستسلام او العودة الى الكفاح المسلح.

رابعا — ان استمرار عمليات المقاومة في الجنوب ورد اسرائيل عليها، سواء قبل تأليف حكومة تتنياهو او بعده، وسواة قبل القمة العربية او بعدها، يطرح جبيًا مسألة تأجيل الانتخابات النيابية في لبنان والتمديد للمجلس. وهو ما اشار البِه مسؤولون في معرض تأكيد أجرا٬ الانتخابات في موعدها ما لم تقع حرب اسُرِلئِيلِيةٌ عَلَى لِبِنْأَنِ. فَيِصِبِحِ التَّأْجِيلِ بِفعلِ القَّوةِ القَّأْمِرةُ امرا لا مفرُ منه. اذا لا بد من العمل لدى كل الاطراف المعنيين ولدى كل من له تأثير لابقة الوضع هادئًا في الجنوب ولكي يكون ممكنا أجراء الانتخابات في أجواء سليمة، أذ قد تكون لاسرائيل مصلحة في تعكير هذه الاجواء ليس من أجل تأجيل الانتخابات، بل لُرباك الدَّكم في لينانَّ وجعلهُ علجزا عن تحمل أي ضربةً جديدةً وقوية في الجنوب ومواجهة نتائج نزوح جديد، وكنلك لرباك الحكم في سوريا، وخصوصا

اذا وسعت اسرائيل نطاق عدوانها لتظهر انها في ظل حكم "الليكود" لن تُقبل المساس بأمنها، ولي ضعفُ أو تراحُ من هذا الحكم سوفُ يجعله موضع شماتة اركان حزب "العمل" أذ أن الناخبين الذين اختاروا نتنيامو اختاروه ليجعل لمن الاسرائيليين في منأى عن كل خطر.

لذاً كانَّ لا بدُّ للرئيس رفيق الدريري من أن يتباحث في وضع الجنوب مع الرئيس حافظ الاسد وفي ما يجب عمَّله من أجل ابقه مَذَا الوضع مادئًا، سواً من اجل التمكن من أجراً الانتخابات أو من أجل أبقاء الوضع الأقتصادي قادرا علَى الاحتمال، خَموصاً أن من الضروري والملح التنسيقُ والتعاون بينُّ المقاومة والسلطة اللبنانية قبل القيام بعملياتٌ قد يكون الوقَّت والظرفُ غَيْرُ مناسبين للقيام بها. وكذلك الاسراعُ في وضع آلية العُمْل للبخة مراقبة وقَفُّ النار لكي يبقى الجنوب تحت مراقبتها ويظل الاطراف النين يخرقون "تفاهم نيسان" تحت مجمرها فتكشف الطرف البادئ بحرقه.

لكن اوساط سياسية مراقبة تـقول أن الرد الاسرائيلي على عملية المقاومة على طُرِيقُ الدبشة – الذرِّدلَى سوَّهُ احْصلُ قبلَ تَأْلَبِفُ حَكُومة نَتْنِياهو أو بعده، وقبل القمة العربية في القامرة، او بعدها، فأن سياسة نتنياهو التي اصبحت معروفة لا تشجع على المضي في عملية السلام ما دام هو يرفض الانسجاب من الجولان، ومن دون ذلك لا يمكن معاودة التفاوض بين

لَذَلْكَ يُولِجُهُ أَكْمَالَ عَمَلِيهُ السلامِ احد احتمالات ثلاثة؛ لما قبول حكومة تتنياهو بمبادىء مؤتمر مدريد وعندهأ تجرى المفاوضات على اساس الانسداب الكاملُ في مُقابِلُ السلامُ الكامل، واما تُفرض اسرائيل سلام الاستسلام ـــــس مي محسل مسجم محمل، وما تخرص اسرائيل سلام الاستسلام بالحرب ولا أحد يستطيع تقدير نتائجها وعواقيها، وأما يدخل ألوضع بين اسرائيل، من جهة وسوريا ولبنان من جهة أخرى، حالة اللاحرب واللاسلم. وهي اسوأ حالة خصوصا بالنسبة الى لبنان.

ميل خوري

الأمور والشؤون الداخلية المدلية

عن المغزى والهدف من تبش موضوع

اللَّامركزية الادارية منَّ الارشيفُ فيَّ

منه الأونَّة بالناتِّ. هلَّ المقَصود المأَّ

الرأي العام عن الانتخابات النيابية؟

علامةً استفمام كبيرة نطرحها".

اختصاصى بجراحة العين وأشعة لايزر

يُعلم مرضاه الكرام عن أرقام الهاتف العاملة

في عيادته في مركز البربير الطبي

**FOR A LIMITED PERIOD** 

Any purchase or order

**FUROPE'S TAX FREE PRICE** 

KNOLL

**Knoll Studio** 

and the office furniture collection

VITRA

Charles Eames, Citterio,

Stark. Bellini collections etc...

ECART INTERNATIONAL

Andrée Putman, Jean Michel Frank,

Pierre Chareau collections etc...

Prices include freight, customs

and delivery up to your door step.

### بعدما صدر القرار السياسي بدأت مهمة التشريع اربعاء النوابِ": انتهى القانون

اتفاق لبناني – سوري اوردت "الوكالة العربية السورية

للانباءُ" الرسمية (ساتًا) أن اتفاقًا

للتعاون والتبادل والتكامل وقع امس

في دمَّشَّقُ بين مَصَّلحة الارصاد الجويةُ

الجوية في سورياً. ووقع الاتفاقُ عن الداتب اللبناني رئيس مصلحة الارصاد

الممندس عبده بجاني وعن الجانب السوري المدير العام للارصاد الجوية

نفيعُ ٱلسَّلِيِّ، وينص الاتقاق علَّى التعاون بين البَّلدينِ في مجالات شبكة

لِلْغُ تَعَبِّرُ بِمحٌ فَي ومف حميلة مداولات "لقاء الاربعاء" بين رئيس مجلس للنواب نبية بري والنّواب التي عكست اجواء الانتخابات النيابية المقبلة، ما قاله باختصار احد النواب لـ"النَّهار": "القضاء على المحافظة في جبل لبنان والمعافقة على كلُّ المحافظات في بقية المناطق". والصورة الانتخابية التي خرج بها

للنواب لَمْسُ من لقائهم بري كانت اكثر وضوحا من السبوع الماضي، اذ فمموا أي قاتون انتخاب يتعين عليهم من الان فصاعنا تعضير حملاتهم الْانْتَخَابِيةُ على اساسه. نلك ان بري اكد لهم المعطيات

 أ - إن الانتخابات النيابية واقعة في موعدها القانوني ولأحاكل دون

سعون بين سبنين في مجالات شبكه محطات الرصد الجوي والاتصالات والتعاون في مجال معالجة المعطيات المناخية والارشيف والبحدوث والدراسات العلمية والفنية والتطبيقية وفي مجال العلاقات الغارجية.

يرغب مندويو إثني عشر سُوكة إسبانية لقاء مستعيدين لبنانيين في فندق كوموسور في بيروت أيام الأثنير الأثنير الثلاثاء 14 والأربعاء ١٩ حريران ١٩٩٦

تنشط هذه الشركات في المجالات التَّالْحَة - مصنوعات من الحفصين: سقوف اصطناعية

جميع أنواع المفروشات ( خشبية ومعدنية ) إنارة، مرايا ومصنوعات من السيراميك للديكور أقمشة ( للمفروشات، للديكور والبرادي ) ( Kilims ) حيليم – - أغظية (حرامات)

> of the second state of the second الشركات الأنصال بالشعارة الإسابقة الغز

District to the state of



Formes plus 5 ans de garantie

XCESSIVEMENT PYREX

ETS. SAMMY GORAYEB & CO. Ai Salifi - Rue Ai Arz - Imm. Moderne - Tel. 447802/3 - 885750 - 585798

C'est gravé sur le verre

حذر من التمديد لمجلس النواب

"التجمع للجمهورية" : ارتجال اهل الحكم يؤدي الى المداخلة في كل الامور

> الارتجال مو الذي يسود اهل الحكم مماً يؤدي الى فتح مجال للمداخلة في كل الامور والشؤون الداخلية المحلية والْخَارِجِيَّة". وحَنْرٌ من مغَبَّة اتَـخَادَ القرار بالتمديد للمجاس الحالي.

عقد التجمع اجتماعه الاسبوع برئاسة الدكتور البر مخيبر واعضاء المُكتب واصدر البيان الأتيُّ: "توقف التجمع للجمهورية عند القلق الذي تثيره الحكومة في نفوس الناس في موضُوع الانتخاباتُ النباسة فهي، من جمَّةً، تَعلن أن الانتخَاباتَ تَجْرَى فيَّ موعدها، ومن جهة اخرى، تسرب ال الأعلام اخْبِلْرا عن لمكّان التّمديدُ لمجلس النواب الدالي تارة بحجة

شيَّ فاتمًا تدل على أن الدكم أما أنه في حال ضياع او آنه ينتظر كلمة "

≥ SIGMA .

وكان لقاؤنا مع الرئيس بري بنه. وأنا معجب بالافكار التي عبر عنما وكيف ان لبنان يصلح الاضرار التي خلفتها حرب ١٧ عاماً واعتَقُد أنَّ الوقت حانُ للتطلع الى المستقبلُ بنظّرة متفاّلُلة وواقّعية والناس في هذه المنطقة يجب أن يعركوا أنّ

الفنلندي

أجراكها داخليا الالذا طرأ عمل عُسُّكري اسرائيلي كبير. لكن بري نصح ُ النَّنوابُ بَعَدُم النَّعاطي معَّ الانتخابات كما لو ان التأجيل واقع حكما وكما لو أن العمل العسكري الاسرائيلي واقع كذلك ٢ – لا تمديد للمجلس الحالي.

٣ – في وسع النواب ترقب صدور قانون الاثنخاب الجديد في جلسة مجلس الوزراء الاربعاء المقبل، مرجحا، عودة الرثيس رُفيق الحريري الى بيروت في ١٨ حزيران مختصرا جولته في الشرّق الاقصى واجتماع مجلس الوَّزرا عُيُّ اليوم التَّألي ١٩ حَزيرانَّ لأَقْرَارُ قَاتُونَ ٱلْاَتْتَخَابُ وَاحَالَتُهُ فَوْرَا على مجلس ألنواب،

وقال بري للنواب ان النبر اليقين سيكون الأربعة المقبل و"ميدي اخر اربعاء نُكُون مش عارفين شي . 3 - ان الصيفة للنمائية التي رسا

المحافظات الاربع (بيروت والشمال والجنوب والبقاع) دؤائر انتخابية واعتماد الاقضية الستة في محافظة جبل لبنان دوائر انتخابية. 0 – أن ما كان يحتاج اليه قاتون

وبعيدا من شؤون الانتخابات

عليها قانون الانتخاب تقضي بأعتماد

الانتخابية في مجلس النواب وانما القرار السياسي بطريقة تقيم الدوائر الانتخابية على تحو يحمل جميع الافرقاء على المشاركة فيما.

وشجونها تطرق بري الى موضوع المياه في لبنان والمطلمع السرائيلية فيها التي وصفها بأنها اساسية وأصبحت تتعدى في اهدافها مطامعها فَي الارض. وكان بُري استقبل ٢٩ نائبا.

INCA

SEAT'S NEW COMMERCIAL VEHICLE

your best working place

DOWNPAYMENT 2500\$ ONLY - CREDIT FACILITIES UP TO 48 MONTHS

SHOWROOMS (PARKING SPACE): NAME: SPREET LIME (0.1) - 64-289/299 HOREN TARET BI-d 10: 1011 302 342 SERVICE Days ME (01) 225 385 - 205-20 24hrs EMERGENCY SERVICE: Juny (01) 280 001: Collider (03) 525 38

ga qualitéet l'ambiance

font la différence

Spaghetteria Italiana

AIN MREISSE - TEL : (01) 363487 - (03) 217178

بري التقى وزير الدفاع

استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري قبل ظهر امس في ساحة النجمة وزير الدفاع الفنلندي الجنرال برتي نيكانيني على رأس وفد.

وصرح على الاثر: "كنت هنا منذ فمس سُنوات ً واحببت ان اقوم بالزيارة لارى كيف يتطور لبنأن خلال هذه الفترة. وندن كما تعلمون في خدمة السلام منذ عام ٩٨٢ ( ولنينا اهتمامات مشتركة زملائي وأنا. وبحثنا مع الرئيس بري في العلاقات المشتركة والتغيرات في لبنان، وخصوصا كيفية تطور عمليةً الانماء، وكيف تبنون هذا البلد الجميل في بيروت ومختلَّف المناطق".

"لَدِيناً كَتُبِيةٌ فَنَلَّنَدِيةَ مُنْذُ عَلَّم ١٩٨٢، وتحن هنا لدعم الشعب اللبناقي وليُعزيّز السلام والاستقرار. بالطبع الصراعات غير مرغوبة ونأمل في التعاون مع جميع الافرقـ4 حتى يشود السلام ويستطيع الناس

القتال لن يؤدي الى نتيجة وفي النهاية ينبغي تحقيق الاستقرار

مو الذي يسود عند امل الحكم مما يؤدي الي فتح مجال للمداخلة في كل لاحظ امس "التجمع للجمهورية" ان

> الوضع الاقليمي وطوراً بحجة الذلاف على تقسيم الدوائر الانتخابية. ان هذه المواقفُ المختلفُة أن دلت على

أن التجمع يحذر من مغبة أتخاذ القرآر بالتمنيد للمجلس الحالي فهو هنذة الحنال يستسطيل حي هماه المسال المسلمان المياب الديموقراطية في لبنان ويغيب مسؤولية الشعب اللبناني في اختيار مؤسساته القائمة على الشوري. ولمذا فاننا ننصح باعتماد المنطق والعقل ومصلحة لبنان العليا في موضوع الانتخابات.

سبق للتجمع ان اعلن رأيه في تقسيم الدوائر الانتخابية واقترح ان تَكُونَ عَلَى أَسَاسَ القَّصَاءُ فَي كُلُّ لبنُانُ لانَّه اذا عُدنا الى تَأْريخُ الانتخابات النيابية نجد انما كآنت تجرى في اكثر الأحيان على اساس القَضَّاء. مَّجة التَّجمع أن الانتخابات على لساس القضاء تكون افضل تمثيلا من الانتخابات على اساس المعافظة ذلك ان الناخب يعرف من يختار ويكون اخْتياره حرا وصحيحاً. ثم ان النائب المئتنفب سواء كان على اساس القضاء لم المحافظة فهو بحسب النص الدستوري يمثل الشعب اللبناني

وليس منطقته فقط ران التجمع يؤمن بأن سياسة الحكم يجب ان ترتكز على العلم والمعرفة ويظهر ان هذه السياسة لا وجود لها في الحكم القائم اليوم. ان الارتجال

 وزير ألعدل بميج طبارة يلقي الثانية والنصف بعد ظهر اليوم \_\_\_ ، ...ي و ....عد اعد اعجر اليوم محاضرة في قاعة المحاضرات الكبرى في نقابة المحامين في بيروت عنواتها "مق التقاضي" في اطار محاضرات التدرج في النقابة.

 وزير الدفاع محسن دلول اجتمع بقائد البيش العماد اميل لحود في اطار لقائمما الاسبوعي وبحثا في الوضع الامني وشؤون الجِّيشَّ.

 رئيس المجلس الاسلامي الشيمي الاعلى الشيخ محمد معدي شمس الدين استقبل النائب فيصلَ الداود، ثم عزى النائب طلال المرعبي بوفأة والنثم

النائب السابق بطرس حرب يتحدث في الذامسة بعد ظهر اليوم في مقر "تدوة العمل الوطني" عن "الانتخابات النبايية – محطة وفاقية".







LES MEUBLES SONT BEAUX

**Obegi Better Home** 

De Sede - Rausch

Baker - Bonacina - Pompeji

<u>Liste</u> de Mariage

VALABLE SUR TOUS LES ARTICLES EXPOSÉS DANS NOS DEUX SALLES

La Grande Qualité à votre Portée

Aarriott Mall-Jnah & Autostrade Jal El Dib

Tél. communs 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112.



### "تعالوا الى حيث النكهة... الى بقاعصفرين" كرامي: مع المحافظة لان سليمان يريدها ما الفرق اذا اعتمد القضاء في الجبل؟

كتب سعير منصور: تسأل الرئيس عمر كرامي عن لنبار الانتخابات فيجيبك بسؤالك عن اخبارك! وتسأله مل تجرى في موعدها؟ فيسألك عن رأيك ومعلوماتك... وتساله عن شكّل قلّونما المنتظر فيديبك فوراً، "الله أعلم...". وتسأله عن موقفه من القانون فيسارع إلى التأكيد، "لا مشكلة عندي معلقظة، قضاءً، دولار مصغرة مكبرة لا فرق... وتكرر السؤال فجيب، "أنا مع المنافظة لأن سليمان (فرنبية) يريدها، أما أنا فلا فرق عندي بين هذه وتلك، عندنا كله بيمشي". وتسأله عن عقدة الجبل فيعترض على التسمية: "أين المشكلة اذا كانت ظروف الجبل منتلفة وتم التفاهم على ميغة تتلاءم وهذه الظروف؟". وتذكره بموقف بكركي فيسأل: "وما الفرق عند البطريرك انا اعتمد القضاء في الجبل؟ في الشوف اكثرية مسيحية انا شاركت في الانتخابات فانها تفعل

وتسأله عن المعارضة واجتماعاتها فيأتي عرضاً على آخر اجتماع عقدته في منزله، لينتقل قى حديث آخر لا علاقة له بالسياسة فيدعوك قى زيارته في بقاعصفرين خلال هذا الصيف "الا اذا كلتت هناك انتخابات حيث سنضطر الى

ويكرر الدعوة للى حيث المواء النقي النظيف وتكهة الطبيعة في اجمل بقاع لبنان حيث تطل على عكار وتكشف من الاعالي سلحل طرطوس والافق سعروردي عبر مصوسحت . وحديث بقاعصفرين يجر آلى الحديث عن منطقة الضنية "المحتاجة آلى العناية والامتمام" ويتنكر حين "توجه الوالد على صموة جواده في الثلاثينات وكنت صغيراً وتفقد المنطقة حيث اختار هذه البقعة لبناء منزل صيفي بعدما اشترى صغيراً وتفقد المنطقة حيث اختار هذه البقعة لبناء منزل صيفي بعدما اشترى قطعة ألارش من شخص يدعى حسين بدرا... ويخبروننا أن "الإغاولت" أنذاك

امتنعوا عنَّ بيَّعه لَّرضاً لاسباب سياسية وطلب من عند من الأصبقاء الخلص بيناء مَتَازِلُ عَلَى مُقَرِبة منه فكانت بقاعصفرين". ويتلبع. "زاره مرة رئيس الوزراء خَيرَ الدين الاحب وطلب كوياً من الماء فرد الوالد، "لا ماء عندنا لنسقيك" فَسَارع الأحدب الى القول: "فهمت عليك" وتم على الرُّ الزيارة جر المياه الى القرية من نبع قريب". ويسيّسَ الدبيث فيقول: "تصوّروا حتى اليوم هناك قرى في عكار لم تصِلما الطَّرْيقَ. مَن مِنا اعتراضَنا على أُولُوبِاتَ الدَّكُومَة بدًّا بَطَّرقَ عَكارٌ وصولاً الى

معرض طربس .
ويشيد تكراراً بالرئيس السابق لمجلس ادارة المعرض المهندس مصطفى
درنيقة "مع تقديرنا للمجلس الجديد". ثم يطالب الرئيس رفيق الحريري مجددا
بالحصرية وباستكمال بناء المعرض عبر الـ(B.O.T.) او اي طريقة يشاء... لا يجوز
ان تبقى طرابلس مدرومة من اكبر معرض في الشرق الاوسط والكل يعرفون
المهيتة الإقتصادية والسيلجية لطرابلس والشمال".

بهمينه العنصفية والسيعية اعترجس والسعان . ويتجنب كرامي التصعيد في وجه الحكومة "لان المرحلة دقيقة" وانا قلت له ان العريري "يداعيك" في المجلس النيابي ومذا دليل محبة يسارع الى القول، "لا خلاف شخصياً بيننا وبيته فندن لا نقصر معه في الشأن الاجتماعي وهو كذلك". ويلفت "الافندي" الى "الشح" في المساعدات العربية والدولية محذراً من تراكم الديون ومذكراً يوعود لم يبر بها منذ اجتماعات الطائف "فكيف في منه الايلم في زمن شد الادراة، وهذا "المسكين ابو عمار" الذي اغدقوا عليه الوعود بعد تُوقِّيعُ الاتَّفلقات مانا جني منها؟".

وعن التطورات الاقليمية يعتبر كرامي ان "تتنيامو ربما عمل في المفاوضات رس مسررت المناب المناب

### زار القائم مقام المفتى جونز: نطلب فترة هدوء في الجنوب لنعود الى طاولة المفاوضات

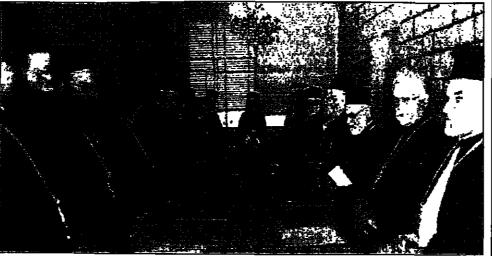
طلب سفير الولايات المتحدة من خلال فترة مدوء لا يكون فيما توتر ينفكس على ايجابيات شعوب المُنطَقَةُ . وقيل له أن اسراكبل خرقت "تَعَلَّهُمْ نَيْسُانَ" مَّرِاراً مِنْ نُونُ أَن تُصدر اية ادانة لما، فاجلِب: "أعتقد ان ليس علينا نحن أن نقرر من حرق الأتفاق. وذلك يعود الى فريـق فيما فترة هدو، لثلا تتعكر الاجواء كي نتمكن، حالما تشكل المكومة الأسُّرائيليةَ، من أن نعود ألى طاولة المقاوضات وانماكما لجمة الإجراءات

وتأليف لجنةً المراقبة التي دورها ان تقرر كل نلك<sup>ه</sup>. من جمته، اكد قباني للسفير الاميركي "ان المشكلة تكَّمن في أنَّ اسرائيل لا تربد السلام بلُّ تربدُ التوسع لتنقيق لمنافماء والتمديدات الاسرائيلية تؤكد النية العدوانية ندو لبنان. وتأمل في ان يكون للولايات الْمتنَّددة الأميركية دور ايجابي عبر تطبيبق القرار ٤٢٥ وانت اسراكيل من الجنوب والبقاع الغربي ومـن الجولان ومـن سـائـر الاراضي العربية المنتلة". ريتشارد جونز "فُتَرة هدوء" في الجنوب "لكي نتمكن حالما تشكل الحكومة الاسرائيلية من ان نعود الى طلولة المغاوضات واتماكما لجمة

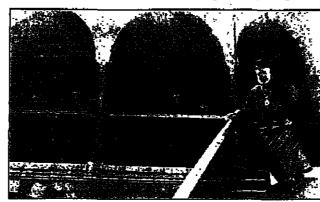
الإجرافات وتأليف لجنة المراقبة". زار جونز امس، في نطاق جولته على القيادات الدينية، القلام مقام مفتى الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي في دار الفتوى، وصرح عقب اللقاء الذي استمر قرابة ساعتين: كان لي أجتماع قيم مع سمادة المفتي وشرح لي مفعلاً رؤيته الومع في المنطقة وأعتقد اله كانت انا جاسة مفيدة جداً".

وسئل عن حقيقة المناوف من تَجِيَّدُ التَّوتَّرُ الاخْيِرِ فِي الْجُنوبُ، فَإَجَابَ: "شرحت ذلك مقصلاً لمس، وأظن ان الشعب الاسرائيلي مثلُّ شُعوب المنطقة كافة من حقه ان يشكل حكومة جعيدة خلال فترة تكون ملائة وغير متوترة. وهذا يغيد الشعب اللبناني وشعوب المنطقة كافة ان هناك فترة تسمح للحكومة الأسرائيلية الجنينة بتنظيم نفسما

## الجمع الانطاكي الارثوذكسي اختتم اعماله والقررات اليوم شدراوي متروبوليتا جديدا على المكسيك الاولوية لقضية القدس والوجود المسيحي



اعضاء المجمع المقدس الارثونكسي قبل بدء لحدى الجلسات.



بطريرك اغتاطيوس الرابع يتقدم الكمنة على سلم دير مار الياس شويا.

البطريرك اليوناني نيوذوروس الاول ومَحَاوُلَاتُهُ اقْتَنَاصُ الْارْتُونَكُسُ الْعَرْبُ في لميركا الشمالية التابعين تاريخيا لكنيسة انطاكية وعرض تصرفات للبطريركية في ألقدس للتي ادت الى تراجع الوجود المسيحي مناك واتَّتَفَّأَضَةً الأرثونكس العرب في آلاردن على القيادات الروحية اليونانية التَّى تَطالب بمسؤولين عرب. وتقرر ان يتوجه البطريرك اغناطيوس الرابع الى اسطنبول ومقابلة البطريرك المسكوني للبحث في هذه القَصْية

ق*مت*روبوليت ق*ج*ديـد انطون شـدراوي.

وصحتهم وممتلكاتهم الى جانب ١٥

قُرِيةَ مجاورة يبلغ عدد سكانها ١٠

الفَّا وعددُ مِنْأُرُلُما ٥ أَلِفَ مِنْزُلٌ.

وقالوا أن الكسارات أتلفت أجمل غابة

أُشجَّر الْقطلب في ليتان وحولت آلاف

الامتار المربعة صحراء وتسببت

بتدمور مبحة السكان وخصوصا

المصابين بأمراض في القلب والربو

وعلم من رئيس النير الاسقف

آلياس نجم انه سبق ورفع دعاوى على

المقيمين في أرض الدير ولم يفلح في أَزَالُهُ لِلْكُسَارِاتِ وَانْ هَذَا ٱلْوَضِعُ

يشبه وضع كل الكسارات والمقالع

وَالْرُفَاتَاتُ فِّي آبِنَانِ حِيثُ لَمْ تُتَمكَنَّ

الدولة بعد من ايجاد حلول لها او

وفي المساء بقي المتروبوليت الياس عودة في الدير للعمل على موغ البيان التلمي مع لمين سر

المجمع الاسقف جورج ابو زخم

باشراف البطريرك وغآدر عدد من

المطارنة الدير بينهم المتروبوليت الجديد للطون شدراوي وكان بادي

الانشراح وينمم بالاتنصال بأبنأ

أبرشيته في المكسيك لابلاغهم ألنبأ

السعيد. وكان شدراوي عين معتمدا

بطريركيا في المكسيك قبل ٢٠ عاما.

وكان سابقاً وكيلا علما لأبرشية جبل

لبئان. وهو من قرية شدرا في عكار.

وعتدما وصل الى المكسيك للمرة الله يكن يعرف لغة

أليلاد الاسباتية. ولم تكن هناك لكثر

من كنيستين تابعتين للمعتمدية

الأرثونكسية الانطاكية وبدأ تأسيس

. . .

والامراض العصبية وغيرها.

تطبيق للقوانين المرعية

(ابرميم الطويل)

المتصاعدة وسط استمرار عمليات اسرائيل لتمويد المدينة المقدسة وكأن البطريرك اغتاطيوس الرابع تلقَّى رسالة من البطريارك نيونوروس يعرض فيها وجهة نظره مماً يحصل عنده واستأثر موضوع القدس باهتمام المجمع مع بدء مؤتمر مجلس كنائس الشرق الأوسط حول القدس. ومن المواضيع التي طرحت ايضا التراجع المسيحي في الشرق والعلاقات مع المسلمين ومواجهة المرحلة بالاتفتاح على الجميع، وعرض متروبوليت زملة وبعلبك وتوابعهما أسبيريدون خوري مشروعه لبتاء معمد تربوي ومهني في البقاع المواجهة المرحلة المقبلة بسلاح الثقافة والعلم والتقنية والتفتاح. ووافق المجمع على مشروعه وتقرر دعمه خصوصاً من أبرشيأتُ الممّلجر. ۗ وقبل اتفضاض المجمع حضر وفد

من أبناء القرى المجاورة للدير ورفعوا للبطريرك شكواهم من وجود كسارات ومقالع وزفاتات في ارض الدير وما تسببه من مشاكل محية

الكناكس ومركز للمطرانية وتير وبيتية لسكان البنطقة لراهبات أنضموا من كنيسة الثينية ورفعوا اليه كتابا جاء فيه ان ثلاث بعدما تعرفوا آلى الكنيسة الشرقية كسُّاراتُ وزفاتتين في أبو ميزان وطلبوا الانتماء اليها. وأقاموا كنسية ومدرسة الإيتام تضم ٤٠٠ طفل. تمدد خياة سكان أبو ميزان امس ايضا، استلمم البطريرك اغتلطيوس الرابع ومطارنة الكرسي الانطاكي الارثوذكسي واساقفتما الروح اللَّقَدُسُّ في زُمْنُ ما بعد العنصرة، وقطلقوا في اليوم الثاني من اعمال المجمع المقدس الذي عقد في دير مار اليأس – شويا البطريركي في ضمور الشوير بترتيلة العنصرة ومجدوا أبصوت متفق الروح الكلي قُدسه وختمُوا اعمالَهم لَيلا بعد الموافقة على المقررات التي ستعلن

وخلال جلسات النمار، اقترح بطران أميركا الشمالية فيليب صليبا رفع معتمدية المكسيك أأى مطرانية وناقش المطارنة المأضرون الاقتراح ووافقوا عليم وتبع ذلك نزول ٱلْمُطَارِنَةُ الى كنيسةَ الدير حيث اجتمعوا دلخل هيكل الكنيسة من دون الاساقفة الذين منهم معتمد المُكسيك الاسقف انطون شدراوي. وبقي البطريرك في انتظارهم في قاعة المجمع. في الكنيسة استلمم مطارنة الابرشية أأروح القنس مجدنا واقترح لُحَدُّهُمْ اتْتُخَابِ الاسَقَّفُ شَدِراوي متروبوليتا على مدينة المكسيك والمُدُنُّ وَالانحاءُ التَّابِعةِ لَما وُتُم التصويت على الاقتراح وفاز شدراوي. وعاد المطارئة الى قاعة المجمع وليلغوا البطريرك ما أتفقوا عليه فنادى البطريرك الاسقف شدراوي وابلغه قرار المجمع وهنأه وشاركه في التهنئة البطارتة الحاضرون.

متى يتم تسليم عصا للرعاية للمتروبوليت الجديد وعرض المجمع في اجتماعات لمس عددا كبيرا من القضايا منها موضوع بطريركية القدس التي يترأسها

وانغض العجمع بارتياح الحاضرين

الى المقررات المتخدة. وسيعلن لاحقا

### "اللقاء الاسلامي – المسيحي" يفتتح غداً كلمات ومناقشات واعلان النداء حول القدس

السيد هائي فنص. ۲٫۲۰ – ۲٫۲۰ غدا وراحة. ٤٠٠٠ – ٤.٠٠ "رؤية مستقبلية للقدس"، الدكتور معدي عبد المادي. ٤,٢٠ ع. • . 0 "القدس الملتقى". المونسنيور ميشال هايك. ٥,٠٠ – ٥,١٠ خطة عمل اعلام مشترك حول القنس، – ۲۰۰ . ه – ۱٬۰۰ قموة – شاي ٦,٢٠ – ٢,٠٠ مناقشة البيأن

الختامي. ٢٠٠٠ اعلان النداء حول القدس. الاحد ١١/٦/١٦/١١: ١٠,٣٠ التوجه الى قرية قائا · أَرُّرُ ا غَداء بدعوة من النائبة بمية الدريري في منزَّلها في صِّيدا. ۲٬۰۰ - ۸٬۰۰ مُهرجان تکریم الشهداء. ۸٫۰۰ عشاءً.

ممثل شيخ الازهر محمد سيد ممثل البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير. الشيخ يوسف قرضاوي. البطريرك اغتاطيوس زكا الاول. الكاتوليكوس آرام الاول. شهادة من الله دس: المطران ايلاريون كبوجي.

البطريرك مكسيموس الخامس

السبت ١٩٩٦/٦/١٥، ١٠,٠٠ – ١٠,٠٠ – كلمة جامعة النول العربية: السفير سعيد كمال. - كلمة ممثّل المفتي الشيخ عكرمة

١٠.٠٠ – ١٠.٠٠ قەوة – شاي. ۱۲۰۲۰ – ۱۲۰۳۰ السقدس اسلاميا ومسيحياً: "المتروبوليت جورج المسيحيُّ حولُ القدس – مسلمون ومسيحيون معاً من آجل القدسُّ. وتستمر أعمال اللقَّاء حتى السبت. ويتوجه ألمشاركون فيه يوم الاحد الى

ويتوقع ان يستكمل وصول المشاركين مساء اليوم وصباح غد. وهنا برنامج اللقاء: الجمعة ١٩٩٦/٦/١٤، ٥,٠٠ افتتاح اللقاء: -

القس رياض جرجور. – القسّ سليم صهيوني. البابا شنودة الثالث. المفتي الشيخ احمد كفتارو. البطريرك اغتلطيوس الرابع. الشيخ مدمد ممدي شمس الدين. البطريرك ميشيل صباح. النُقائَم مقام المفتي الشيخ محمد

# At 40% MORE

A one year anniversary is by all means celebrated!

At **Vivre** gallery, we don't receive gifts, we offer them.

Come and buy anything you like and profit by a 40% gift voucher for any article of your choice.



## فضل الله يستبعد تصعيدا كبيرا لكنه يحذر من عمليات أمنية

آلتي تريد للعرب أن يلتقوا ليضغطوا بطريقة او اخرى على ليكود لايجاد حال من التوازن السياسي في المسألة لبصلحة التسوية".

### اوضاع متضرري ليبيريا عند بويز

اطلع وزير الخارجية فارس بويز في قصر بنسترس امس من وقد من المجلس القاري الأفريقي على الاضرار اللاحقة بمصالح ندو الف مغترب لبناني في ليبيريا. ونقل الوقد الذي تراسه السيد نجيب زهر عن يويز مسائدته "كل

ملف يقدم اليه من لجل تعويض المتضررين على المستويين اللبناني والنولي"، كذلك استقبل نلاب رئيس النزب النادية النادية التقدمي الاشتراكي للعلاقات أأذارجية

دريد يَاغي وعرضَ معه التطوِّركُ

الجنوبية

ومواضيع اخرى.

عُلَّى صعيد أحر، تلقى وزير النارجية لتصالا ماتفيا من نظيرة المصري عمرو موسى يدعوه فيه الى المشأركة في الإحتماع التمهيدي لورراء خارجية النول العربية في العشرين من حزيران للقمة العربية الموسعة التِّي سَتَعَقَّد في القامرةَ في الدادي والعُشرين من الشمر الطلق للبحث فَى نَتَلَاحَ الأَنْتَخَابَاتُ الاسْرِائِيلِية

وأنعكاساتها على عملية السأب

DAMAS SEDNAYA & MAALOULA \$40 Avec déjeuner deluce au CHAM PALACE TOUR LES DEMANCRES DEMANDEZ AUSSI OS TOURS AU LIBAN

NAKHAL & CIE

أستيعد العلامة السيد مدمد حسين ففل الله حصول تصعيد كبير على مستّوى عملية "عناقيد الغضب" في "ظل أُلظروف السياسية التي يعيشما الكيان الصميوني والواقع العربي وتتحرك بما السياسة الاميركية لجمة لمُلمة كل المزق المتناشرة التي حدثت أعملية التسوية، كما أن الرأى العلم النولي لا يتجاوب مع عدوان جديد على لبنان بعد مجزرة قاتا والمجازر الأخرى .

غير أنه حذَّر في درس التفسير القرآني الاسبوعي من "خطط اسرائيل التي قد تقوم بعمليات امنية كاغتيالات وما آلى نلك، او بالقصف العنيف لمواقع المقَّاومة". وكرر ان المقاومة "استطاعت ان تعصّلُ على درجةَ عالية من النبرةَ والوعي والرشد السياسي والقوة اللمنية والعسكرية (...) واتني اعتقد ان منه المقاومة تتطور يوما بعد يوم لتّبلغ المستوى الكبير في الوعي السياسي والخبرة العسكرية والامنية

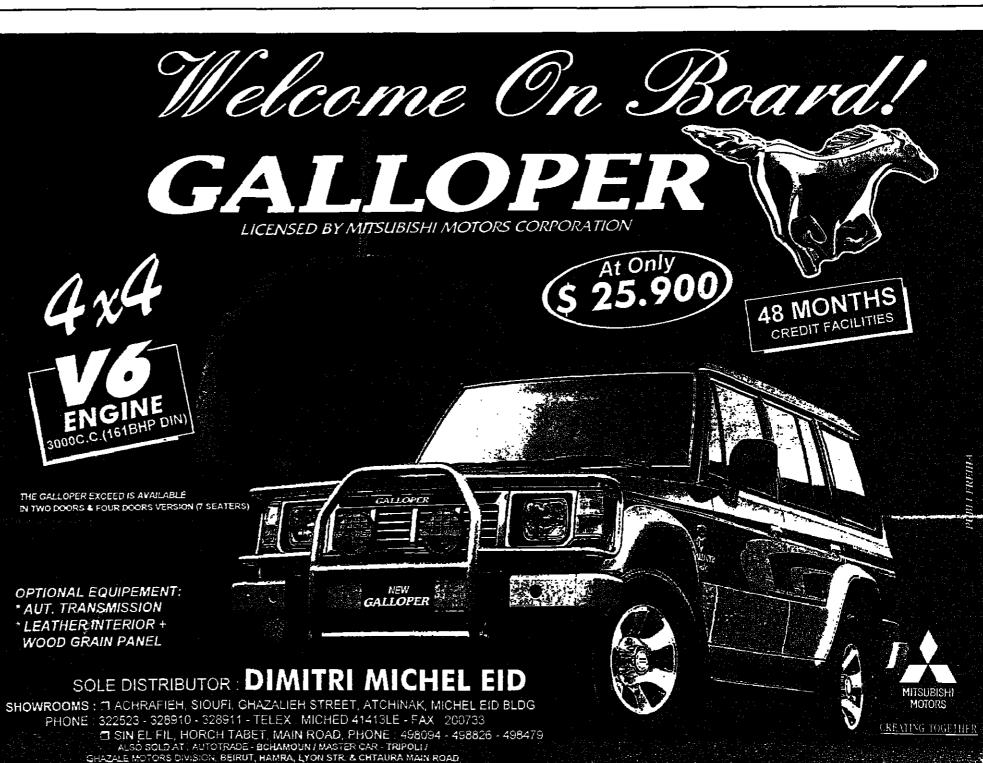
وعلى الامة أن تكون معما مانيا

ومعنويا لانما تمثل عنفوان الامة

وسئل عن رأيه في القمة العربية المزمع عقدها وموقعها من التسوية، فأجأب: "تنا نتصور ان المسانة تتحرك في خلتة العمل من اجل المدافظة علَّى التسوية وليست في

خافة اعادةً المصراع العربي ــ الاسرائيلي او خَلَيْطُ الاوراقُ، لان المسألة هي أن التحرك العربي من لجل القمة العربية الموسعة انطلق على اساس حملية ما يسمى السلام وهذا ما للاحظه في التناغم بين النظام المصري – الناعي الى مِنْهُ القِمة \_ وبين ألمواعظ والنصائح والتوصيات الميركية للعرب في اعطاء فرمة لرئيس ليكود والايحة لمصر ان عليها ان تقوم بترتيب هذا الدور. أتنا لا نعتقد لن القمة العربية

العقبلة بعيدة عن الخلفيات الاميركية



### MEKER Antique

**EXPOSE UN** NOUVEAU CHOIX

DE TRES BELLES SALLES A MANGER

**ANCIENNES** 

AINSI QUE DES MEUBLES D'APPUI TABLEAUX - SIEGES - LUSTRES - MIROIRS

Place Tabaris - imm Mehanna - Déb. rue Sursock. Tél : 44 71 76 / 44 63 75 Ouvert de 9h à 18h . Voiturier à disposition.

### A LOVING COUPLE (\*)





A couple in love declares its flame, or shall we say, is consumed by the fire of love. What better depiction of a candleholder? This one is signed by James Rizzi for Rosenthal.

At Sel & Poivre, you will find a selection of household items. As do these candleholders, they all answer the same needs: add a flicker of warmth into your home.

( By sending us your wedding list, Sel & Polyte offers you a 20% discount for life (as a couple!)



Achrafieh - Sofil Center - Tel : (01) 202147 - (01) 583832 (Parking on the first underground level in the Sofil Center)

### ٦ لجان نيابية وفرعياتها في "ساحة النجمة"

### الاشغال سألت: كيف يخمن بـ ٤٠٠ دولار للمحتل و ٢٠٠ للمالك؟

مُشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم \$334 تاريخ ٢٢/٥/٢٦ الرأمي الى اعتماد الأدوية التي يتولى بيُعمَّا المكتب الوطُني للدواً من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وادارات القطاع العلم ومؤسساته،

واقرت اللَّجِنَّة التي اجتمعت امس بركُّاسةً النائب رياضٌ الصراف وفي حضور النواب الاعضاء ووزير الصحة مروان حمادة والمدير العام لوزارة العمل رتيب صليبا ومستشار وزير العمل جمأل فاخوري ورئيس مصلحة القوى العاملة الى المدير العام للضمان الاجْتَمَاعي عبد العليم حُريبي ورئيس مكتب ادارة المكتب الوطني الأدوية الدكتور قاسم حمادة، مشروع القانون الوارد يالمرسوم الرقم ٧٩٣٦ تاريخ عورد يسرسوم مرسم 1 شباط 1997 الرامي الى الاجازة للحكومة ابرام اتفاق استخدام اليد العاملة بين الحكومةين اللبنائية والرومانية. وصابقت على مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٦٣ كُلُّا تاريخ ٣/٥/٦/٥ الرامي الى انشاء مؤسسات عامة لادارة مس وزارة الصحة العامة بعدما اسخلت عليه تُعبيلات طفيفة.

🛊 عقيت اللجنة الفرعية المنبثقة من لجنة المال والموازنة النيابية جلسة بحثت فيها موضوع تطبيق القاتون الرقم (١٦ تاريخ ١٩٩٢/٨/٢ على مستخدمي المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام المرسوم الرقم ٤٥١٧ وقررت الاجتماع مجددا اليوم للموضوع نفسه. وكان حضر الجلسة النلأبان عصام نعمان ومحمد فنيش وممثلون لتعاونية موظفى الدولة والمشروع الاخضر ومصرف لبنان ومؤسسة المحفوظات الوطئية ومجلس ألانماء والاعمار والمؤسسة العامة للاستخدام ومُعرضُ رشيد كرامي ومركـز سلامة الطيران المدني والمؤسسة العامة للاستخدام ورئيس مجلس الجنوب حسن يوسف والحريبي ورئيس المركز التّربوي للبحوث

وَالْائِمَاءُ مَنير أَبُو عُسَلَي. ﴿ وَالْاَمَاءُ وَالْمُوازِنَةُ الْمِالُ وَالْمُوازِنَةُ - صاححت بصحة بهان والموارسة النيانية على مشروع القانون الرامي الى الاجازة للحكومة أبرام البروتوكول المالي بين الحكومتين لللينانية والفرنسية ولَقَتراح الْقَلْون الرامي ألى أنشاء مندوق تعاضد المساعدين القضائيين في المحاكم الشرعية. وكانت اللجنة عقَّدت اجتماعا برُئآسة النائب سمير عازار وفي حضور الخواب الاعضاء وممثلين عن مجلس الانماء والاعمار. درست اللجنة الفرعية المنبثقة من لجنة الادارة والعدل النيابية اقتراح القاتون الرامي الى تعديل قاتون اصول المحاكمات الجزائية في اجتماع في مكتب رئيسها النائب مخايلٌ ضلمر حضره النواب الاعضاء وقضأة وممثلٌ عن نقابةً المحامين، وحددت الاثنين المقبل موعدا جديداً لجاستها.

استمعت لجنة الاشغال العامة خمنت العقارات كلها ما عدا منطقة والعمل والشؤون الاجتماعية النيابية على الدرج بالسعر الرائج مما اثار دفيظة السقد الذي أَسْأَلَ: "كيف يمكن أَجنة التخمين ان تُخمن بـ٠٠ كَ دولار للمحتل و٠٠٠ دولار لصاحب الملك؟".

في أي حال، قررت اللجنة وضع دراسة قانونية في هذا الموضوع واعلاته الى جدول اعمالهاً فور أتجازها. وكانت اللَّجنَّة التي اجتمعتُ امس في ساحة النجمة برئاسة السعد وفي حضور النواب الاعضاء ووزيرى الاشفال العامة علي حراجلي والموارد المائية والكمربائية أيلى حبيقة والدلو والمدير ألعام بالطيران المدني بالوكالة فيصل مكداشي ورئيس مصلحة الطيران المنثي طوني حلو ومصلحة التَّجَمِيرُ الْمُأْلِيُ أَنْدِهُ عَطَالَلَهُ ومستشار أوزير الموارد المائية

وُّالكمريائية سُلِيَمِ كَنفاغُو. وصادقت على خمسة مشاريع قوانين واقترالأات قوانين كانت وأردة في جَدُولُ الأعمالُ وهي، مشروع القانون المتعلق بتصديق التصميم والنظام التوجيمي والتفصيلي العام لمنطقة عاليه، مشروع القانون أامتعلق بتمييز المتقجرات ألبلاستيكية بغرض كشفها، مشروع القانون المتعلق باعادةً تكوينُ عناصر سجل قيد الطائرات المفقودة او التالفة في المديرية العامة للطيران المدني، مشروع القانون المتعلق بالإجارة للحكومة ابرام أتفاق تنظيم الخدمات الجوية بين لِينان والكويث، اقتراح القاتون الرامي الى انفاذ مشروع سد

بديرة شبروح في قضاء كسروان. ﴿ وَاقْـقَتْ أَجْنَـةَ الْإِدَارَةُ وَالْـعَـدَلِ النيابية على مأشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ٨٥٠٦ الرامي الى اضافة الكنيسة القبطية الارثوذكسية الى الطوائف المعترف بها بموجب الجُدول الرقم (1) الملحق بالقرار الرقم ٦٠ تاريخ ٢١/٣/١٢. وارجأت بت اقتراح القانون الرامي الى أُعطَّاء حقَّ الإدعاءُ للجمعياتُ التي تعنى بحقوق الآنسال او حماية المستملك أو شؤون البيئة آمزيد من التمحيص في الموضوع نظرا الى اهميته. وكآنت اللجنة اجتمعت امس

يركأسة النائث اوغست باخوس، وفي حضور النواب الاعضاء وممثلين لوزارات التربية والصحة والعدل ونقابة اختصاصيي علوم مختبرات الأسنان وتجمع ميكانيكيي الاسنان. وردت اللجنة اقتراح القانون الرامي الى تُعديل القانون الرقم ٢٨٩ تَأْرِيخِ ٢٠/١/١١/ الرَّاصِي الِّي انشآء المجلس الاقتصادي الاجتماعي والمتعلق بأضافة عبارة ممثل

للمفتربين في مناطق الانتشار". وبرجات البحث في اقتراح القانون أمتعلق بتعيين اساتذة تربية مدنية في ملاك وزارة التربية الوطنية والشباب نظرة الى ضيق الوقت. • معادقت لجنة الصحة العامة والنقل والموارد المائية والكهربائية النيابية امس في ساحة النجمة الى عرض لرئيس مجلس ادارة مؤسسة "اليسار" ومديرها العام جوزف الطو في شأن ما آلت اليه اعمال المؤسسة حتى الآن واوضاعها المالية وما تقوم به من استملاّکات.

اوساط اللجنة اوضحت لـ"النمار" ان "العاملين في هذه المؤسسة متعاقدون معها وُستُوقع عقوتهم رسمياً "فَي تموز المقبل". واشارت الى ان المخططُّ التَّفُصِيلِي لَـ"اليُسارِّ" اصبَّح شَّبه منجز وسيحال قريباً، على المجلس الاعلي للتنظيم المدنى فمجلس الوزراء بغية لقراره وإصدارةً في مرسوم وعلم أن المؤسسة ستبدأ عملها في الراضي

الذَّلَية التي تقع ضمن منطقّة الرّمولُّ وطريق المطار والدرج. وعن حـق المؤسسة الـقـيـام بالأستملاكات ومو ما تطرق اليه بالمستحدد أبي تصريحَهُ عقب النائب فؤاد السعد في تصريحَهُ عقب الجلسة، نقلت الاوساط نفسها عن العلو قوله في الاجتماع: "ان للمؤسسة العامة التي تُنشئها الدولة الحق في الاستملاك مباشرة". عندما أجابة السعد، "هناك قانون الاستملاك ينظم هذا الامر لا نظام المؤسسة الذي لا يجيز لما الا لجراءُ استملاكات موقَّتَة". فردهعليه الحلو قائلا ان للمؤسسة الدق في الاستملاك من أجل المنفعة العامة. فاستغرب السعد ذلك مؤكدا له "اذا اقدمت كل مؤسسة على تلك الخطوة لا يبقى شيء في هذا البلد". وتسائل: "اين حقوق الناس؟". فما كان من الصَّلو الا أن استشمد بالمرسوم الاشتراعي الرقم ١٩ من المادة ١٨ من قانون التنظيم المدني التي تعطيه حق الآستملاك وهو امر نفاه السعد قائلاً: "هذا غلط". ثم لفت الدلو الى ان لجنة الاستملاك البدائية

### أول استقبال للسفير الروسي

لمناسبة العيد الوطني في روسيا اقام السفير الروسيّ فيّ لبنان أوليغ بيريسيبكين مساء امس حفلة استقبال في مقر السفارة هو الاول له منذ تسلمه مهماته العيبلوماسية في بيروت. وحضر العفلة عند كبير منّ الرسميين والنواب والسفراء الاجانب والعرب والموظفين الكبار والسياسيين، وتناولت الإحاديث العلاقات الليثانية – الروسية العريقة والمتينة ومواقف روسيا الداعمة البنان في كل قضاياه ولا سيما منها في مطالبته الدائمة بتنفيد القرار و21 الى القضايا الاقليمية والعربية الاخرى. ولم تغب عن هذه الأحلبيث الانتخابات الرئاسية في روسياً التي ستجرى الاحد ١٦ حزيران الجاري واحتمالاتها.

### تقرير وزارة العدل يحدد الامكانات القانونية

## الحكمة الدولية ومجلس الامن والجمعية العمومية خيارات مفتوحة لمقاضاة اسرائيل على عدوانها

لالتزام دولي، — تحديد نوع التعويض المترتب \*-١ ٨ على خرق التزام دولي ومقداره. وقد جعل النظام صلاحية المحكمة في هذا المجال غير ملزمة الا بقدر موافقة الاطراف على هذه الصلاحية بديث تقوم صلاحية المحكمة على احد

### التصريح المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة ٦٦ من

نظام المحكمة نَصْتَ المادة ٢٦ في فقرتها الثانية من نظام المحكمة على حقّ كل دولة في تقديم تصريح تقر بعوجبه أمحكمة العُمل بُولايتهَا الجبرَية للنظر في النزاعات المتكونة بينها وبين اية دولة اذرى تقبل الالتزام نفسه.

لم يسبق للبنان أن تقدم بمثل هذا التصريح. أما اسرائيل، فأنما كانت تقدمت بالتصريح المنكور الى الامين العام للامم المتحدة بتاريخ ٤ ايلول ١٩٥٠، لمدة خمس سنوات، ثم جددته بتاريخ ١٧ تشرين الاول ١٩٥٦ وفيماً بعد، اي في ٢٢ أنار – التتبة في الصفحة ٩ –

الناجمة عن عدولتها الدخير على لبنان تستلزم من جمة اولى تعيين المرجع الصالح للنظر في القَضِية ومن جمةً ثانية تصيد المرتكز القانوني الذي تقوم عليه هذه المسؤولية.

### القسم الاول: في تعيين المرجع الصالح اولا: محكمة العَّدل الدُّولية انّ اللجوء الى محكمة العدل الدولية يتم مبدئيا في نطاق لحدى وظيفتيها القضائية أو الأستشارية.

· - ملاحية المحكمة في نطاق وظيفتما القضائية ُ بَموجب المأدة ٢٦ من النظام الاساسى لمحكمة العدل الدولية المنشأة أفي ميثاق الامم المتحدة، أن ولاية المحكّمة تشمل النُظر في جميع النزاعات ذات الطابع القانوني المتكونة بین دولتین او اکثر اذا کان موضوع

النزاع يتناول: – تفسير معامدة. النظر في اية مسألة من مسائل

امس ان امام لبنان خيارات عدة لمقاضَّاةٌ اسرأكيل على عدواتما في نيسان، ويشرح الامكانات لذلك عبر متكمة العدل الدولية ومجلس الامن والجمعية العمومية ألامم المتحدة وعدد من اللجان والمنظمات الدولية المتخصصة. كما يشرح مضمون الطلبات التي يمكن للبنان أن يتقدم بها أملم هذَّه المحافل وهي تتمدور حول ادانة اسرائيل بجرم الابادّة الحماعية ومخالفتها القانون الدولي وفرض العقوبات المالية عليما تعويضا للاضرار التي تسببت بما. وفند التقرير ادعاءُ أسرأتُيل الدفاع عن النفس في عدوانها، معتبرا ان هناك جمعا يجب بذله لتكوين الملفّ اللبناتي في صورة دُفَيقة وكُأُمُّةً. يذكر أن التَّقْريَّر الذَّي رفعه الوزير بهيج طبارة اول أمس الى رئاسة مجلس آلوزراء، اعدته لجنة تُوحيد القوانينُّ وتُدنينُها في الوزّارة واللَّجْنَةُ الأَمْيِرُكِّيةُ العربيةُ ضَدُّ التَّمْبِيرُ وَالْاسْتَادُ فِي كُلِّيةُ الْحَقُّوقِ فِي جَامِعَةٌ

والاستاذ في حب اوهايو جون كريغلي. التقرير

### جهز مكتبك بسنترال هاتفي حديث ومتطور يحمل المواصفات العالمية الجديدة.

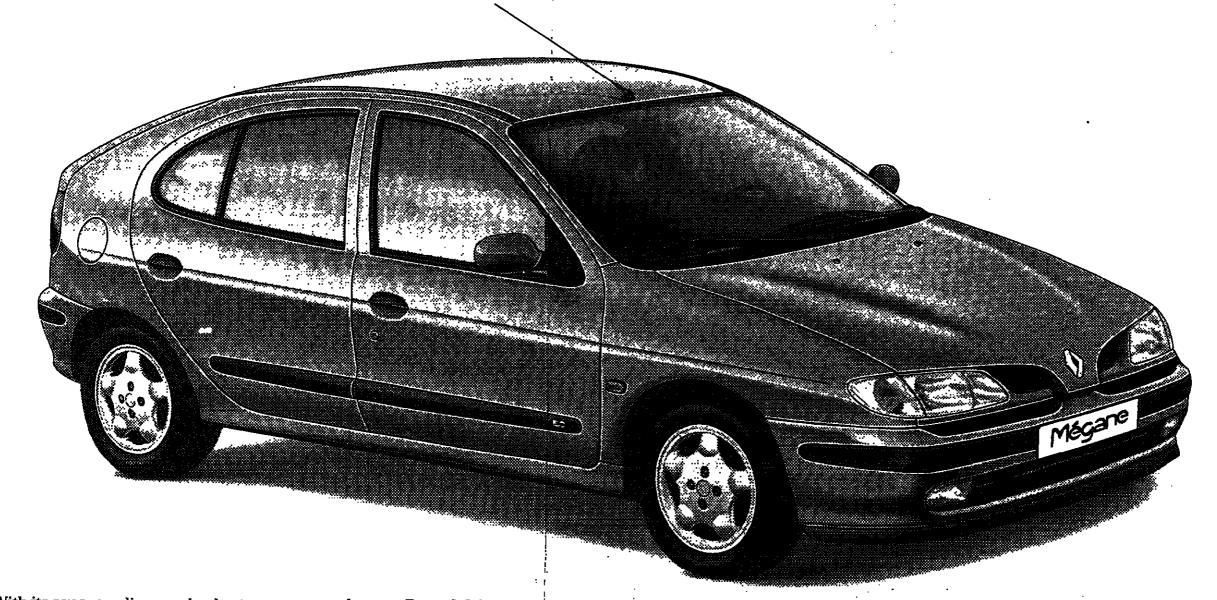


۱۲ شهرا

Key Telephone Digital Display Pulse / Tone Dialing Automatic fax recognition Voice Announce during DISA

تلى ترايد للاتصالات ش.م.م. تقدّم أحدث سنترال هانفي إلكتروني ماركة BBS Telecom أميركي الصنع. مزود بذاكرة لحفظ ١٢٠ مكاللة و ترقيم مباشر عند الاتصال.

• تهن الموى ۸۹٬۷۴۱ م. ۱۷ - ۸۹٬۷۴۱ م. ۲۰ خليوي ۱۰ ۸۸٬۷۲۱ م. ۲۲ ۸۹٬۷۲۱ م. 



With its sensuous lines and voluptuous curves, the new Renault Mégane communicates, in an instant, the strength of its personality. On board, tranquility and harmony are all pervasive. Air conditioning, power steering and a wealth of equipment, the Renault Mégane brings you undreamt of comfort. In addition to the unmatched road handling, an efficient and purposeful braking system, and the power and dynamism of its engines. Renault Mégane-combining safety with spirited performance. New Renault Mégane: Don't worry. Be happy.

**Exclusive Concessionaires:** Bassoul, Heneiné & Co.



الاوراق والتحقيقات جعلتها تركز

وهيث أن فعل المتهم يحير

شمص الثابت في حقه والموصوف

اعلاه يشكل جنايةً الفقرة الثقية من

المادة الثالثة من قاتون المخدرات

اولا — بعدم تبریم کیل مین

المتعمين عبدالله وحش حمود ومواس

عراجي وعلي نصري شمص ويأسر

مدمد شمص ولحمد مصطفى حيثر

شعص وعلي حُسين شمص بجنلية المادة الثالثة فقرتما الثانية من قانون

المخدرات المعدلة بالقاتون أأمنفن

بالمرسوم الرقم /٢٠٢٠/ تاريخ

٢٠/٥/٤ المسندة اليه وباعلان

برائته منما لعدم كفاية أتعليل

وبلطلاق سراح كال من عبطاله

وحش حمود ومواس عراجي فورا ان

لَّم يَكُونا مُوقُوفَين أو مُحكومين لداع آخر — وباسترناد مذكرة القاة

القيض الصادرة في حق كل من ياسر

محمد شمص وعلي نصري شمص

ثانيا - بعدم تجريم المتهمين محمد

حسين امهز واحمد ناصر ألدين

ويحيي محمد شمص بجناية تصنيع

المُخدرات على يد احدهم محمد أمعز

والمسندة اليمم وباعلان براعتهم منمأ

ثالثا – تجريم كل من يحيى محمد

شمص وجوزف شحادة البعينو وخالد

محمد خير وعلي حسين عثمان ومروان

لطفى عويضه وعدنان لحمد أيوب

ومدمود هاشم الذير وملحم هيكل

هيكل وحسين حسين حمود وننيم

سليم العسراوي ومحمد لحمد أيوب

وبديع محمد الحاج وحمزة محمد الحاء

ومحمد ديب مشيك وعزيز محمد اياز

وجريس مذايل شبوع ومحمد حسين

أمهز وعبدالقادر خليل أيلز وسليمان

محمد أيباز وعلي حسن لمهز ولعمد

حسن قاسم تاصرالين ورشدى

صبحي حمية ونوري سرواخان واكرم حسين فرحات بجناية البادة الثالثة

فقرتها الثانية من قانون المفدرات

المعدلة بالقلاون المتغذ بالمرسوم

– التنبة في الصفحة 9 –

LE FOYER

**PATISSIER - TRAITEUR** 

**SNACK** 

TAKE AWAY

Achrafieh

Rue Youssef Sursock

Imm. Foyer St. Georges

**NOUVEAUX NUMEROS** 

01/587 010

01/587 011

01/587 013

واحمد مصطفى حيدر شمص،

التَتْأَعُمَا الذلقي في لتَجاه التجريم.

تدكم المحكمة بالإجماع

إ – بلقوال الشاهد طائل ديشوم:

ج - بالقرينة المستفادة من توافر

ملفّ لدى مكتب مكافحة المُخدراتُ

بلسم يحيى شمص في موضوع

وان التقاء ممادر عدة ومختلفة

مَنْذُ عَامُ ١٩٧٨ عَلَىٰ تَنْظَيْمُ مَحَاضَر

تتضمن الاشارة الى يحيى شمص

كشريك ممتمل في عمليات تهريب

المنترات من شأنة ان يعزز الطيل

المتمثل بالعطف الجرمي والمفصل

ان استمرار الاشارة الى اسم يحيى

شمص في معرض البحث والتحقيق

في جرَائم المخدرات منذ عام ١٩٧٨

حيث لم يكن من وجود للدافع الذي

يشير لليه اليوم على أنه وراء

الملاحقات الجارية في حقه وعلى لسان

اشخاص عديدين وفي مناسبات عدة

وضمن هذه الدعوى بالنات المتضمنة

خَمسةً المامات في حقه، وفي الداخل

كما في للفارج من طريق الانتربول

الذي هو مؤسسة دولية متخصصة في

مكآفحة الاجرام ولا مصلحة ولا دافع

لديما للايقاع بهمان من شأن ذلك ان

يشكل قرينة اضافية معززة لما سبق

د -- في القرينة المستفادة من

واقعة السبعملة الف دولار واقوال

الشاهد كمال سلهب لهذه الجهة في

هـــــ ـ في القريثة المستفادة من

وحيث ان المتمم النائب يحيى

شمص قد أتبت من خلال الكلمة التي

القاماً في جلسةً مجلس النواب

المخمصة أرفع الحصانة عنه انه عالم

بنقلاق عمليات تهريب المندرات

الحاصلة او آلتي سيق ان حصلت في

البلاد ومطلع على تغاصيلها الدقيقة

وهوية مرتكيبها وهوية من هم وراعها

ومن كان مهتماً بشؤونها وانه معايش

لتلك القضايا معايشة حبيمة ومستمرة

يفتقر اليها المواطن العادي المجرد

غير المعني بها او حتى ممثل الشعب

العادي المفترض فيه ملاحقة قضايا

البلاد ومشاكلها. وان ذلك ما يعزز

الاقتناعُ بتورطه في جرائم المخدراتُ المستدة اليه – (مراجعة نسخة جريدة

"النمار" المرفقة مع مذكرة المتلَّمم

و — في الدليل المبني على تطابق الاقوال موضوع العطف الجرمي المتعدد

وديث اذا كان كل دليل من الادلة

الببنية اعلاه لا يعتبر كلفياً، في ذلته

ومنفردا لتكوين الاقتناع اللازم

لُلْتَجِرِيم، فَأَنْ تُسَائِدُ تَلُكُ الْأَلِلَّةُ

وتكاملها من شأته ان يعزز الدليل

المبني على العطف الجرمي الذي جاء بدوره مكررا على لسان المستجوبين

كلفة ومتوافقا من حيث النقاط

الرئيسية بين متهم وآخر ومؤيدا من

حيث بعض جواتبه باقوال الشامد

وحيث أن المحكمة كونت فكرة

.(92/11/10

وفي الاتمامات المتعددة.

حيى شمص الاولى العدد تاريخ

اقوال المتهم يحيي نفسه في جلسة رفع الحصانة عنه في مجلس النواب.

بياته من أدلة.

مروان عويضةـ

منذ ۱۹۷۸ .

ب – بِالْرِسالة المكتُّوبة بُخُط

# اخيراً ... سدل الستار على عودة نائب بعلبك الى ساحة النجمة محكمة الجنايات حكمت بسبع سنوات اشغالاً شاقة على يحيى شمص و١٥ يوماً للتميي

اقربه لشمص يستمعون الى الحكم.

عويضة من ىمشق،

وحيث انه من الثابت بأقوال

المستجوبين كافة ولاسيما علي عثمان وعدنان ليوب ومروان عويضةان هذا

الاخير كان من المغروض فيه ان

يُعضر معه من البرازيل عقيبتين

مملوعتين بالكوكايين، بحيث الله

يقتمى الاعتبار أن التجمع الليلي كان

سببة انتظأر وصول العقيبتين

وحيث ان وجود المتمم يحيى

شمص في الساعة الثانية بعد منتصف

الليلُّ برُّفقة اشخاصٌ أُخرين في المنزل المفترض وصول ناقلُ

المحدرات اليه، من دون اي مبرر

ظلمر ومعقول لوجوده مناك في مثل

تلكُ الساعَّة المُتأخرة من اللَّيل،

وبالتحديد، في الساعة نفسُها الَّتي

كان ينتظر فيما المجتمعون هناك

وصول الحقيبتين مع نلقلهما مروان

عُويضَة، وفي المكان ذاته الذي كُان

طُلُب من عنفان اينوب احضارمروان

اليه فور عودته معه من دمشق،

يتبين بما لا يترك مجالا للشّك أن هذّا

الوجود لم يكن الا لانتظار العقيبتين

المنتظرتين والمملوحتين بالكوكايين،

لان المنطق السليم يرفض التسليم

بان هذا الوجود غير المبرر وغير

ِ وحيث ان ايا من المجتمعين اـ

يدع أن سبب التجمع في تلك الليلة

كأن استجابة مناسبة اجتماعية وامجرد

الاحتفال يقدوم مروان عويضة من

اكدا ان يحيى شمص علَّد فوجَّدُ مُجَدِداً وَلَلْمُرَةً الثَّالَيَّةً فِي الاجتماع

التُلقي ألذي عقد لآحقا أفي منزلَ

العملية فشلت بسبب تسرب أخبارها

الكوكايين من ممشق الى بيروت

الجعبتين او البّحث في استعادتهما

وحيث أن مواس عراجي أدلى من

جهته بأن يحيى شمص الذي لم يكن

على معرفة به حضر الى منزَّله وناداه

وقال له: "الى ثلاثة كيلو بدي ليامم"

وان منه الواقعة تصبح معقولة وقابلة

للتصديق وتفقد غرابتما اذاما

وضعت في سياق ما جرى بيانه في

بُّـاب الـوقَّـائـعَ وَفي اطــار الاهــداث

حينذاك واذا مآعلم أنها حصلت خلال

الفترة التي كان يـقوم بما كل من

ملحم هيكآل وحسين حمود بمحاولة

استعادة البخدر من دمشق بواسطة

مواس عراجي نفسه اذ تجد تغسيرها

المنطقي حينداك في اكثر من أتجاه

كأن يكّون يحيى شّمص إراد، عند

سماعه بمحاولات حسين وملحم المخدرات بواسطة مواس

تنبيه هذا الاخير الى وجوب حفظ

حصته عند استعادة المخدر، او كأن يكون في اقتراض آخر، قدّ ارادً، منّ

طريق تلك المطالبة الاستعراضية

تبديد الظنون والاتمامات الموجمة أليه من بعض الشركاء في العملية من

أنه استولى على البضاعة واخفاها

عنهم، ونُلكُّ بالايِّحاءُ أنه هو الَّاخر قد

وحيث ان مواس عراجي ادئى

معلومات أخرى معززة ألاقوال

المستجوبين الاخرين، لجمة وجود

يحيى في الاجتماعات التي حصلت سواء في منزله، اي منزل مواس، او

منزل جریس شبوع او منزل یحیی

شمص، مشيرا الى أنه علم من نبيم

العسراوي واصحاب المخدرات ان الضابط السُّوري الذي اوقع بحسين حمود والقى القبض عليه كان احضر الحقيبتين الفارغتين لعرضهما على حسين من عند النائب يحيى شمص الذي تمكن من تهريب المددرات من دمشق آلى لبنان واحتفظ بها وادعى انها لم تصل، ومضيفا انه علم ان النائب شمص تكفل بتمريب المفدرات من دمشق الى لبنان وان اصحاب المخدرات وثقوا به واته وجماعته ادعوا ان المندرات لم تصل ألى دمشق بيئما تبين اتما وعلت وتعكن يحيى شعص من تهريبها إلى لبنان واحتفظ بالكمية كاملة واتتمى آلى القول آنه يعرف يحيى شمص مذ كان موظفا في وزارة الزراعة وسمع عنه أنه من التجار الكبار المخدرات. وحيث أن عدنان أيوب، بعدما لكد نضور يحيى شمص الاجتماعين، لغاد

تضرر ويحاول استعادة حصته

وحيث ان المتهمين عدنان ومروان

ألمألوف كان مجرد وليد الصدف.

المنكورتين المحتويتين المخدرات،

كتبت كلوديت سركيس: في نروة التحضير لقَانُون الانتخاب، سدل حكم لصدرته محكمة الجنايات في بيروت برئاسةٌ القاضي لبيبُ رُوين وغُضُونِـة المستشاريـن عبد الغني الحجار ومالك عبلا وقي حضور ممثل النيابة العامة للقلضي جمال الحلو الستار على عودة النائب يحيى شمص من مقَّر تُوقَيفُه في سَجِن رَوَمية منذَّ علم ١٩٩٤ الى ساحة النجمة. ودلاته بجنأية الاتجار بمخدرات وقضت بسجنه سبع سنوات. وهو أول حكم يطاول نائباً في لبنان. وحكمت المحكمة على أذرين بأحكام مختلفة بينما مصادرة أموالهم، الا أن قرار مصادرة الاموال لا يسري على شمص بل على المحكوم

واستندت الهيئة الى "قبيل العطف الجرَّمي" في الأدانة التي استُقيت من اقوال المستجوبين الموقوفين معه وهم التهموا للفسهم وسواهم مما يعزز هذا العطف لانه، وفق الديثيات، لم يكن اتمام رفاقه له وليد ثار واتتقام وحقد ومصلحة لو اي دافع أَنَّانِي آخر ... الامر الذي تتدنَّى مَّع هذا النوع من العطف الجرمي درجة الشك". وقد تغذَّى بـ"تفاصيلُ تُعَيقُة ومتشعبة تتعلق بخصوصية يصعب التصور اتها وليدة الخيال المُجرد أو الاختُلاق.. وُتوافقت من دون ان يثبت اتما وُلينة الايحاء من قَبَل المحققين ومن بُونَ ان يُجوز اللفتراض انها اتت كخلك لمجرد ان هناك ادعاء بأن التحقيق كان أتطلق اصلا لدوافع معينة وصولًا آلى شخص معين، هو النائب

واعتبرت ان اقتناع المحكمة الذاتي اتجه إلى تجريم شمص "لأدلة وقرائن من أقوال الشهود ومن ملف بأسم "ممثل الشعب" موجود لدى مكتب مكافحة للمخدرات منذ علم ١٩٧٨ في موضوع الاتجار بمخدرات وبدء اجهزة الانتربول منذ علم ١٩٨١ بالاشارة الى اسمه کشریك في عملیات تهریب للمائة بكميات كييرة او في عمليات غسل اموال نلتجة من مخدراتً".

وارتكزت الميئة ايضا على كلام شمُصُ في جلسة مجلس النواب لرفع المصافّة عّنه. ورأت في ما قاله في نلك اليوم "معززا الاقتناع في تورطه في قضايا المخدرات". وحكمت في الملف ذاته اضافة للبه،

على ٢٣ شخَّصا بينهم ٩ موقوفين وعُ ( فارا من وجه العدالة في عدادهم ٤ اتسراك، بالسبجين ٤ سنّوات و٢ سنوات وسنتين. وبرأت ٢ موقوفين لعدم كفاية الدليل. والحكم لفظ علانية في قاعة

المدكمة في قصر العدل فيّ غياب النائب شمص ويقية الموقوفين الذبن لم يتم سوقهم وحضر عدد من انماره وسمعوا. والقرار الصادر قابل للتمييز في مهلة ١٥ يوما من جهة المتعمين وفي مهلة شُعر منّ قبل

الاخير (...) ونقل شخص مجمول

الهوِّيةُ عنثانُ من فندق "شيراتونَّ"

الى المطار حيث ظمر شخص بقي مو

الاخر مجمول الموية فتعمد ملأحقة

معاملة تسلم الحقيبتين وما لبث ان

سيارة. وفي اليوم التألي اوقف حسين

واقتيد الى سوريا حيث اعتقل سنة

صدور حكم عن محكمة الامن

الاقتصادي في دمشق يقضي باعلان

عدم لختصَّاصُّ القضاءُ السوريُّ النظر

في الدعوى لعدم الصلاحية الأقليمية.

وتبين انه بناء على معلومات توأفرت

أمكتب مكافحة المخدرات بأن المتعمان

طلال ديشوم وعلي حسين عثمان يقومان بالاتجار بالمقدرات وتمريبها

فأوقفاً، وباستجواب على افاد انه كان

رافُق حسين حمود خلال عام ٩٨٧ آ

وثلاثة اشمر اطلق بعدها على اثر

النيابة العامة. ومو صدر في ١١٧ صفحة مكتوبة وبالأجماع.

في الوقائع ومما جاء في الوقائع "أن معلومات كاتت توافرت لدى مكتب مكافحة المفدرات في تبواريخ سابقة لم تستثمر او تعذر استثمارها في حينه تفيد عن تورط بعض الاشخاص في عمليات شراء مخدرات وبيع وتصنيعها ومن ثم تمريبها الى الخارج. وبناء على اشارة حضَّرة النائب العلم التمييزي بفتح تحقيق لكشف ملابسات هذه القضية وتوقيف كل شخص تثبت علاقته بما ومراجعته بالنتيجة وباستلام بعض المشتبه بهم النين يتبين اتمم موقوفون لدى القوات العربية السورية في عنجر وبناء على اتصال من قائد الشرطة ألقضائية برئيس مكتب مكافحة المخدرات قام هذا الاخير بتسلم كل من جوزف البعينو وعلي حسين شمص وعبدالله وحش حمود من القوات المنكورة وكلن تسلمهم منطلقا لمباشرة التحقيق ومن ثم التوسع فيه تباعاً في ضوء المستَجِداتُ (...) وتبين انه خلال سنّة ١٩٨٧ عاد المتمم مروان عويضة من البرازيل الى لبنان عبر مطار دمشق الدولي ناقلا معه حقيبتين تحتويان كميةً ٢٨.٥ كلغ من الكوكايين بتكليف من المتمم محمد ليوب المقيم في البرازيل لقاء أجر قدره ٢٠ الفُ دوّلار اميركي دفع له من اصله ٣ الاف دولار علَّى ان يقبضُ الرميد الباقي في بيروت من شقيق محمّد المتهم عدنان أيوب وعلى أنّ يحضر هذا الأخير آلى مطار دمشق ويتسلم

منه الدقيبتين ويوصله الى لبنان. وتبين أن المتهم حسين حمود الذي كان علد قبل فترة من البرازيل اخبر المتمم عدنان ايوب ان شقيقه سيرسل له حقيبتين مع المتهم مروان وطلب منه التوجه آلي مطار دمشق برفقة المتهم جريس شبوع الذي في أُستطاعته المرور في سيارته على الخط العسكري (...) فامتثل لطلب حسين وتوجه الى دمشق لملاقاة مروان برفقة جريس وفي سيارة

الى منزل ملدم هيكل وان حسين حمود اخبره لاحقا ان موضوع مقابلته الملحم كان عملية تهريب ٦٨ كلغ من الكوكايين. كذلك لقاد ان اجتماعا حصل في منزل جرجس شبوع حضره يحيى شمص وآخرون|وفهم منه ان مروان عويضة كأن مكلفا احضارا الكوكايين من البرازيال الى دمشق ضمن حقيبتين على أرز يؤمن نقلهما من ممشق الى بيروت بواسطة يحيى وافَّاد طلال ديشوبْم انه علم ان

اصحاب الحقيبتين هم محمد ليوب وحمد مشيك ويحبى شمص وملحم میکل وحسین حمود وان دور یحیی كأن لخراج المقدرات من سوريا واته تمكن من الدخال هذه المادة ألى لبنان

ثم اوردت الوقائع ان جوزف البعينو استأجر منزلا عائداً الى المتهم عبدالله وحش حمود في بلدة حوش تل مفية في البقاع المُصلحة يحينُ حيث كان يجري تجميع محصول المشيشة الناتج من املاك جوزف ومزارعين آخرين والذي كان يشتريه يحيى لشحنه الى جهآت مجمولة من قبل آشخاص يحضرون برفقة ياسر شُمَص، حسّب قول جوزف في لفائته. واضاف انه كأن يتم ايضا

تخزين مادة الافيون في المنزل. كذلك تحدثت الوقائع بالاستناد الى أفادة سائق النائب شمص المتهم علي حسين شمص بأيّه نقل مخدومه علم 1۹۹۱ الى مفترق مؤد الى بلدة حوش تل صفية وتبعتهما سيارة "راتج روفر" وتوقفت السيارتان الى حَينَ مَرُورٌ ثُلَاثُ شَاحِئُاتٌ مُشُودرةً وعلم لاحقا من مرافقي يحيى شمص أنها كانت محملة مخدرات ثم تراجع عن اقواله. بعد نلك كانت لقوال متهمين بينهم تركي عن تصنيع الافيون وشراء مخدرات من الناس وبيعها ليحيى شمص، وأصر التركي عزيز اياز على اقواله امام المحك كذلك نقل حبوب "كابتأغون" آلى السعودية وشحن جشيشة عام ١٩٨٩ ۚ الى مصر بحراً. واتكر يحيى ما

**في الاساس** واضاف قرار المحكمة في معرض

"حيث أن كلا من المتعمين مروان عويضة وعدنان ايوب ادلى باقوال مفأدّها انّ المتهم يحيى شمص كان، عند الثانية بعد منتصف الليل، في المنزل الذي كان ينتظر فيه الباقون عودتهما من دمشق. وقد آصر عدنان أيوب على تأكيد هذه الواقعة أمام حضرة قاضي التحقيق الاول في بيروتُ في حضَّور وكيلَّه وَفي ظُّروفُّ لا تحمل على الشك في سلامة حريته. وقد اقَلد أمام حضرة قاضي التحقيق الاول المنكور أنه لا يسخر ضميره

ابلغ عدنان ان الحقيبتين لم تصلا ثم تكلم المجهول الاول الذي ارتحي لباسا عسكريا ماتفيا مع شخص قال عنه انه يحيّى شمص حسبماً افاد عنفان ليوب قائلًا له "الشنط لم تصل فأجابه "مش ممم بيوملوا بعدين" (...) وتبين أنه في تاريخ ١٩٨٧/٧/١٦ جرى تنظيم ورقة ضبط من قبل فرع مكافحة المذدرات في ادارة الامن الجنائي السوري جاءً فيما أن دورية من أدارة المذابرات العامة سأمتهم بموجب الكتاب الرقم ٩٤٥٠ تاريخ ٦١٩٨٧/٧ كمية ٣٨,٦ كلغ من الكوكايين كالأت دورية الفرع صادرتما من شخص مجمول لم تعرف مويته ولا مكان اقامته من قبلهم بعد ولم يعرف مكان المصادرة وان الكمينة كانت في حقيبتين من الجلد ضمن مخابيء سريةً (...) وتبين أن ملحم هيكل طلب من ثم من المتمم مواس عراجي الذي لم تكن تربطه به معرفة سلاقة، التوسط لدى السوريين لاستعادة المخدرات المضبوطة فتظاهر مواس بالموافقة واجري أتصالات مع احد المسؤولين العسكريين السوريين فرفض ملحم هذا العرض وكان حسين حمود على علم بتوسط عراجي فتدخل طالبا استعادة حصته مسبقا على الحقيبتين اسند اليه. فكان له ذلك لملم منزل مواس من سر \_\_\_ قبل الفابط السوري داخل صندوق

تطرَّقه الى الأساس؛

الآن". واجلب عن سؤاله حيال انكار يحيى شمص معرقته به بها يأتي: واتا اصر على انه هو يحيى شمص الذي التقيته في الاجتماع الاول في منزل ملحم هيكل ومرة ثانية في منزل جريس شبوع، وانا متأكد مما قلت". وَهَيِثُ انَّ بقية المستجوبين اتوا على ذكر اسم يحيى شمص بين النين كاتوا ينتظرون بعد منتصف فطمأته يحيى قلاً له أمش مهم الليل عودة عدنان أبوب ومروان

يوصلوا بعدين". وحيث ان مروان عويضة افاد انه احتجز وانه علم بأته محجوز لدى يحيى شمص ومسلحيه، ثم أفلًا في مكان آخر انّ شخصا طويلا طالبه بالشنط ثم نقله شخصان الى جمة مجمولة حيث ابقياه نحو أسبوع ثم أعاداه آلى منزل الشخص الطويل الذي ارسله الى عدنان ايوب، وان الشخصين اللَّذِينَ كَانَا يُحْرِسُكُهُ فِي النَّهُ احتجازَهُ ابلفاً آليه انه محتجز في منزل يحيى

وحيث اذا كان ما تقدم يعتبر من قبيل العطف الجرمىء فلن هذا العطف الجرمي لم يصدر عن متممين انكروا التممة عن أنفسهم ليلقوا بها على الغير، بل عن متهمين اعترفوا بحق لنفسهم لضافة الى عطفهم الجرم على سواهم، بحيث أنه لا يكون من مجال اللقول، في منه الدال، أنَّهم ارادوا التخلص من مسؤولياتهم بالصاق التهمة بغيرهم، هذا فضلا عن أنه لم يثبت أن عُطفهم للجرم، في القضية الطفرة كان وليد الثار أو الانتقام أو العقد او المصلحة او اي دافع اتاتي آخر وانه ثبت على النقيض آن حالًا من العلاقة الطيبة كانت تربط بين بعضهم والمعطوف الجرم عليه.

في التَّفَضيَّة الحاضرة، بالتَّفَاميلُ جريسُّ شبُّوع امتابعة البِحَّث فيَّ اسباب عدم ومول الحقيبتين وكيفية الدقيقة والمتنوعة والمتشعبة والمتعلقة بوقائع معقدة غير روتينية وتتصف بالخمومية وغير متسمة بالعمومية وحيث ان المتهم على حسين عثمان افاد بانه حضر اجتماعاً في منزل وللتى يصعب التصور انما كانت وليدة الخيآل المجرد او الاختلاق غير المسند جرجس شبوع ضم عددا من الاشخاص بينمم يحيى شمص الذي المفترض بغير الناطقين بما كان يتدخلُ في الجدلُ متعاطفًا مع ملحم ميكل والذي لجلغ الداضرين ان يكونوا على علم بماء والتي جاءت في بعض النواحي متوافقة مع تفاصيراً مماثلة أوردها مستجوبون آخرون من من قبل مروان عويضة، مشيرا الى اته دون ان يثبت انها كاتت وليدة لاحظ أن الداضرين "كاتوا يخلفون من الآيدة من قبل المحققين ومن دون أن يجوز الافتراض باتما كانت كنلك المنعو يحيى شمص لما له من تَفُوذُ وسلطة". وان حسين حمود لخبره ان لمُجرد أن هناك ادعاء إن التحقيق كان أتطئق أصلأ لدوافع معينة وللوصول دور یہمیں شمیص کان نیقیل للى شخص معين، لان مثل هذا وقد جائت اقوال على عثمان هذه الافتراض يستتبع التسليم باحتمال ان مُعززة لاقوال عننان أيوب ومروان تكون محاضر التحقيق مزورة او عويضةً لجهةً وجود يحيى شمص في مختلَقَة او متلاعباً فيما في الوقت الامكنة آلتي يجري فيما انتظآر الذى يتوجب اعتبارها متمتعة بالصحة

وبالقوة الثبوتية حتى ثبوت العكس الامر الذي لم يتسنّ المحكمة التثبت يقتضي الافتراض أن المأبط العدلي مجري التحقيق يتمتع بالصدقية والخلقية والتجرد والضمير الممني والشعور بثقل حمل المسؤولية في اثناء توليه مهمة تحقيقية ومهبة تنظيم المحاضر المتعلقة بمذا التحقيق بحيث يلتزمه عند قيامه بالمهمأت

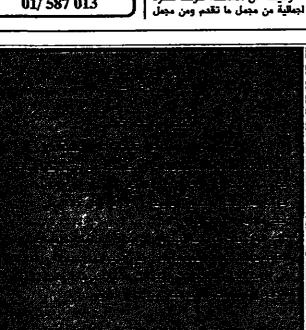
(معمود الطويل) ان هذا الأحير طالب مروان بالحقيبتين وحلول ضربه واحتجزه في منزله، ثم طلب منه ان يحتجره في منزله ففعل ثم أعلاه الى منزل يحيى شمص الذي ارسله الى طرابلس، كما أفَّك أنَّ الشخص المتلبس بزي العسكري السوري مر بهما الى مُنزل في دُمر في سوريا حيث تكلم مع يحيى شمص ولنره بعدم وصول "الشنط"

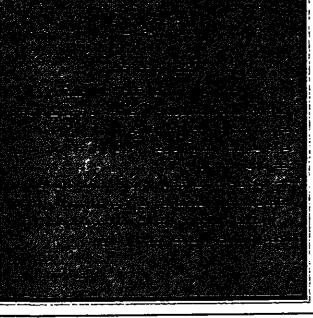
درجة الشك وحيث ان مُذَا النوع من العطف ألجرمي تتئنى معه درجة الشك في صحة مضمونه بنسبة تُعنى الاسباب الاثانية التي قد تدمل المتمم على القاء الْمَسَّوُوليَّةً على شخّص ٱجُر بَعَد ان يكون ارمق ثفسه بألقائما على

وحيث ان هذا العطف الجرمي تعزز

منه في غياب تقديم الدليل عليه من قبل من يدّعيه وفي الوقت الذي

الموكلة لليه، تلك المبلدئ والمعايير الاخلاقية والضميرية. وحيث أن هذا العطف الجرمي تعزز بالاملة والقرائن الأثية:







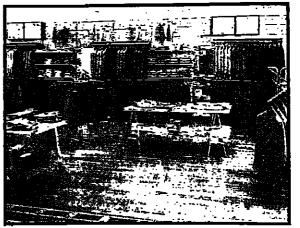
The second secon

### **MEGA GS** حُدَث في عالم الموضة



مم MEGA GS الذي تم افتتاحه مؤخراً في شارع المدسي بمنطقة الحمرا، بيتكر GS منهوماً جديداً للتسوّق في عالم الازياء. صمم المحل على ثلاثة طوابق تبلغ مساحتها الاجمالية ١٥٠٠ م'، موزعة بين الالبسة والاحذية النسائية والرجالية وثياب الاولاد. ان واجهات المحل الكبيرة تعطي فكرة واضحة عن اسلوب GS الميزّز وتمثل بداية جولة سيقوم بها الزبون داخل المحل الذي تم ترتيبه بشكل ينيح حرية تامة في التحرك. أما تتسيم الساحات الداخلية وترتيبها. هيبرز تتوع البضائع المروضة ويوفر الضؤ الكلية ليتبع الانتقاء في راحة تامة . التسبيق هو ذاته في كل ارجاء المحل، فالثياب موضوعة على رهوف عرض او معلقة بحاملات. اتما كل ماركة معروضة على حدة لتسهيل الاختيار.

مساحة بيع واسعة و سهولة تجول في ارجاء المحل. يتضمن الطابق الارضى، الى اليسار وعلى مساحة ٢٥٠ ما، قسم الازياء للفتيات والنساء المخصص بمنظمه لـ Morgan و Coup de Coew و Stedio Aventures، والى اليمين قسم الـ Jeanswear، على مساحة ٢٠٠ م'. حيث اشهر الماركات مثل Levi's و Aviatic و Piccadilly و Mo Fear. ويقودك درج من الرخام الى الطابق الاول حيث يمتد ضم الالبسة الرجالية على مساحة ٢٧٠ ما، بالاضافة الى ركن Timberhand المصمم بشكل يعكس اصالة الماركة، والذي يحتل ١٢٠ م'. وزاوية "York! Clob" على١٠٠ م'. حيث تعرض تشكيلات واسعة من Sebago و Docksides و Nautica و Rianc Bleu



اما الطابق السفلي، فخصص لثياب الاطتال والاولاد حيث تعرض اجمل التشكيلات من Naf Naf و Tony Boy و غيرها. على

خبرة مهنية واسعة في خدمة الزيون.

المحل موصول بشكل مستمر مع المركز الرئيسي بواسطة نظام كومبيوتر يسمح بادارة مخزون البضائع. اما البائعون الذين تلقوا تدريباً مهنياً وافياً. فهم يقومون بخدمة الزبون على افضل وجه ويؤمنون "الرتوش" المجانية بشكل سريع. وسيتم لاحقأ توزيع بطاقات امانة للزبائن وادراج معلومات تتعلق بالمحل على شبكة

فريدة في التسوَّق تعتمد على انتشكيلات الواسعة وتسمح للزيون بانتقاء ما يحلو له

.MEGA GS رهان يجب الفوز به.

The first figure communities of the first state of



سياسة الاسعار المدروسة. مع محله الجديد MEGA. يأخذ GS مكانة جديدة في عالم الموضة، ولكن دون ان يتخلى عن دوره الاساسي الذي هو ارضاء مجموعات كبيرة من الزبائن وتأمين افضل نسبة بين النوعية والسعر، وتقديم بضائح تتمتع بجودة عالية يمكن للزبون ان يلحظها بسهولة. يشكل افتتاح محل MEGA، بداية مرحلة جديدة بالنسبة 1. GS الذي يطلق صيغة في جيش الدفاع كانت اشتبكت مع

خليتين تخريبيتين على الاقل على بعد

مترين أو ثلاثة أمتار فقط، وقد تمكن

احدُ المذربين من اجتياز القوة واطلاق

كل ما في وسعه من اجل منع "حزب

الله" من مواصلة نشاطاتُه التّخريبيّة

قيادية وروح قادرة على تجاوز المحنة

والتعاليُّ عُلَى الجُروح لتتقُدَّم نحو المستقبلِ وتعمل لمصلحة الوطن".

وسنجُّلُ ٱلنائب طلال المُرعَبي أن

منه الذكرى تأتي ولينان لا يزالَ يواجه المؤامرات من حين الى أخر.

لَّكُن الشَّمَالُ يبقيَّ المُنَطقة التي تعطي المثال الصالح للتعايش الوطني والعيش المشترك".

وقال رئيس بلدية الميناء عبد

القادر علم الدين: "لقد استشهد

طونيّ فرنجية ورفاقه صوناً لوحدة لبنان وحققوا بدمهم قيامة لبنان

مستقل سيد حر وعربيًّ. كذلك صدرت بيانات عن جمعية

تجار زغرتاً - الزاوية وتجمع

الصناعيين في زعرتا ونقابة عمالً

ومستخدمي المصب في منشآت النقط

فّي طرابلس ونقابة عمال وموظفي

مصَّفاة النفطُّ، دعت الى المشاركة فيَّ القداس وتقدمت من النائب فرنجية

٥٠ الف دولار لكل يتيم قاصر فقد

ابويه و٢٥ الف دولار لكل يتيم فقد

امة أو أباه و١٠ الفُ دولار لكل معاق.

وهذه التقديمات تضاف ألى ما يستحقُّه

الورثة من مجلس الجنوب والهيئة العليا

للاغلاة. وإذا كأن اليتيم معاقا ايضا

فسيدفع له الاستحقاقان أي ٥٠ الف

دولار و٢٠٠ الف دولار. وقد اكبرت

الْمَيْئُة بِمِدْهِ الرَّيْحِيَّةِ وَالْعَاطُفَة الإنسانية لهذه الشخصية المتبرعة

وتَمنت عَلى دُولَة الرئيس أن يتاحُ لُما الفرصة لتقديم الشكر اليما ً.

صندوق المهجرين:

لا طلبات ترميم

في نطاق بيروت

نكر الصندوق المركزي للمهجرين

جميع المعنيين بأنه "توقّف عن قبُولُ

طلبات الترميم في نطاق بيروت منذ ٠٠ آذار المُاضَيْ". وتمنى مسؤول فيه على المواطنين

عدمُ مرّاجعة مُكاتبة في هذا ألصدّدُ

تفادياً لامدار الوقت وللاعباء التي

تترتب عليهم من اجل الحصول على

واوضح انه "في ما يتُعلق بالمناطق الـواقعـة خـارج نـطاق بـيـروت وازاء

ظَاهُرهُ التَّهَافَتُ المَّتْزَايِّدةُ عَلَى تَقَديم

طلبات الترميم للمساكن، فأن العمل

التنفيذي للصندوق ينطلق من واقع

المستندات والوثائق اللازمة".

واضاف، "ان جيش الدفاع يعمل

الثار عليما".

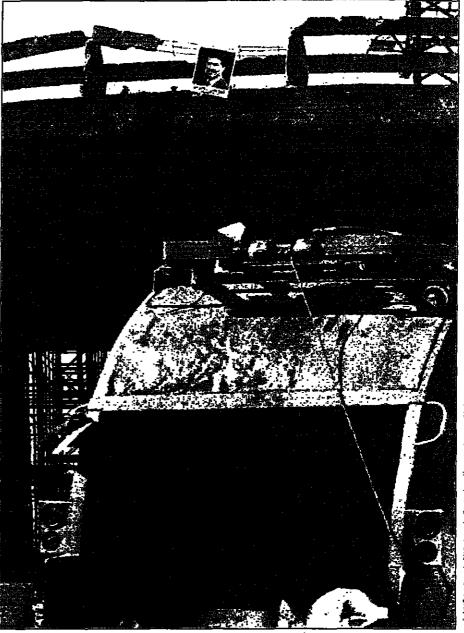
قداس اليوم في ذكري مجزرة اهدن

رئيس الحكومة يتصل بفرنجية معزيأ

هيئة الاغاثة تسلمت هية كبيرة

ستوزع على ابناء الشهداء والارامل والمعاقين

## جسر العبور الى مجلس النواب



هنّاك مُرشّح واحد على الأقّل بُدأ تعليق صوره. ومن غريب المصادفات ان واحدة منها علقت فوق جسر محطّم؛ يصلح شعاراً للمعركة هي: ان جسر للعبور الى مجلس النواب خراب وزبالة (الصورة لوسام موسى).

### اختتام ورشة "الاصلاح الاداري": الاستفادة من خبرة الكويت ودول عدة

"الاصلاح الاداري" التّي نظمتها وزارة الـدوئـة لـشــؤون الاصلاح الاداري بالتعاون مع البنكُ الدولي في فندُقُّ LEFOYER

11116

and the second

AKE AMAMA

وعقدت سلسلة جلسات عماء شأرك فيها وزير الدولة لشؤون الاصلاح الأداري أثور الخليل وعدد من ممثلي القطاعين العام والخاص ومديرون عامون وشخصيات ثقافية

### المعارضة الكتائبية: ضد تقسيم الدوائر وفقأ للمصالح الانتخابية الضيقة "اولا – يــــزايــد الحــديــث عــن تعديل قائون الانتخابات النيابية

الدُّكتورُ أَبِلَيْ كَراهَه برئاسة رئيس هيئة الشورى سابقا الدكتور أنطوان معربس. وصُدر بعد الاجتماع بيان جاءً

### لجنة متابعة دائمة لاجتماعات اركان المعارضة

باريس – "النهار": قرر اركان المعارضة، الرئيس للشيخ أمين الجميل والعماد ميشال عون ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، تاليف "اجنة متابعة" فيُّ لَّبْنَانِ مَهْمَتُهَا تَنْظَيْمِ ٱلَّيَّةَ الْعُمَلَ فيُّ الداخُل وتنسيق الْتحرك على

المستوى الوطني. وعلم ان كلا من الاركان الثلاثة سينتار معلين النين عنه ينضمان الى الهيئة التي ستجتمع، دوريا في بيروتبوجرى امس أتصال بين باريس وروما لتفق خلاله على توجه الرَّئيسَ الْجَميل، بِّتَكليف منَّ اللَّقَاء الثُّلاثيُّ، الى العاصمة الإيطالية قبل نهايية الاسبوع من أجل لقاء البطريرك الماروني الكاردينال مار نصراللهُ بطرسٌ صُّفير والْتَشَاوَر فيُ التطورات الداخلية والخارجية ونلك قبل عودة البطريرك الى لبنان الاحد

وفي نبأ من لندن ان رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون انتقل من باريس الى العاصمة البريطانية لالقاء كلمة امام لجنة الشوُّون الخارجية في مجلس العموم البريطُاني، علَى أن يُعودُ الى باريسُ حيث يُعقد لقّاء ثالثاً بضّمه والرئيس لمين الجميل والعماد

الامين العام لوزارة الخارجية ظافر

من جمة اخرى، كانت مكافعة

مرض "السيدا" والحد من الاسمالات

وخصوصا عند الاطفال محور الاجتماع

الصحيّ اللبناني – السوريّ الذي عقد في الوزارة وضم عن الجانب اللبناني

مدير الوقاية الصحية الدكتور ابرهيم الداّجَ وركيس الطب الوقائيّ ٱلدُكتور

في وقت لاحق.

يشارك فيما عُند من المغنين.

الاصلاح" وضعها "مشروع شركات تقديم الخدمات العامة". ومما قال: من خلال خبرتي في المجال الكويتي، وجدنا لن الجمات الحكومية تـصرف كُلُّ ميزاتياتها على ايجاد بنية تقدم في خلالها الخدمات. ويعدما حددةا كل للخُممات التي يحتاجُ اليها المواطن خرجنا بنموذج جديد سميتاه نموذج سوبر ماركت الخدمات. هناك نظام وقدم الدكتور عيسى الغزالي ورقة آخر هو نظام ماكدونالد وهو نظام

وتطرح افكأر ومشاريع مجتزأة

تُهدفُ الى تقسيم النوائرُ الانتخابية

ان الدستور اللبناني الذي يضع كل البنانيين على قدم المساواة امام

القاتون فيعطيهم حقوقا وواجبات

متسلوبة ويصون حرية الانتخاب والتعبير يوجب على القيمين على الشأن العام وضع قلنون للانتخاب على ومتوازن يأخذ في الاعتبار

تمان وسوران عامل من المسلم تانيا – يؤيد المبتمعون المواقف الوطنية التي صدرت عن خلوة المطارنة الموارنة التي المعدد اخيرا

في بكركي برئاسة الكاردينال مُأرُ

نصرالله بطرس صفير ويعتبرون

البيان الصادر عن هذه الذَّلُوة معبرا

احسن تعبير عن واقع الوطع اللبنائي وعن تـطلعات اللبنائيين عموما

والمسيحيين خصوصا ويتمنون لغبطة

البطريرك صفير الموجود حاليا في

الفاتَّيْكان النَّجاح، معربين عن

تقديرهم لجهودة ومساعيه في

سبيل أنقادُ لبنانُ وتحقَّيق سيانته. " شائشا – يىرى المجتمعون ان

الامتماع الثلاثي الذي عقد في

الأسبوع الماضي في بأريس بينُ الرئيس امين الجميل والعماد ميشال

عون والاستاذ نوري شمعمون

يشكل خطوة جريئةٌ واملا جنينا من

أَجل اقَامَة جَبِهةَ لَبناتِيةَ عريضةً تمثلُّ جميع اللبنانيين المؤمنين باستقلال

رابعاً – يهيب ال<del>مجتمعو</del>ن

بالكتلأبيين أن يدركوا معنى تحرك

قيادة النكتور جورج سعادة

ويطلبون اليهم مزيداً من اليقظة والمواقف الشجاعة تجله مذه

الاساليب والممارسات التي ادت الى

راضي وعن البائب السوري وفد

المجلس الأعلى اللبناني – السوري

برئاسة النكتور حيدر نك البأبأ

وعضوية الدكتورة ميساء مارديني

وعبير داوود والدكتور عبد الناصر

وخصص الاجتماع للبحث في سبل التعاون بين البلنين في منا

جمال النين.

تغريب الكتائب عن ذاتيتما .

ئېنان وديمومته.

اجتماع صحي لبناني - سوري

لكافحة "السيدا" والاسهالات

التقى امس وزير الصحة العامة لبيل سلام ومنيرة البرتامج الوطني

مروان حمادة في مكتبه في الوزارة لمكافحة "السيدا" الدكتورة اليُسأر

وفقا للمصالح الانتخابية الضيقة.

النموذجين وطورناهما ليتلاءما مع الجماز الحكومي والتركيبة الحكومية المركزية الموجودة في العاصمة". وتطرق عضو ديوآن جودة المحاسبة مركز الديمات العامة، وهو عبارة عن الى مشروع برنامج معدلات جودة الخدمة العامة ولمدافها ومبادئها الاساسية" وقال:

"أن أحدى الوسائل الديدة لتغيير واقع الخدمات العامة في دولة للكويت هي رفع مستوى معدلات الجودة لمذه الخدمات وتقديمها في شكل يمكنما من تلبية حاجات المستفيدين منها وتوقعاتهم بأفضل قدر ممكن، ويتم ذَلَكَ مِنْ خَلَالُ آعِلانْ تَـوقُعُلَّاتُ المستغينين من الخدمات ونشرها والتحديد الواضح للمهمات الموكلة للعاملين والوحدات الادارية واعتبار

خَلَالَ البراميج التدريبية في قطاع

الموظفين وكيفية أختيارهم وتقديم

الخدمات اليمم. وهذا موجود في كل مكان في العالم. وندن استعنا بمنين

المعدلات معيارا لكفاية الاتاء (للافراد او الوحدات الأدارية) ومؤشرا لما". وعدد المبادئ الستة للبرنامج وهي وضع المعايير ونشر المعلومات المُتعلَّقة بالخَبَمَاتُ والعَدَّالة والاحْترام والاختيار والاستشارة وتفسير الخطأ وتصحيحه، والكفاية . واختتم مداخلته يُعرض "خَطُوات تَنفيذُ البِرنَامِج بغية وضع معدلات الخدمة او الخذمات لاي

جمة حكومية.". ثم انبعت تومية النائب عمام تعمان ومما جه قيمًا ان "معمة هذاً المؤتمر الوطئي للاصلاح الإداري درس ازمة الادارة اللبنائية وعوائق الاصلاح الأدلري ولأتوافق على سياسة وطنية يمكن ترجمتها الى خطة خمسية أو اكثر، لتمكين الدولة من تنفينما يواسطة حكومات متعاقبة، وإذا تعذر الأُرار خطة حَمْسية لسبب أو الَّحْر، فغيّ الامكان اللجوء الى اصدار قوانين برامج "Law-Program" في منذا البيال مترافقة اذا ما اقتضتُ الداجة، باعتماد اسلُوب الجزر الاصلاح الاداري أي تكثيف عمليات الأصلاح في بعضٌ الوزارات والدارات والدؤسسات المامة ضمن

قواتين برامج معدة لهذه الفلية". بعد استراحة قصيرة، عرض النبير نيكولاس مأتنغ من أمانة الكومنولثُ تجارب دول علَّدة في مجال الأمَّلاح الاداري. وتـناول بتعـض الاعـمـال التطبيُّقيَّة. واختتمت الورَّشة بعرض اوراق عمل اللجان. وتصدر التوصيات

### عيد مار يوحنا في وادي شحرور

لمناسبة عيد القديس يوحنا المعمدان شفيع رعية وادي شحرور، دعت لجنة الوقف واذوية الدبل بلا دنس وطلائع وفرسان العذراء ونادى الثقافة والرياضة في البلدة الى معرض الاشغال البدوية وأُلْكِتَابِ الْكَيِنِي فِي حَصُورِ اللَّبِنَاتِيَةَ الأولى السينة منى الهراوي، السابعة مساً، الجمعة (٢ حزيران في قاعات الكنيسة، ويستمر المعرض حتى ١٤

وفي التاسعة والنصف مسة السبت في ٢٦ حزيران تقام حفلة غنائية وفي السابعة مساه الآحد عشية ألعيد يحتفل رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر بالذبيحة الْلَهِيَّةُ فِي حَضُور حَشَد مِّن الشَّخَصِياتَ. وفي العاشرة صباح الاثنين ٤٤ حزيران يترأس الباتي بأسيل ماشم قداسا

## الحسيني يطالب اده بانشاء هيئة وطنية لحفظ آثار بعلبك

وزيرُ الثقافةُ والتعليمُ العالي ميُّشالُ انه رسالة طالبه فيِها بـ"أنشاء هيئة وطنية للحفاظ على آثار بعلبك وكشف كُلِملَ معالمها واقامة متحف في القلعة لمفظ المكتشفات الجديدة وضم القديم منها اليها". وفي ما يأتي نص الرسالة:

بعلبك التي كان أخرها ما تم أكتشافه خلال الاسبوعين الماضيين، ونظرا آلى ما أثثار مدينة بعلبك التاريخية من اممية على الصعيدين المضارى والسياميّ، اذ كَاتَـتْ الاحصاطت الموضوعة قبل حلول المحنة – المأساة في لبنان تشير الى ان السيأح الاجانبُ الواقدينُ الى لبنانَ الما هو زيارة المعالم الاشرية في

### اكتشاف تاج عمود وقناتين في بعلبك



تاج العمود البيزنطي. بعلبك - من رامز اسماعيل:

التوقف القسري في أعمال الورشة التابعة لمديرية الآثار قرب مسَّجد الامام الاوزاعي في بعلبك، لم يحل دون استمرار مسلسل ألاكتشافات في المدينةُ. فالورشة التي انتقلت الى شارع

### مار جرجس فوقّ طلعة العجمي فيّ بيزنطي وقناتين رومانيتين وقطع مبعثرة من الفخاريات والحجارة المتوسطة والكبيرة اضافة الى قطعة تاج العمود يخص معبدا بيزنطيا

ويحمل اشكالا نحتية وزخارف وطوله لاً يتجاوز ٤٠ سنتيمترا. ومن سماته

عقب زيارة "اللجنة العلمية الدولية" أمدينة صور تمميدا لاطلاق الحملة العظمية من اجلها، ادلت الامينة العامة صور" السيدة ممى الشلبي بالتصريح

سي. "سرنا ان تـزور بعثة علمية من منظمة الاونيسكو لبنان وان تؤكد عزم المنظمة الدولية على الوفاء بالتُزَاماتها في شأن العملة الدولية من اجل صور التي اقرت منذ اثنتي عشر علما وجآحت ثمرة جهود حثيثة بذلتها اللجنة الدولية للمحافظة على صور لدى الاونيسكو، وقد استغرقت اعواما

وسرنا ان يعلن وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أدة ومن صور بالذات التزام الدولة اطلاق الحملة الدولية في وقت قريب، وخصّوصا اننا سبق ان طالبنا الدولة منذ تسلم الرئيس الياس الهراوي مقاليد الحكم في البلاد وارسلنا مذكرات وكتبا الى الحكومة الليتانية نطالب فيها بالعمل على الاستفادة من هذا الالتزام الدولي الذي خصت به الأونيسكو لبنان ومو التزَّام قلما يؤتى لبلد بمثله. فصور ارث عالمي ضارب عميقا في رحم الجمود من لجل الدفاظ عليما والابقاء على وجمما التاريخي المتميز بفرانته المتوسط ومدا لا يكون الا بالالتزام

ان وزير الثقافة والتعليم العالى وعد باطلاق هذه الحملة ونحن نذكره

التي مقرها في جنيف شدن أطنان من مولَّد الأغاثة والمساعدة الطبية الى لبنان بقيمة مليون ونصف مليون دوارر. ووصل جزء من الشدنة، الي ميناء بيروت وسيصل الجزء الاخير

وكاتت مؤسسة التعاون، ومي مؤسسة تنموية فلسطينية مستقلة، عقَّدت اجتماعُها السنويُّ في جنيف ولاحظت التنهور المستمر في أوضاع الفلسطينيين في لينان، فرفعتُ المبالغ المخصصة لبرنامجها آلني يمتد ثلاث

## "اللجنة الدولية للمحافظة على صور" تذكر اده باطلاق الحملة العالمية

طويلة لم توفر ولم تدخر خلاما أي تضحية في سبيل تحقيق هذا الهدف

المضارة الانسانية ويجب بذل كل في الدوض الشرقيّ للبدر الابيض الجدي تدقيق امداف الدملة الدولية

من اج*ل* صور. بقول من قال: وعد الدر دين عليه. وله منا سلفا جزيل الشكر".

### مواد اغاثة وطبية من مؤسسة التعاون بقيمة ١,٥ مليون دولار

اعلن مجلس امناء مؤسسة التعاون

سنوات آلى مليوني دولار. وانتخبت في الاجتماع نفسه مجلس

لمناً؛ جديدا مُؤلفًا منَّ السادة: عبدُ المجيد شومان رئيساء حسيب عباغ وعبد للمحسن قطان ومنيب المصري ونزار جرداقة توابا للرئيس، عبد العزيز الشخشير امينا للصندوق والدكتور اتيس قاسم امينا للسره واختير الدكتور نبيل قدومى عضوا

مدينة بعلبك، مما يجعل الامتمام بها

من صميم الاهتمام الوطني العام، ونظرا الى ما يرتقب من تطورات

على للصعيدين المضاري والسيادي وانعكاسها الايجابي على الاقتصاد

فأتنا نرى الداجة ملحة لتشكيل

ميئة وطنية مرتبطة بوزارتكم،

ومهمتها وضع التصور العلمي اللازم

للحفاظ على آثار مدينة بعلبك

وكشف كامل معالمها، بما ينعكس

ايجابا على مدينة بعلبك ومنطقتها

ولبنان بأسره، فضلا عن وجوب

الاسراع في اقامة متحف في قلعة

بعلبك الاثرية، تدفظ فيه الاكتشافات

الجميمة، وتعاد اليه الاكتشافات

القديمة، سواء الموجود منها في

المتحف الوطني ام في أماكن اخرى،

ليسامم ذلك في الحفاظ على هذه الثروة الوطنية العامة".

عميلا لحنيا في موقع حماتاً عند السانسة والنقيقة الـ- ٥ صباح فوهة القناة الرومانية الاولى. (رامز اسماعيل) انه يوضع داخل المعابد وليس في خارجها، وحجمه يدل آنه يتتصب على (امس)؛ مما اُدى الى اصابته". في مجال آخر، بثت اذاعة اسرائيل عمود لا يتجاوز ارتفاعه المترين، ولم مجلة "الصحافة اللبنانية"

يعرف إذا كان التاج اكتشف في موقعه الاصلي او نقل إلى هذا المكان لتزيين لحد المنازل. آلقناة الرومأتية الاولى مقببة وحجارتها كبيرة ومتوسطة وقطرها بين متر وأكثر، تنحدر من الشرق فَى اتَجَأَهُ ٱلغَرِبُ نَحُو ٱلقَلَّعَةَ وَمِّيّ اكتشفت في ساحة طلعة العجمي. وانت الدفريات التي استمرت بعد ظمر اس للى اكتشاف قنأة ثانية على بعد نحو ثمانين مترا من الاولى

### "مينياراما" لصاحبُها فيليب حتي أقيم استقبال في نقابة الصحافة اللينانية حضره وزير الاعلام فريد مكاري ووزير المغتربين علي الخُليل والنواُبُّ عصام تعمان وعبداللطيف الزيـن في منتصف طريق القلعة – رأس العين قبالة مطلت شمص. ومحمد قباني وسورين خان لميريان وعماد جابر وحسن علوية واغوب

الصليب الاحمر يوزع على مؤسسات جنوبىة

أصدر الصليب الاحمر اللبناني قسم العلاقات العامة والاعلام البيان

. وزع قسم الشباب في الصليب الاحمر اللبناني ٢٧١ صندوقا من المواد الغذائية والادوات المطبخية والألبسة على مؤسسات الامام الصدر والبيسة على موسسته النهام المتحر في صور ومهنية جبل علمل في برج الشمالي ومبرة الامام علي في معروب والمؤسسة العاملية لرعاية اليتيم في تُبنين ومبرة السيدة مريم في جوياً ومبرّة السيدة زينب في جبشيت، ونلك ضمن برنامج يستمر طوال

حُزيران الجاّريُ ويشّمل دور ّالايتّامُ والْعَجْزَةُ في الْجَنُوبُ والبِقَاعِ الْغَرِبيِّ. ويذكر ان المساعدات الموزعة هي جزء من هبات الجمعيات والمؤسسات الصنيقة ومنها الملال الاحمر الكويتي والهلال الأحمر الماراتي والملال الاحمر الاردني والاغاثة الكاثوليكية الفرنسية و"كويْكرز" وافراد لبنانيين.

كذلك وزع قسم الشَّباب ١٦٢٥ كتابا ودفتر تلوين على تلاميذ صفوف التمهيدي والاول واثناني ابتدائي في ٢١ مدرسة في اقضية جزين وصور والنبطية. وهي جزءً من هبّة قدمهاً لمركز الثقافي البريطاني لاطفال

### اعلن رئيس مجلس الوزرا<sup>ي</sup> رفيق الحريري في اثنا<sup>ء</sup> ترؤسه امس لجتماعا الميئة العليا الإغاثة تسلمه هبة كبيرة من لحد محبي عمل الخير من الأهوانُ العرب ستوزع على ابناء الشهداء والارام والمعاقين نتيجة الاعتداءات العربية المعاقية الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة

قذائف ورمايات تخرق المحاور الحذرة

والمقاومة تهاجم موقعاً في القطاع الأوسط

ان رئيس اركان الجيش امنون شاحك وقائد المنطقة الشمالية اميرام ليخين

رست المسكريين الذين أصبوا في المكمن الذي نصبه "حزب الله" لعورية إسرائيلية في منطقة الشقيف

وصرّح شَادَّاك أن التحقيق في

الصادث مستمر وآن المعلومات

المتوافرة تكشف أنّ قوة عسكرية

أهدن -- "النهار": عشية الذكيري الثامنة عشرة

لمجزرة اهدنء اتصل رئيس مجلس

الوزراء رفيق المريري بالنائب

وَفَيِّما كُرْرِت أُمَّؤسسة المردة"

وقيما حررت موسسه الفردة دعوتها المواطنين الى اعتبار اليوم يوما عادياً في زغرتا وسائر المناطق الشمالية، يقام في الخامسة عصراً قداس في كاتبراثية مار جرجس في

اهدن لرآحة نفُسَ المُرحوم طُونيَّ فرنجية وزوجته وابنتهما و٢٦ مواطناً

وصُدرت مواقف جنيحة في

أأمناسبة، فاعتبر النائب فايز غصن

"ان الشهداء افتدوا بدمائهم وحدةً

لبنان. وان هذه الذكرى ستبقى منارة الوحدة الوطنية ومدماكاً في مستقبل

النَائُبُ سليمان فرنجية "اثبت انه أكبرُ من المأساة وانه يتمتع بصفات

سليمان فرنجية معزياً.

سقطوا في المجزرة.

– جِسر الفردلي.

اشة أسرائيلية في الساعات ألماضية المدوء الدنر على محاور الجنوب

والبقاع الغربي. فيما هاجمت المقاومة

مُوفَعا في الُقطَّاع الاوسط. وواصل الطيران الدربي الاسرائيلي

طلعاتُه في لجواءً الجنوب عموما واقليم

التفاح ومنطقتي النبطية وميدا

وعلمت مراسلة "النهار" في بنت

جبيلٌ من مصلّار "جيش لبنان البّنوبي" ان قوة اسرائيلية رصدت في الدادية

عُشرةً والنصفُ أيلُ الثلثاءُ – الاربعاء مجموعة متسللة في وادي العيون

قرب بيت ليف فقمفَّتُهَا بِٱلْمَدَفِّعِيُّةٌ.

ثم عمدت طوافات الى تمشيط الوادي

وفي السابعة الأربعا صباح أمس

تعرض موقع شقيف النمل التابع

ا الْجِنُوبِي ۗ لَمْجُوم برشاشات مُتوسطة

من خُراجٌ حداثاً. وردت حاميته بالمثل

على مصر الرحيطة. وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا ان لجواء التوتر خيمت على محاور

م يبور سوحر ميست على الحربي البقاع الغربي، اذ ان الطيران الحربي الاسرائيلي والطوافات لم تغب عن اجواء المنطقة وصولا الى اجواء

حاصِّبيا. فيما قصفتُ المُدفعيةُ الثقيلة

مناطق السريرة والقطراني واحراج

الريحان بقذائف متفجرة وفوسفورية

واطلقت موآقع الجيش الجنوبي

في زمريا (حاصبياً) رمايات رشاشة

ثقيلة في اتجاه قاطع ميمس مما

اشعل حرَّبقا اتى علَّى مسأحات

واسعنة من المزروعات والاشجار

في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" في بيان اصدرته "ان وحدة

في الذكرى السنويـة الاربعين لصدور مجلة "اللبنائية" التي تصدر عن

نقابةُ الصحافة وبالتعاونُّ مع شركةً

جوخادريان وايوب حميّد وبيار حلو

وفؤاد السعد ومروان ابوفاضل ولحمد

سويد وصالح الذير والسفير فؤاد

الترك والنقيب السابق زهير عسيران

وممثل قائد الجيش مدير التوجيه

العميد الياس فرحات وممثل وزير

العمل الياس خوري ورئيس تجمع

رجال الاعمال روجيه نسناس والشاعر

سعيد عقل والمفكر منح الصلح

وحشد كبير من الشخّصياتّ

والمدير ألعام لوزارة الاعلام محمد

عُبيد ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام"

رفَيَق شَلَالاً ومدّير ادّاعَة لّبنان فؤاد

حمدان والمستشارة الاعلامية لرئيس

وكأن في استقبال المشاركين

والّقى البعلبكي والشاعر منري

زغیب کلمتین. ثم کان کوکتیل

شارك فيه وزير الاعلام فريد مكاري.

تزوجا قبل ايام

وانجبا طفلاا

أورنت "الوكالة الوطنية للاعلام"

الرسِّمية إن الوحدة الفِّتلتِّدية العاملة

في الْقُوة الْـُدوليـة عثـرت في ٩ حزيـران على طفل عمره ٢٤ ساعة

مرمي في مكان يقع بين بلدتي فرون

والغَندورية وتم تسليمه الى مخفر

الامنية من معرفة والديه وهما من

بلدة صريفًا – قضاء صور كانا تزوجا

قبل ستة عشر يوما. وبعد القبض

عليهما احيلا على المدعي العام في

الجمهورية مي كحالة.

مجلس النقاية.

برشاشات ثقيلة طوالّ ساعةً.

على مصدر الرمايات.

مما اشعل حرائق.

خصوصاً، منذ مساءً الثلثاء.

ترُأسَ الدريـرَى في العاشـرة قبل ظهر امس في القصر الدكومي اجتماعا لهيئة الاغاثة حضره الوزراء ميشال المر ومروان حمادة وأسطفان الدويهي وعلى حراجلي وشوقى فلخوري ومحمود

أَبِو ۗ حَمَّدَانَ ۗ وَأَيِلَي حَبِيقَةً ۗ وَمَعْلَوْن لقيانتي الجيش وقوى الامن الداخلي ومجلس الجنوب والصندوق المركزي للمهجرين. وعقب الاجتماع ادلى امين سر المينة اللواء يحيى رعد بالمعلومات أجتمعت الهيئة العليا للاغاثة

برئاسة رئيس مجلس الوزراء وحضور الوزراء والاعضاء وتداولت الموضوعات المُدرُجةَ في جدول اعمالها واطلعت على سير العمل في مشاريع اعادة العدوأن الاسرائيلي الاخير والني تقوم به المبئة العلبا للأغاثة. واعلن دولة الرئيس تسلمه مبة

واعدن دوله الرئيس تستجه وبه كبيرة من أحد محبي فعل الخير من الاخوان العرب لم يشأ أن يفصح عن نفسه على أن تقدم المبة ألى ابناه الشمداه والارامل والمعاقين نتيجة العدوان الاسرائيلي الاخير، وتقرر دفع

### اصحاب "سان جورج" يمنعون من دخوله!

مرة جديدة منع اصحاب فندق سان جورج من العمل في تأهيل فندقهم. وْنُكُرِّت آدارة الَفندق ان فريقا من المهندسين والعمال دخل الفندق قبل أيام في مهمة استطلاعية وبغية رفع الركام من داخل المبنى بموجب رخصة ترميم قانونية، الا انهم منعوا من العمل وطلب منهم الذروج. كُذلك رفض طُلب أصحاب الفُنْدق رفع ألسيارات التابعة لنادي سان جورج والمتوقَّفة امام مبنى الفنَّدق، بُحجةُ أنَّ لدى اصحابها اذونات خاصة بالوقوف. وكان اصحاب الفندق حاولوا في ١٢ تـشـريـن الاول ١٩٩٥ اَلـُبـدَّ باعمال الردميات لانشاء سنسول لكن

قُوة تَابِعُهُ لَخفر الشواطئ أُوقفتُ

## ميزاتيته المتوافرة والمقررة والتي لا يندرج من ضمنها حاليا امكان استجابة مذه الطلبات". ميدالية "اللياقة الفرنسية"

باريس – "النهار": مُنحت إمس "جمعية اللباقية الفرنسية" ميداليتها آلى الملحقة الصحافية في السفارة اللبنانية في فرنسا السيدة لينا المراوي شقيقة

# للينا الهراوي

النَّائَب خليلُ الهراوي. واقيم للمناسبة استقبال في فندق "رويَّالَ مونصو" حضره سفيرً لبنانّ رويان مرسمر لدى فرنسا ناجي ابي عاصي واعضاء الجمعية الفرنسية، اضافة الى عدد من

# New planes and The Paris

Swissair's flight network is growing. And that's good news for the Lebanon, because from June 19th, Swissair will be operating three weekly flights linking Beirut with Zurich.

Also growing is Swissair's European fleet, as we welcome 29 new Airbuses. With new cabin layouts and improved comfort in all classes, every passenger will enjoy the

difference. In the air and on the ground too because our new fleet is also quieter.

Enough to make us popular even with people who rarely fly in our company.

swissair world's most refreshing airline.

A vendre chalet à Samaya 85m<sup>2</sup> avec parking. Tel.: 216058 ext. 532

للبيع شقة فخمة في حبوب ١٦٠مم. اوت وستراد جنيل - عنايا ١٩/٩٤٢٢٦٩ - ١٦/٦١٢٠٦٩

البيع بسعر مفر جدا قطعة ارض في منطقة جسر الباشا مساحة ١٤٠مم بلا وسيط الاتمال ٢٥٢٦٢٦ ما بين السأعة التاسعة والثانية ظهراء

للبيع قطعتا لرض في غلدير -- جونيه ٧٧٥مم. و١٨٥مم مناظر لا تحتجب على البحر والخليج استثمار مرتفع - .9/11.94. - .7/119.60 -1/TA1OAA

بداعي السفر ييت الشعار دوبلكس ٥غ، ٥ح، خانمة، ٢ص، سفرة، ٧ شرفات كاراج مقفل سيارتين، غ. ال ق الكشر من ٤٠٠مم ت ٢٥٨٥٨٥١٠- ١٨٢٢٢٨٠٠

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في المفحة - ١٨ -

للبيع شقة المنصورية مساحة ١٨٠ مِم بناء جدید، ۲ نوم، ۲ حمامات، صالونان، سفرة ومطبّع ٢١٨٥٠٢ -

للبيع ارض في انطلياس بجانب الصليب الأحمر مساحة ١٦٢ أموم اللمراجعة ٢٠٢٠٤٠١ قط .7/7)0.90

Appartement habitable de suite 275<sup>m2</sup> Bayada haut standing crédit sur 5 ans. Tél.: 501133 -

البيع شقة فخمة انما ١٠٠مهم. قرب Hotel Regency مطلة على البحر. التلفون ٥٥ - ٢٤٩٠٥٠

للبيع محل تجاري يابأن ١٠٠ ( 'م-م برج حمود عي بوليكاربوس التلفون ١/٣٢٩٦٩٩

البيع شقتان ٣ نوم صالونان وطعأم منطقة Chalet Suisse المساحة ١٨٠ مِم و١٢٠ مِم السعر ١٠٠ الف و١٦٠ ألف للمراجعة الماتف · 1/TT905 .

### كهرباء جبيل ش.م.ل.

بحاجة الى: ـ مهندس كهريائي ـ تقني بمستوى T.S. كهرياء افضلية للذين لديهم خبرة في الـ : Autocad

الراهال: ١٧٣٠عم/٩٠ ـ ١٢٨١١عم/٩٠

### SOCIETE FINANCIERE EN PLEINE EXPANSION recrute:

COMMERCIAUX: en charge de proposer aux clients des solutions de financements et de préparer les dossiers de crédits.

ANALYSTES DE CREDIT: responsables d'études de faisabilité, d'études bilantielles et d'analyses de risques. CHARGES D'AFFAIRES: impliqués dans la bonne exécution des dossiers (aspects techniques, financiers, juridiques, informatiques, relations multiples avec des uers externes à l'entreprise).

RESPONSABLE ET AGENTS DE BACK-OFFICE: en charge de la gestion du système informatique, du suivi des dossiers, de la production des reportings.

Les candidats intéressés par l'un de ces postes seront :

De formation supérieure,

Familiers avec le monde de la finance et/ou de la banque (quelques années d'expérience sont un atout). Bilingues arabe et français (l'anglais serait un plus) Habitues à l'outil informatique (Word, Excel, Windows,...)

Agés de 25 à 35 ans,

otivés, sérieux, organisés, ambitieux,

Nous offrirons aux candidats retenus l'opportunité d'une carnère prometteuse au sein d'un groupe financier de presuge.

Les candidatures (CV, lettre de motivation en français, photo et prétentions) sont à adresser par fax au numero (01) 485440 ou sous pli fermé à la B.P.116 - 5267

للبيع ارض ١٢٠٠م. في عين سعادة وارض ١٥٠٠م، في الـ شالـيـمـار بعبدات ت ٤٩٩٨٤٠ ـ ٥٠٠٢٢٢ .T/TTEYYY -

Halate sur mer à vendre chalet duplex 140m2 à crédit. Tel: 03/

Zaarour centre de ski à vendre à crédit chalet simplex 80m2. Tel: 03/742525

للبيع شقة ٢ نوم صالون سفرة حمامان ١٠ (م.م. البربور الطابق الرابع فوق محلات روتكس التلفون ١/٣٤٤٦٤٠ - ٥/٣٤٤٦٤٠

قطعة لرض ٢٠٠٠ مس. في الضنية – فتوح كسروان مطلة علَّى البحر ت4/٢١٦٣٨/٨٨/٦٩٠

للبيع أرض قرب مطعم فخر النين ني برمانا مساحة ٣٤٤٠عمم سعر في برمانا مساحة ١/٥٠٢٠٤٠مم سعر مغر التلغون ١/٥٠٢٠٤٤٨ للبيع شقتان سوير دي لوكس في فيطرون تــلفـون ٢٨٢١١١ –

101.47 - 173ATA\T. شاليه دوبلکس New Feytroun village آ نوم، آ حمامات، صالون،

مطبخ + حديقة ١٠٠٠٠ (\$ التلفون -T/110199 - -1/EA19E1 شائیمار یعیدات ارض ۸۲۰م.م. ت۱/۵۰۲۲۲۷۷ - من ۹ الی ۱ ق.ظ. او ۲/۲۱۰۱۷۶

للبيع بداعي السفر، شقة ٦٢ (م.م. تصلُّحُ لمكتبُ او للسكن -- الدازمية --

طريق الشلم - ت ٣/٦٦٧٤٤٢ آ 2 appts luxueux 295<sup>m2</sup> et 240<sup>m2</sup>, 3 et 4 ch., parking. Facilités de paiement sur 100 mois. Sioufi, collège des St coeurs, imm. acra. Tél.:216147

A vendre à Achrafieh, avenue president Sarkis appt. super de luxe 400<sup>m2</sup>Tél 01/321398 - 03/277515

للبيع قطعتا ارض ١٠٥٠م. و١٠٥٠ مِم. في انما مناظر لا تعدِبُ على البحر والخليج استثمار مرتفع ·9/51.9A. - .T/519.50 -1/TA16AA

البيع كابين Beach البيع كابين - 777737 - - 0ATTTA/(.

للبيع محل ٥٠٠م.م. حارة صخر سعر مَغَرَ وَشَقَةَ فَخَمَةَ فَي ادونَيسَ ١٩/١٢٢٠٥/٦ – (٣/١٢٢٠٥/٦ · 1.1.1/1.

للبيع على اوتوستراد سن الغيل بناية Quecen's محل عند f مند اجـمـائـــــة 673مم. اــــلاتــمـــال ۱۹۶۲ (۱۹۶۲ – بــين الــعــاشــرة والخامسة ببطء

للبيع شاليه رقم ٤٧ على الفازون مع كارآج في حالات سور مار التلفون ١/٤٩٧٢٦٦ – ١/٤٩٧٢٦٨ – 4.81A3/(·

للبيع مكتب نيو جديدة يناية 7- Space2 الله 5. التلفون · )/AAA511 - - 1/AAAA7A

ـــــــ للبيع شقة دولوكس ١٨٠م.م. عين علقٌ ط؟ منظر خَلاب، ١٨٠٠٠٠ تقسیط ت ۲/۲۰۰۸۵

غيلا في برماتا مساحة الارض ١٤٢٥م، بنه ٨٥٠مم. تقريب بسعر ۸۰۰۰۰ دولار امیرکی وشقة فخمة فی بعبدا الشالیمار بسعر مغر ت ۲۵۷۶۰ ع ۲۳۲۶۰

Mag, de 150m2 et 1er étage de 500<sup>m2</sup> parking facilités de paiement. Dora, imm. Makateb. Tél.: 261387

## JOB OPPORTUNITY

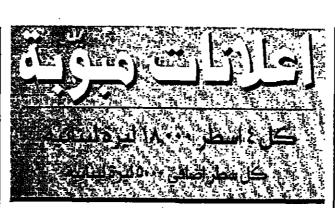
THE JORDAN HOSPITAL IS A STATE OF THE ART MEDICAL CENTRE WITH 220 ACUTE BEDS. AND CONSISTS OF SEVEN GENERAL WARDS; ICCU, NICU, MATERNITY, IVF UNIT, ENDOSCOPY LITHORTIPSY, HEMODIALYSIS, OPERATING SUITE WITH SEVEN OPERATING ROOMS FOR OPEN HEART SURGERY, SURGERY, RECONSTRUCTIVE PLASTIC AND ARTHROSCOPIC SURGERY, ORTHOPEDIC ND UROSURGERY, OPHTHALMIC, OROPHARINGEAL AND NEUROSURGERY.

THE JORDAN HOSPITAL IN AMMAN ANNOUNCES THE NEED FOR QUALIFIED NURSES WITH EXPERIENCE IN THE FOLLOWING AREAS OF SPECIALISATION:

- PEDIATRIC NURSING
- NEONATAL ICU
- OPERATING ROOM SUPERVISOR
- INFECTION CONTROL NURSE
- STAFF DEVELOPMENT COORDINATOR
- NIGHT SUPERVISOR
- NURSE UNIT MANAGER FOR GENERAL WARDS

PROVIDED WITH FREE NURSES WILL BE AND **MEALS** TWO ACCOMMODATION. TRANSPORTATION WITHIN THE VICINITY OF AMMAN.

FOR FURTHER INFORMATION APPLICANTS SHOULD CONTACT DR. BASEL KIRRESH, CENTURY PARK HOTEL - KASLIK. TEL: (09) 219000, (03) 654000. FAX: (09) 213050 THURSDAY JUNE 13. SUNDAY JUNE 16, 1996 OR SEND CV TO ABOVE ADDRESS.



مطلوب بلاسييه لمعمل أتيكيت لجميع المناطق اللبنائية ت1100/91 من نبحث عن مسؤول لمركز تدريب معني في مجال ممن البناء وممن فَّنية ٨ مباَّداً حَتَى ٤ بعد الظهر. لفرى غُريج المعمد التربوي الوطني التعليم المعني (IPNET) أو مهندس مطلوب ماتيكوريست عند ؟ لصالون له خبرة في أدارة مركز تدريب مهنيّ السيدات، الاتصال (٨٠٩٩٥ –

للاتصال السيدة جد، ت ٤٠٧٤٥٦ ~

٠١/٤) ٦٣٤٩ يمكن ارسال

Leading Company in the distribution

field of consumer products and

foodstuff has an immediate

opening for: Data Entry Operator (Female)

-Technical degree or equivalent knowledge of Excel, Lonis, Windows is a plus.

Daily at: 01-866 425 - 862 072

862 117 - 866 412

From 8:00 to 6:00 PM

بالفاكس على الرقم ٦٥٤٤٥٠ ·

شركة مهمة في حاجة الى تقنيين في تكييف المواه حملة BT و TS خبرة لا تُقل عن ٥ سنوات ت (٢٦٢)٨ - PATATA - .T. (TA

7.44.4 - 3707FA

مطلوب فوراً لصالون تجميل راق في مولة قطر كوافيرات وجبيرات تجميل مولة الراتب مغر بُحسَب الْخَبَرَةَ للاتصَالُّ ٢/٢٣٤١٤٩ (إسامة).

مطلوب مترجم اتكليزى او فرنسى

يتقن العربية بامتياز أمؤسسة أعلامي في الدمراء الهاتف ١٩ ( ٢٥ )

مطلوب سكرتيرة – كومبيوتر عربي - فرنسي وانكليزي – الخبرة ضرورية الهلتف ١٢٧ (٣٥ الحمرة

مطلوب آنسة تبيد الكومبيوتر

ونصوصا Coral draw الذبرة طرورية. التلفون ٣/٢٧٢٤٢٥٠ Commercial company situated in Accawi requires a secretary/ analyst to interface Between accounting and management, to work on statistics and other management reports on Excel as well as filing. Tel.: 445201 -

Required data entry operator with knowledge of accounting. Piease cali at: 01/860124

Seeking assistant for our showroom in Sin-el-Fil. English & Frensh speaking. Please call at: 01/860124

Required Secretary, good knowledge of window, Excel and english language is a must. 01/443254 - 442546

Salaire séduisant dem. responsable de vente (H ou F) pr. importante galerie dé-corateur (Trice) 2864-10

Dem. jeune fille dynamique bilingue pr. Accueil - vente d'un important. Projet immob. + loisirs. Tel: 03/601036 Sociéte libanaise de systèmes

de sécurité embauche com-merciaux J.F - J.H. Tel: 894049 - 601621

مطلوب مبرمح معلوماتي جامعي نو خبرة على الــCobol إو الــ Data Base. التلقون ۱۲ (۲/۸۵۵)

Restaurant à Jounieh dem. Maître, chef de rang, commis et barman. Tél.: 09/917969

Mac's Pizza في حاجة الى شـاب وشابات. الاتصال أبين الساعة ٢ و٧ بعد الظمر. التلفُون ٤٢٧٨٩٨ – 1.11(.1

مطلوب ناطور – جنيناتي، السكن مؤمن ومجمز الافضلية للمتزوجين، العمر بين ٥٠ و٦٠ سنة. العنوان اتما. الاتصال قبل الظمر ٤٩٩٣٠٨ 1/2995.7 -

شركة هندسية في حاجة الى موظفة تجيد للنفة الانكليزية محادثة وترجمة ومؤملة للسفر التلفون .1/1.9997

A National Trading company representing. Several inter-national products in H.V.A.C requires for Beirut office -Sales manager. Sales persons Applicant to have past experience. Tél.: 353823 and 346645 Call to present c.v.

A contracting company located in new Ideideh request an accounting with a minimum 1 ou 3 years experience available immediately. With computer experience. tél.: 01/899072 -

CSC Dem. jeune fille comptable avec exp. Ang. Fr. Tél.: 897625 - 897238

Dem. ing. civil Architecte (TS) débutants. Tél.: 03/250847

Japanese Courses for business,

travel 01/890109

دروس خصوصية انكليزية مكثفة لكل المراحل برامع متطورة لرجال الاعمال ولنحضول الجامعات ولمضيفات PACATA

عقارات



مطلوب فوراً لمطعم Kabab in طريق المازمية كَاليري سمعان، نجاه شركةً الداتسون، مُعلم شاورما، معلم سندويش، معلم معينات للبدء في العمل فوراً ت ١٣/٢٢٢١٢٥ -٢/٢٣٤٥٣٠

باتيسري نورا – الاشرفية في حاجة الى معلمين حلويات افرنجية ومساعدين. الأفضلية للمتذرجين من الفندقية تـ1777 - 170013

مطلوب للعمل في الخارج: () ميكانيكي صناعي. 1) مساعد ميكانيكي صناعي. 1) مخرطجي. 2) معلم كاسات رجالي. الذبرة ضرورية. معلش مغر. الاتصال ١/٢٠٨٥٧٠ (بین ۱۰ وا**لا**ولی ظهرا)۔

### digital

- REQUIRES Senior Sales Engineers University, Min. 3 years
- Exp. in Banking applications is an asset Networking Engineers
- University, 2 years Exp. an structured wiring Site Engineers
- (Maintenance)

  University, 2 years Exp
  UNIX & NOVELL Eng. University, 2 years Exp. Certification is an asset Please send your C.V. to :

ICC-Rawche Dolphin Center 301 P.O.Box.: 13-6007 - Beirut or

أجمل موقع في الربوة

تقسيط لغاية • \ سنوات

عِنْ اللَّهِ الطون - هاتف: ٢٩٧٨٠١ - ١٠٨٧٩٤

**FANTASIA** 

Has vacancies for:

TWO Assistant Production Managers

Applicants should have the following qualifications:

CV's to be presented in person at Fantasia's

Choueifat factory

01 - 653017 / 18

اعسلان

ببيع بعض العقارات الواقعة في مناطق مختلفة من

لبنان عن طريق استدراج عروض بالظرف المختوم.

صادر عن شركة انترا للاستثمار ش.م.ل. يتعلق

تعلن شوكة انترا للاستثمار ش.م.ل. عن رغبتها ببيع

يمكن الاطلاع على كافة المستندات والوثائق والخرائط والشروط

والحصول على النسخ اللازمة عن كامل ملفات هذه العقارات لدى

رئيس مجلس الادارة – الدير العام

شركة انترا للاستثمار شمل.

شارع عبد العزيز - ص.ب (٧٣٨٤) - رأس بيروت

ويستحسن أن تودع هذه العروض باليد في مكتب الشؤون العقارية

أن أخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من يوم

مكتب الشؤون العقارية في شركة انترا للاستثمار - الطابق الثالث.

ترسل العروض في مُغلف مغلق على العنوان التالى:

لدى شركة انترا للاستثمار لقاء ليصال.

بعض العقارات الواقعة في مناطق بعبدا، الناعمة، الكورة، البوار، عين

دارا، الشويفات، المكلس، سن الفيل وذلك عن طريق استدراج العروض

Electro Mechanical Engineers.

A Minimum of 5 years Experience.

التسليج فجرا

ستقق للبيع فيجبيل

غرفيتا منوم ومتوابعهما ٥٢٧٠٠٠ | شمانشغرف نوم وتوابعهم ٥٣٨٠٠٠ دفعست ۱۵ اولمست ۲۵ م

تقسيط 10 ستنة

الاتصال به كانتينانية جسبَ فيل: ١٩/٩٤٢٠٥٣ - ٩/٩٤٢٠٢٣. العنوان : بشاينة بيبياوسس للشعميرُ رحي مارموسف- الطميح العام

### Ets. ABDULRAHIM DIAB SAL

Requires for its offices, young dynamic staff, to fill the following vacancies: **OUTDOOR SALES** Sanitaryware (Jdeideh & Ras Beirut)

**REQUIREMENTS: University Graduates** V. good conditions and several benefits including medical cover.

For interview and C.V. presentation, please contact Mr. A. Khoury, Tel. 868146/7, or call in person at Head Office, Madame Curie Street.

### Regional Sales Manager

The in FLOW Companies is a leading US manufacturer of high quality cartridge filtration products used by Original Equipment Manufacturers (OEM), industrial and residetial

Currently we seek an accomplished Sales Manager to develop and manage our distribution relationships within the Middle - East.

The qualified candidate will have experience working with / selling to distributors and value added resellers as well as end - users in the Gulf Countries. An in - depth knowledge of environmental, residential and industrial (Petro - Chemical and others) markets, products and applications is required. A Bachelor's degree is preferred, with 3 to 5 years experience in component sales. Successful sales track record in achieving sales through distribution in a related industry is essential.

We offer an attractive compensation and benefits package. For confidential consideration, send curriculum vitae with salary history to:

C / O Interactive Developers - Beirut, Lebanon Fax: 01 - 735269 - P.O.Box: 13 - 6537

# مطلوب للعمل في لبنان بصورة عاجلة

تتوفر لديهم الشروط التالية:

١ - شهادة جامعية في المحاسبة أو ادارة الاعمال ٢ - شهادة اختصاص في التدقيق المحاسبي ( CPA او CPA )

٣ - على الاقل سنتي خبرة في مجال التدقيق المحاسبي في لبنان أو في الخارج من المستحسن في القطاعات التالية : مصارف ، شركات التامين، وشركات صناعية وتجارية.

الرجاء ارسال السيرة الذاتية ( CV ) مرفقتا بنسخ عن الشهادات وافادات العمل قبل آخر حزيران على العنوان التالي: مشروع - CRC LEBANON ص.ب- ۹٦١ .بيروت - لبنان او بواسطة الفاكس ٧-٨٥٢٨٠٠

### MANAGER - PUBLIC RELATIONS

### **DUBA**

شركة انترا للاستثمار شمل

Our client, British American Tobacco Company Ltd., is one of the world leaders in the tobacco industry and their Middle East operations cover all the GCC countries, Yemen, Lebanon, Jordan and Syria. We have been retained to assist in the selection of a senior professional to proactively lead the Public Relations function in the

The selected candidate will monitor and assess developments and trends in the commercial, public, government and regulatory environment throughout the Middle East that are likely to impact on the company's business objectives and ensure a proactive approach to the management of the issues arising from these. He will liaise at the highest levels with officials in government, media and industry and will be responsible for the management of the company's corporate image and identity. He will also be responsible for all internal and external communications in the region relating to issues which have an impact on the cigarette industry in general and the company in particular. He will be a member of the top team in the Middle East and will report to the Manager-Middle East.

Candidates will preferably be Arab nationals with 10 years' experience in public relations, media or corporate communications. A thorough understanding of the Middle East environment is essential. Excellent communication and presentation skills are required as is the ability to establish contacts and rapport with government and local and international media at senior levels.

Besides a tax-free salary, the attractive remuneration package will include accommodation, company car, medical benefits, etc.

Please apply within seven days in strict confidence to:

A.F. Ferguson & Co. P.O. Box 7219, Dubai, UAE Fax: (9714) 317901

giving full details of age, qualifications, experience and salaries drawn along with a recent passport size photograph and contact telephone numbers. All applications and envelopes should be marked with the "MS/9210/AN" reference number.

. . . .

W. W.

-guestian

NA PRIES

WARDES I COM

Ĩ.

.'

7. **.** . . . .

. . .

J: 1 .

 $f(\phi) :=$ 

 $i \in \mathbb{R}_+$ 

 $V_1$  .

. . . .

• 1

• ()}\*\*\*

Way.

, b.,

 $\alpha_{i,s}$ 

 $\{f_{1}, \dots, f_{n}\}$ 

Street

Hi was

OR SECTION

 $\mathfrak{J}_{W_{\mathcal{H}_{i}}}.$ 

 $\bullet_{X_{2}, x_{2}, \dots}$ 

• iNE

Marian

NGHISTA

• Mariana

## موسم تحول الأخضر أسود



لكثر من بندة في عكار.

امس مزيدا من الأشجار الخضراء مع بداية موسم تدول الافضر اسود. بعد الظهر شب حريق في خراج بلدتي وجه الدجر وحامات في قضآه البترون واخمدته اطفائية الدفاع المدني في جبيل وعناصر من الجيش بعدماً اتت النيران على مساحات كبيرة من الاشجار الحرجية والزيتون.

الموى – قَصْهُ جبيل لتعلع حريقان واخمدا بعدما التهمت خمسة عشر الف متر مربع من الاراضي الدرجية.

## ٢٥ جمعية استنكرت الاعتداء على الناشط البيئي وابنه في انفه

النَاشط البَيني حلفظ جريج وابنه اديب في انفة، "على يد المدعو لمين ابرميم نذول المرافق الشخصي لوزير الاعلام فريد مكارى، حيث أتهمّر عليهما ضربا بألَّةَ حادةً آصيباً من جراثها بجروح بليغة نقلا على اثرها الى مستشفى

البترون للمعالجة". وجاءً في بيان لصدرته الجمعيات، "المعلوم أن حافظ جريج كان نذر نفسه منذ سنوات للدفاع عن التراث والاثلر في منطقته انفة، وشَّارك في ندوات صحافية واناعية وتلفزيونية عدة لهذه الغاية متسلحا بحبه وأخلاصه وأندفاعه لتراثه وطبيعة بلاده

### احتفال وندوة عن السئة

تحتفل "الندوة اللبناتية للحفاظ على البيئة" باليوم العالمي للبيئة في السادسة والتصف مسك عد الجمعة في أوبيتوريوًم" جامعة الروح القنس -

يرعى الاحتفال وزير البيئة بيار فرعون ويتكلم فيه رئيس الندوة لنطوان بخعازي وامينها العلم المحلمى ى نزيه شلالا ورئيسة لجنة مُكافحةً التُلُوث فيها المُهنِّدسة سلمي الدسيني ويتخلله تسليم جائزة البيئة في لبنانّ

أَلَّسنة ١٩٩٦. ` وللمناسبة عينها، تنظم جمعية النجَّدة الشعبية اللبنانية – فرع عكار ندوة عن البيّئة في الخامسة مسارً السَّبت المقيَّل في قاعة المدرسة الوطنية الرثوذكسية.

يشارك في الندوة قلامقاء عكاء طوني محيير، رئيس الشبكة الاهلية لتشجير لبنان المهندس عدنان ملكي ورئيسٌ دائرة التنمية الريقية في الشمال المهندس غازي كسأر ويدبرها رئيس فرع النجدة في عكارً الدكتور محمد علي خليل.

رسوم الانتقال

العقاري متى؟

بعث . "نصت المادة : ٥ من قانون الموازنة للسنة 1997 على ما

يأتي: يضلف إلى البندا من الحدول الرقم ؟ الملحق بالمرسوم الاشتراعي الرقم المام 1904/12

دريح ١/١/ ١/١٠ وتعديلات (رسوم الفراغ والانتقان) وبعد عبارة "وبيع الوفاء" ما يلي: يمفرض رسم قدره ٠٠٠٪ لا مندسة في الالف من قيمة المقار على البائع الذي قام يفرز عقار الى اكثر من ثلاثة عقالت مذاك عدد من كلاثة من عدده كال من المناث

عَقَارُأْتَ وَذَلِكَ عَند بِيْعَهُ كَالَّا مَن

مَذُهُ الْعُقَارِات. وفي مُذه الحالة لا تخضع الارباح الناشئة عن

ولا تتنوّجب ضريبة العفل

وَالْرِسمِ ٱلْمِينِ اعْلَاهُ (خَمِسةَ فَي الالف) في من الحالات الاتية:

۔ اڈا کان قد مض علی بیع

العقار المعنى اكثر من عشر سنوات من تاريخ افرازه

– اذا كان العقار قد آل ال<sub>م</sub>

المنتخع عن طريق الارث أو الومية او العبة.

ـ أذاً كان بيع العقار يتم بين

- الأمول والفروع والازواج. تعدد دقائق تطبيق هذه المادة

بقرار يصدر عن وزير المال. ولما كانت الدوائر العقارية قد

أوقفت جميع المعاملات المتعلقة بالعقارات المفرزة في

انتظار القرار الذي سيمتر عن وريـر المال لتحديد دقائق

تُطْبِيَّةِ هِذُهُ المادةُ، نسألهِ عَن

سبب التأخير فيه، وجميعتا

نعلم مدى عجز الحزينة وحاجتها

الى تعميل الرسوم والضرائب،

عدا شرورة تسهيل معآملات

المواطنين، فإلى متى يجب الانتظار!".

وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد

هذا البيع لفريية الدخل.

سلسلة حرائق جديدة التهمت

وفي خراج بلنتي حصرايل وكور

ونقل مراسل "النهار" في عكار عن مصادر البنفاع المدني في حلبا، ان حرائق عدة شبت في عدد كبير من بساتين الليمون وكروم الزيتون في

وفلكمة في بلدة المد وآخر التمم اشجار ليمون على طريق مطار القلىعات. سيست مكافحة حريق في كروم الزيتون في بلدة برقايل، وآخر في بلدة عدبل وثالث قرب "مستشفى عكار" في

وفي السلسلة،

بساتين ليمون.

ورأى مصدر في النفاع المدني ان السبب الرئيس أمعظم هذه الحرائق اكوام النقايات المنتشرة في مذه

وبمرسوم جمهوري صنف اتفة بلدة

. مذا النشاط لم يرق اصحاب

المشاريع السياحية ومنها مشروع

"مينه ۖ الَّصيد والنزمة الذي بُدأ

تخريب الاثار وتشويه رأس أنفة

الطبيعي، ومعلوم ايضا أن الوزير

مكاري ينعم هذه المشاريع بكل ُ قُوةُ

ويحاول أن يُسكت كل الأصوات التي

تعارض المشروع. وقد حاول لهنهً

الفاية ان يوقف بث برنامج "الشاطر

يمكي" على شاشة ألـ"C33" الذي

عرضٌ فيه قضية انفة والإثار فيهاً:

كمًا منع بث الشق المتعلق بقضية

اتفة في برنامج "بعدنا بالف، نير" على

التهديدات والترهيبات التي تعرض

لها الستاذ جريج والتي تدعوه الى

ألهذا فأتنا نطالب بفتح التحقيقات

للكشف على مذا الدلاث ومعاقبة

المسؤولين عنه مهما بلغ شأتهم

ووقف الأعمال في "ميناء النزمة" والمنافظة على رأس الفة الطبيعي

وعلى حق المواطنين في الاستمتاع

ووقعت البيان الجمعيات الاتية:

البيئة، منتدى صور الثقافى، "أبساد"؛

النَّط النَّفَرِّ، اصنَّقاء الطبِّيعة، مركز

اللاعنف وحقوق الناس، جمعية التنمية

الريفية، نادي برماناً، جمعية تنظيم

الاسرة في لبنان، جمعية الدفاع عن أ

الدقوق والحريات، ميئة حماية البيئة

والتراثُ - النَّبطية، ميئة الدَّفاظ على

الْبِينَّة – بشري، "اتحاد المقعدين

اللبنانيين"، جمعية الدروب القديمة،

اتداد الشباب النيموقراطى، النجدة

الشعبية اللبنائية، المجلس الثقافي

سبعيد المبتوية، المباس التعلق للبنان المتوبي، لجنة حقوق المرأة، نادي "الاوتيسكو" في المتوب، رابطة أنماء حولا، جمعية كقرصير الثقافية،

الجمعية اللبنانية لحقوق الأنسان (لجنة

البيئةً)، تجمع الاطباء في لبنان، مجلس

السنيورة لوضح لن القرار موضوع

السؤال قيد المعالجة وسيتم بته

الهاتف في خزانة

احترقت

تركيب خُرَانَةً جديدة للمُوزع (صغر ٤)

في برج البراجنة تمهيدا لنُقَلَّ محتويات الخزلة القديمة اليما والتي لا تبعد عنما سوى بضعة امتار، ولكن ذلك لم يتم

واصيبت المنطقة باعطال هنتفية ثقوية كثيرة، وعلى رغم كل المراجعات لم

نلق أذاناً ماغية لاصلاح مذه الاعطال

فاضطررنا كما في معظم المناطق حيث

تهمل الدولة بعضّ الخدمات الى اللَّجوء

الَى مَّد كُابِلات مُوائية من الخزادة

مباشرة الى منازلنا التي تبعد مثات

الأمتار من أجل تأمين أستمرار عمل

الماتف بعد ان تقاعست الدُولة عن

قصد او غیر قصد، وظل الطل علی هذا

المنوالُ حَتَى مِنتُمُ فَ، لِيلَ ٢ -- ٧

حزيران ١٩٩٦ عندما توقفت مواتفنا

في المنطقة فجأة عن الكلام المباح

وأتتظرنا حتى الصباح لستطلاع الامر

فَقُوجِئْنَا بِانِ الْذَرْلَةِ الْتِي كَانْتِ تَفْنِينَا هاتفيا على رغم سيئاتها، أذ كانت من

دون باب لكثرة الأسلاك الخارجة متما

- أُمبِحت كتلةً سوداء من القُحم. ويدا ان احد "المتضايقين" أو "المتطفلين" عمد الى احراقها قصداً الراحة المواطنين

هناك من عنَّاء اصلاح هواتَّفهم المُستَمْرُ

على رغم ان العاجة كانت تقضي بذلك.

التوجيهات لأصلاح الخزانة والإعطال

الثانوية لان ثمة نحو ١٢٥٠ خطأ

هاتفيآ بخلت العالم الصامت ونشطت

تجارة الماتف الخليوي. وقد تكون

الفرَّانة لمرقت من لجلَّ أَجْبَارُ الْفَاسُ

على شراء هذا الهاتف. والمنطقة تضم

اطبه ورجال سياسة وأعلام وكلهم

"يتغنون" ماتفيا من مده "الخزاتة"

تناشد وزير الماتف باعطاء

البيئة – القبيات.

التوقف عن إثارة الموضوع.

ة (C.V.N) ناهيك عن

أخماد حريق في بساتين ليمون

أخماد حريق في بلدة المنية في

اطفه حريق التمم اشجار زيتون

(ميشال حلق)

ألافعال المشكو منماء

٣) بنود الملاحية الواردة في الاتفاقات الدولية:
 ان عددا كبيرا من الاتفاقات الدولية

ان التذرع بالفاقية شيكافو بت

دون في تحفظ. رقت اتفاقعة ١٩٤٨ الابلاة للجماعية وأزما فتنا وخطه محلمة قومية والانتهام منمرية له يبنية نقمد تنفيزها كلتا ام هرُثياً. لذيرا الليمت دعوى من البوسنة ضا يوغوسلافيا السابقة تطبيقا للاتفاقية المذكورة، ولا تزال الدعوى عالقة. ثمة منظمات دواية طبقت اتفاقية الدادة الجماعية ضد اسرأتيل بالنسبة الى مجازر مخيمات صبرا وشاتيلا عام ١٩٨٢ واعتبرت ان أعمال أسرائيل في هذا الخصوص، علم رغُم الها لم لم تكن المرتكب المباشر لهذه العمال، تشكل جرّم لبلدة البنس (يرلجع

١٩٨٢/١٢/١٦ وُقَرَارِ لَجِنْةُ الْاَمْمِ الْمُتَحَ لصقوق الاتمسان تأريخ ١٩٨٢/٢/١٥ وتقرير اللبنة الغرعية للامم المتحدة حول منع التمييز وحماية الأقليات لعام ١٩٨٢). واعتبر فقماء القانون الدولي ان نية القتل تكون متوافرة عندما تتصرف ألدولة المعتدية بطريقة تؤكد علمها لن أفعالها ستؤدي الى لْلَقْتُلْ، كُمَّا اعتبروا أنَّ عنصر نيةٌ تدَّميرُ الجماعة كليا أو جزئياً، يكون متوافرا أنا اقدمت الدولة المعتدية على قتل مواطئى

المناطق بالنات ويدخل في مقموم الابلاة

الجماعية. ً ان مذا الجرم يتعزز عند الإشارة الـ،

وسيلة لتطيق هذا الهدف. ٩٨٤ ( ، لِبخلت بعض التحفظات عنه، منها تَجدر الاشارة الى ان اسرائيل سبق لها ان الهمت العراق بجرم ابادة الجنس املم الجمعية العمومية للأمم المتحدة تتيجة الاعمال اشتراطها أن يكون للنزاع عالقا مع دولة اعترفت بالولاية الجبرية للمحكمة منذ ؟ ( التي قام هماً العراق في منينة الدجيل قرب بغدُّلا علم ١٩٨٢ والتي نتج منها، حسب الادعاء، مكل ١٥٠ منياً عراقيا. الًا أن أسرائيل عمدت إلى أنهاه مفعوا. هذا التصريح والغاء قبولما بولاية المعكمة

فلتُن كانّت اسرائيل تعتبر أن قتل ١٥٠ عراقياً في مدينة عراقية يشكل ابلاة للجنس، يكون من الصعب عليما أن تنازع جنيا في وصف مجزرة قائا بأنها الله تأكيدا لعدم ضرورة توافر نية القتل البتعمد ُ لتحقق عناصرٌ جرم الابلادة الجماعية، لن المشروع الاول لاتخافية ١٩٤٨ كنان

يتضمن كلمة المتعمد Premediated الا ان مَّنَهُ الْكُلُمَةُ حَنْفُتُ مِنَ الْمُشْرُوعُ قَبَلُ التصادقة على النص النمائي. ويعود، على كلُّ حال، أبحكمة العدل ان تتحقَّق من لن المطالبة وفقا لاتفاقية الابادة الجماعية مبنية على أسس جدية لجمة الوقلاع والافعال قبل ان تعلن صلاحيتها للنظر في النزاع، علما ان المحكمة في مثل هذه الدالة تحمّر بحثها في جرم أبلاة الجنس، ولا يمكنها التطرق الى أي أدعاء آخر أو جرائم

لَّخْرَى مَعْمَدُوبَةً آلَى أَسْرِالْكِيلُ كَلِلْعَدُوانُ وَلَتَمَاكُ قَسِيْلَةً وَمَثَلَقَةً قَوْعَدَ الْحَرْبَ وعليه، يُمكنّ للبنان أن يتقُدُم امام محكمة العدل الدولية بدعوى شد اسرائيل، شاملة كل الأجرائم والمذالفات المرتكبة وأن يقنم ملغا جامعا وموثقا بكل الانلة والاثبانات تبيانا لعناصر مسؤولية اسرائيل وللخسلار والاضرار اللاحقة بلبنان والشعب الْلِبَنْتُي، عَلَى أَن يَشُمِلُ الْمِلْفُ فَسَمِينَ؛ سم يتعلق بالمسؤولية الناتجة من

جرم الابادة الجماعية، وهذا القسم لا يمكن لاسرائيل ان تعترض على صلاحية المحكمة في شأته الا من بلب ادعاء عدم توافر عناصر ي جرم ايلاة الإنس، مما يوجب على المحكمة البحث في الجرم المذكور ومدى توافره لم يتعلق بالمسؤولية الناتجة من سلار مخالفات القانون الحوِّلْي، وهذا القسم لا يمكن المحكمة لن تنظر فيه الا اذا وافقت اسراثيل صراحة او ضمنا على قبول صلاحية المُحُكِّمةٌ في تَشاتَه، علما الله، في حال اعتراض

تمرِّمهاً من القضّاء الدولي وُمِنَّ حكم القانونُّ الدولي على افعالما، مما يشكل كعبا للبنان ولعدالة قضيته. ٢- ملاحية المحكمة في نطاق وظبقتما الاستشارية.

اسرائيل على صلاحية المحكمة، تكون

أسرائيل قد اتبقت لملم الرأي العلم المالمي

محكمة العدل الدولية وظيفة اخرى غير قضائية، هي وظيفة الأفتاء التي نظمتما نحكم الفصل الرابع (الملتة ٢٥ وما يليما) من النظام الاساسي للمحكمة، ويعلقها، هذه الوظيفة يعكن للمحكمة ابداء الرأي الاستشاري في أي مسألة فاقونية يطلب اليما ابدة الرأي فيما. غير ان طلب الرأي الاستشاري ليس

مباحاً لُلدول الاعضاءُ في هيئة الامم بلّ ال محصور بالجمعية العمومية وبمجلس الأمن وفقا لَلْفقرة الاولى من أَلْمَادة ٩٦ من ميثاق ألامم المتحدة، وبسائر فروع هيئة آلامم المتددة والهيئات المتخصصة المرتبطة بها ممن يجوِّز أن تأذن لما بذلك الجمعية العمومية وفقا للغقرة الثانية من الملاة

سرر... وتجدر الملاحظة الى ان طلب الرأي الاستشاري يستازم قرارا من الميئة المعنية (الجمعية العمومية او مجلس الامن) يتخذ التكثرية العانبة أما في شأن مضمون الطلب؛ فيمكن مثلا،

ان يتناول تحديد كل النتائج القانونية لمُتَرَبَّةَ عَلَى اسْتَمَرَارَ الْمَرَادُيلُ فِي الْمُتَأْثُلُ جزَّ مَن الراضي اللبنائية خَلَافاً لَقَرَارُ مَجَلُسُ الدَّمِنَ الرَّقِمِ 20% وعلى خرقها بعدواتها الخير قواعد القانون الدولي، وفي مثل هذه الدال، يمكن للمحكمة أن تتناول كل القواعد القانونية الدولية ذات التأثير في الموضوع من دون ان تكون صلاحيتها مقتصرة على النظر في جرم الابلادة الجماعية.

ثانيا – مجلس الامن يعتبر مجلس الامن الميئة المسؤولة في معتبر مجلس الامن الميئة المسؤولة في الدرجة الولى عن حفظ السلام في العالم وعن قمع أعمال العدوان وقزال العقوبات بالدول ألتى تنتمك أدكام ميثاق أاتعم المتحدة وقواعد القانون الدولي. المعندة وحوسه السبول سبوبي. وقد خصص الميثاق للمقوبات المشار اليما فصلا كاملا هو الخصل السابع الذي خُولت لحكلمه مجلس الامن التحقق من وجود

لتمديد ضد السلام أو العمل العدواني وُدق أتناذ التدابير القسرية، بما فيما استعمال القوة المسلّحة، في حق الدولة آلتي تـقوم بالعُنوان وبالتمنيّد، ونلكُ بمنفّ وكفّ العدوان واعادة السلام والامن التوليين وبمدف تطبيق قرارات مجلس الامن. في اطار الصلاحيات الشاملة التي يتمتع بها مُجلس الامن، يعود له حق معاقبة الدولة

المعتدية وحق فرض التعويضأت المالية عليها وحق اتخاذ كل التنابير المؤسية الى تتفيذ قراراته في هذا الفصوص، اتخذ مجلس الامن في تاريخه الطويل منذ انشائه عننا كبيرا من التمايير بعوجب الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة، ومذه التدابير شمات: فرض وقف الاعمال العدوائية بين الدول، وتأمين احترام الاعتبارات الالسائية في اثناء الاعمال العربية. اتَـخُـلاً لمِراالت حصّار شامل او جزكّي، استعمال القوة المسلحة، ولحيرا تحديد نكلاح

العنوان والمسؤوليات النَّاجِمَةُ عنه وضمانُ تنفيذ القرارات المتذذة في هذا الشأن. نُشيرٌ هنا الى القرَّارين الرقم ٢٧٤ والرقم ٢٨٧ لعام ١٩٩١ آامتعلقين بحرب الخليج واللذين فرضا عقوبات قاسية على العراق نتيجة اعتداله على الكوست واحتلالماً، ومنَّماً، تدمير اسلحة النمار الشامل، فرض أنحصار الكامل بحرا وجواء تجميد كآل

عقوبة الاشغال الشاقة بهما اربع

سنوات – على ان تدسم لحبيب

الرّينُ مدة الحبس التي نفُنها في

السُّعُودية من أصلُّ مدَّة محكوميتُهُ

مناك والبالغة خمس سنوات ومدة

توقيفه في لبنان – وباطلاق سراحه

فورا ان لم یکن موقوفا او محکّوما

لداع اخر – ولطلاق سراح المتهم علي

حسين شمص فورا إنّ لم يكنّ

ً خُامِساً – باسقاط المحكوم عليهم

اللبنانيين من حقوقهم المدنية –

وبمصادرة أموال جميع المحكوم عليهم

(غَيابِياً) المُنْقُولَةُ وَغير الْمُنْقُولَةُ

وادارتما بواسطة المكومة – وبانفاذ

مُذَكِّرات ابنقاء القبض الصادرة في

سانسا – يطرد المدكوم عليهم

غير اللبنانيين من الاراضي اللبناني فور

الفاذ مدة محكومياتهم- ويمنعهم من

الثقامة فيما عشر سنين من تاريخ

سابعاً – تدريك المحكوم عليهم

الانتماء من تنفيذ مدة محكوميتهم

الزينُ، وغَيانِياً في حُق البقية.

موقوفاً أو محكوماً بداع آخر.

## ◄ سدل الستار على عودة نائب بعلبك

 - تتمة المنشور في الصفحة ٢ – الرقم ۹۹۰/۵/۶ تاریخ ۹۹۰/۵/۶ المسندة البه. وبانزال عقوبة الاشغال الشاقة بالمحكوم عليه يحيى شمص سبع

سنوات عن كل جريمة من الجرائم الخمس المسندة اليه والثابتة في حقه.، وبادغام عقوباته الْحُمسُ بحيثُ لا يطبقُ في حقه سوى أحداها ومي سبع سنوات اشفالا شاقة. وباتزال عقوبة الاشغال الشاقة بالمحكوم علية محمد اممز ثلاث

وبأنزال عقوية الاشفال الشاقة بكاء من المحكوم عليهم الباقين والمذكورين أعلاه اربع سنوات اشغالا شاقة. وبُنفض هذه العقوبة الاخيرة بالنسبَّةُ الى آحدهم فقطَّ؛ محمود الخير، إلى سنتين اشْغالا شاقة عمُّلا بالمأدة الذّامسة من قانون العفو العام الرقم ٨٤ /٩١ المرعي الاجراء وذلك لاسباب صحية;;على أن تدسم لكل من المحكوم عليهم الموقوفين او

كل الرسوم والمعاريف بالاشتراك. الذّين قد يكون سبق لمم ان اوقفوا حكمًا وجُلهبًا في حق بحيى شمص – مَدَّة توقيقَم من تاريخ مدور وجوزف البعينو وعلى حسين شمص منكرة التوقيف في حقه. وعبدالله وحش حمود وعنفان أيوب رابعا - تجريم كل من احمد محمد ومواس عراجي ومحمود الخير وعزيز الكردى وحبيب سليمان آلزين بجناية يتعدون مصعيا من هذه الحرفة ع الحردي وطبيب سليمان الزين ببناية الماتخية فنرجو الاسراع في اعانة ﴿ الهادة الثانية من قانون تنظيم المواد إياز ومحمد حسين امعز واحمد تأميلها شاكرين غيرتكم للمعمودة على ق المحدرة والمواد التخليقية الرقم مصالح المواطنين \* المعمودة على الله المصندة السه – مدادة. ناصرالدين واكرم فرحات ودبيب

لنّ الفقرة ٥ من المادة ٢٨ من نظام لمحكمة للخاخلي لحظت مثال هذه العاللة ونصت على أنه في حال عدم وجود موافقة سبقة، فإن الشَّكوى تمالُ على الدولة البدعى عليماء الا انها لا تدرج في جدول اعمال المحكمة ما دامت الدولة لم تقبل ان تقديم لبنان الشكوى امام محكمة

- تتمة المنشور في الصفحة ٥ -

بموجب كتاب مُؤرخ في ١٩ تُشْرِين الثاني

١٩٨٥، وقعه سَفْيَرِها لَنْذَاكَ لَدِي الْوَلِاياتُ

فعليه، وأزاه عدم وجود مثل هذا التصريح

داليا من قبل لبنان وأسرائيل، لا يكون ثُمَّةً

مجال الاستناد الى هذا السبب لربط صلاحية

٢) موافقة اطراف النزاع:

يمكن لمَّنه السوافقة أن تُتَّخَّذ احد

أ – الموافقة الصريحة على عرض الخلاف على المحكمة وفقا لما تلحظه الفقرة الاولى

من البائدة ٢٦ من نظام البحكمة الأساسي.

وبموجب نلك، يتوافق الطرفان مسبقًا

ويَصُرَلَمُهُ عَلَى الدَّالَةُ النَّزَاعُ عَلَى الْمُحَكِمَةُ –

المر الذي يبنو مستبعدا. ب – الموافقة الضمنية، ويكون ذلك

بتقديم احدى الدول مراجعة لمآم المحكمة:

وعدم أعتراض الدولة أأمدعى عليما على

المتحدة الاميركية بنيامين تتنيامو.

شماعل الأقاب

للعدل الدولية، من دون اتفاق مسبق على صلاحية هذه المحكمة، سيضطر اسرائيل الى اتخاذ موقف من صلاحية المحكمة. الا قه، أيا يكن موقف أسرائيل، فأن لبنانَ، بتقديمة مثلٌ منَّه الشكُّوي، يَحققَ كسبا اذ يكون قد عرض قضيته أمام لكبر مرجع قضلاًي تولي، ومن خلال محكمة للعدلُ الدولية، نمام العالم لجمع. ثم قد — حتى في حال رفض اسرائيل القبول بصلاحية المحكمة، فان لبنان يكون قد سجل عليها تمنعها عن عَيْوِل الاحْتَكَامِ أَلَى هَذَا الْمَرجِعِ القَصْالِي الْمَمْمُ وبالتالي أقرارها الضمني بمسؤوليتها عن

يلحظ اتفاق الاطراف في تلك الاتفاقات على لياءً صلاحية النظر في النزاعات الناشئة عن خرق لحكامها الى محكمة العدل الدولية. وَفي هذا المجال، يتبين أن الَّاتُّـفاقات الدولية التي انضم اليها لبنان واسرائيل والتي تديل النزاعات الناشئة عنها الى محكمة لُعنَّلُ النولية في الْفَقَّيَةُ شَيْكَاغُو تَارِيخُ Y كَثُونَ الأولَ £92 الْمُتَعَلِّقَةُ بِالطَّيْرِانُ الْدُولِيُّ والاتَّفَاقِيةَ الْخَاصَةِ بِمُعَاقِّبَةً جَرِيمَةً الْبَائِةُ الجماعية تاريخ ٩ كانون الاول ١٩٤٨.

المنازعة بنتلاج تسبب المدوان الأسرطيلي بتعطيل حركة الطيران المدني لفترات معينة. اما اتفاقية الابادة الجماعية لعام ١٩٤٨ فانها يمكن أن تشكل مدخلا أربط صلاحيا محكمة للعدل الدولية، اذ ان ابنان واسراليل هما طرفان في الأتفاقية المذكورة، وقد واققا على نمومها كلما بما فيما النص ألمتعلق بصلاحية محكمة للعدل الألزامية من

قرار الجمعية العمومية للامم المتحدة تأريخ

الدولة المعتدى عليما مع وجود نية عدولاية هد الشعب العني عموما. يذكر ان القرارات البتعلقة بميرا وشاتيلا اعتبرت جرم ابائة الجنس متحققا من خلال جولةً واحدة من القتل من دون حاجة الى لمتداد هذا للقتل على جولات متعددة وعلى فترة طويلة من الزمن.

أَفِيالُاسْتِنَادُ الى بِمَا تَقْدَم، يمكن القول ان العمل اسرائيل في جنوب لبنان، ولا سيما القصف الكتيف للمدنيين اللبنانيين بغية ارمارهم واجبارهم على ترك قراهم وبيوتهم، ومعاقبة اولئك النين لا ينعنون للارار التمجير واستمداف سيارات الاسعاف ومنغ وصول المساعدات الطبية والانسانية، وقتلُ أُمَدَنَيين النَّين احتموا في مركز الطواري؛ التابع الأمم المتعدة في قاتا، كل ذلك يدل على بية قتل لبنائيين وأبنا؛ مناطق معينمة في لبنان لكونهم ينتمون الى لبنان والى تلك

سوابق اسرائيل في القتل والقصف على جنوب لبنان اعوام ١٩٧٨ و١٩٨٢ (١٩٩٣ وللى نيتما الثابتُةُ في تقليص عدد السكان

### ٣- الجمعية العمومية للأمم المتحدة للجمعية العمومية وظيفة في حفظ السلم

◄ تقرير وزارة العدل يحدد الامكانات القانونية □ المحكمة الدولية ومجلس الامن والجمعية العمومية خيارات مفتوحة

تعميضات حرب معمة عليه، تقييد ايراناته

قرارات عدة بانشه محاكم حرب بولية

املاهقة الافراد المتهمين بجرائم حرب لو

– ألعدكمة الدولية لمحاكمة الاشخاص

المسؤولين عن الانتماكات الجسيمة للقانون

الانسائي الدولي التي ارتكبت في يوغوسالاليا السابقة (الشرار الرقم ٨٠٨ تـاريـخ

١٩٩٢/٢/٢٢ والقُرار الرقم ٨٢٧ تـأريخُ

والمحكمة الدولية المحاكمة الاشخام

المسؤولين عن الإنتماكات الجسيمة للقانون

الانساني الدولى التي ارتبكيت في رواندا

أن تنابير مجلس الاسن هول هذا

الموضوع تتبع المثل الذي لرسى فور انتماء المرب العظمية الثانية "بقيام الطفاء بانشاء

محكمة نورمبرغ لمحاكمة مجرمي للدرب من

بالمحاكمات المذكورة وفرضت عقوبات تصل

آلى الاعدام، كماً فرضت على المقياً تعويضات دهمت لاحقا الى دولة لم تكن

موجوَّدة انفاك (اسرائيل) تَّبِعاً للمسوُّوليةً

المترتبة من جرا الاعتداء على لليمود

يتبين أنه يمكن للبنان أن يلجأ الى

مجلس آلامن ويطالبه بعد أدانة أسرائيل

بفرض العقوبات المالية عليها تعويضا

للاضرار التي تسببت بما من جر4 عدواتما

الاخير على لبنان، وبالتخلذ كل التدابير لتأمين

تنفيذ قراره في مذا الفصوص. منا، مع

الدُخُدُ في الأعتبارُ وجود حق النقَّصُ للدولُ

فبالأستناد الى ما تقدم،

آلامان وحلفاقهم، وقامت هذه المحكم

(القرار الرقم ٩٥٥ تاريخ ١٩٩٤/١١/٨).

كَنْلُكُ، اتَّخَذُ مُجْلُسُ الْامِنْ فِي الْاوَلَةُ الاخيرة وسندا للغصل السابع من الميثاق

النفطية مماقيتماء الغير

بدرائم هد الانسانية، منهاً:

.(1997/0/10

غُير ان ما يمكن ان تقوم به في هذا عد موابدة توعيات لاعضة الامم المتحدة ومجلس الامن في شأن المسلال المعروضة عليما، وبالأخص ما يكتفي الخلام من الحابير في حالي الأخلال بالسلم وفي وقوع عدوان على لحدى الدول. ويذكر هنا آن الجمعية ألعمومية اتخذت

في الَّدورُهُ الاستَّتَناثيةُ اللِّي عُقَدتُها في تأريخ ٢٦ نيسان ١٩٩٦ بنه على طلب الحكومة فلينانية، قرارا دانت بموجبه المجمات المحدودة المبيدة حرج تحت بموجه المجتب المسكرية على السكان المدنيين في ابنان: ولاسيما على قاعدة الأمم المتحدة في قاتا، واعتبرت أنه يحق للبنأن أن يحصل على التعويض المناسب لما لققه من دمار وان المراثيل ملزمة دفع نلك التعويض وطلبت في الامين العام أن يوفد بعثة تغنية خاصة قة القيام في غفون شمر واحد بدرس الحالة واعداد تقرّير عنّ الخسّالر البشرية والمادية وعن الأضرار ألتي استقرت عنما عُملياتُ القُتالُ التي ُجْرِتُ أَدْبِرا، كُما طلبت من الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العومية تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ العداد التعام العرز في تنفيذ مذا القرار.

لنلكُ من الضروري متابعة تنفيذ هذه القرارات، ولأسيما بعد قرار الامين العام ليفاد البعثة الثقنية الخاصة، وتقديم جميع لتسميلات والمساعدات البعثة لكى تقوم بعملهاً، وتأمين جميع البيانات والوثالاق بمسحودة وتعين بديع ميري والشمادات التي تبين الاضرار والنسائر البشرية والمادية التلابة من اعمال القتال في لبنان الجنوبي وفي سائر اتحاء لبنان. كما يقتضي ملاحقة الباز البعثة معمتما كاملة خلال اأمدة المعينة أما وتقديمها لتقريرها. وبعد نلك ملاحقة الموضوع لكي يقدم الامين العلم تقريره المطلوب بحيث يتني لبنان عليه مطالبيه التعويضية في وجه اسرائيل ودعوة الجمعية العمومية الى الانعقاد للنظر في هذه المطالِّيب واتَّدَّاذَ التَّوصياتَ في شَأْتُمًّا تدت

طاثلة مراجعة مجلس الأمن واتخاذ التو بمطالبته بفرض العقوبات المناسبة في ّ حأل وآلجدير بالنكر ان صدور تقرير الامم ربب ير بسمر بن المجرد المتعددة عن مجارة قاتا بما تضمنه من لدالة المتحدة عن مجزرة قاتا بما تضمنه من لدالة الإسرائيل بالنسبة الى الضحاما الناتجة منها وللمسؤوليات المترتبة عليما يشكل وثيقة مُعِمةً جُدًا مِن وثائق أتباتُ مسؤولية اسرائيل عن تعويض الاضرار اللاحقة بلبنان

نتيجة لهذه ألمجزرة.

 3- اللجان والمنظمات الدولية المتخمصة: بالإضافة الى ما تقدم، يمكن للدولة اللبناتية أن تراجع المنظمات واللجان الدولية المتخصصة لدعوتها الى الانعقاد وادانة فسرائيل بالنسبة آلى شق من البراثم الذي بِدخُلُ هُمْنَ لَخَتَصَاصَ كُلُّ مِنْ تَلَكُ ٱلْمُنْظَمَاتُ

ان المدف من مراجعة مثل هذه المنظمات واللجان هو بالطبع المصول على كسب معنوي بادلة اسرائيل، اذ أن هذه المنظمات واللَّجْأَن لِيست مُيثَاثَ قَصَلَّية، ولا يمكنما أصدار قرارات ملزمة او الحكم بالتعويض من جراء الانتماكات التي تتحقق منوا.

وعلى سبيل المُثال لا العصر، يمكن في هذا العجال مرنجعة لجنة حقوق الانصان التابعة للامم المتحدة في جنيف لاداتة اسرائيل عن الانتماكات التي قامت بما لحقوق الاتسان ولقواعد حماية المحنيين. تقدمت وزارة العمل بشكوى الى منظمة العمل الدولية. ووزارة النقل بشكوى الى المنظمة البحرية الدولية، كما يمكن مراجعة منظمة الصحة العالمية للحصول على أدانة لانتماكما ميثاق المنظمة المذكورة.

القسم الثانى: في المرتكز القانوني للمسؤولية بعد تعيين العرج العالج، يقتمي البحث في يسؤولية اسرائيل عن العالما شد لبنان وبالتالي مدى امكان الزامها التعويض نتيجة

 المسؤولية الناتجة من ارتكاب جرم الإبادة الجماعية لقد بينا في القسم الاول من منا التقرير وفي معرض البحث في صلاحية محكمة للعدلُ الحولية فلعناصر المكونة لهذا الجرم وتوافر هذه العناصر في الأفعال التي ترتكبها

سرائيل، بعيث تكون هذه الخيرة مسؤولة عن كلُّ النضرار الناتبة من ثلك الأفعال. ٦- في المسؤولية الناتجة من الاعمال الحربية العدوانية أ (١) مساولية اسرائيل تدوية

من المسلم به في القانون الدولي لن لي عضو في الامم المتحدة مسؤولة عن أي ائتماك تقوم به لاحكام ميثلق الامم المتحدة وللقواعد القاتونية المتصوص عليها في المعامدات او الناشئة عن الاعراف الدولية المتعلقة بالحرب، ومما لا شك فيه إن الاعمال للتي قامت بما اسرائيل ضد لبنان، ومنما على سبيل المثال، اعمال القصف الجوي والمدفعي وحصار المرافئ وقتل المعنيين وتمجيرهم وتعمير منشآت البنى التحتية، تشكل عبوانا صريحا Agression ضد سيانة دولة أبنان واستقلالها، وتنخلف صرائعة للعادة ٢ (٤) من شـرعـة الامم المتّحدة، كما تخالف اتفاق لاماي تاريخ 19۰۷/۱۰/۱۸ الخاص بادترام قوانین واعراف الحرب البرية واللائحة ألمرفقة بهء وقواعد الدرب الدوية المصبقة في الماي علم 1967-1967، وكُنْكَ القوانينُ البنصوصُ عليما في اتفاق جنيف الرابع تطريخ ١٩٤٩/٨/١٢ والبتعلق بُعملية المُعليين في

زهن للعرب. أن هُذَه الاعمال فير المشروعة ترتب مسوَّولَية اسرائيلُ عَنْ الْصْرارُ الجسبَيةُ | القَاهِرةَ في ٢٠ حزير والمائية التي لحقت بلبنان وباللبنانين من | لوضع جدول اعمالها.

 ئتمة المنشور في الصفحة ( – لمعرفة مواقفهم من هذا القاتون وتاليناً من احتمالات المقاطعة

جربه عنه برعمان وتنتي بمناني على لبنان اسرائيل موجبا التعويض المالي على لبنان واللبنائيين، بحيث يكون هذا التعويض متناسبا مع قبية الإضرار اللاحقة وخطورة

ولقد اكنت الصمية المعوونة للاوم

المتحدة في البرارما المسائر في

1997/E/۲۲ حَتَّى لَبُنَانَ فِي التَّعَوِيضَ

عندما طلبت من آلامين العام ايفاد بعثة

تقنية لاعداد تقرير عن الفسائر البشرية

والمادية وعن الاضرار كلتي تتجت من عمليات

كُنْكُ، أُكنت الأمم المتحدة في تقريرها عن مجزرة قانا مسؤولية اسرائيل عن قصف

مركز الآمم المتحدة في تلك البلية، الذي بعا تضمته من تعقيق دقيق ومفصل، يشكل

وتيقة ققولية مممة لمصلحة لبنآن هذ

(ب) عدم توافر عنامر الدفاع عن النفس:

مارست حق الدفاع عن النفس وفقا للمادة

٥١ من شرعة الأمم المتحدة شد الاعتداءات

التي يدَّوم بها "حزب الله" والتي يجب ان

تسأآل عنما الدولة اللبنائية باعتبارها أم تتخذ

الاجراءات المطلوبة من أجل هبط نشاط

الدزب المنكور وباعتبارها مسؤولة عن اعمال جميع الغثات المسلحة الموجودة على اراضيما.

ر مسلح من مسلح عبدر اعمال قرد التي تقوم بما الدولة المعتدى عليما ريثما

يتذذ مجلس الامن الاجرائات اللازمة لتآمين

ألامن والسلام (المادة ٥١ من شرعة الأمم

المتحدة). وهذه العناصر غير متوافرة في

أنّ نظرية الدفاع عنّ ألَّنفس تَفْترض

ردا على مطالبة لبنان، تزعم اسرائيل قما

الانتماكات أأمرتكبة

لأقتناء الخدرة.

وقد اكنت مصادر رئاسة الجمُّ هورية ليل امس، عُقَّب عودة الرئيس المراوي من القمة التي استمرت حمس ساعات، ان اعتمادً الاقضيَّة في جبَّل لبنان باتُّ مِنتَميا "لمرة وحيدة" على ان تجرى الانتخابات في المناطق الاخرى على اساس المحافظة. وقالت أن الرئيسين المراوي والاسد تشاورا طويلاً في التحضيرات الجارية للقمة العربية التي ستعقد في القَّاهِرة بين ١٦حزيرانَّ و٢٢ منه، وتطرقا إلى كل الاحتمالات أُلتَى قد يُواجهُها آلعرب من جر4 وصول نتنياهو الى رئاسة الوزراء

٦٢ شخصًا قبل نحو ثلاثة اشمر.

ورأى الاختيصاصي بشوون

الاستَخبارات يوسي ميلمن ان

المعلومات الني تحصل عليما الاجمزة

الامنيةُ الاسرائيلية منّ الفُّلسطينيينُ

"ذات قيمة كبيرة خصوصاً أنّ

اسرائيل لم تعد تعتمد على شبكة

المتعاونين التي كانت تملكها حين

كان الَّجِيشُ الأَسْرِائِيلِي يحتلُ المدنُ الفُلسطينية"، واضاف أن "جماز شين

بيت جند سابقاً الكثير من المخربين،

لكن تلك الفترة ولت وصار صعبا

الحصول على معلومات وحتى تجنيد

"بيت الشرق"

الفلسطينيين من ان حكومته لن

تُسمح بنشاطات ديبلوماسية في

"بيت الشرق" المقر غير الرسمي

لمنظمة التحرير في القدسُ الشُرقيةُ.

وصرح الناطقُ بُاسمُه شائيٌ بازاكُ "أن

سياسة حكومة نتنباهو حيال بيت

الشرق مختلفة عن سياسة الحكومة

الدالية ومحاولات السلطة الفلسطينية

القيام بنشاطات في شرق القدس

ودَّعا ممثلي الدول الاجنبيَّة الي

"التصَّرف على نُحو مسؤول في الفترة

الانتقالية قبل تأليف الذكومة الجديدة

تتنافى واتفاقات المرحَّلة الأنتَّقالية".

على صعيّد آخر، حُذر نتنياهو

مخبرين أو الاتصال بهم".

الاسرائيلية.

وقالت مصادر اخرى اطلعت على نتلاُّج القمة ان موضوع قمة القامرة طفى على الجانب الاكبر من المحادثات واستفرقت مناقشته نحو تلاث جلسة يعقدها مجلس الوزراء بعد ساعلت أتفق خلالها الرئيسان اللبناتي عودة رئيس مجلس الوزراء رفيق والسوري على تنسيق موقفيهما في الدريري من الصين مطلع الاسبوع القمة العربية على قاعدة مزدوجة مي

وكذلك بالتضامن العربي منعآ لاستفراد اي دولة عربية. اما موضوع الانتخابات في لبنان فلم تستغرق مناقشته، وفقّ المصلدر نفسها، سوى نصف ساعة آعطى خُلالها الرئيس السوري الضوء الاخضر لتنفيذ فأتون الانتخَابُ بعدمًا اثار الرئيس اللبناني هذا الموضوع شارحاً مضمون الاتصالات والمشاورات التى اجراما اخيرا وخصوصا الاتفاق الذي توصل الينَّهُ قُبِلَ أينام مع وزيـر شـوُّون المهجرين وليد جنبِلاط واستناداً ألَى المصادر، نقل المراوي الى الاسد ان

( - إن البولة اللبناتية لم تقم بأي اعتباء

مسلح على اسرائيل كي تقوم هذه الاهيرة

بشن حرب على الدولة اللبنانية ويضرب المنشأت الاقتصادية لللبنانية والمرافق العلمة.

اً- أن أعمال "حزب ألله" هي جزء من

اعمال المقلومة صد أدتلال اسراذيلي غير

مشروع لقسم من الاراضي اللبنانية، وهي

بالتقى لا تشكل اعتماء على اسرائيل بل هي

حق مشروع بموجب القاقون التولي ضد

العمل غير المشروع الاسأسي المتمثل

بالاحتلال الأسرائيلي والمستمر على رغم الرار

مجلس الامن الرقم 310 الذي ينعو الى انسحاب اسرائيل من دون قيد أو شرط من

جميع الراض اللبنانية. وبالتالي، فأن العدوان

الاسرائيلي ليس ممارسة مشروعة لدق الدفاع عن النفس، بل امعان في التمدي على السيادة وفي خرق احكام شريعة الام

المتحدة وقواعد القاتون الدولي. أحم ان حق الدفاع – على فرض وجوده

· بجب أن يعلَّرس وفقا لبيداً النسبيَّة ·Pro

portionualite. وبالتالي فان معارسة هذا

الدق يجب ان تكون متناسبة مع العمل

المتذرع به. وبنيمي ان طبيعة الرد من جانب

اسرائيل قد تجاوزت بحجمها ونتائجها ما قامت به، المقاومة ضدها. فالرد على اعمال

"حزب للله" المحدودة بحجمها وبنتائجها لا

يكون بتهجير المُنفيين وبقتلهم وبتدمير البنى التحتية والاقتصادية، كما أنه لا يكون

بالقصف الجوى والمدفعى العنيف والمكثف

والمستمر عُلَى المدنيين طوال ١١ يوما.

والاشرار الضفعة التي التقتما أسرائيل بأبنان

لُا تحتمِلُ المقارنة بالأَصْرارِ التي يوفّعها "حزب الله" باسرائيل من خلال اطلاق "الكاتيوشا".

٤- أنَّ مُعارِسةً هِنْ الْمِفَاعِ عَلَى فُرِضَ

جنبلاط وافق على القانون لكنه يريد حْمِلَةً مِن سُورِيا في شَأْتِه. فَأَجَابُ الرئيس السوري مباركًا الاتفاق. وفور عودة الهراوي الى قصر بعبدا زارهُ رَئْيسُ مجلسُ ٱلنواب نبيهُ بري واجتمعا طويلاً. ولم يشأ بري ليلاً الْدُوض في تَفَاصِيلُ مَا حَصِلُ، عَلَى أَن اوساطه عكست انطباعاً لديه ان قُاتون الانتخاب سيقر رسمياً في اول

◄ مجلس الوزراء يقرّ الأربعاء مشروعي الانتخاب واللامركزية ويرجح اتعقاد الجلسة الاربعاء اذ سيتحال على جدول اعمالها مشروع قانون الائتيخاب ومشروع اللامركزية الادارية معاً ليحالًا فوراً على مجلس النوآب، تم يسافر المراوي والدريري في اليوم التالي ألى القَّاهُرةُ لَحضُورُ القَّمة العربية. وكان رئيس الجمهورية وعل الى دمشق قرابة الحادية عشرة قبل

بُصُورَة خاصة ومباشرَّة. وقد ارتكبت اسرائيلُ

أتتمُلُّكا فظيماً لِاتفاقياتُ جنيفُ لسنة ١٩٤٩

بمماجمتها ألمدنيين وارمابهم وعدم تمييزها

"٥- ان مُعلِّرسة حق الدفاع عن النفس

تَعْتَرِضَ وَفَقًا لِلمَادِةَ ٥١ مِنْ مِيثَاقَ الْأَمْمِ

المتحدة لبلاغ مجلس الامن فوراً بكل التدلبير

المتخذة من آية دولة في معرض ممارستها

قَالِنَا الْفَتَرِضَنَا جِدَّلَا إِنْ اسْرِائِيلَ تَمَارُسُ

فعلا حق الدفّاء عن النفس لوجب عليها اجلاغ

مجلس الامن طورا باتدابير المتخذة، ولوجب

عليما الطلب من مجلس الامن أن يتُخذ

التنابير المناسبة لأعادة تأمين الأمن والسلام.

غير ان اسراليل لم تقم بأي من هذه

الموجبات المنصوص عليما في المادة ٥١

المنكورة، بل عملَت دائما المستعيل لئلا لا

يضع مجلس الامن يده على الموضوع، كما

آنما تجاملت دوما قرارات مجلس الامن

ورفضت تنفينها، كالقرار ٤٢٥ وغيره، مما

يحول دون امكان تذرعها بان عملها يشكل

ان التوصل الى اتبات مسؤولية اسرائيل

وبحض بخاعما المبني على هق الدفاع عن

اجل تَحيثُة للملُفُ المتَصْمَن اثبات عد

مشروعية اعمال اسرائيل في صورة دفيقة

وكاملة على الصعيد القانوني ولاسيما لجمة

بُطلان التنَّرع بحقَّ الدفاعُ عُنُ النَّفُس في

ضوء مفاميم القانون الدولي، وكذلك الأنبات

اهمية الاضرار المائية والمعنوية اللاحقة بلبنان

وبالشعب اللبناني ومقدارها.

نفس امام ای مرجع دولی یتطلب جمدا من

بين المقاتلين والمدنيين.

حق الدفاع عن النفس.

تخاعًا عن النفس.

الظهر فاستقبله الرئيس السوري في قصر الروضة، وانضم الى الاجتّماعُ لاحقاً نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ورئيس مجلس الوزراء السوري محمود الزعبي ووزير الخارجية فاروق الشرع. وقال الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان الرئيسين اجرياً

\*جولة افق تولية واقليمية وعربية، ودار الصديث حول المستجدات والتطورات في المنطقة وعلى السلحة العربية وانعكاساتماء وحول التعاون والتنسيق بين البلدين الشَّفَيْقين". وْاصْلَفُ: "جَرى تَبَادل لِلْمَعَلُّومات حولُ الاتصالاتُ التي اجراها كلُ من البلدين وحول مسائل تهم الجانبين، وتخلل اللقاء غداء عمل الى مائدة الرئيس الاسد".

### ◄ بيريس يشارك في حكومة وحدة وطنية إذا تلقى عرضاً تتمة المنشور في الصفحة ١ –

فيصَل المسيني الْثلثاء في "بيتُ الشرق" مع قناصل عشر دولٌ غربية مي الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا والمانيا وايطاليا وهولندا وتركيا واليونان والفاتيكا وكأن زعيم "ليكود" اعلن في حملته الانتخابية عزمه على اغلاق "بيتّ الشرق" والمؤسسات الاخرى لمنظمة التحرير العاملة في القدس الشرقية.

بيريس وفي ما يتعلق بالمستقبل السياس لبيريس، نقل التلفزيون الاسرائيلي عن مقريين منه لم يذكر اسماعهم ان الجليد بدأ يدوب" بين زعيمي العمل و"ليكود" وأن الاول أبَّدي أستعداده

للمشاركة في حكومة وحدة وطنية انا عرض عليه أثثاني الامر جديا. ُ وتُّوقعُ معلقُّ الشُّوُّونِ السياسية في التلفزيون أن تضم أي حكومة وحدة وطنية ثماثية وزراء من العمل وثمانية من "ليكود" ووزيرين من الدزب القومي الدينيُ "المُفَدال" ووزيرين من حزب "شاس" الديني ووزيرا من حزب الطريقَ التَّالثُ الْمُنْشُقُ عن العمل وآخر من "يسرائيل بعليا المهاجرين من اليهود الروس.

الذي ينص على أن الحد الأقمى لعدد آلوزرا و ۱۸ . وتتناقض معلومات التلفزيون مع

تضر بعملية الساتم"، قاصدا اجتماع ابیب آنه سیتحدث عن مس ب العمل قبل تالىف الدك التسبوع المقبل كما أملٌ".

زيارة واشئطن

مذه الرحلة والاعداد لما".

شارون.

الاخرين .

والمشاورات الداخلية ليقدم الى الكنيستُ تشكيلته الوزارية مطلع وفي منه المال يتوجب على الكنيست تعديل القانون الانتخابي

تمريح بيريس عباح امس في تل السّياسي بعدّ تأليف الحّكومة. وقال: قي اطار مهماتي الدالية كرئيس الوزراء لا اريد ان أهتم بمسائل تتعلق

وكأن يرد على أتبه مفادها أته يعتزم الانسداب من الساحة السياسية وتـقديم موعد مؤتمر حزب العمل المقرر عقده في السنة المقبلة لاختيار رثيس العزب والمرشح المقبل باسمه لائتخابات رئيس الوزراً سنة ٢٠٠٠.

وافاد مكَّتَبُ نتنياه و ان رئيس الوزراء المنتخب ينوي زيارة واشنطن في تُموز المقبل "بعد تأليف الحكومة. وتُحن نُحتاجُ الى وقت كاف لتنظيم وكان البيت الابيض اعلن ان الزيارة ستتم قبل نماية حزيران وربما في ١٤ او ٥ ٢ منه.

ويأمل نتنياهو في انهاء الاتصالات

العالم العربي تجاوز التحديات الكثيرة

التي يـواجمُعا في الوقت الرامن الا

بتوحيد الصفوف وحل المشكلات من

طريق الحوار والمناقشات بكل صراحة

وموضّوعية والتأكيد ان يكون مصيرنا

كعربُ فِي أيدينا ولَيسَ فَي ايدي

اجتماع نادر

العربية َفي اسرائيل اجتماعا في مقر

السُّفَارةُ الاردنية للتشاورَ في

التطورات بعد فوز اليمين الاسرائيلي

في الْأَنْتَخَابَاتَ العامَةَ الأَخْيِرَةَ، وشاركُ

في الاجتماع، وهو الاول من نوعه في

الأراضي الاسرائيلية، السفيران الاردنيّ

عمر الرفاعي والمصري محمد بسيوني

وممثلو موريتانيا احمد ولد الجودي

وتونس خميس جيناوي. وتغيب ممثلا

المغرب وسلطنة عمان لوجودهما في

وصّرح بسيوني بعد الاجتماع ان هذا الاجتماع يؤكد ثمار السلام الذي لولاه

لما كان ممثلو الدول العربية يجتمعون

في تل ابيب. واضاف ان هذا الاجتماع

🗣 في تل ابيب عقدت الممثليات

الاسبوع المقبل، لكنه يصطُّدُم بمطالبً الاحزاب الدبنية ودليفه زعيم حركة "تنسوميت" رافائيل ايتان وزعيم البناح المتشدد في "ليكود" ارييل

(رویتر، وص ف)

## وعدم المشاركة في خطوات يمكن ان

◄ وزراء الخارجية العرب يجتمعون في ٢٠ حزيران

اتمالات للتنسيق واجرى امس المسؤولون المصريون

وقال موسى انه اتصل هاتفيا بعدد

وسئل هل تناقش القمة قضيتى القنس والاستيطان وغيرهماء فأجاب "في ما يتعلق بالقدس والاستيطان (...) فمي موجودة امامناً الان ومي تئت الدراسة وسيطرح هذا امأم

وزراء الفارجية

 - تتمة المنشور في الصفحة ١ الى ان الزعيمين "سيشاركان في القَمَةُ آلتي ستكون الاطار الوحيد لعقد لقاء بينهما".

اتصالات مع العواصم العربية لتنسيق القمة ويدأوا بتوجيه الدعوات الرسمية الى الزعماء العرب المشاركين. من وزراء الخارجية الغرب وهم وزير

الخارجية اللبناني فارس بويز والنائب الاول لرئيس آلوزراء وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد المباح ورئيس الوزراء المغربي وزير الخارجية البكتور عبداللطيف الفيلالي. واوضح ان الدديث في هذه الاتصالات تُركز على التنسيق العربي لترتيبات عقد القمة. وكرر ان ثمة موضوعين رئيسيين مطروحين هما لم الشمل العربي ودعم مسيرة السلام، اما جدول الاعمال فيجرى حاليا التشاور في شأته بين الدول العربية.

الجميع".

وافاد مصدر رسمي في الفارجية المصرية ان وزرا الذّارجية العرب سيعقدون اجتماعا تمميديا في القامرة في ١٠ حزيران عشية القمة

اعلان دمشق واعلن موسى ان وزراء الظرجية للدول الثماني الموقعة "أعلان دمشق" سيجتمعون في سلطنة عمان في ١٢ تَمُوزُ و£ًا مَنَّهُ، مِن غِيرِ انَّ يُوضِح جدول اعمال هذآ الاجتماع الني سيضم وزراء خارجية مصر وسوريا ودول مجلس التعاون الخليجي الست

السعودية والكويت وقطر والبحرين والامارات العربية المتحدة وسلطنة ويعود آخر لقاء لوزراء "اعلان دمشق" الى كاتون الاول الماضي.

ترحيب بالقمة في الفرطوم نقلت صحيفة "الرأي الأفر" السودانية عن وزير الاعلام السوداني الطيب أبرهيم محمد خير ان السودان "يرحب بهذه القمة لانها تشكل مناسبة حقيقية لحل المشكلات المستعصية واقامة تفاهم عربي عبر الحوار والاتصالات المباشرة". وقال وزير الطيران اللواء التيجاني ائم الطاهر للصحيفة نفسها أن "القمة تشكل ملتقى للأشقاء النين تفرقوا

🗣 في الدوحة رحب مجلس الوزراء القطريّ بالقمة العربية "من منطلق حرص دولة قطر الثابت على ضرورة العمل على رأب الصدع ولم الشمل العربي ودعم الجهود المبذولة لتطوير العمل المشترك بين الدول العربية في مواجمة التطورات الاقليمية والدولية". 🗣 في الجزائر اعتبر رئيس الوزراء

التونسي حامد القروي أنه لا يمكن

جآء لدعم المسبرة السلمية وتدارس بسبب الظروف التى اوجنتما القوى الاجنبية. وهم يجتمعون اليوم للبحث وتيرتها على كلُّ المسارات. وربط بينه وبين القمة العربية، مشددا على ان في المشكلات التي تـواجمـما الامـة مصر والاردن سيدعمان اسرائيل اذا كان موقف حكومة نتنياهو ايجابيا في عملية السلام

واشار السفير الاردئي الى ان الممتلين العرب في اسرائيل سيعقدون لقاءات دوريَّة، مؤكداً ان مِنا اللقاء لا ينطوي على اي تمديد لحكومة نتنياهو بل يعكس دعم دول مشاركة في السلام".

ُ (وص ف، رویتر، ا ش ا)

£,YIY,OTY

OTT, OAY

EIT.TIA

TIF, AAT

02,125

734,38

0.475.590

1.VET.TSo

1,7.0.4.6

1,445,175

F. 000, Fo.

1,049,729

0-1.Y-E

1. 1E.YYY

1,274,049

AIY,YYG

TT, 1A1,9TO

ان ما يصبو اليه لبنان هو التقدم

الى مَكانة اقتَمانية تلائمٌ قداته

الكامنة وتكون دعامة صلبة لنمج

السلام المبني على القرار ٢٥٥. غير

لتنا نعي انّ بلوغ هذا الهدف لنّ

يكون الا بمؤازرة ألدول ألتي سعت

وتسُّعي الى تُثبيت هذا النَّهج اي

تُمج السلام وصونه. ومن هذا

المنطلق ادعوكم الى دعم ارادة

اللبنائيين في النموض من كبوة

اقتصادية، انزلها بمم نمح عدواني لا

مكان له في تطلعات بلدأنكم،

لتحقيق سلام دائم في منطقتنا من

وما دعم ارادة اللبنانيين مذه الا

من خلال دعم مؤسسات الأعمال في

لبنَّان، وخصوصاً تلك التي تضررتُ

مباشرة من جراء الاعتداء الاسرائيلي

لاستعادة موقعها السوقي والانتاجي،

لا بد من العمل لوضع موّارد تمويليّة فی متناولما، ثم مساعدتما علی

استعمابً التقنيات المتقدمة في

الانتاج والتسويق والادارة ( ...)".

او ذلك التي تضرر قطاع عملها.

Y14. . . .

214,146

الصادرات الصناعية في أيار

٣٣,١ ملياراً بزيادة ٣٧٪ عن نيسان

لصناف الألبسة

المقروشات الخشبية

والمعننية

المنظفات السائلة

المستحضرات الطبية

ورق ولشفال من ورق

البمنوعات من كرنون

بلاط وأدوات صحية

زجاج وأوان زجلبية

المصنوعات المعدنية

الاجمزة الكمربائية

لهلكينات المناعية

مصوغات نجبية

مناعلت مختلفة

المجموع العلم

بيضون امام مؤتمر العمل الدولي

يطالب بالتمويل لدعم مؤسسات الاعمال

المصنوعات البلاستيكية

الإسمئت الابيض والاسود

مصنوعات من الالومينيوم

المناعات الكيماوية الاخرى

الدوانات

الجلود المنبوغة عدا الاحتية (٧٧,٠٠٠

للمنسوجات المنسوجات

بلغت قيمة الصادرات الصناعية

اللبنانية المصادق على منشأها لدي

الماضي، ٢٣,١ مليار ليرة لبنَّاتية،

بزيادة عنما في نيسأن مقدارها ٩.١

مليارات ليرة ونسبتما ٣٧،٣٢ في

المئة وتعزى مذه الزيادة الى كون

الصلارات الصناعية في نيسان تأثرت

بالعدولَن الاسرائيلي عَلَّى لَبِنَانَّ. أمم دول المقصّد المملكة العربية

السعوبيَّة ١٩,٧٩٪، تليما فرنِّسًا

١٨,٨٢ ٪، سوريا ٥٠,٠٠ (٪، الاردن

٩٠،٢٢٪، بريطلَتْيا ٤٨،٧٪، الامارَاتُ

العربية المتحدة ٢٥,٤٢، بلجنكا

٨﴿, ٤٪ والولايات المتحدة الاميركية

وأمم انواع الانتاج المص

المتاعات الكيماوية ٢٣,٦٧٪ تليها الأبسة ٤,١٤٪، المواد الغنائية

والمعليات ٩٠٧٥٪، المصنوعات

أَهُمُ يَنْتُ ٢٠,٧٪، الماكينات الصَّناعية

والجبالات ٢٠,٠٦، ورق وأشغال من

٣٤.٨٣، مصنوعات من الالومينيوم

٧٤,٧٥٪، المصنوعات البلاستيكية

وهنا لأئحة بالمنتجات المصدرة

القيمة الف ل.ل.

1,7Y.T.A

2.25٪ والمشروبات 2.3٪.

نوع الانتاج

وعلبات غذائية

موك غفلاية أخرى

المياه الطبيعية والمعننية

ورق ۵٫۲۵٪، بلاط وأدوات صحيب

المديرية العامة للصناعة في ايـ

## التنفيذ في٣٠ شهراً من أول آب ٢٤ ساعة يومياً عقد تنفيذ اشغال الواجهة البحرية لوسط بيروت وقعته "سوليدير" و"بويغ" بكلفة ٢٣٥ـ٢٢٩ مليون دولار



أعلن امس توقيع شركتي "سولينير" و"بويغ" الفرنسية عقد تنفيذ اشغال الواجمة البحرية لوسط بيروت التجاري "في فترة قياسية مي ثلاثون شمرا تبدأ في اول أب المقبل بكلفة تراُوح بين ٢٢٩ و٢٦٥ مليون دوار" فِّي بيان أصدرته "سُوليدير" ان "بويغ" ستعمل "٤٤ ساعةً في أليوم لاتجاز هذا المشروعُ الضَّخَم والمعقد في المهلة المتفق عليما. وبلطلاق مده النطوة الكبرى، تكون "سوليدير

ستوفر لوسط العاصمة أكثر التجميزات تطورا في حقول الخدمات الدياتية اليومية وواجمة بحرية متألقة. وكانت اعمال البني التحتية في الْوَسط التقليدي قد بدأت طلّع عام ١٩٩٥ وستنتمي في خُريراًن ١٩٩٨. ومن المعلوم ان اشغال الواجهة البدرية ستؤمن الحماية تبحريةٌ الضروريّة لّـ٠٠٠ الف متر مربع من الترض المستحدثة

وضعت قيد التنفيذ كل اعمال البنى التحتية الرئيسية الت

لتي ستضم حديقة عامة الى جانب كورنيش ومتنزه بحريين، ويستلزم المشروع أقامة سلسلة من الصخور الضخمة بعرض ١٠٠ متر وبالتخفاض سبعة امتار عن سطح الماء

تَشُكلُّ خط الحمايةُ الأول، يليّه جدار من المكتبات الضّخمة [٠٠] مترا × ١٧ مترا) تشكل خط العماية الثاني. ويكون طُول خطُّ المماية المزَّدُوج كيلوَّمتر ولحد. وَستنتجُّ المُكَّعِبلُتُّ في موقع العمل نفسه، ثم تسحب، عائمة، الى المكان المعد

لها، حيث تنزل الى الاعماق وتثبت في موقعها المحدد، من ويَأْتِي أَقَرارٌ فَتَرة ٢٠ شهرا تتويجا لسياسة مجلس ادارة سوليدير المادفة الى اعادة الدياة الى وسط مدينة بيروت مع نهاية ١٩٩٨ والتي تجلت في سرعة تنفيذ البنية التحتية في الوسط التقليدي واطلاق عمليات التطوير العقاري بما يسمح لقلب المدينة بأن يعج بأوجه الدياة وبأنشطتها في اقرب

ينكر ان سولينير كانت نظمت استنراج عروض خاصا بأعمال الدماية البحرية، انتهى في نهاية تموز من العام الفائت. واستمرت المفاوضات الدقيقة والتفصيلية مع شركة بويغ الى أن حسم الامر هذا الاسبوع. والى جانب طاقمها المغاوض المكون من دائرة تطوير الاراضيُّ والدائرة القانونية، كوَّنتُ سوليِّدير جَّمارًا مُعاونا مُنْ شركآت عالمية متخصصة سيستمر في عمله خلال فترة

التنفيذ. ويتكون هذا الجهاز من أ تطلف "CHRISTIANI - COWI IV" الاشغال الكبرى. تعالف "SOGREAH-MAUNSELL JV" للاستشارات 

سُ كة "AADVARK" لضبان البخاطر".

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**PIRAEUS** 

REGULAR CONTAINER LINES

**WEEKLY SAILINGS** 

**FROM** 

\* RAVENNA \* PIRAEUS \*VALENCIA \*CASTELLON \* BARCELONA

**BEIRUT-TRIPOLI** 

**GENERAL AGENT FOR LEBANON** Seamen International Co. s.a.r.l. Dora City 3 bldg - Dora Beirut Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463 Tripoli - Phone: 06/601648

### اعسلان اكتتاب

### الى مساهمي شركة الترابة اللبنانية شمر

ان شركة الترابة اللبنانية، شركة مغفلة راس مالها ٢٩٠٠، ٥٥٩، ٧٢ ل.ل. مقسم إلى ٥٢٩، ٥٥٠، ٧٢ سهماً محررة بكاملها، قيمة السهم الواحد منها الاسمية ١٠٠٠ ل.ل.، تعلم السادة الساهمين ان الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في ١٩٩٦/٥/٣١ قررت الريادتين التاليتين لرأس المال وفقاً لما هو مبين اساء:

زيادة رأس للال نقداً مبلغاً قدره ٢٠٠٠، ٣١، ٩٧٧، ٢١٠ ل.ل. وذلك باصدار ٢٦، ٩٧٧، ٢٦ سهماً جديداً قيمة السهم الواحد منها

زيادة رأس المال بضم مبلغ ٢٠٠٠. ٢١٥. ٢١٥. ١٣٢. لل. يقتطع من الاحتياطات المكونة في ١٢/٢١/ ١٩٩٥. ولمك باصدار ١٢٢. ٢٥٩. ٢٢٦ سهماً جديداً قيمة السهم الواحد منها الاسمية ١٠٠٠ ل.ل.، على أن توزع هذه الاسهم على مساهمي الشركة

وينتيجة هاتين الزيادتين يصبح راس مال الشركة ٢٢٠ . ٩٠٩ . ٢٢٤ . ٢٢٤ ل.ل. مقسماً الى ٥٠٩ . ١٩٢ . ٢٢٤ اسبم قيعة السبهم الولحد الإسمية ١٠٠٠ ل.ل. أولاً : طريقة الاكتتاب نقداً بالـ ٣٦٠.٩٧٧.٧٦٥ سهماً جديداً الناتجة عن زيادة رأس المال مبلغ ٢٠٠٠. ٩٧٧.٧٦٥ ، ٣٦ ل.ل.

- الملكي الاسهم الحالية، عملاً بلحكام المادة ٢١٣ من قانون التجارة والمادة ٨ من النظام، حق الاقضلية في الاكتتاب على وجه غير قابل التنقيص بالاسهم الجنيدة المتري اصدارها بمعنل سهم و احد جنيد مقابل سهمين من الأسهم الحالية وتلك

- يعارس مألكو الأسهم لحامله حق الاكتتاب لقاء تسليم القسيمة رقم ٦ من الاسهم الحالية اصدار ١٣ شياط ١٩٩٤ واول تشرين الثاني ١٩٩٥. بالنسبة اللكي الأسهم الاسمية والمساهمين النين أودعوا أسهمهم في صناديق الشركة لقاء شهادة إيداع فننهم يمارسون حقهم في الاكتتاب لقاء إبراز شهادة الاسهم الإسمية او شهادة الإيداع ونلك بدمغ الوثيقة الأولى

- لن يصار الى تبديل الـ ٢٩ ، ٥٥٠ ، ٧٢ سهماً حالياً إصدار ١٢ شباط ١٩٩٤ واول تشرين الثاني ١٩٩٥ اتما قيمة رأس للال

 يحق للمساهمين أن يمارسوا أيضاً حق الاكتتاب على وجه قابل التنقيص، بعدد من الأسهم لا يتجاوز العدد الذي اكتتبوا به على الوجه غير القابل للتنقيص بالأسهم الجديدة التي لم يكن قد اكتتب بها. وتوزع هذه الأسهم في ما بينهم على نسبة الأسهم للكتب بها من قبل كل منهم على وجه قابل التتقيص دون ان ينتج عن ذلك منح اي مساهم كسر السهم. إِذَا تبين أن عند الأسهم التي أستحصل عليها المكتب بنتيجة اكتتابه على رجه قابلَ التنقيص هو دون العند الذي اكتتب به،

فأن الشركة تعيد له ما يكرن قد دفعه زيادة. تبدأ عملية الاكتتاب على وجه غير قابل التنفيص وعلى وجه قابل التنفيص اعتباراً من الساعة الثامنة والنصف من صباح يوم الجمعة الواقع فيه ٢١ حزيران ١٩٩٦ وتنتهي يوم الاثنين الواقع فيه ٢٢ تموز ١٩٩٦ ظهراً لدى للمسارف للحددة لاحقاً

ثانياً: طريقة الاكتتاب بالـ ١٣٣.٢٥٩.٢١٥ سهماً جديداً الخاتجة عن زيادة راس المال باقتطاع مبلغ ١٣٢.٢٥٩.٢١٥ لل. من الاحتماطات:

- توزع الـ ١٢٥. ٢٥٩. ١٢٢ منهماً جنيداً محانياً على مساهمي الشركة بمعدل خمسة (٥) اسهم جديدة لقاء تسليم ثلاث (٢) قسائم رقم ° من الـ ٢٩، ٥٠٥ ، ٧٢ سهماً حالياً إصدار ١٢ شباط ١٩٩٤ وأول تشرين الثاني ١٩٩٥ دون ان ينتج عن نلك منح أي مساهم كسر السهم. بالنسبة لمالكي الأسهم الإسمية ولمالكي الأسهم لحامله المودعة أسهمهم في صناديق الشركة بموجب شهادة إيداع، فعليهم إبرار شهادة الأسهم الإسعية أو شهادة الإيداع. - ان يصار إلى تبديل الـ ٢٢٥، ١٩٥٥ ، ٧٢ سهماً حالياً إصدار ١٢ شباط ١٩٩٤ واول تشرين الثاني ١٩٩٥ انما فيمة راس المال

المذكورة عليها تصحح بالنمغ بعناية كل مساهم. - بيدا الترزيع للجاني للأسهم اعتباراً من الساعة الثامنة والنصف من صباح يوم للجمعة الواقع فيه ٢١ حزيران ١٩٩٦ لدى للصارف للحددة لاحقاً في هذا الاعلان.

ثالثاً: المصارف المخصصة لتقبل اكتتاب المساهمين في ريادتي رأس المال المشار اليهما اعلاه هي : البناء اللبنائي الفرنسي شرحل في مركزه الرئيسي في شارع الحمراء (بيرود) وفي فروعه في المردعة (بيرود) وفي طرابلس (فرع التل) وجونيه والدوره وسن الفيل.

· الشَّرِكةُ العامة اللبنانية الأوروبية المصرفية شمل. في مركرُ للمسرف الرئيسي في سن الفيل وفي فروعه في شارح المصراء (بيروت) وفي طرابلس (فرع شارع فؤاد شهاب وفرع لليناء) وصويا (جونيه) وصيداً وشُتوراً. \* بِنَكَ سَارِادَارَ فَي فَرَعَهُ الرَّبْسِي فَي الْأَسْرِفِيَّةَ (بيروت).

### السنيورة والسفير الكندي تفقدا البرنامج الآلى لوزارة المال

لديها معلومات كاملة ودقيقة تحسن المالية فؤاد السنيورة وسفير كندا مستويات آلقرار ونوعيته في مختلف في تبنان دائيال مأرشان يرافقهما نشاطُنت الدولة". وقدَّر للْحكومة المنير العام للوزارة النكتور حبيب ابؤ الكندية مسّاء دتّها، مؤكدا "ان صقر وعدد من الخبراء والمستشارين التعاون بين لبنان وكندا سيستمر في مبنى الوزارة في الادارة المركزية وسيظَّمر فَي نَشَّاطُات جنيعة فيُّ في رياض الصلح ومبنى الواردات في بشارة الفوري وفرعه قبالة فندق البريستول"، للاطلاع على سير البرنامج الآلي الذي تنفذه الوزارة باسلوب الوزارة في تنفيذ البرنامج التأهيلي ألذي تسلهم فيه كننأ بمساعدة الحكومة الكندية، التي كانت لتطوير أجمزة وزارة المأل وطريقة

استخدام مساعدتها في مجال ضريبة الدخل وطريقة عمل النظام اللي في

تسجيل الرسوم والضرائب. وقال

"صار في لمكنان الوزارة مراقبة

العائدات الناتجة من الرسوم

والضرائب، والبرنامج يأتي َّصْمَنَّ اعَلَنَّهُ

تـأميـل الـوزارة في شـّكـل خـاص

والإدارة اللبنانية في شكل عام، وكندا

ستواصل مساعدتها لنهضة الأدارة

معمل معالجة المياه في ضبية في حضور السفير مارشان والسفير

الايطأأى كارلو كاليا ومدير مراقبة

الامتيازات في وزارة الموارد المائية

والكهربائية المهندس جوزف ساروفيم

ممثلا وزير الموارد للياس حبيقة وأيلي

بويز ممثلا وزير الفارجية فأرس بوير

ورئيس مجلس ادارة مصلحة مياه

بيروت ركان دندش والمدير العام

للمصلحة رزق فريحة ومحافظ جبل

لبنان محمد سميل يموت ومدير

الوكالة الوطنية للأعلام رفيق شلالا

وردُّيس الرّرابطة المارُونية المحامي

واعلن فريحة اتفاقا مبدئيا على

توأمة معمل معالجة مياه الشرب في

مدينة موتتريال ومعمل شبية. وشدد

على أهمية المساعدة التي يعكن ان تقدمها كندا في المجال التقني

والتكنولوجي وفي مجال الدراسات

لاعادة تـأميلَ ما يَـلزم من منشآت

الطيارين اللبنائيين اتخاذ الاجراءات

التي يراها مناسبة في مواجهة اي

تأخير مستقبلا يطاول رواتب

ثالثاً: أستنكار حال الجمود الحاصل

في اوضاع الطيارين والعاملين في

شركة النطوط الدوية عبر المتوسط

TMA وعدم تراجع ادارة الشركة عن

قراراتها التعسفية السابقة، ما

يستدعي مجددا التحضير لدعوة جميع

العاملين في قطاع الطيران اللبناني الى

الوقوف في وجه المخططات الموضوعة،

النِّي الخلما لاحقاً وكاملة في صلبًّ

الراتب لموظفيه ونلك حسب ألقوانين

المشكلة القائمة حالياً بين نقابة

مع العلم بأن وزارة النفط احتسبت

لجميع اجراء المؤسسة منذ حزيران

١٩٩٢ ولغَاية نيسان ١٩٩٦ نَسَبةً

٥٠٪ ونلك عملاً بوساطة وزارة

؟~ بالنسبة الى المساعدات

من البديمي ومن المعمول به في منشأت النفط في طرابلس أنه يمنع العمل ساعات اضافية الا بعد موافقة

الادارة العامة. اما بالنسبة الى الأرقام

الواردة في الجدول الملحق، فالكل يعلُّمُ ان الرَّواتِبُ والتقييماتُ هي حق

مشروع حصل عليها الموظف والعامل

بتعبة وبطرق قاتونية مشروعة وان

أرتفاعما أو تدنيما مرمون حصرا

بتُجاح أو فشل الادارة العامة في ضبط

مَصَارَيْفُهَا وحسن اللَّهَا الدَّارِيِّ.

المصفاة ووزارة النفط لمأذآ اليوم

ترید احتساب ۲۵٪ بدل ۲۵۰٪

الطيارين في الشركة.

ارنست كرم وعدد من أَلْشخصيات.

الناتية النوعية".

وشرح الوزير للسفير عمل البرنامج بموجب الفطة الموضوعة لنلك وتحدث عن اممية المكننة التي قال أثها عملية مستمرة "وستتابع وتظهر آثارها خَلال الاشمر المقبلةُ في كلُّ مراكز وزارة المال". واضاف ان تُحقيق ذلك "يسمل اعمال المكلفين

قدمت هبة اجمزة كومبيوتر وأتصالات قيمتها لربعة ملايين و١٠٠٠ ألف دولار

والمولطنين ويـؤدي الى ضبط أدا

## عمدة مونتريال التقى محافظ بيروت وتفقد معمل معالجة المياه في ضبية

الكندية بيأر بورك الذي يزور لبنان على رأس وفيد، جولته على المسـوُّولينَّ، فَالتقى مُحافظ مدينة بيروت ألمهندس نقولا سابا. واوضح بورك عقب اللقاء ان

زيـارتـه "تـندرج في اطار تمـتـين أعلاقات بين مدينتي بيروت والصداقة بين الشعبين اللبنانى والكندي، ليسُّ لان في كُندا جاليةً لبنانية يصل عددها ألى ٢٥٠ الله لبتلئي فحسب، واتما لان الفرنكوفونية تجمعُ البلدين"، وقال "أن منه الزيارة تهدف الى لمرين: موآكبة تنفيذ مضمون البروتوكول الموقع بين مدينتي مونتريال وكيبيك والوكالة الكنديّة للتعاون الدولي (A.C.D.I) من جمة وبلعية بيروت من جمة ثـأنيـة، والأطلاع مع رجال الاعمال الكتنيين المرافقين لي والذين يمثلون ومندسية وانمائية كندية على وأقع

محاَّفظ بيروت لزيـارة مونتريـال في الخريف المقبل على رأس وفد من المحافظة، فقيلها.

ومونتريال وترسيخ اسس التعاون

الانماء والاعمار في لبنان والبحث في امكان انضمامهم آلى حركة الاستثمآر او المشاركة في مشاريع اقتصادية

وقال نندش ان الماجة الفعلية لمدينة بيروت من المياه تبلغ ٢٦٠ الفُّ متر مُكَّعب يُومياً، في حَين ان الامكانات الحالية تبلغ ٢٦٠ الف متر مكعب يوميا تنخفض في فترة الشمائح الي ١١٠ الاف متر مكعب يوميا. ورأى ان المادرة الكندية تمثل

مؤَّشُرا مُمَتَّارًا للتعاون على صعيد

### وتفقد العمدة الضيف بعد ذلك الطيارون يرفضون تأخير رواتبهم ويستنكرون الجمود في "تي ام آي"

لللبنائيين، عقد امس طيارو شركةً طيران الشرق الاوسط جمعية عمومية استثنائية وبحثوا في التأخير في دفع رواتبهم حتى تاريخه وما ألتَّ اليهُ أُوضاع الطيارين والعاملين في شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط "تي ام آي . وقبيل التقاد الجمعية، ابلغت اتارة "الميدل ايست" الى الطيارين ان رواتيمم المتأخرة ستدفع كامَلةً ابتداء من ظهر اليوم نفسه.

وخلصت الجمعية العمومية الى القرارات الآتية: أُولا: رفض الطيارين المطلق لأي تأخيرٌ مُستَقَبلًا في دفع رواتيهمٌّ الشمرية كذلك رفض مبدأ تجزئتما لما فيه من مخالفة واضحة لقانون

كنلك البدء بالاتصال بنقابات الطيارين فى العالم والتنسيق معما للذروج بموقف موحد مؤيد لقضايا الطيارين

ايضاح من النقابة لمنحة الحضور والساعات الاضافية

## الاتحاد البترولي يدعم عمال المصفاة

الإضافية:

شاهى برسوميان وفدا من تقابة موظّفي المصبّ في مُصفاة طَّرابلس شكر له جموده لإبرام عقد العمل الجماعي وزيادة السنة في المئة التي شملت العاملين في النقابة من دون استثناء، وسلمه كتاباً بهذا المعنى. واعلن الاتحاد البترولي اثر جلسة لمجلسه التنفيذي انه بعد انكشاف

محاولة وزارة الصناعة والنفط النيل من حقوق العمال والمستخدمين المكتسبة في مصفّاة طرابلس، يممّ الاتداد البتروتي ان يعلن: ١- رفضه المطلق الي تعرض للحقوق المكتسية للعمال

والمستخدمين في جميع النقابات ٢- رفضه موقف وزارة الصناعة

والنَفطُ بحسم مبالغٌ مَن معافيل العمال والمستخدمين في مصفاة طرابلس ويحذر من مغبة الاستخفاف ثاتيا: يعلن الاتعاد البترولي تأييده ودعمه للاضراب الذي تفدته نقابة

عمال مصفاة طرابلس ومستخدميها ويضّع كل امكاناته في تصرفمًا، والطلب من هيئة مكتب الاتداد الاجتماع مع وزير الصناعة النفط

لىعالجة آلوضع. ثالثاً: يُناشُّد الاتحاد البترولي وزير الصناعة والنفط الرجوع عن قراره المجحف النضار بحقوق العمال والمستخدمين في المصفاة كي لا يضطر مكرما الى اتخاذ قرارات

حاسمة(...)". رد على "النمار" ورداً على ما نشر في "النمار" امس، جانا من نقابة الموظفين لمصفَّاة طرابلس:

"أ – ما يسمى مندة الحضور: أعطيت هذَّه المنحة في تاريخ ١٩٩٠/٩/٦ بتعميم اداري رقم ٩ وشبلت عموم الموطقين. مع العلم ان قطاعات اخرى قد حصلت على مده

### المؤتمر الثاتي لأسواق رأس المال

في رعلية رئيس مطس للوزر4 رفيق مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية ومجلة "القنصاد والاعمال" المؤتمر الثاني لُكسواق رأس المأل العربية، النساعة العاشرة مباح الاثنين المقبل في قاعة "سيرين" في فندق السوراند".

### تحصيل كشوفات المخابرات الماتفية

وأفلات المديرية العامة للاستثمار وميانة المواملات السلكية والاسلكية أُما وضعت قيد التحصيل أعتبارا من ١٩٩٢/٦/٣ ك شوف أت المذاب رات الماتغية الدولية عن شمري أذار ونيسان ١٩٩٦)، وكشوفات المظررات المطية عن القسط الأول من ١٩٩٦، طالبة تسديدها

في مملة اقطاماً ١٩٩٦/٧/٢٠. ً وَنَكُرت المشتركينَ في الذطوط الماتفية التأجرية بالبلارة ألى تسنيد الرسوم المستحقة عليهم في صناديق التَّأْسَيْسُ في المناطق الم**أت**فيَّة التابعينُّ لها ضَمَّن أَمْمِل المِدَندة فيَّ القراراتَ التي اجازت لهم هذا التأجير.

### معقبو المعلملات في الميكلتيك

طلب المدير العام لوزارة الداخلية عطاقله غشام، بموجب تمذكرة رقم ٤/١٦٢/ص، مُسن كسل مسن رؤسساء الوحدات والفروع في مصلحة تسجيل السيارات والليات "عدم السماح لأي شخصٌ كانٌ بعدُّول مكاتبُ الوحدة ۖ التيَّ يترأسها وتسلم أي معاملة منه انا لم يكن صاحب علاقة م<del>باش</del>رة أو من أمعقبين المجازين بصورة رسمية ويضع على صَدَره بطَّأَقَّةُ التَّعَرِيفُ الْخَاصَّةُ بِهُ واعلام رئيس المصلحة فورا بكل مظلفة في منا الشأن ونلك تعت طاكلة المسؤولية".

### طن المازوت تراجع ٤ دولارات

عاد لمس سعر طن المازوت الى ما كان قبل فورة لرتفاع الاسعار العالمية. وجاً في نشرة "البلاتس" العالمية لاسعار المشتقّات النفطية في بلد المنشأ، التي توزعما المديرية العلمة النفط، ان سعر طن العازوت القفل بـ١٥٢.٧٥ دولارا، اي بتراجع اربعة دولارات نسبتما ٢٫٥٢ في

وكان سعر برميل النفط الخام تراجع ٢١ سنتا ونسبتها ١٫١٤ في الْمِلَّةُ ولقفل بـ٧١ . ١٨ دولارا لعيركيا. واستقر سعر طَنْ البنزينَ على ١٩٨

### رسم الدخول الى قلعة بعليك

قوبل قرار وزير آلسياحة نقولا فتوش الرقم ١١٤ تاريخ ١٧ نيسان ١٩٩٦ القاضي برفع رسم الدخول الى قلعة باعتراض من قائمقام بعلبك عمر ياسين ببصرت في محصم بمبت عمر يعمين الذي قال: "حن في محد الاعتراض على هذا القرار الذي ضاعف رسم الدخول الى القاعة خمس مرات ما كان (...)".

### الغرفة الدولية للملاحة تستعجل مناقصة المرفأ

عرضت الميئة الادارية للغرفة الدولية للملَّحة في بيروت، في اجتماع عقدته أمس برئاسة رئيسها فوزي غندور، لوضاع أأنقل البدري والصعوبات التي يُصادِفها الوكلاء البدريون في ممارسة نسلطهم في مرفأ بيروت.

وأملُت المَيْئَةَ لَنَّ يُصَرع المسؤولون في لجراء مناقصة التزام تأهيل مرفأ بيروت وتطويره في موعده المقرر مطلع تَمُوزُ للشّروعُ عَمليا في ورشة اعمارُ المرفأُ ليتُمكن من استعابة يوره الراشد في مُنطقة شرق العتوسط وليكون مستعدًا لاستقبال مرطة ما بعد السلام، خصوصا أن مرافى، للبلدان المجاورة ولا سيما الاسرائيلية منما باتت جامزة ومستعدة لمنافسة المرافئ العربية عموما ومرفأ بيروت خمومًا.

وتلبعت الميئة القضايا العالقة مع ادارتي الجمارك ومرفأ بيروت والتي تؤثر سلباً على حركة النقل البحري.

### الموز اللبناني ما عاد يكفي

ناشد اصحاب مخامر الموزّ في يبروت والضواحي وزير الزراعة شوقي فلخوري، في كتاب مقتوح، فتح باب استيراد الموز الأجنبي لان الموسم اللبناني انتمى منذ

### انتخابات للسائقين في الشمال

--أعلنت نقابة سائقى السيارات العمومية في الشمال أجراء انتخَابات تَكُميلية لُسُتَّة اعفه بدل النين سقطت عضويتمم بالقرعة، الاحد ٢٦ حزيران، ودعت السائفين الى تسميد اشتراكاتهم ودغتهم على الالتفاف حول نقابتهم

### في منظمة آلعمل الدولية رشيد بيَّضون كلمة امام الدورة الثَّالثَّة والثماتين لمؤتمر العمل الدولي في جنيف، باسم أصماب العملُّ فيُّ

ومما قال: "(...) انطلاقا من وعينا لصُعوبات التكيف مع ما ستفرضه مرحلة المتغيرات الاقليمية والدولية، سعينا الى ان يكون الاعمار دافعا للتقدم على جيمات ثلاث مي: اولا: الانماء المتوازن قطاعيا

ومناطقيا في الداخل. ثانياء التطلع الى دور اقتصادى طليعي للبنان في المنطقة. ثالَّثا: تعزَّيز أقدرة قطاع الاعمال، المكون اساسا من مؤسسات صغيرة ومتوسطة الحجم، على خوض عمار المنافسة الضروس التي ستنجم عن

عملية تحرير التجارة الدولية. لقه لرهان كبير هذا الغني سعت اسرائيلُ الى احباطه بالقتل أامنهجي للأبرياء وبالتدمير المنهجي للبنى التحتية ولمرافق الخعمات العامة ولمؤسسات الآعسال وللشروة

## "لائحة التضامن والوعى" في زحله تؤكدانها تعمل فريقأ واحدأ

العملية الانتخابية". وشعدوا على "ان التحميد التضامن وألوعي ستعمل أُجتمع لمس المُرشحون في "لاثحة التضامن والوعي" لانتخابات مجلس كفريق عمل واحد متضامن ومتكلفل أدارة غرفة التجارة والصناعة والزراعة وستبقى على وعدها ببذل كل جهد في زحلة والبقاع، برئاسة رئيس وتضحية لما فيه خير المتتسبين الي الغرفة ومحافظة البقاع ومصلحتهم الفرفة واللائحة ادمون جريصاتي وقوموا سير العملية الانتخابية التي وكان مرشعو "لاثَّجة التغيير" قد أوردوا في لائمتمم التي وزعت على تأجلت السبت الماضي لعدم اكتمال التلخبين في جلسة السبت الماضي، اسماء مرشحين من "لائحة التضامن والوعي" ومم: ادمون جريصاتي وقازان قازان وسميع اليمن.

وفي بيان اصدروه على الاثر، أبدى المجتمعون الرتيلحهم الى سير العمَّلية الانتخَّائِية التي جرت في اشراف وزارة الاقتصاد وألتجارة (... والتي تميزت، على رغم تأجيلها، بالتيموقراطية والعرية وحسن التنظيم والامن". وأسفوا "لورود أسماء من لائحة التضامن والوعي في أوراق المرشدين المنافسين". وقالوا اتهم "غير معنيين لطلاقا" بمثل هذه الاوراق التي وزعت قبل مباشرة

### محمية "كرم شباط"

طرابلس - "التمار": من النائب السابق على حمد جعفر والمحامي مدحت محمد جعفر أن الخبر الذي نشر في "النمار" وغير "النمار" عن رفض ألَّ جعفر أنشأه محمية في غُابَةً 'كرم شَباط ً لم يكن بقيقاً. وقال لنه نكر في كناب آل جعفر الى ألرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري ووزير الزراعة شوقى فأخوري ووزير البيئة بيار فرعون مآ حرفیته: "نرحب بنلك (ای انتها، محمية) شرط تأمين بديل لَلعائلات التي ترتزق وتعيش من تربية الموآشي ضمن مده الغابة منذ مثات السنين.، وان يكون جميع القيمين والمسؤولين عن المحمية من أبناء مُلاكيماً وسُكانَها الإصليين لا من الذين يحاولون الادعاء والوصاية...".

"تجمع أصحاب الحقوق في الوسط التجاري"

قَالُ "تَبَمَعُ اصحاب المقوق في وسط بيروت التجاري" هي بيان له أمس انه ماله "خبر تفكير السركة العقارية، من اجل تداشى المعطط التوجيمي لمشروعما المنزل، هي تعكيك الموقعين الفينيعي - الفارسي في مُحيط اللنبيّ والمُلْنَسَيّ في سَادةً الشمدة ومنتمها واعلاة بناء نسع عنمما من الجغصين والبلاستيك في مواقع اخرى من الوسط التجاري مزورة ذلك الدقلاق الكونية ومتلاعبة بالتاريح الانساني (...)". وهذر من لقدام أُمنَّه الجماعة كعادتها في كل سنة على تزوير ارادة اصحاب العقوق ومصادرة اصولت من هم منهم في طور استرداد عقاراتهم من مالكين ومستأجرين او تغويض تبتيل اصحاب الحقوق ممن لم يتسلموا لسمما مغابل حقوقهم الى بعض المحاسيب من لحل افتعال نصاب صوري لجمعيتما العددمية التي يردشها اصداب الدفوق اعلا والتي طُعنوا هيما فضائيا شكلا واساسا (...)".

> الجمهورية السانية وذارة تعوارد للمشية والكهريشية مجلس الانماء والاعمار

توزيد محات ومولا كهربائية

تدعو المحكومة اللبتانية، ممثلة بوزارة الموارد المانية والكهريانية ومجلس الاتماء والاعمار، مصنعي وموردي المعدات والمموك الكهربانية العالميين التقليم عطاءتهم لتوريد عوازل لاعادة بناء شبكة عكار في لبنان (المجموعة السادمة). تمول هذه المعدات والمواد بواصطة الفاقية بيع لاجل مع البنك الاسلامي التنمية.

يمكن الحصول على ملقات فتنزيم من مكاتب مجلس الاتماء والاعمار أعتبارا من يوم الاثنين الواقع في ١٧ حزيران (بونيو) ١٩٩٦ الموافق في ١ صفر ١٩١٧هـ لقاء ثلاثماية دولار لميريكي (٢٠٠ \$) بموجب شك مصرفي بلسم مجلس الاتماء والاعمار، علما بأن أخر موجد تتندم تعروض هو تمساعة تثنيبة عشر ظهرا يتوقيت بيروت المحلي من يوم التربيعاء الواقع في ٢٤ تموز (يوليو) ١٩٩١ الموافق في ٢ ربيع لون ١٩١٧ هـ ونت على النفوان التشي : مجنس الانماء والاعسار

يجري فض العروض في جلسة علنية تعد عد الساعة الثانية عشرة ظهراً بالتوقيت المعلى لمدينة بيروت من يوم الاربعاء ٢٠ تموذ (يوليو) ١٩٩٦ تموقق في ٩ ربيع فول ١٤١٧هـ وتلك في مقر مجلس الاتماء والاعمار المشار الي علوقه أعلاه

### اتجارات اسواق القطع والاستعم والتعادن

### هدوء وترقب في بيروت

استقر ستر عرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت فتي سادها المدوُّ والترقب، ليقفل في آخر العمليات بحسب عصرف لبنان بـ ١٥٧٦ ، ١٥٧٥ ليرة، شأته أول من امس. وقيد فيتنج البدولار صبياتها بسين ١٥٧٢،٥٠ و- ١٥٧٤.٥ ليرة في غياب المبادرات بيعا وشراء الى ان طلبه مصرف لبنان بـ ١٥٢٣،٥ ايرة لكسر جمود السوق. عندها برزت عروض خفيفة جرى تحاوله على اترها بما بين ١٥٧٢,٠٠ و٠٠.٤١ ليرة معظم ساعات العمل، قبل ان يقفله المصرفُ العركزي ظهراً، كما فتح بما بين ١٥٧٢.٥٠ و- ١٥٧٤,٥٠ تيرة في عمليات ضعيفة لم يتجاوز حجمها

و١٠٠٠/ ايرة عن مصيحة مع بحبور حجيها ثلاثة ملايين دولا كان بعضها من نميبه شراء بسعر تدخله. تقلبات هيئة للدولار في الخارج في الذارج، ظل الدولار في دائرة المراوحة، بعدما استبعث المتعاملون حصول في تغيير في المراسات النقدية المبركية مسمون حصور مي حصير في مسيست الطبية الطبولية والاوروبية والباباتية في المدى المنظور، ما جعل الاسواق تفتقر الى عوامل جديدة مؤثرة. من هناء لم يكن لصدور مؤسّر أسمار الاستملاك في الولايات المتحدة؛ أمس، أيّ تكاس على الأسواق بعدها جاء متطابقاً لتوقعات المتعاملين بحيث لم يرتفع الشمر للعاشي سوى ٢.٠ في المئة في مقابل ٤.٠ في المئة في نيسان، مؤكدا ما سبق لمؤشر اسعار الانتاج انَّ عكسه أول من أحس، من غياب أي مظَّاهر تضغيبة في الاقتصاد الأميركي من شأتها حمل الاحتياط الغيديرقي على رفع معدلات الفلامة الاسلس لديه كما كان يراهن البعض، وفي هذا السياق ليضا، جاه تصريح حاكم "بنك اليابل" ياسيو ماتصوشيتا، ابس، ليكرر ما كان اعلنه رئيس الوزراء الياباني ريونارو ماشيموتو الثالثاء عن بقاء رسيس المرابعة على ما هي في اليابان لان الانتماش الاقتصادي لا يزال ضعيفا فيما، في حين لا يتوقع النبراء ان بقدم "الَّبوندسبنك" على الخال أي تَعْيير عَلَى سيأستُهُ

قدم "البوندسينك" على الدخل اي تقليم على سياسته القليدرالي بعد تزايد المؤشرات التي تنفي وقوع الاقتصاد الامتية المحتودة المركب في التضخم ولم يكن تفير قواه "وول ستريت" ومكنا بدت الاسواق خلوا من المؤدرات التي تتحكم عادة المحاولة المحاولة في الموادرات المتعاملين في اتجاه هذه العملة أو تلك، فاقتصر بسبب عمليات بيع مبرمجة نفنتها اجمزة الكومبيوتر الار الائتمانية لدّى اجتماع مجلسه المركزي اليوم. وهكذا بدت الاسواق خلوا من المؤثرات التي تتحكم عادة

♣ بحسب سعر الاقفال للدولار الاميركي في تأريخه.

- سولينير فئة الف: مجموع عند

تغطية أما الكشف منها. وجاء اعلان اجتماع امتنجي السيارات في الولايات المتحدة مع وزير التجارة الاميركي ميكي كالتور، ليثير بعض التساؤلات عن علاقة الصرف بين الدولار والين من حيث اتعكاسها على هذا القطاع وقدراته التنافسية، الأمر النَّذِي شكل علاقاً دون تجاوز الورقة الفضراء عثبة الد ١٠٩٫٥٠ ين، فاقطلت في سوق لندن دونيا الجاه واضح

اول من امس، في نيويورك. - ٥٢٥٠ ( مارك العاني في مقابل ٥٢٥٥. (. - ١,٢٦٥٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٦٥٥. ٠ - ٠١٠٢٠ فرنك فرنسي في مقابل،٥،٢٠١٥. - ١٠٩٠٥ لير ايطالي في مقابل ١٠٥٢.٠٥٥. - ١٠٩.٤٠ ين يابلي في مقابل ١٠٩.٤٠. - وقف تراجع الذهب والفضة

توقفت اسعار المعادن الثمينة عن التراجع مع ظهور ميل لدى ألبعض ألى تغطية ما أنكشف له من مراكز عُليما، فاقفلت اونصة النعب في اندن بـ٣٨٤.٥٥ دولارا في مقابل ۳۸٤,۲۰ دولارا اول من أمس، في نيويورك، بعدما ثبتت ۲۸٤,۲۰ دولارا قبل الظهر وبـ ۲۸٤,۵۰ دولارا بعد

وتُدسئت اسعار الفضة قايلا لتقفل الاونصة منها في أندن بـ ١٢٠٠، دولارات في مقابل - ٥٠٠٥، دولارات اول من اس، في نيويورك، بعنّما ثبتت ظهرا بـ٥٠١٢،٥ دولرات. البورصات العالمية

استمرت الاجواء المُعيطة يمعظم البورصات العالمية جيدة مع استبعاد حصول اي تشدد في السياسة النقدية الاحتياط

الارتفاع الشديد للاسعار صبادا، اي العكاس سلبي على البورمات الاوروبية أمس ألتي مضت في التحسن عقب أعلان ارتفاع طغيف لاسعار الاستملاك في الوليات المتحدة الشمر أُماضَ يؤكد غيابُ التضدم فيماء كما لم يكن لبقاء معدلات الفائدة على ادونات الذزانة الميركية أمدة ٢٠ سنة على مستوى مرتفع نسّبيا (٢٠١٢ في أَلَمْنَة) تأثير ينكر على سوق السندات الإميركية، فيما عاودت الاسمم الارتفاع، ولاسيما منها تلك العلادة الى قطاع التكنولوجيا المنطورة، ما دُفع مُوْسَر "دَاوِ جونز" قصّاعي آلى ٢٧ٌ.٥٠٧٥ قبّل ان يسجل منتصف التعامل ٢٩٣.٧٨ لقطة، بزيادة ٢٥.١٢ نقطة عنه اول من امس.

وجاء منا التطور لدى افتتاح نيويورك، ليعطي دفعا جنيدا لبورمة لندن بعد اعلان تراجع مؤشر البطالة في بريطانيا من ٧,٩ قلى ٧,٧ في المئة من مجموع الشعب العامل الشمر العاضي، فارتفع مؤشر "الفاينشال تاييس" 17.00 نقطة الى 17.19.1 نقطة. كذلك بالنسبة الى بورعة فراتكفورت قتي رأى المتعاملون فيما لن ارتفاع الدولار ازاء المارك يشكل علمل دعم للاقتصاد الالماني، م قعشُ الطّلب على الأسهم الإلمائية ودفع مؤشر "دلكس" الى ٨٨.٨٨ ٢٥ نقطة، بزيلدة ٢٢.٥٢ نقطة عنه اول من ابس. الا ان بورصة باريس لم تتمكن من الاحتفاظ بمكاسبها نتيجة تناس عمليات تحقيق الأرباح على أسمم فرنسية عدة، فاقفل مؤشر "كلك ٤٠" دونيا تغيير يذكر على ٢١٣٧،٢٩ نقطة، بعدما فرتفع الى ٢١٤٧،٢٦ نقطة بعيد الافتتاح.

وكان سبق نلك صباحا، اقبال شديد على سوقي السندات والسمم في بورمة طوكيو بعدما اكد حاكم "بتك البائل" بقاء معدلات الفلادة من دون تغيير نافيا مجددا في نية الرفعما، فقفز مؤشر "ليكي" في ما فوق عتبة وكان سَبق نلك صباحا، اقبال شعيد على الـ٠٠٠، ٢٢ نقطة للمُرة الأولى منذ نُحو شُمر، ليُقَفِّل على ٢٢١٠٤,٨٠ نُقَاطُ مَرْتَفَعًا ١٨٧,١٨ نُقَطَةً عَنَّهُ لُولَ مِنْ

ايلي قهوجي

عركة التداول في جلسة ٦/١٢/ ١٩٩٦						
عدد الاسمم المتناولة	الكبية البطلوية	الكمية المعروضة	سعر التثبيت ال-ال-	سعر <b>الت</b> ثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
۲۰۰	۲۰۰	YATTE	7)97	דו/פו ד	T 10/17	الترابة اللبنائية
-	-	11	-	-	זְּוֹ/זִ זּ	الاسمنت الاريض (احاماه)
-	_	.FGA	-	-	5 T/£	الترنيت
_	55	_	_	-	-	یونیسیرامیك "C"

تابع مؤشر لبنان والممجر الاسمم اللبنانية الخفاضه، لليوم الثالث على التوالي، فاقفل على . ٢ . ١- ٩ نقطة من المحلم . ٢ . ١- ٩ نقطة من القطال لمس، ومرد خلك الى الخفاض سعر سمم سوليدير الفقة "" من ١٠٥، ١٠ الى ١٠٠ دولارات الميركية. في المقابل ارتفع سعر سمم الفقة "" من ١٠٥، ١٠١ الى ١٠٩ دولارات الميركية. وحافظت بقية الاسمم المتداولة في بورصة يبروت على اسمارها السابقة. وارتفع عدد الاسمم المتداولة الى ١٤,٢٧٥ وقيمتها الى ١٤,٢٧٥ دولارات الى ١٤ .

	47/1/11	97/7/15	التفيير	<b>(%)</b>
عبد الاسهم المتبابلة	1,9TT	12,740	7,EEF	1-4,7
قيمة الاسهم المتداولة (دولار أميركي)	14),.0.	1.247,374	795.077	3,7((
مؤشر ابتان والمهجر الاسهم	۹٠۲,٤٧	9+1,+6	1,20	٠,٢٧

- نتائج المناقمة

 1	የ ነሪ ዓና	1221	1994/7/)1	1997/7/11
د الواحد 🗣	لقسيمة للست	خ دفع النسيعة	تارد	
	1-91		1997/16/	<u></u>
	1-93		1997/ 7/	/1 <b>s</b>
1.47		1994/15/	113	
	1.41		1984/7/	/11

– عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الأقل)

T+.++	۹ اشمر (۲۲۳ یوماً)
T+.++	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
T+.++	۲ آشمر (۹۱ یوما)
ستتين	سمِ للسند الواحد لغير سندات غثة اا
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
	<del></del>

المدة من تلريخ الاستحقاق

ودائع ليوم ولحد
ودنائع لتلاثة أيام
ودائع لسبعة ايام
وطلع لثلاثين يوما
شهلالت ايتاع لمدة 10 يوما
شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

2,444	
%a,£-7fa	ودائع لاسبوع ولحد
Z1T1f0	وداكع لشهر ولحد
27.10750	وداكع لثلاثة اشمر
Z7.Y0···	وداكع لسنة واحدة
% T,AY0	ودائع لسنة ونصف سنة
ZY. • • • •	ودالع لسنتين
<i>x</i> -1	

فولاد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ ۲۰,۰۰ ۲۰ يوما Y.9EDT) Y, DETYO Y.TSO Y.O 1.9E0T1 7,750 شراه: ۲.۵٤۲۷٥ ٦.٥

طبقا للمذكرة الأعارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنائية

## سجل امس تداول ٢٠٠ سمم لشركة الترابة اللبنانية في بورصة بيروث بسعر ١٥/١٦

		1997 /	سة ١٢/٢	ناو <i>ل</i> قي جا	مركة التد			مئت الاييض ١٠٠٠ سمم أعاد	سجل امس تعلول ٢٠٠ سمم ا دولارات السمم. وعرض لشركة الاس سمما. وطلب نشركة يونيسيراميك ا
عدد الاسمم المتناولة	الكمية المطلوبة			سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة			سمم، وصب نسرحه يونيسيربييت ه منا حركة البورصة ليوم الاربعاء ؟
۲۰۰	۲۰۰	YATTE	7)93	דו/פו ז	T 10/17	الترابة اللبنانية		سهم غير المتداولة	NI .
_	-	11	_	-	T [/]T	الاسعنت الاييض	تاريخ افر تثبيت	افر التتبيت 5	اسم للشركة
						(al <u>e</u> lal)	1997/)/55	۸/۷ ۲	الاسمنت الابيض (اسمي)
					5 T/E	) اقترنیت		_	يونيسيراييك "A"
	<u> </u>	AOT.		<u> </u>	3 1/2			_	يونيسراميك "B"

41/	97/7/15	التغيير	(%)
٦.	18,740	7,23,Y	1.4,5
14)	1.247,374	745.044	3,711
۹.	9+1,+1	7,20	٧٢,٠
-	-		77,773.1 YY0.7FY 7.1.6 03.7

الفئة بالاشمر	تاريخ الامدار	تاريخ الاستحقاق	تعبيم	فلادة الدسم	المردود على السند	ليمة السند الشرائية
7	1497/7/15	1997/9/16	1221	10. • 9	10.74	9156
7	1497/7/17	1997/16/16	1221	10.79	) Y. • F	ዓናነሌ
15	1997/7/17	71/1/4006	1221	10.70	14.44	ለይሂዲ· ·

37 TE

 1	<b>የ</b> ንረዓና	1331	1994/1/))	1997/7/1
د الواحد 🗢	لقسيمة للسئ	قيمة ا	خ دفع القسيمة	تاري
	1-97		1997/15	/15
	1-97		1997/ 1/	/15
	1.47		3994/15/	/11
	1.41		1994/ 7/	/)1

T*.**	٦ اشهر (١٨١ يوما)
۲۰.۰۰	۲ آشهر (۹۱ یوما)
تقين	دسم للصند الواحد لغير سندات غثة السن
البعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
	۹ نشهر (۲۲۲ یوما)
A0.E	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
9505	۲ اشهر (۹۱ یوما)
ممارف لدی ممرف لینار	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية لل

بارف لدی مصرف لبنا بولار وما فوق)	ودائع لاچل بالدولار للمه (من ۵۰ مليون ا
2,414	
%0,£.7fa	ودائع لاسبوع ولحد
Z1. •T1f6	وداكع لشهر ولند
Z7.10750	وداكع لثلاثة أشمر
Z7.Y0***	وداكع لسنة ولحدة
% T,AY0	ودلاع لسنة ونصف سنة
24 1,	

(بالدولار الاميركي)

هذه للمعطيات في المعلومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة.

أرتفع "مؤشر ليبالون إتغست" 'LISPI" ١٠٢٠ في المئة الى ٤٧.٤٢ والتغفض سعر سمم سوليدير الفلة "آ" الى ١٠٣.٢٧٥ دولارات أميركية، وارتفع سعر سمم سوليدير الفئة "ب" الى ١٠٩ دولارات أميركية. وتم تداول ٢٠٠ سمم لشركة الترابة اللبنانية على سعر ٢,٩٣٧٥ دولارات لميركية. ولم يحصل لم. تداول لاسمو شركة يمنيين لمك واسم شركة التدلة الدخلة

اليوم	مهم سرحه الترابه	رحه يونيسيراجيك وال	ولم يخصل ئي تناول حسوم سر
نسبة التغيير(٦)	۱۲/۲/۲۶	97/7/11	
1-4,70+	12,740	7,977	الاسمم للمتداولة
+71,+	73,YA	۵۲,۲۵	مؤشر ليباتون انفست للاسهم
		ت الإبداث والدراسات	<ul> <li>المصدر: شركة ليباتون اتفسا</li> </ul>

قتراجع الداد الذي يتعرض له سهم "سولينير" في سوق بيروت الثانوية استمر امه
وبلغ مستويات قاربت سعر اصدار السهم البالغ ١٠٠ دولار، الدُّ ثبت في جلسة التداول الاو
على ١٠٣ ٤/٨ عاد دولارات للفئة "أ" و١٠٨ ١٠٢ دولار للفئة "ب"، قبل أن يقفل في جلد
التدلول الثقية على ١٠٢ ٦/٨ دولارات للغثة "أ" و١٠٩ دولارات للغثة "بـ"، في مقابل ٨/ ١٠٥ ( – ٤/٨ ٢٠٥ در دولارات و٤/٨ ١٠٥ – ١٠٨ ١٠٨ دولارات لول من لمس.
۱۰۵ – ۲/۸ ۱۰۵ دودرات و۱۰۸ - ۱۰۵ ۱۰۰ دودرات بول من نمس. منا حركة السوق ليوم الاربعاء ۱۲/۱/۱۹۹۱ كما انداعتما شركة لبنان المالية،
به عرف معوق غیرم میرید ۲۰۰۰٫۰۰۰ سا محمد سرف جال مدید.
. * - A=

التداول العادي	9,71.	37,71	1, -9 -	1.T E/A
الإوامر الخلصة			l –	
مجموع فئة للف	۹,۲)،	37,71	7 9 .	-
؟ – سولينير فئة به:				
التناول العادي	٩,٠٢٠	A,1£1	٤,٢٤٩	}•F T/A
الاوامر الخاصة			-	
مجموع فئة باء	9,050	A, 1£1	٤,٣٤٩	-
المجموع للعلم	14.37•	50.2.0	1.,279	1
	تثبیت	رقم ؟		
( – سوليدير فئة الف:	مجموع عدد	مجموع عدد	Kunga	سفر
	الاسمم المطلوبة	الاسهم المعروضة	المتداولة	التثييت
التداول العادي	0.018	10,401	1,410	) - T T/A
الاولور الخاصة	_	_	_	_

(一一一世上上八
التداول العادي         \$10.0         10.0         0.0         17.0         17.0         10.0
الاوامر الخاصة
مجموع فؤة الف     310.0     10.00     10.00     —       1 - سوليدير فئة باء،     التداول العادي     ٢٠٦٠     ١٠٩١     ١٠٩١     ١٠٩٠       الاولىر الخاصة     —     —     —     —       مجموع فئة باء،     ٢٠٥٦,٧     ١٠٩٠,٤     ١٩٩٠     ١٩٩٠
٦ - سولينير فئة باء،       التداول العادي     ١٩٦٠ ١٩٩١ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ مروع فئة باء       التولير الخامة     مروع فئة باء       مجموع فئة باء     ١,٩٧١ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١٩٩٠ ١
التداول للعادي ٢٥٦,٧ ٢٥٩,3 (١٩٩,١ ١٠٩ الوامر الخامة – – – الوامر الخامة – – – مجموع فئة به ٢٥٦,٧ ٢٥٩,3 (١٩٩,١ –
الاولىر الخاصة – – – – – مراح الخاصة منه ياء (١,٩٧١ – المراح (١,٩٧ – ال
- 1,9Y) £.40f Y,707 مبنوع فئة به
- T.YT7 3.4.2 17Y.77 — Marangg Mala

وغلارته 11 باخرة. ويقيت داخل الاحواض ٢٤ باخرة، بينها ست بواخر من دون عمل وعشر بواخر مسافرة هي، "داج آنور" و"بوري ليفيتان" و"فيدر ب" و"بيتيا كوفالينكو" و"ف م سبيريدون" و"بلو ويند" و"أدرياتيك كوين" و"هبة وينتظر وصول ٣٥ بلذرة، بينها سبع بواخر اعلنت انتظار وصولما للمرة الاولى لانُحة الغرفة الدولية للمُلاحة.

	لقدين		
للوكيل البحري	البخائع (طن)	الباخرة	لرميف
يونايند نافيفايشن	Tor Little	يىمد د	
سي سٽار	٤٥/٨٠٠ مستوعبا	يوري ليفيتان	
كآميلوت	-	ريما آم	3
ليهاليا	۲۹۵۰ حبيناً	والتبليكا	1
ر. سعادة	٥٠/١٢٠٠ مستوعباً	، بلو پیرد	31
غولف ليجنسي	١٠/٤٥٠ مستوعباً	بريم فيليت	14
ي. برجاوي	٦٢/٩٥٠ مستوعباً	بيونير أوديسي	11
	المعظرة	月則題	
للمكيل البجري	النخائع (طن)	16 .a11	2 :1.1

	THE APPLICATION		
للوكيل الب	ظبدائع (طن)	المرفأ	باخرة
أ. الفيل أ. الفيل كانشيب كانشيب شركة الذ	مُثَلِّلًا     مُثِلًا     مُثِلًا     مُثِلًا	سيت الاسيوزيا مرسين مرسين ليماسول البندقية أجيا ليودوري	مر 6 ولي غريجيو وغرويولار ا وغرويولار ا بل ديجيه زيزيان ترايدر نياس ستار
	أ. قُرْدلني أ. الفيل أ. الفيل كالشيب	داشية تلمارا     درد مختلفاً أ. قردلدي     درد مختلفاً أ. الفيل     درد مختلفاً أ. الفيل     درد مختلفاً أ. الفيل     درد مختلفاً أ. الفيل     درد محتلفاً كالمحبب     درد محتلفاً كالمحبب     درد محتلفاً كالمحبب     درد محدودات شركة المخالف	المرفأ البخلاع (طن) الوكيل الب سيت ١٠٠ ماشية تلمارا الاسبيزيا ١٠٠٠ مختلفاً أ. قرطعي مرسين ١٠٠٠ مختلفاً أ. الفيل مرسين ١٥/١٥٠ مختلفاً أ. الفيل الماسول ١٥/١٥٠ مستوعباً كاشحيب البندقية ١٥/١٥٠ مستوعباً كاشحيب الجاد تهدوري ١٥/١٥٠ مروقات شركة الخد

### الإسواق الطلية

* :			. (		ت زا	. ، بــر (	ارت ر		البدار	i e			
الدولار الكنىي	الإلف فرنك افريقي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	ب الين الياباتي	الفلوران المولندي	ر مندر الفرنك الفرنك البلجيكي	اللير الإيطالي	المارك الالماتي	الغرنك السويسري	الفرتك لفرنسي		الدولار الميركي	
110-,10		15.50 15.50	ΓΤΈ,)• ΓΓΊ,]•	15,9· 18.9·	415,7.	£9.50 00.50	1, 1,£	) • FF . F • ) • FT . T •	166.1. 1688,7.	T+1,T+	1.	1041.0.	شره مبيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الدينار العراقي	الدينار البحراني	الجنية المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7,50 7.50	12E.0.	TT11.0.	£T•.F0	-0.413 -0.173	£57.0. £7.0.	01T0,			04,75(3 04,74(3	201.0 ·	, ,	T7	شراء مبيع
	·	9-			: (ل ا	والشف	رت ا	سار ال	ال				
اونصة الفضة		کی الف	اونصة الذمب	و النهب ر ۹۹۵		الـ٥٠ بيزوس مكسيكي		الليرة العثماني	لليرة يرانية		ليرة الانكليزية بلب اول	II.	
7970. ·	1		1 1. Y	19.00	,	YF.0		120	1540		12.0	براء يع	الح المي

المبيع	1200	1220	190	··   '	· 41.00	1400	1.4	104	Λ.ΥΟ
	سار ال	عولات الا		res :	es pa	Y CRO	N. EHÇ	CŲ	
	الدولار	الجنيه	الفرنك	الين	اللير	المارك	الفرنك	وحدة النقد	الدولار
	الاميركي	الاسترليني	السويسري	اليلباني	الايطللي	الالماتي	القرنسي	الاوروبية ECU	الكندي
<del></del>	1.7775	۲,۶۰۰۰۰	1, . 459	Ifel		YPAA. ·	4717	1.787	
الاوروبي	·.655 -	3,5204	1,7519	33Y		3470.	P001.	- \	47P0.
	0,500	Á, T +	٤,١)٦٠	•.•£¥75	•,••	7,59	-	1.814.	T.AITT
	1,0700	1,51.4	7,5725	12.0	-, 49	– i	-,190-	3.A9Tf	3.11EA
	100 }_	04, (477	1550	12.177	- !	) · · A, 95	77,77	19116	1175.44
	1-4.70	174.11	47,77	_	·.·Y·77	Y).f4	51T	178.4.	AA
.را <u></u> .را	1.1720	3.9222	-	·,•116Y	·, · · · AT	F77A.	1219	1,0097	3778.
<u> </u>	1017	<b>-</b>	0100	090	73	.£5£7	1505	·.A.T1	+.EV19
ت الهندية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ i	1.070	•.(14)	917	120	101)	1796.	1.5725	·. YT1Y

44.3 4.3 371 PTV	3.44FF 1911F 17E.A- 1,a04F A-FF 1.57EF	697 77.77 717 127 1607 1767	7,47 7),74 7),74 •,477 •,272 •,107)		1£.17 - •,•)]0 •,••ø9	1 Y		7.71.7 0A.(A77 1.AF( 333P.( 1.0T0.	1.0	1.TO -	امانیا برطانیا سویسرا بردهانیا اوادیات افتحدة
_	-			تترالتالة	لابيه	ان ا	البيز		73		
14,47	لقفال اليوم	3.177	اليوم ٨٠.	۲۷۲۹ اقفال	1,5. 1	قفال اليو،	ر ارب	TY, F9 P	اقفال اليو	70	بؤشر داو جونز الاميرك قفال اليوم ١٦٨,٢٩ لاقفال السابق ٦٦٨,٦٦
		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال				ت (\$)	بورصة وول ستريا
									الساوق	الاقفال	
									-	50.18	f Alcoa
								max terms (			Allied Sign.
								Tines [	4.38	43.88	Am Brands
					47.88	47.50			45.25	45.00	Am Express
49.58	Tandy	78_50	77.50 L	oews	62.78	62.38			61.88		American Tel.
53.63	Tenneco	39.75			76.63	77.63	Eastm Ko	dak ∤			Armoo
	Texaco	00.00			40.38	4075		der -A-			Asarco Inc.
	Towns Inch	67.49	I AZOO I N	Serrii L.vn.	I 95 M	91.17	ETYON		117.50	16,58	Atl Richf.
									42.56	45 43	Array Danel
82.75 40.36	Textron Time Warner	68.50	69.38 N	lin Mining Jobil	54.00 34.88	54.36 35.00	Fina Ford	- 1	46.25 76.13	45.63 75.88	Avon Prod. Bankamerica Com.
	AA. AA. 3 AFTY AFTY AFTY AFTY AFTY AFTY AFTY AFTY	الإقدار الإلماني مؤشر داكس الإلماني مؤشر داكس الإلماني موشر داكس الإلماني مؤسر داكس الإلماني المؤلفال السابق المؤفران السابق المؤفران الم	الملاق ا	الله الله الله الله الله الله الله الله	الريطاني مؤشر ندى الياباني مؤشر داكس الالماني الإنجاب المنابق المناب	الم	181-11	191-11	141-17	الله الله الله الله الله الله الله الله	ق.AA       191-16       797.77       ١٠٠.٩٢       ١٤.١٧٦       ١٢٥٠.٠       77A).Ao       100       1100 <td< td=""></td<>

~\r	021.70	🗥 الاقفال السلبق	f1A)Y	سابق ۲۲.	٢٧٥ 🔨 الاقفال ا	ايق ۲۰,د	الإفغال الس	ليق ٥٠ ٢١٢٧ / ا	الاقفال للس		لاقفال السابق ٢٦٨,٦٦
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال	-	السابق	الاقفال			ت (۶)	بورصة وول ستري
37.13	31 ته	Oats	100.00	4965	Johns.	69.00	68.75	ternat	السلجق	الاقفال	
A5 (0)	85 (10)	Santa Fe Sth. Pac.	85.63	85.75	JP Morgan Co.	48.75	49.25	Csx Corp.	59.8s J	59,38 [	Alcoa
82.88	53.38	Schlumberger	1263	13.50	K Mart	3.88	24.38	Cyprus Amax Min.	55.25 (	56.50	Allied Sign.
71,00	70.00	Scott Paper	70,13	70.00	Kellogg	425	41.75	Deere Delea Ain Lines	138	43.88	Am Brands
51.63	51.38 64.50	Sears Roeb.	43.75	43.88	Litton Lockheed Martin	SL63 47.88	81.88	Delta Air Lines	45.25	45.00	Am Express
63 75	19.58	Sony Corp Adr. Tandy	56.38 78.50	85.25 77.50	Lockneed Martin	62,78	47.50	Digital Equipment Disney Corp.	61.88	61.50	American Tel
50.25 53.25	53.63	Tenneco	39.75	39.38	Mallinekrodt	70.03	62.38 77.63	Eastm Kodak	4.88	4.75	Armeo
84.00	35.50	Texaco	64.00	6.75	Merck	40.38	1075	Estee Lauder - A-	29.28	29.38	Asarco Inc.
52.88	53.50	Texas Instr.	63.88	97.00	Merril Lyn.	85.00	84.13	Exxon	117.50	16.88	Atl Richf.
82.13	82.75	Textron	66.50	69.38	Min Mining	54.00	54.36	Fina	46.25	45.63	Avon Prod.
40 SS	#L35	Time Warner Inc.	113.88	114.13	Mobil	34.88	3500	Ford	76.13	75.88	Bankamerica Corp.
50.63	5.38	Uai	30 13	32.00	Monsanto	42.15	4238	G.T.E. Corp.	84.88	84.00	Boeing
42.50	42.75	Union Carbide	65.00	65.63	Motorola	6213	61.63	Genl Dynamics	40.13	40.00	Boise CASC
7.75	7.50	Unisys	15.75	15.88	Natl Semiconductor	59.38	5963	Gilette	88.00	87.00	Bristol My.
	~	Up John	9.63	938	NAVISTAR	76.88	76.86	Grace	65.88	64.75	Caterpillar
4.38	0.25	US Life Inco Fund	3513	25.50	Occ. PetroL	50.38	50.25	Halliburton	72.13	72,38	Chase Manh.
21.25	21.13	Usx Marathon Grp.		93.50	Olin	116,00	116.75	Hilton	59.38	59.a3	Chevron
30.38	30.50	Usx Steel Grp.	23.50	22.75	Pac. Gas	52.88	52.63	Honeywell	أكدوها	69.00	Chrysler
11200	111.75	Utd Techno.	50.50	50.63	Penny	103.25	103.00	IBM	83.38	83.13	Citicorp.
55.88	55 75	Warner Lamb.	33.50	33.50	Pepsico	16.13	16.13	INA	47,00	46.35	Coca Cola
19.25	19.38	Westinghouse El.	72.38	71.63	Pfizer	31.88	32.16	Inco Ltd.	೯೭೦೦	81.25	Colgate
22.50	<u> </u>	Woolworth	25.75	25.25	Placer Dome	39.50	39,75	Inti Paper	47.38	47.25	Columbia Gas
53.63	53.00	Xerox	45.63	47.13	PolaroidQuaker	63.75	b4.88	ITT Corp.Johns	38.50 l	38.00 i	Coming Inc.Cpc In
السابق	الإقفال		للسلبق	الإقفال	-	السابق	الاقفال			ف)	ورصة باريس (ف
12.28	12.25	Uniferer	5.85	1.81	Commercial Union	137.50	136.00	Nord-Est	-1 .H	الاقفال	, 0 -3.
218	221	Unit Biscuits	3.18	3.19	Cookson Grp Plc	25200	252.00	Norsk Hydro	السابق	•	
251	2.53	Vickers	1.17	1.20 (	Cordiant	180.00	180 00	O.N.A.	747.00	743,00	Accor
37.25	37.50	Vodasone Grp.	4_28	4.26	Courtaulds	1641.00	1659 00	L'Oréal	907.00	905.00	Air Liquide
10.60	10.NU	Wellcome	3.51	3.85	Dalgety	1571.00	1586.00	Petrofina	494.50	50.00	Aispi
-0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	20.38	20.13	De Beers	180.30	179.40	Philips Electronics	302.00	324.80	American Tel Tel
1			5.27	5.32 }	Dixons	1649.00	1669.00	Pinault-Printemps-R	321.36	327.20	Anglo Amer. C. S.A.
1	,	ا بيمي	267	2.69	Ecc Plc	\$63.00	544.00	Primaeaz	5.10	5.10	Bail-Equipement

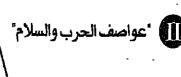
7,7	5 7.50	Unisys Up John	15.75	15.38	Natl Semiconductor NAVISTAR		5965	Gilette	65.88	87.00 64.75	Bristol My. Caterpillar
4.3	عده ا x	US Life Inco Fund	9.63 25 13	9,38 25,50	Occ. Petrol.	76,88	76.88 50.25	Grace Halliburton	7213	72,38	Chase Manh.
21.2		Usx Marathon Grp.		93.50	Olip	116,00	116.75	Hilton	59.38	59a3	Chevron
30.3		Usx Steel Grp.	23.50	22.75	Pac. Gas	52.88	52.63	Honeywell	25.69	69,00	Chrysler
1120	1 111.75	Utd Techno.	50.50	50,63	Penny	103.25	103.00	IBM	83.38	83.13	Citicorp.
55.6		Warner Lamb.	33.50	33.50	Pepsico	16.13	16.13	INA	47,00	46.25	Coca Cola
10.2		Westinghouse El.	72.38	71.63	Pfizer	31.88	32.16	Inco Ltd.	8200	81.25	Colgate
22.5		Woolworth	25.75	25.25	Placer Dome	39.50	39.75	Inti Paper	47,38 38,50	47.25 38.00	Columbia Gas Coming Inc.Cpc I
53.6.		Xerox	45.63	47.13	PolaroidQuaker	63.75	64.88	ITT Corp.Johns	ندم ا	1 3500	Column merche i
السابق	الإقفال		للسابق	الإقفال	-	السابق	الاقفال	-		(-	رصة باريس (فنف
12.28	12.25	Unilever	5.85	4.8I	Commercial Union	137.50	136.00	Nord-Est	السابق	الاقفال	
218	221	Unit Biscuits	3.18	3.19	Cookson Grp Plc	25200	252.00	Norsk Hydro	J	. •	1 4
251	2.53	Vickers	1.17 4.28	1.20 4.26	Cordiant Courtaulds	180.00	180 00	O.N.A.	747,00 907,00	743.00 905.00	Accor Air Liquide
37.25 10.60	37.50 10.60	Vodafone Grp. Wellcome	331	3.85	Dalgety	I641.00	1659 00	L'Oréal	494.50	50.00	Aispi
0.30			2038	20.13	De Beers	1571.00 180.30	L586.00 179.40	Petrofina Philips Electronics	32200	324.80	American Tel Tel
		Zazaona Cop. 10-1	5.27	532	Dixons	1649.00	1669.00	Pinault-Printemps-R	321.30	327.20	Anglo Asser, C. S.A
	,		267	2.69	Ecc Plc	563 00	544.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
ľ	ن)	بورصة طوكيو (يـ	265	2.65	Fisons	470.60	467.00	Procter and Gamble	586.00	584.00	Bancaire (cie)
1		41-17-1	3.50	3.50	Force Constitution	31.45	32,20	Radiotechnique	149,00	151.00 174.40	Barrick Gold
535 1940	520 1918	Akai Electric Bridgestone Corp	6.85 3.65	6.31 3.60	General Accident Genl. Electric C*.	1	l	Rochette (LA)	171.10 559.00	549,00	Bayer Aktiengesells BHV
2150	2240	Canon Inc	9,70	9.70	GKN	1156 00	1141.00	Roussel-Uclaf	635,00	632.00	Bic
2330	2350	Fuji Bank	8.35	5.70 5.85	Glazo	805.00 673,00	802.00 670.00	Royal Dutch Saint-Gobain	1320.00	1320 00	Bon Marché
3290	3340	Fuji Photo Film	4.30	431	Grd. Metropol. Plc	1414.00	1416,00	Saint-Louis	574.00	574.00	Bouygues
1030	1040	Hilachi	9.83	6.73	Great Univ. Stores	463.00	457 00	Salins do Midi	300.00	300,00	Bq Commerc. Maro
2060	2700	Honda Motor	2.76	275	Guard. Ryl. Ex.	194.20	195.60	SCOR S.A.	16.35	16.35	Buffelstoniein Gold
36.	910	Jal .	4.57	<del>4.5</del> 8	Guinness Plc	109.70	107.50	S.G.E.	2845.00	2851.00	Carrefour
1320	1320	Kirin Brewery	1.86	1.83	Hanson Tr Ple	75.00	75,50	Shell Transport	143.60	141.60 305.00	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Pe
1880 1460	[421 [470	Matsushita E Ind Mitsubishi Corp	9.88 8.37	9,85 8,31	HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS	286,50	225,98	l Siemens AG	206.60 32.70	33.50	CFF
1180	1210	Nec Corporation	0.17	افت	Kingfisher	118.00	119.00	SKF Aktieb Skis Rossignel	1420.00	1422.00	Chargeurs
735	735	Nibon Kagaku San	0.14	226	Land Sec PLC	1960.00 1415.00	1955.00 1409.00	Sommer-Allibert	370.70	370.70	Chase Man, Corp.
356	360	Nip Steel Corp	6.87	6.88	Legal Gen. Grp.	139.80	139.30	Thomson-CSF	238.00	237.00	Ciments Français
2070	2140	Nomura Secs	8.46	8.48	Lloyds Bank Pic.	381.00	375.40	Total	484,00	486.00	Club Méditerrance
2470	2530	Pioncer Elec.	1.84	LXC	Loumo Plc.	275.00	275.20	Valeo	1230	11.90	Comptoir des Entrep
1800	1850	Sharp Corp	2,32	228	Lucas Ind. Plc.	349,00	250.00	Vallourec	138,80	129.20	Crédit Lyonnais
6890	70e0 2040	Suny Corp	4.86 0.68	4.66	Marks Spencer	1938.00	1938.00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	766.00 243.00	770.00 241.00	Danone (ex BSN) DMC
3981 1830	1841	Sumitomo Bank Takeda Cham Inds	5.23	0,75 4,27	Microbix Biosystems National Power	1649.00	1649.00	Wagons Lits Tourism	415.00	414.90	Du Pont Nemours
1210	120	Sumitomo Com	22	630	Natwest	365.00	265.60	Worms (CIE)	3.42	3,47	East Rand Prop
76.	778	Toshiba Corp	519	5.10	P. and Q.	3.39 105.00	3.44 105.00	Zambia Copper Loves Zellidia S.A.	557.00	558 00	Eaux (Gle Des)
2530	2540	Toyota Motor Co	6.72	0.84	Pearson Grp.	100.00	105,00	CERNIA 2121	387.50	389.60	ELF-Aquitaine
755	773	Yamaichi Secs	1.99	1.96	Pilkington	i	, .		817.00	829.00	Eridania Beghin
2260	2510	Yamanouchi Phante	4 09	4.15	Prudential Corp.	ĺ	يني!	بورصة لندن (استرا	622.00	634 (00	Esso
1 ,			3.11	5 12	Racal Electronics	l i	4.77	Alliad Damaga	2000.00	2007.00	Eurafrance
لماني)	ت (مارك	ا بورصة فرانكفور	5.12 11.05	5.15 11.09	Rank Org. Reed Intl.	4.75 1.17	1.17	Allied Domecq Asda Group Pic	442.40 589.00	412.40 587.00	Exxon Corp. Fives-Lille
50.56	51.05	Bayer AG	7.55	7.62	Reuters	3.85	3.84	Assoc Brit Foods	1760 00	1751.00	Galeries Lafayette
3710	875,50	Bay Mot Werke	3.41	3.30	Rexam	1.86	4.78	BAA Plc	286.30	286.00	General Motors
838 00	843381	Daimler Benz AG	220	227	Rolls Royce	509	5.lo	B.A.T.	335.00	349.30	GTM-Entrepose
532,80	535 00	Degussa AG	262.15	366.45	Royal Dutch Co	7.78	7.78	Barclays Plc	174.50	173.90	Hoechst Aki.
จงหก	97.50	DT Babcock St	9.38	9.76	RTZ Corp.	\$ 10	8.20	Bass	537,00	539.00	ІВМ Согр
38.05	38,10	Dresdner Bank AG	3.97	398	Sainsbury	3.35	3.35	Bicc Blue Circle	68.00	67.00	ICI Ltd Plc
\$0.68	51 17	Hoechst AG	0.98	1.00 9.43	Sears Holds Shell	3A3 938	3.64 -9.47	Blue Circle Boc Group	334.50	337,00	ldia Lafarge
39180	7V2.00	RWE-DEA AG	5.76	9.43 R.R3	Siehe Plc	6.07	6.03	Bools Co Plc	904.00	90940	Latarge Legrand
11240 8431	11260 8438	Schering AG Siemens AG	6.82	6,93	Skbeec.	9,53	9.72	British Aerospace	404.00 404.00	60000	Legrand ADP
42.15	12/6	Bay Vereinsbank	6.70	6.43	Std. Chart, Bank	5.62	5.68	British Airways	835.00	836.00	Locindus
560,50	570,00	Kaufhuf Holding	3.19	3.19	Storehouse	191	1.91	British Gas	95.35	95.30	Longometal-Afrique
237,00	235,50	Di Lufthansa AG	3.94	3,94	Sun Allia, Lond, Ins.	5.67	5.75	British Petroleum	1282.00	1,280,00	LVMH
537 70	546.00	Mannesmann AG	5.30	4,43	T.I. Group.	3.69	3,74	British Telecom	506,00	510.00	Lyonnaise des Eaux
389,50	391,00	Preussag AG	1.13	1.00	Tarmac	272	2.68	BTR Browne Oil	58.00	57,00	Metaleurop
273.00	280 80	Thyssen AG	4.55	4.55	Tate and Lyle	10,46 1,34	10.45 4.21	Burmah Oil Cable Wireless	70.00	70,50 591,00	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
N(40 56475	53.55 571.00	Veha AG	3.[4 [8.40	3.14	Tesco Thora EMI	490	133	Cadhury Schweps	5×8.00 76.50	591JU   79.00	Mooti Corp. Moulinex
71.45	71.32	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	0.50	0.50	Trafalgar House	9.58	9.50	Charter	736,00	736.00	Nicolas
92400	998 (8)	Linde AG	4,000	100	TSB Group	IAT	1.51	Coais Viyella	387.50	287.50	Niles Galeries

I Corp. inex	79.00 Moulin 736.00 Nicolas	70.00 \$18.00 76.50 736.00 287.50	Cadbury Schweps Charter Coats Viyella	134 421 430 433 958 950 187 181	MI House	4.55   Tate and 3.14   Tesco 8.42   Thorn E. 0.50   Trafalgar 4.00   TSB Gro	4.55 3.14 18.40 0.50 4.00	wagen AG sebe Bank AG	0.58 Veba 100 Volky	51.40 S 5-4.75 57 71.45 7
: N. v.			عضي المعدد	رت		<u> </u>	-			
	الدولار الاميركي	الجنية الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية:ECU)
ليومين	0.•¥	0,0.	7,10	).Y0	۲.٦٥	-	£.5T	1.40	٩.٠٦	-
اشعر [	17,0	34,0	T,3A	ና,ይፐ	34.7	73,•	5.74	T.YA	٨,٩.	٤.٢٤
لـ ۳ اشمر	0.57	YY, o	7,14	<b>93,</b> 7	74.7	۸۲,۰	5,40	YA,7	4,41	77.3
ل1 احشمرا	0,75	0,4)	T.10	۴,٤٩	F,9F	10,-	٤.٩٢	5.4.	٨,٤-	37.2
لسنة	₹,•₹	٨٠,٢	7,77	37,7	٤.١٠	19,0	0.0.	7.5.	٨,٢١	2.05
لـ٥ سنوات	₹,۲۷۰	-	-	-	_	-	-	1 - }	-	' <b>-</b>
لد١٠ سنوات	1,997	_	- 1	_	_	] - [	_	l – i	_	- I
1-7 سنةً	Y.1T0	_	_ !	_	_	i _ I	_	i _ I	1	_ [

المراجع المراع						
السلع الزراعية				المعادن غير الحديد		المعادن الثمينة
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ5) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيوپورك (بـ٤)	فال الاقفال السابق	لندن (بـ٤ الطن) الاق	قدن (الاونصة بـ S) الاقفال الاقفال السابق
	اللمح توز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		کاکاو تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		النداس ــــــ ۲۰٫۰۰	الذهب ۵۵,۵۵ مرا ۲۸٤,۲۵
015,	بنول	1881, 1871, .   1881, 1881, .	آنار ـــــــ	77.4.0. 77	الألومينيوم	الغضة
- £Y),	تَمُوزُ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- 11,YE	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	YA-0, YY	النيكل ـــــــ . ٧٠٥٠ الزنك ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 1 1
_ YYY	حبوب المويا تموز نمورن	- 114,. 114,5: 114,£	ين نموز،	\$ الطن) —	لندن اسعار البن (بـ	لندن اسعار السكر (بـ 5 قطن)
Y01,	زيت المويا	110,00 118,0	كَاتُون اول • الطن	1445 141	تموزم، ۱۵	اب ــــــ ۲۸۵،۹۰۰ (۵۰٫۱۸۲
17,50	آموز آم. آ بيول	- Y9,90	تشرین اول	l I	ايلول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 1
51.12	عفون اول ۱۸,۲۶	YA,70 ! Y7.A-	كانون اول	1927  192	تشرین اول. ــــ ۲۲.۰۰	کانون اول TTT, ٤٠   ١٦٥٠   ٢٢١.٥٠

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123



# بقلم محمد حسنين هيكل

# اعطى السادات اسرائيل ما ارادت قبل ان يصرعه رصاص الغضب

### الملقة ٨ (

بختم محمد حسنين هيكل بهذه الحلقة فصول كتابه الثاني "عوامفُ الحرب والسَّلَام" في تُلَاثيته "القنوات السرية للمفاوضات العربية الاسرائيلية"، على ان نباشر قريبا نشر حلَّقاتُ الكتابُ ٱلثالثُ "حيطان المبكَّى الْفلسطيني". وفي هذه الملقة عديثُ عن كمب دأفيدٌ الثأني الذي عقد تُعتُ هُفط ا نجاح الثورة الاسلامية في ايران والماح جعّل الاتفاق المصري – الاسرائيلي اولوية بالنسبة الى الترامات ممر الخارجية. وبتد فَشُلٌّ مَّدُا ۗ الْآجِتْمَاعِ وَتَعَذَر ۖ تَرويْصْ مَنَاحَمُ بِيعَنَّ ٱلَّذِي لَا يمد داعياً للتعميل في المعادثات ويصر على أن تعوضه مُمر النفط الذي كان يستورد من ايران، الى جانب عرض تزويد النقب ميامًا منَّ النيلِّ، تحضر الرَّثيسَ جيمي كارتر الَّى الشرق الاوسط وقام برَّحلاتٌ مكوكية بين القامرة والقَدْسُ من اجلُ اقناع كلُّ من انور السادات ومناهم بيغن بضرورة التومل الي اتَفَاقَ بِينَمِماً. وَهُكذا كان ووقع اتَّفَاق كُمب دافيد في

الحاق بصلحة. وتوقيق المن ووقع للصب اللبيض في 17 مارس واشار 1949. وكان كارتر يأمل في ان يكسبه الاتفاق ولاية ثانية له وللديموقراطيين الا أن أماله لم تتحقق فاخفق في الفوّز وجاءُ الى ٱلبيْتُ ٱلأبيض رئّيس جمموري هو رونالد ريغُانُ. ويرى هيكل أن السادات "لم يحملُ على ما اراد أو ریمان در این ملم منفرد بین مُصر واسرائیل وهو شیء کانت اسرائیل تطلبه منذ قیامها". وقال آن حرب لبنان کانت

التعبير الماسوي عن انفراط عقد العالم العربي. وعادُ الرئيسُ السّاداتُ الى مصر ليجُد – يُحْسب هيكل ُالعوامف تَتَجمع منذرة بخريف غاضب. وبالفعل هبت عواحف خريفَ الغضب علَى مصر مع شهر سبتجبر (ايلول) 19۸١ " ــريـــ اعتب على مصر مع سهر سينجبر (اينول) 1941 وسقط السادات بالرماص في عرض اكتوبر من تلك السنة. "النمار" تنشر كتب ميكل الثلاثة بترنيب خاص مع "دار الشروق" في القاهرة.

"الحق واسمع ما قاله لى ديان...

بدأ الدكتور مصطفى خليل اجتماعاته في كمب دافيد (الثانية) مع وزير الخارجية الاسرائيلي موشى ديان يوم ٢١ فبرابر ١٩٧٩. وقد استقبلهما الرئيس كارتر بنفسه في اليوم السابق وابلغهما أنه يتمنى لو استطاع تكرار تجربة كمب تافيد السابقة، ويبقيهما دلخلَ المنتجعُ الرئاسي حتَّى يتوصلا الى اتفاق "لان اوضاعُ الشرق الاوسط الآن لا تحتمل في فشل". وفي رأيه ان الغشل "سوف يكون دافعا الى الوراء ما يضيف الى فوضى الثورة الاسلامية في يُرِأَنَّ فُوضَى أَخْرِيُ مِشَائِهَةً نَاشِئَةً عَنْ فَشَلُّ كُلُ الْمُدَاوِلاتُ لسلَّمية أبتداء من مبادرة الرئيس السادات بزيارة القدس، الى الاتفاق بين السلدات وبيفن في كمب دافيد". وقَالَ لَمَمَا أَيضًا أَنْ وزير خارجيته "سايروس فانس سوف يكون منهما "ممثلا فوق

وكائت النقطة المعقدة الاولى على جدول الاعمال المادة وصحات المستعدة المحصدة الرواق على بيدون الحاصة المحاددة المسادسة من اتفاق كمب دافيد، وهي الخاصة باولوية معاهدة السلام بين مصر واسرائيل على اي ارتباط آخر من ارتباطات مصر الدولية العربية ايضا. وفي الجاسة الاولى حصل تبادل عام الآرا حولٌ هذه النَّقَطةُ وغيرها، وبالذات حولُ أي بادرة حسن نية يمكن اسْرَائيل ان تعطيماً للفلسطينيينَ. وبشكلُ ما، فأن الدكتور مصطفى خليل احس ان ديان ليس مذولا سلطات كافية تمكنه من التوصل الى اتفاق. وترسخ هذا الاحساس لديه عندما عرف ان الياهو بن اليسار مدير مكتب بيغن وصل الى كعب دافيد وانضم الى الوفد الاسرائيلي. وكانت تلك اشارة فممما مصطفى فليل على أن التفويض الّذي يحمله ديان محدود، وكان فلك تقدير سايروس فانس نفسه.

وفي حين أن ديان حاول ان يتظاهر امام مصطفى خليل باته بملك سلطة كآفية للتفاوض، فانه مع سايروس فانس كان اكثر صراحة، اذ ابلغه ان موقفه حرج، لان بيفن مصمم على أن تعرض كلُّ نقطة من نقاط التَّفاوضُ عليه في القَّدس قُبل بَتَمَّا وحَينمًا ابِلَّغُ الرئيسُ كارتر بهذهُ الَّادِواءُ كانَّ تعليقُهُ أَنْ بَريْجِينُسْكي مستشاره للامن القومي كان على حق حين تشاعم من امكان توصل مدادتات مصطفى خليل – ديان الى تتيجة يدكن ان يبنى عليها بما يؤدي آلى معاهدة نسلام.

ويظمر أن ديان وصل ألى وضع لم يعد قادرا فيه على أخفاء عَقِيْقَةَ الضَّغُوطُ ٱلتَّى يُتَفَاوضُ تُحتماً، وَهَكَذَا قَرَرَ أَن يُذَهِبُ بِنُفِسِهُ الى الدكتورُ مصطَّفَى خَلْيلٌ ويقول لَه: "I feel incomptent to continue the negotiations with you" (لي انني لا اعتقد ان لدى صلاحية ان اواصّل المفاوضات معك). وّسأله مصطفى خليلٌ عماً يعنيه بهذه الملاحظة؟ ورد ديان بقوله الله يظن الله "لصبح من الافضّل الآن ان يجِي ُ بيغنُ بنفسه ويتفاوض معك كرئيس وزارةً مع رئيس وزارة". واضاف ديان ان بيغن في زيارة للولايات المتحدة الآن فعلا يشارك في مؤتمر للمنظمات الصميونية، وسوف يتصل به لابلاغه وجمة النظر التي توصل اليما. ورد مصطفى خليل بقوله: "موشى... لا تقل لي هذا الكلام الآن، فقا لا دخل لي في تكوين الوفد الاسرائيلي لأن ذلك من شأنكم". وعاد ديان يُؤكد انه أصبح الآن مقتنعا بأن مبيء بيغن ورئاسته للوفد الاسرائيلي ضرورة أذا كان لا بد للمفاوضات أن تنجح".

الانتخابات العامة الاميركية

جائنا من الزميل غصان غصن التوضيح التالي: "تضمنت الطقة الثانية عشرة من كتاب محمد حسنين ميكل، "عواصف الحرب والسلام" ("النمار"، ٩٦/٥/٢٠). توضيحا بين ملالين لجملة عن الانتخابات الميركية العامة التي تجري كلُّ عامين، اشتمل – رغم اقتضابه – على معلومات مغلوطة يقتصي تصويبها. يقول ذلك "التوضيع" ان الانتخابات العلمة تبرى "كل اربع سنوات وحُل سنتين لنصف الكونفرس. أ – الكونفرس الأميركي مو مجلسا النواب والشيوخ. يتألف

الاول من ٤٣٥ عضوا يمثل كل منهم نسبة متينة من عند السكان، وتُختارهُ بالرَّتِه الانتَخَاسِة؛ ويتألف الثقي من مئة عُضو، اثنان عن كل ولاية، بصرف للنظر عن عدد سكان الولاية (فكاليفورنيا، مثلاً، ممثلةً في مجلس الشيوخ مثلما هي ساوت داكوتا، ولاية السيناتور السابق اللبناني الاصل جيم ابو رزق. الا ان للاولى النين وخمسين نائبًا، في مقابلٌ واحد فقط الثانيّة). ٢- فترة النيابة محددة بنامين، لكن الدستور الاميركي يسمع

باعادة فتخاب النائب الى ما شاء الله (والناخبون في دائرته). وفترة "المشيخة" محددة بست سنوات، ومن حق السيناتور أن يعاد أنتخابه... الى ما شك آلله (والناخبُون في وَلايته).

٣- ينتخب المرشح لرئاسة الجمهورية، لمدة اربعة اعوام. ومن حقه النستوري – أمّا شـه مندوبو الولايات (4)، و... اللوبيّ الصميوني في اميركا – ان يُناد السَّفابه لاربعة اذرى فقط (كانَّ الاستثناء الوحيد لفرنكلين د. روزفات الذي تُوفي في مطلع رشاسته الرابعة). اً عُـ تنتذب كل من الولايات النمسين حاكما لها، تعدد يساتيرها

للمحلية فترة حكمه وعدد أأمرات التي يسمح باعادة لتتخابه وثمة شبه اجماع على ان تُجرى هذه الانتخابات كلُّ اربع سنوات، لكنما تمرى كل أثنتين في الولايتين الشماليتين الشرقيتين، فيرمونت ونيوهامشر. وفي الأخبرة، على الاقل، التي حكمما في التمانينات متحدر من اصل لبناني او فلسطيني مو جون سنونو ( 🗣 🗣). لا يسمع بأعادة انتخاب الحاكم اكثر من عرتين منتاليتين، أي ما وُلنا، فإن للجملة التوضيحية عن لجرا الانتخابات العلمة الامبركية

يجبُ لن تَكُون، "كُلُ ارْبِعَ سَنُولتٌ لمنصب الرئاسة وعاكمية ثُمان واربعين ولاية. وكل سنتين لجميع مقاعد مجلس النواب ودلث مقاعد

(٩) يتصور الكثيرون أن عدد أصوات المواطنين الناخبين مو الني يقرر مباشرة فوز هذا العرشح على ذاك، لكن الواقع ليس هكناً. فالنَّانب يصوت الطاقة المرشح للرئاسة (والمرشح المنصب نائب الرئيس)، لكن هذه الأصوات تفتئب، رسمياً، اعضاء "الكلية الانتخابية"، الموازين في عددهم لعدد ممثلي كل ولاية في مجلسي الشيوخُ والنواب. والمرشع للذي يحصلُ على العبد الأعلى منّ الاصوات في الولاية، يقوز بجميع أموات الكلية الانتخابية في تلك الولاية. ويبلغ عبد اصوات هذه "الكلية" ٥٣٨، اي مجموع أعضاء الكونغرس ومعهم تلاثة "باذبين رئاسيين" أخرين، بمثلون العاصمة واشتطن. وفي احدى المرات على ما انكر، فأز احد المرشدين الْرِيَاسَةُ فِي الْأَلْتَخَابِاتَ، بعد حصوله على المئتين وسبعين صوتاً، المطلوبة في الكلية الانتخابية، مع ان عنافسه تفوق عليه في عدد

التلكبين من المواطنين. (\$ \$) بعد استقالة سنونو من عنصبه الرفيع (رئيس الاركان) في البيت الابيض، تلقفته شبكة CNN للحول محل العرض الرِّئاسيِّ الداليِّ، بأت بيوكان، في تقديم برنامج ČROSSFIRE.

or amazamini est il no etalisti eta ileji

كاقت وسائل الاعلام الاميركية مزدهمة بفشاط بيفن وتصريحاته، وكان بينها تصريح ملفت للنظر قال فيه ان اليمود هُم الَّذِينَ بِنُوا أَهْرَامَاتَ الْجَيَّرَّةَ، وان هذه الامرامات عَبِقُريَّةَ اسرائيلية وليس من الحق نسبتها الى المصريين او الى غيرهم". وفي خطاب امام المؤثمر الصهيوني في نيويورك تلك الليلة، فوجيء مصطفى غليل وهو في كمب دافيد قرب واشنطن بوكالات الانباء تدَّمل تُصريّحاً جدّيدا لبيفن قَال فيه انّه "ليسّ مستعدا للتفاوض مع مصطفى خليل". ثم اهاف، "اتنى رئيس وزراء منتخب من الشعب الاسرائيليّ، اما هو – (يقمد مصطفى ذُلِّيلً) فرئيس وزر4 معين من الرئيس السَّلاات، فأذا كان علي ان لتفاوض مع نظير لي فلا بعد ان يجيء السادات شخصياً

للاجْتَماع به على عجل. وكان كُل من وزير الخارجية الميركي ووزير الخارجية الاسرائيلي قد اطلع على تصريحات بيفن، وكانّ باديا للدكتور مصطفى خليل ان فانس متضايق كما ان ديان كان محرجا، وفتح مصطفى خليل الموضوع قائلا أنه مندهش من تَصْرُبُحاتُ بِيَفْنَ، فَهُو أُولًا (أَي مُصْطَفَّى خَلْبِلُ) لِيسَ صَاحَبُ اقتراح دخول رئيس الوزراء الأسرائيلي في المفاوضات. وثانيا، خانُ كَلام بَيْفُنْ عَنْ رئيْسُ الوزرُاءُ المُعينَّ تَـدَخَلُ في الشُؤُونِ الداخلية لمصر. ثم التفت مصطفى خليل الى ديان وطلب اليه ان ساطة ينقل الى بيغن على لسانه شخصيا "انه رئيس وزراء دولة امم عشر مرات من أسرائيل ويرجع تاريخها الى سبعة الأف سنة". ثم اضافُ موجها كلامه ايضاً آلى ديانٌ ، "لرجوك ان تبلغه ليضا الني لنا الذي لرفض التفاوض معه الآن، وارجوك ان تبلغه كذلك الني لست صَّاحُب اقْتراح الْتَفَّاوض بِينِي وبِينَه". وفشلت اجتماعات "كمب دافيد" الثانية كما تـوقع

ويوم انتهاء اجتماعات كمب دافيد الثانية كتب بريجينسكي الى الرئيس كارتر مذكرة قال فيما ما نصه: "أنَّ الاوضاع في أيرانُ لا تسمح لك بالوقوف موقف المتفرج عد فُشلُ مَحانَّتَاتُ خُلْيلٌ – ديان، وانا تَركُنا اتّفاقُ كمب دافيدً (الاول) يسقط، فمذا معناه تدويلُ النصر الى كارتة. وسوف تُكونُ نَتَأَتُج ذلك مأساوية على مجمل الاوضاع في الشرق الاوسط ككلُّ. ان الاوضاع تفرض عليك ان تتمرك بسرعة لأن بيغن بتصرف بمذه الطريقة المتشددة عارفا انه يستطيع تحمل نتائج

فَشَلَّ الْمُحَادِثَاتُ، في حين أنك لا تُستطيع بسَّبب طَّروفكُ الانتخابية. ويساورني في بعض الاحيان اعتقاد أن بيفن لا يريدك ان تنجح في انتخابات الرئاسة المقبلة. ولذلك فعلينا رفع مستوى لمَفاوضات آلى بيغن – السادات وان تشارك شذَّمياً في العملية بالقوَّة نفسها الَّتيُّ شاركت فيها في الوَّصول ألى اتفأاق كمبُّ ومن الواشّح ان الرئيس الاميركي قبل بنصيحة مستشاره للامن لقومي. وكبداية الماولة جديدة يقوم بما شخصيا، فقَّد وجهَّ دعوة آلى بيغن الذي كَان ما زال في الولايات المتحدة الى لقائه

في البيت الايض، وفي هذا اللقاء، وطبقا لرواية ويليام كواتت الذي سجل محضر الجلسة بين الاتنين بصفته مسؤولا عن الشرق الاوسط، فان بيفن في لقائه وكارتر يوم ٢ مارس (اذار) ١٩٧٩ بدأ حديثه بافتتاحية قال فيما: "أن الولايات المتحدة يجب ان تساعد اسرائيل باعتبارها حليفها الوحيد في المنطقة، فهي التي تقف سدا منيعا هٰد الاستيلاء السوفياتي على الشرق الأوسط، وهي القوة الوحيدة التي تستطيع ان تُمنع قيام الشيوعيين احتلال السعودية". ثمَّ استطرد فاناً هو يُعرض على كارترَّ ستعدانه للسماح للولايات المتحدة بان تستعمل "قواعدما البوية في سيناء فمن خططما الدفاعية عن الشرق الاوسط. وكاتَّت منَّه الملاحظة من بيغن مبعث دهشة للرئيس الاميركي ومستشاريه الماضرين معه في هذا الاجتماع، لان أسرائيل كأتتّ والمستحرب المستحرين لمستحرب من المستحرب من المستحرب المس لان السادات بثير الآن عدداً من القضايا المتصلة بيموداً والسامرة (الْضَفَةَ الغربية) وَبغزةٌ ايضاء وقال "ان اسرائيل عَلَى استعداد الأن تتخلى عن غزة في مقابل شروط معينة ولكنه ليس جاهزا الان ولا غدا للكلام عن يمودا والسامرة (الصُّفة الْغربية)".

ثم ابدى بيُّفْن مُلاحَظة قال فيها أنه لا يُرى داعيا للعجلة في المدادثات، "وَانَّ مناك قضايا عُملية معلقةً يُتحتُّم حلها قبلُّ استئناف الكلام في السياسة، واهمها موضوع النَّفط، فاسرائيل -طبقا لاقواله – كأنَّت تشتري نُفطأ من أيران إلى جانب ما تُعمَل عليه من نفط سينه. وهي الان فقيت أو توشك ان تفقد كلا المصدرين. ولا بد أن يكون هناك اتفاق مصري محدد على أمداد المرائيل بنفط سينا، ثم يكون على الولايات المتحدة أن تكفل امدادها من اية موارد اخرى تحت تصرفها بما تحتاج اليه اسرائيل من النفط . ثم قال بيفن اخيرا "ان اسرائيل لن تعيد آبار نفط 

كان كارتر محبطا. وتركه بيغن ليذهب مع فانس لتناول الغداء في وزَّارة ٱلذَّارجية، ونَهبُ بريَّجينُسكي معمَّمًا. وعلَى الفَدَّاءُ حاول كُلُّ مِن فَانِس وبريجينسكي تليين موقف بيغن بحيث يكون مستعداً للخطوة التالية التي اقترحها مستهداً الرئيس الاميركي للأمن القومي (بريجينسكي) – ومي التفاوض مرة اخرى مباشرة مع السادات وبحضور الرئيس جيمي كارتر واشتراكه.

وقرر كارتر ان يزور منطقة الشرق الاوسط بنفسه وخصوصا صر واسرائيل بقصد تقريب المواقف بينهما بما يؤدي ألى اتفاق، وذلك بدلا من دعوة الاثنينُ الى واشنطن والَّى كُمبُّ بيفيدُ جديدة. وكان بريجنسكي صاّحب هذا الاقتراّح ليضا، لانه خُسَى ان يُجِيءُ كُلُّ من السادات وبيغن الى واشنطُّن وتتزايد النوقَّعَاتَ، ثمَّ لا يقع آلاتفاق لان بيَّفَن يبدو واثقا من موقَّفَه؛ عارفا بضعف موقف الرئيس الاميركي بسبب بوادر حمى المملة الانتخابية، خصوصا في مناخ الضربة التي تلقتها السياسة الاميركية بنجاح الثورة الاسلامية في ايران. وتمهيدا لزيارته للمنطقة قام كارتر بليفاد مستشاره للامن

القومي زبيغنيو بريجينسكي الى القاهرة امقابلة الرثيس السادات وابلاغه رسالة خاصة وسرية لعلمه تقول: وبدعه رسانة علم وسرية طبقة لعون؛ "أن الموقف السياسي الداخلي للرئيس كارتر يضعف بسبب قرب موعد انتخابات الرئاسة. ومن المحتمل كثيرا أن بيغن يريد إن يرى كارتر وقد مزم في انتخابات الرئاسة وحل محله رئيس

آخَر مَن الجَمْوُريين يستطيعُ ان يتعامل مُعه افضُلَّ. ويوم ٦ مارس (انار) ١٩٧٩ ، كان بريجينسكي فعلا يجلس امام الرئيس السادات لينقل اليه رسالة كارتر. وطبقا لرواية بريجينسكي في مذكراته فان الرئيس السادات بدأ مطمئناً الى قدرته على تطويع موقف بيُغن. وقد قال لـبريجينسكي: "دع الرئيس كارتر يجيء مطمئنا، فزيارته سوف تُنجَح بالتّأكيد وسوف استعمل السلاح السري الذّي احتفظ به وكنت اؤجّل وسوف استعمل انسوح انسري التي استعداب وست اوب استعماله الى اللحظة المناسبة. وبدا أن بريجينسكي مندهش لما سمع عن وجود سلاح سري لدى الرئيس السادات، وفوجئ بريجينسكي عندما قال له الرئيس السادات، أن سلاحه السري هُو "مَا من النيل لري مُستعمرات النَّقب". ولم يعلق بريجينسكي بشيء.

كان رئيس وزراء مصر الدكتور مصطفى خليل قد سمع هوالاذر من قبل عن سلاح سري لَدى الرئيس السادات. ففيّ الاسكندرية، واثناء تعثر المدائلات بين مصطفى خليل ويوسفّ بورغ، حول الحكم الذاتي، نهب رئيس الوزراء يشكو الى رئيس الجمهورية من تعنت الوفد الاسرائيلي، وفي حضور الدكتور بطرس غلق فرد الرئيس السادات على مخاوفه قائلا له: "اطمئن بعرس علن من المسادات على مخاوفه قائلا له: "اطمئن يا مُصطَفَى، الدل في جيبي". وفي مرة اخرى أثناء تعتر المفاوضات عاد مصطفى خليل يشكو

للرئيس السادات. ونظر اليه الرئيس السادات بابتسامة عريضةً وقال له: "اتم تاعبين نفسكم، واما انا فالط في جيبي". وقال له مصطفى خليل: "طيب يا ريس بدل ان تتركنا دائذين بهذا الشكل، اعطنا الحل". وقمقه الرئيس السادات ضاحكا وقال لرئيس وزرائه: "الاسرائيليون يعرفُون ماذا استطيع ان اعطيمم، وفي الوقت المناسب سوف اقول لكم".

وَفَيْ اوائل سنة ١٩١٩ كَأَنَّ الدكتور بطرس غالي في زيارة لاسرائيل، وعاد منما ليتوجه مباشرة الى مكتب رئيس الوزراء الدكتور مصطفى خليل لبروي له تفاصيل واقعة حبثت أثناه زيارته لاسرائيل. فَخَلَالُ عَشَّا اقامه له ديان شكا له وزير خارجية اسرائيل من ان رئيس الوزراء يتخذ مُواقف قاطعُةُ لاَّ يحيد عنها، وانه كان يناقشه قبل يومين في امر المفاوضات مع مَصر، فاذا بيُّغن يقُولُ له منفعلًا: "أسمَّع، أنا لَن ابيع سيادةً اسرائيل في مقابل ما من النيل"، وقال بطرس عالى لرئيس الوزَرا الله عَاول استقصاء الموضوع من بيان بُرقة، ثمّ عرف أن بيفن تلقى عرضا سريا من الرئيس السادات باستعداده لاقامة

خط الليب من مياه النيل يصل الى النقب لري اراضي مستعبرات يمكن نقلها من الضفة الغربية الى مناك (الى النقب) في حالة التوصُّل الى اتفاَّق في شأن الضَّفة للغربية. واحس مصطفى خليل بخطورة الآمر وذهب لمقابلة للرئيس الساَّدات ومعه الدكتور بطرس عالي، وطلب من بطرس عالي إن بروى للرئيس السائات ما سمَّعه تَّقلا عَنْ نَبِيْنَ، وكُانَّ المَفَّادِأَةُ لَلْاثُنِّينَ أَنَّ الرَّثِيسَ السائات استمع الى ما قَيْلُ لَهُ بَعَدُوًّ، ثم قال: "وْمَالُه". وبينما كان مصطفى خليلٌ وبطرس غالي ينظران اليه باستفراب، استُطرد الرئيس الساداتُ يقُولُ: "حتى بُعد بناءُ ٱلسَّد العالي فندن ما زلتا نرمي بكميات من مياه النيل الى البحر. واي ضرر يحدث لنا اذا اعطيناهم هذه المياه لنحل المشكلة؟" ورد الدكتور مصطفى خليل قائلًا: "أن هناك فعلا كميات من العياه وقام النكتور مصطفى خليل بدعوة كل من فانس وديان ترمى في البحر، ولكن نلك يحدث في حدود ضيقة وبهدف خدمة الملاحة في النيل في غير موسم الفيضان، وليضا بسبب ضرورات تشغيل محطات كمربه السد العالي، ولكي يكون هناك مسقط للميله كاف لتوليد الكمربه". وقاطعه الرئيس السادات قائلا،

'خلاص... نديهم الميه دي". واضطر مصطفى خليل الى ان يقول الرئيس: "اتنا لا نستطيع ان نُعطيهم هذه الَّهياهُ لاننا سُوفٌ نظلُ دائماً مضطرين إلى اطلاقً ميَّاهُ مِنْ الْسِد العالَى لاغراضُ الملاحَّة والكهرباءُ" وَرُد الْرئيسُ الساداتُ قائلًا اته بعثُ بعرضُه فعلا الى بيغن، ولا بُدُ من أعادة النظر في منا الموضوع بما يسمح بتنفيذ وعده، وهو يرى ان عرضه منا "يحل كل شي". ومع ان الرئيس السادات ابدى دهشته مماتقله بطرس غالي عن ديان من قول بيغن اته لا يبيع سيادة اسرائيل في مقابل مياه النيل، الا انه ظل على رغم ذلك مُقْتَنَعًا بِأَنْ لُدِيَّهُ سُلَّاحًا سَرِيا يُستطيعٌ بِهِ فِي اللَّحَظَّةِ الْمَنْأَسِبَةِ حَلَّ

ورأَى مصطِّفي خليل بعد هذا اللقه لن عليه لن يتدرك بسرعة وروى مستعلى بحيل بحد المستعلق المراحب المراحب المراحب المراحب المستعجل المراحب المستعجل المراحب المرا من المستشارين القانونيين في الوزارة، ثم عاد مصطفى خليل ومعه بطرس غالي يعرضان على الرئيس السادات نتائج بحث هذه

وبدأ المكتور يطرس غالي بعرض الناحية القانونية، فقال "ان نتلاج البحث القانوني لظمرت ما يلي، أ -- أن اتفاق مياه النيل الموقع بين دول حوضه، لا تسمح لدولة من دول الدوض بان تعطي طرفا ثلاثا اي كمية من المياه

الا بموافقة كل دول الدوض. ٢ – اذا حصل طرف ثالثا على اي كمية من المياه لمدة سنة واستزرع عليها لرضاء فهذا يرتب لذآك الطرفء وبمقتضى القانون الدولي، حق اتفاق دائم على هذه المياه.

 آن مناك اتنتي عشرة معاهدة تم توقيعها بين كل دول حوض النيل، وعلاقة مُّصر يمنَّه الدول، وكلماً بالطبع في افريقيًا، ليست في احسن احوالها الان. واذا جئنا وطالبنا باعادة الاتفاق على توزيع المياه في منه الظّروفُ، فإن اي توزيع جديد لحصمٌ المياه لن يكون في مصلحتنا لاننا نأخذ بالقعل اكثر من حصتنا، ونقول لدول لُلدُّوضَّ اتنا نقوم باصلاح مساحات ضخمةٌ منَّ الاراضي ونمتاج الى كل نقطة ما مما ثأخَّنه. فانا جئنا الان واعطيناً تسرائيل مياها قلنا أنها زائدة عن حاجتنا، فأننا بدَّلكُ نفتح الغرصة لكل دول الدوض لان تنقض معامدات توزيع حصص لمياه. وصحيح ان بعض دول الدوض تتجاوز الان فيماً تسحبه من النَّمْرِ، وَلَكِنَّمْا تَفْعِلُ ذَلْكُ خَفِيةً وَعَلَى اسْتَحِياً . فَأَذَا جِئْنَا الآنَّ واعطينا المياه لطرف ثالث. فمعنّى ذلك اتناً نعطي لكل دول لَّحوضٌ تصريَّحا رسَّبيا بأن تفعل كلُّ منما ما تشاء"ــُ

موس المركب السادات الى الدجج التي ساقها بطرس غالي واستمع الرئيس السادات الى الدجج التي ساقها بطرس غالي وقال: "تستطيع ان نقول الإفارقة اثنا سوف نعطي مياه شرب للعرب الفلسطيّنيين". وتدخل مصطفى خليل في آلدديث وقال بانفعال: "اتني رئيس وزرائك، ومن واجبي تجاهك، فضلا عن واجبي ازاء البلد، أن أحمي صورتك أمام الناس. وأنا لا استطيع بضمير مستريح أن أمد أنبوبة قطرها بوصة واحدة ألى اسرائيل لاسباب

وراح مصطفى خليل يعدد اسبابه: أ- ليست عنينا مياه فائضة على الإطلاق.

٣ُ - أن ايراد مياه النيل يشهد تذبذبا خطيرا في السنوات الاخيرة، وقدُّ بدأتُ بالفُعلُ سُنوات قَحْطُ في الْجُنوبُ ولولا بُناءُ السد العالي لطت بمصر كارئة. ولو استمرت سنواتُ القَحْطُ فإننا سوف نستهلك مخزون بحيرة السَّد في ظرف سنوات قليلة. ءٌ— أن حلجاتنا لُلدَائِيةً مَن الماءُ هِيَّ الْآنُ ٥٥ مُليلُر مَتَّر مُكَعَبِّم واملنا الحقيقي في احتمالين:

منا الحقيقي في احتمالين: (أ) ان نتمكن من تغيير اساليب الري في مصر، ونلجأ الى الرش بنلا من الغمر- وندنُ نطبقُ ذلك في الارضُ الجنينة ولا تطبقه في الوادي القديم، ولن تقدر على ذلك الا بعد سُنوات

ّ (ب) ان نتمكن من معالجة مياه الصرف، وهذه تمتاج الى رب، بن سجس ص محاجبه ميده الصرف، وهده نفتاج الى استثمارات كبيرة والى وقت طويل حتى تصبح ممكنة. وكان الرئيس السائات يسمع ساكتا، وتصور مصطفى خليل انه تهكن من اقناعه. كان دور مصطفى خليل يتحول من دور مفاوض لديه سلطة واسعة للتصرف الى دور نوع من ملعات الصواعق.



كارتر يتوسط السادات وبيغن في احتفال توقيع اتفاق كمب دافيد في

وِالتَفْتُ مَصَطَفَى خُلِيلَ آلَى مُوضُوعَ آخَر يَريد تَسُويتُهُ، قَبَلَ أَنَّ تبدأ مرحلة حاسمة من المفاوضات السياسية بين السادات وبيفن ا باشتراك كارتر. وكان الموضوع الذي طرح نفسه عليه هو موضوع النفط. فقد وصل الى القاهرة وفد رسمي برئاسة وزير الطاقة الاسرائيلي اسحق موداعي، وقد صحبه في هذه الزّيارة عازار وأيزمان الذَّى شاركٌ بصَّفته مسَّوُولا سياسيا عن لتفاقآت التطبيع بصفة عامة وبدأ الاجتماع بأن قدم وزير الطلقة الاسرائيلي موداعي طلبات من النقط المصري وجدها مصطفى خليل مبالغة في تجاُّورُها. وحين أبدى رأيه بذَّلُكُ فُوجِئَ موداعي يسلمه خطابا من كارتر موجّها الى بَيضٌ، يشهد فيه الرئيسُ الاميري بأن الرئيس السادات التزم امامه (اي امام كارتر) لرئيس الوزراء الاسرائيلي بيغن، ان تقدم مصر ألى اسرائيل كمية من النُفُط سنويا لا تقل عما كانت اسرائيل تعصل عليه من آبار سينا؛ اثناء أحتلالها شبه البزيرة، وان يتم ذلك بأسعار تفضيلية وبصفة

وفُوجِيْ مصطفى خليل بهذا الخطاب، لكنه رأى ان يتجامله قَائِلًا لُمُودَاعي ان "هَذَا النَّطَاب غير ملزم للمكومة المصرية، وانه شخصيا لا يعرف بماذا تعمد الرئيس السادات لبيفن خصوما أن هذا النطاب لم يرد له نكر ضمن الملاحق الرسمية لاتفاق كمب دافيد. وقال موداعي: "إن النطاب معك". ورد مصطفى خليل بأنه ليس مستعدا لأنَّ يضع نفسه تمت رحمة اسرائيلٌ، فَمُصَّر لا تريد أن تفقد اسواقها باعطاء تعمد معلن لاسرائيل بتزويدها مليوني طن سنويا، كما يطلب موداعي تم أضاف مصطفى خُليل ان أُمُصِّر لا تَستَطَيع ان تبيع أسرائيل أَنفظا بسعر مدْفوض، ولو فُعلت ذلك فإن الشَّركات الأميركية - على الأقل - سوف تَطلُبُ المعاملة بالمثلُّ، وهذا سوف يُسبب خسارة في فوارق الاسعار تصل الى ٨٠٠ مليون دولارٌ في السنة". ثم قال مصطفى خليل أنه مستعد لأن يبيع اسرائيل نفطا كما

يبيع أي طرف آخر، وأن يتم ذلك بالشَّروطُ التي تَعلَنما هيئة البترول المصرية لجميع المشترين. سبرون المصرية المسيدية. ثم واصل مصطفى خليل كلامه قائلًا أوزير الطلقة الاسرائيلي: "آتني لا استطيع أن اقطع على نفسي تعمدا باعطاء اسرائيل مليوني طن سنويا باستمرار، وذلك لأسباب فنية أيضا، فإتتاج مليوني طن سنويا باستمرار، وذلك لأسباب فنية أيضا، فإتتاج النفط كما تعرف معرض لمُفَاجاتُ غير منتظرة. مثلا حدث عُندنا بالفعل اخيرا هبوط failure في انتاج حقل المرجان، وتوقف انتاجه تماما اسابيع عدة، ومو ينتج ٥٣ الف برميل كل يوم،

وكان ذلك لسبب فني. فكيفُ تُريدني لن اتعمد لُك بمدّه الكُميّة سنويا وانا معرض لمثل مذه الطوارئ؟".

ثم قال مصطفى خليل موداعي: "لماذا تريد ان تقينني بكمية محدة سنويا من النفط، بينما أنا أعلم يقينا أن لديكم الفلقا موقعا مع الولايات المتحدة تكفلت بملتضاه بتوفير حاجلتكم من النفط أمدة ١٥ سنة؟ ورد موداعي قلالا: "لأثني لا اريد ان اضع رقبتي تحت حناء الامبركأنُّ .

ــى رسي حد حد، معيردن ، وتعترت المناقشة بين رئيس الوزراء المصري ووزير الطاقة الاسرائيلي، وتدخل عازار وايزمان للمرة الاولى قائلا للدكتور مصفى خليل: "فت بذلك تضطرني للفهاب للرئيس السادات وبحث الأمر مَعَهُ مِبْلَشَرَةً".

ولم يتمالك مصطفى خليل نفسه من ان يرد على وايزمان قائلاً: "تفضل وانهب الى الرئيس السلالات من فوق رأسي الك تريد ان تنهب اليه لاعتقادك انه سيوافق على شروط لم أقبلها كرئيس وزرائه".

. وَخَرِجَ وُلِيرَمان ليطلب مقابلة الرئيس السادات. وسارع مصطفى خُلَيلِ فَآتَصَل بالرئيس السَّادَاتُ تَلْقُونَيا وشُرح لَّهُ الموقف قبل أن يقابله وليزمان، قلالًا له أنه "لا يستطيع أن يتحمل مسؤولية تعمد سَريٌّ. وطالت المدائلة التلفونية بين ٱلتَّنينُ لَمِنةٌ ثُلَّاتَةَ لرباعِ السَّاعةِ، واثنائها قال مصطفى خليل للرئيس السادات بين ما قاله، "أن أي تعمد لاسرائيل بهذا الشَّأَن لَّن بِطْل سريًّا، وإذا أصبح عُلْنياً فسوف يكون ذلك ضد قلتون َّالْمِقَلْطُعَة، وهُو َّقَلْتُونَ مَا زَالٌ قَلْأُمَا، ومعَّ انْ في ۗ ٱلنبةِ عرض رفعه امام مجلس الشعب فإن ذلك لم يُحدّث بعد"، وقالَ مُصطفى خَلْيلُ للرقيس له اقترحٌ على وليزُمَّان تسجيل شركاتُ عدة لشراء النفط في سويسرا بأسماء غير اسرائيلية، فإذا رسا عليها المزاد طبقا للقواعد قتي تضعها هيئة النفط المصرية، كان بِمًا. وكانَّ الرَّئيس الساداتُّ خلال الحديث التليفوني الطويلُ

وقرر بيفن أن يزور مصر بنفسه بعدما أبلغ من واشنطن بأن الرئيس كارتر سوف يجيء ألى المنطقة بنفسه ليتوسط في مدادثات جنيدة بين مصر واسرائيل تدفع باتفاق كمب دافيد آئي معاهدة سلام كاملة

ثم تقرر أن يَجِي عازار وايزمان الى مصر ليمهد لمجيء بيغن. ولاحظُ الدَّكُتُورُ مُصَّطَعَى خُلِيلٌ آنُ وَلِيزَمَانِ تَجُنبَ مُقَابِلَتَهٌ فَي مُذَّه الزيارة، وقصد الى اسوان امقابلة الرئيس السادات مباشرة عون ان يتوقف في القاهرة ليتحدث مع رئيس الوزراء على رغم صداقة وثيقة بين الاثنين .

ثم تُلَقَّى مصَّطَفَى حُليل استدعاءَ من الرئيس السادات الى اجتماع لمجلِّس الامنّ القوَّمي في استرادته الوَّاقَّعة خلف خزانّ اسوانَّ، وذُلك بعد لَجَتماعَه مع وايرَمانُ والمدفُّ ان يعرض علىَّ اعضائه مشروعاً متكاملا لديه. وكانت المفاجأة الاكبر أن مشروع الرئيس السأدّات المتكامل أحتويٌ على ثلاثة موضوعلْتُ: ُ اولا - موضوع توصيل مياه النيل الى استراكيل (وهو موضوع كان مصطفى خُلِيل يتصور انه فرغ منه).

والثاني – موضّوع تزّويد اسرّائيلُ النفط (ومو موضوع كان مصطّفی خَلیل لا یزالَ یتفاوض فیه). والثالث - موضوع آخر طرأ على غير انتظار، وهو اتجاه الرئيس السادات الى الفه جامعة الدول العربية وأنشاء جامعة

"للشعوب" العربية بدلًا منها. ورأى الدكتور مصطفى خليل ان يذهب وحده الى الاستراحة لِعَابُلُ الرئيس السادات ويسأله عن زيارة وليزمان، لأن وايزمان جه الى اسوان وسافر دون ان يقابله. ورد الرئيس السادات بِقُولَه: "أَن أَمَّم مَا حَمِلُه الَّيِّيَّ وَأَيْزُمَانَ هُو أُقُولُهُ "آتُكُ سُوفَ تَجِد بيغن هذه المرة شخصا مختلفا عُماً عمدته". وسأله مصطفى خليل تَلْقَانَيا: "مَنْتَكْ في إِيه يا ريس؟" وردِ الرئيس "السادات" بأن وايزمان اكد له انه "سُيجد بيَّعْنُ رجلا آخر مستَّعدا للتفاهم على

ولم يشأ مصطفى خليل ان بجادل مع الرئيس السادات اكثر من ذلك، وأثر أن ينتظر الاجتماع العلَّم لمجلس الامن القومي مباّح اليوم التالي. وفي تنك الليلة عرف مصطفى خليل اكثر عن تفاصيل

شُروع الذي قرر الرئيس السادات عرضه على مجلس الأمن القوميُّ وعرفُّ ايضًا أنْ تَاكِبُ الرئيسِ حسني مبارك حاولُ اقناعٌ الرئيسُ الساداتُ بتغييرُ رأيه، ولكنه أصر عليةًـ الرئيس السادات التالي، وفي اجتماع مجلس الأمن القومي، عرض وصباح اليوم التالي، وفي اجتماع مجلس الأمن القومي، عرض الرئيس السادات ما لندية. فعاد الي موضوع المياه وموضوع النَّفَط، وتوسع اكثر في موضوع الفاء جلَّمعة "الدول" ٱلعُربية. وبين ما قاله أنها "لم تُعد لها فائدة، وان الفاعما أحسن من ربين ما واقه "أنا لرادت بقية الدول العربية ان تتمسك بماء فيأخذوها بعيدا عن مصر".

رونالد ريفان

"أثور السادات اعطائي كارت بلانش (تفويض على بياض) (الرئيس كارتر امناهم بيغن اثنه عدا في الكنيست)

بعدما فرغ الرئيس السادات من كلامه في اجتماع مجلس الامن

القومي ساد الجلسة صمت عميق. ووجد مصطفى خليل أن الواجب يقتضي عليه بأن يتكلم والا فأن الوقت ربما يفوت. ورفع يده فِّي طُلِّب الْكُلْمَة وَقَالَ موجها كلامه الى الرثيس السادات: "ان سيادتك باستمرار تقبل ان يقولُ كُلُّ منا رأيه بصراحة. ولنا من يوم أن اقتربتُ من العمل السياسي تعودت أن أقول رأيي بصراحة. وأنا أعرف حدودي. أقول رأيي الى حد معين. بَّانتِكَ تَرِي أَعَلَى وَابِعِد ومَلَمَّ بِكُلُّ المُوَضُّوعَاتُ. وفي كُلُّ الاشياء التي لا تمس ضميري الله مستعد لأن أقلب صفحة رأيي عندما اجد الرأي الخر أصوب. ونحن تناقشنا في بعض مذه البوضوعات من قبل. وقد قلت لسيادتك انني اربد أن احافظ على وضعك كرمز وكأمل. ومن واجينا أن نصدقك القول، والقرار النمائي لك كرئيس للجممورية. لكنه أذا لم يتفق هذا القرار مع غميريّ فالأمر لك، وتغيير الأشخاص مسألة سملة على أي حارًا وكأن ذلك تلميما آلَى استعداد مصطفى خليل للاستقالة. وزادت درجة حرارة الجلسة. واستطرد مصطفى خليل يكمل وجمة نُظْره، فبناً بموضوع المياه مكررا حججه السابقة، ثم انتقلُ الى موضوع النفط مستعيدا تفاصيل مفاوضاته مع وزير الطاقة موصوح المسابق المرابق المرابقة المرابق منماً واذاً كان للرئيس - كما فمَّم منه - يفكر في انشاء جامعة للشعوب العربية بدلا من جامعة الدول العربية فمَّنا حقه، وهو أمر ولرُّد لكنه لا يستوجب الفاء جامعة الدول العربية، ثم ان بقاء الجلمعة العربية على لي نحوء مهم من الناحية التاريخية. فْلَنظم نَتغير، وما هو مرفوض اليوم قد يكون مقبولا في الغد. وكانت ملامح الرئيس السائات تزداد توثرا، خصوصا بعيما بدا أن ما قاله مصطَّفي خَّليل يحظى بتُأْييد غَالبيَّة المشَاركين في اجتماع مجلس الامن القومي. وتمالك الرئيس السائات مشاعره، ثم مز رأسه وقال انه

يوم ٧ مارس (اذار) ١٩٧٩ وصل الرئيس جيمي كارتر الى مر والتقى الرئيس السادات، ورتب له الرئيس السادات زيارة بالقَطار الى الأسكندرية. وطلب حشد اوسع الجماهير لاستقبال: على لرصَّفةً منطات ألسكة المديد من القامرة الى الأسكندرية.

سوف يفكر فيما سمع، ثم اعلن انتماءً الجلسةً

مكرراً بنلك ما فعله مع نيكسون ومتصورا أنه بزيد فرص كارتر الانتخابية باظمار مقدار شعبيته في مصر. ودين فرغت الاستقبالات الماشدة، وجا وقت الدبيث في وسين سر استراحة المعمورة، كان الرئيس السلاات على استعداد لأن يعطي كارتر carre blanche أي تغويضا مطلقا في ان يصل الي حل يَرتضيه مع بيفن، وبما يضمن نجاح مممته. وكأن تعبير carle blanche هو التعبير الذي استعمله كلّ من الرئيس كارتر ووزير الفارهية فاتس ومستشار الامن القومي بريجينسكي في وصف التفويض الذي اعطاه الرئيس السادات الى الرئيس كارتر. ويوم 1 مارس وصل الرئيس كارتر الى اسرائيل، ولم يكن

بيفن في عجلة من أمره. وهين حاول الرئيس الاميركي أن يزحزح موقفه بالنسبة الى القضايا المعلقة بين مصر واسرائيل، كان بيفن يمز كتفيه ويقول الرئيس كارتر آله لا يرى داعيا الى العجلة ووصلت المناقشات في اسرائيل الى حد القطاول احيقا على الْرَكْيِسِ الاميركي. فحين وصلُ الدَّبيثُ للى موضوع أمَّداد أسرائيلًا بِالْنَفْظُ المَصْرِيِّ، وطلَّبُ كارْتَر منْ الوفْد ٱلسَّرْائيلي ان يُقَرَّرُ صعوبة موقف السادات ازاء معاونيه ولزاء شعبه ولزاء البلاد العربية، لم يكن هناك استعداد لدى احد لسماع وجهة نظره. ودين ابدى كارتر ملاحظة قال فيما أن اسرائيل لديما في كل الاحوال تعمد أميركي استكمال تزويدها ما تعتاج اليه من النفط، انَا بَأَرِيبِل شَارُونَ وَزِيرِ النَّفَاعُ ٱلْأَسْرِائِيلِي يَرِّدُ عَلَى ٱلرَّئِيسِ الاميركي قادلاً، "اننا لا نستطيع أن نترك حاجات اسرائيل من النفط لتكون تحت رحمة الولايات المتحدة الامبركية".

كان بيغن ووزراۋه يتصرفون تصرف أناس واتقين من ان الرئيس الأميركي يحتاج الى اسرائيل لكي ينجح في التخابات الرئاسة المقبلة، بأكثر مما تحتاج اسرائيل اليه لتوقيع معامدة سلام مع مصر.

وعلى عُداء في الكنيست على شرف الرئيس الاميركي، قال كارتر لبيغن ما مؤداه "أن السادات أثبت أنَّه أكرم بكثير منه، وانه اعطاه carte blanche للوصول الى اتفاق مع اسرائيل. ويقول وبليلم كوانت أنه في منه اللعظة عرف بيثن أن الأمر كله أصبح في يده، فكارتر يملك تفويضا من الرئيس السادات بالوصول آليَّ لتَّفاق مممًا تكن شروطُه، وفيَّ الوقت عينه فان كَارْتُر فَيْ حَلَّجَةَ الى اتفاق لكي تُتجحُ مُممته وتُتَّحسن فرصُ اعادةٌ

وطار كارتر من لسرائيل الى مصر، وفي مطار القامرة ابلغ الرئيس السادات بما يراه مناسبا لتحقيق الاتفاق، وترك له اقراره أو رُفضُه اذا أحس بأنَّه فوق ما يطيق.

ولم يطل تفكير الرئيس السادات فيما عرض عليه. وبعد برهة من الصمت والتفَّكير أبلغ الرئيس كارتر بمُوافَّقته قائلًا له "أنَّه من سحست ومحدير ببح مرحيس حرير بوسعت عدد نه يوافق على كل شيء من اجله وليس من اجل بيغن"، وجلس الاثنان امام جماز تليفون في استراحة الرئيس بالمطار وطلبا توصيلهما بمناحم بيغن في القدس، وابلغه الرئيس كارتر بموافقة الرَّئِيسِ الساداتُ عَلَى ما عرضه عليه. ثم ناول سماعة التلفون للرَّئيسَ السادات الذيّ حيا بيغن بحرارة املم عدسات التلفزيون وميكروفونات الاناعة، وانفتح الطريق امام معاهدة سلام كامل بين مصر واسرائيل.

وتم توقيع المعامدة فعلا في واشنطن وفي الدديقة البنوبية للبيت الابيض يوم ٢٦ مارس (انار) ١٩٧٩. ولم ينَجَح تُوقيع معلَّمتَة السلام بين مصر واسرائيل في استخلاص مدة رئاسة ثانية لبيبي كارتر، وسقط في الانتخابات علم ١٩٨٠ لعلم ممثل قديم من موليوود هو رونالد ريفان. وكان الرئيس السادات هيق الصدر بكل شيء ومديطا.

كُلنَّ عليهُ أَن يبدأ من جديدٌ مرة اخرى. لقد بدأ مع نيكسون وكيسينجر. تم حاول مع فورد وكيسينجر، ثم كانت جريته الثالثة مع كارتر وفانس. ولقد اعطى ما عنده وزيادة ليساعد كل واحد من الرؤساء الثلاثة في انتخابات الرئاسة على أمل ان يعطيه احدمم في حالة نجاهه، ولَّكن الثلاثة لم ينجدواً، ومو مَّا زال معلقًا بين ألَّه

والارض باتفاق منفرد بين مصر واسرائيل، واتفاق آخر يبدو وهما غير قابل التحقيق في شأن الدكم الذاتي الفلسطينيين. وهو خلال نُلَكَ كُله لم يعطِ من أرصدة مصر وحدها، وأنما اعطى من الرصيد العربي كلُّه، وأوله تَلكُ الصلة علَى الجسر البُّري بين مصر والشام – الزّاوية الاستراتيجية الكبيرة لجنوب شرقَ البدر الابيض، ومي مطلب الفاتحين، وحلم القوميين. ثم انه بعد ذلك ساعد على سياسة كبح ايران والثورة

الاسلامية فيما، والمجازفة بعدائها حين سمح بلقامة الشأه المخلوع في مصر، وسمح للقوات الاميركية أن تنطلق الى عملية انفاذ الرَّمَائَنَ المُحتجزَّيِّن في السفارَّة الْأَميرُكية من فَاعْدَة قَنَّا، ومِي العملية الفاشلة التي عرفت باسم "الصحراء رقم ( أ Desert Onc وقد تعملت مصر بسبيها - الى جانب تهمة التواطؤ - عضيدة جزء من الفشل. وفوق ذلك كله فقد شجع قيام حرب بين العراق وأيران انهكت قوى المنطقة كلما، ووضعت اطرافها جسعا على ﴿

وهو في نماية هذا كله لم يحصل على ما أراد او بعضه. حصل على صَلح منفرد بين مصر واسرائيل، ومو شيء كُانت اسرائيل تطلبه من أول يوم اقيامها، وتكرره بعد كل عدام مسلع كبر او عنام سياسي واسع، وكان طلبها له سرا وعلنا، ومن اي سُبِل، وعن طريقَ أي وسيطًـ وربما كانت النشاهد الدامية للحرب الاهلية في لبنان هي

توازناته الدقيقة بذروح مصر من معادلة القوة فيد. وفي نهاية ربيع ١٩٨١. توجه الرئيس السانات مرة نحرى لزيارة الرئيس الأميركي في البيت التيضّ. ولم يسترح الرئيس السادات لما رآد من اعزال رونالد ريفان. فقد أحس على الفور بأن الرجل ابعد ما يكون عن مشاكل

الشرق الاوسط، وانه يقرأ من ورق في ينه ما هو مطلوب منه ان

التعبير المأسوي عن انفراط عقد العالم العربي عندما اختلت



لحظة اغتيال الرئيس ادور السادات باطلاق الرساس عليه في اتساء العرص العسكري في ١٩٨١/١-/١٩٨١.

وكان أهم ما قالد ريعان ان اعداء السلام نشطون في مصر لمقاومة معاملتها مع أسرائيل. وهو أمر خطر على الرئيس السادات بعقدار خطره على السلام. وأن المنظرفين الاسلاميين خطر على مصر بمقدار ما أكدوا مطرهم على ايران. وريها أحس الرئيس السائات أن كلام مصيفة الرئيس ريمان -يودي بعقارتة لا يريدها بينه وبين شاه أيران مصد رصا بعنوي. ولعلَّه خطر له أنَّ يُسُت لنفسه وللآعرينُ أنَّه عمن عن الرحالُ يختلف عن مندن محمد رصا بهلوي. وعاد الرئيس السائات الى مصر والعواصف تندمج مندرة بخريف غاضب وبالفعل فقد منت عواصت حريث العضب على

مصر مع مديء شمر سبتمبر (ايلزل) ١٩٨١. وقرر الرئيس السادات عاضا أن بياحه خريف العضد. هادا هو يصدر أمره بعملة الاعتقالات الشميرة في سنتسر ١٩٨١. وإنا حملة الاعتقالات تطاول كل القوى هي مصر لا تستني احدا. ولكن عاصفة الفضّب كافت اللَّوي بن سلطت. وكانت المقادير تلعب لعبة الرموز الى عنهاها.

فالبيش الذي كان الرئيس السادات بعشي ان بنقلت عليه في الفترة الأولى من توليه السلطة (١٩٧٠–١٩٧٠). " والبيش الذِّي أعَّاع كَرْارد بالعبور يوم ٦ اعتوبر ٩٧٢ ... والبيش الذي فرض أدره بعظر التجول بوس ١٩ و١٩ يماير (كانون الثاني) ١٩٧٧ ...

-- كان مو البيش عينه الذي انطلق في مدالد - وبن ابد رجاله - نَّلُكُ الوابلُ القَاتَلُ مِن طَلَقَاتُ الرِّضَاسِ المتدافعة مده مكاند في المنصد أتناه العرص التعسكري يوم ٦ أكتوبر (تشرين

كان يريد اكتوبر ١٩٧٣ ان يكون آخر المروب التسكرية... وتحقق له ما أراد واشبح اكتوبر (تنشرين الاول) ١٩٧٢ -متى عند اللفظة - أمر العروب، ولكنه لم يكن بريد لاكتوبر (تنترين الاول) ١٩٨١ أن يكون اخر التروض المسكرية... ولم يتحقق لد عا كان بريث واصح أكتوبر (تشريس الاول) ١٩٨١ - وحتى الآن - أخر العروف ا

> الكتاب الثالث بعد ايام: حيطان العبكى الفلسطيني

. -

... -

. ---

.-- -

. - --

\_ - ---

.\_ ---

**-** -- --

**-** . .

- - -

100 721 110 110 25 7

P. same

- -

~ :-

...

-

. 🖟

· ~ - \_

\*\* . . . . .

عليما... الاتفاق.

### قمة ... ثم ماذا ؟

هكذا دائما يستفيق الحكام العرب بعد خراب البصرة. مؤتمر دولي للسلام في الشرق الاوسط؟ ننتظر! هجوما بيبلوماسيا، اقتصابياً، اسرائيليا على كل الجبهات؟ سوف نرى! انتخابات تاريخية في اسرائيل يمكن تدويلها استفتاء حول التسوية السلمية؟ دعونا من التسرع! وبعد ذلك، لا يستدي أحد من التنديد بالتفرد وتسابق المهرولين. وبعد ذلك كله فقط، نقرر انه لم يعد ممكنا التهرب فنعقد القمة التي طال انتظارها، وفي القلب امل دفين انه، عسى ولعل، سيمكن اللحاق بالقطارات التي فاتتنا.

سؤال الى الحكام العرب: هل أن عقد القمة صعب الى هذا الحد حتى يتم تأخيرها الى حين اصبحت فائدتها شبه معدومة؟ فالتذكير، تعقّدُ هذه القمة بعد ست سنوات على آخر اجتماع من هذا النوع. وللتذكير ايضا، ستكون هذه القمة غير العادية السابعة منذ آخر قمة عادية، وهي التي عقدت في فاس، في ايلول ١٩٨٢. وللتذكير أيضا وايضا، من المفترض منذ علم ١٩٨٢ أن تعقد القمة العربية العادية في الرياض (ولعل في اختيار المكان ما يفسر كل هذا التأخير). آه، كم كان جميلًا زمن "العمل العربي المشترك" حين كانت تعقد القمم كل سنة تقريبا (الجزائر في ١٩٧٣، الرباط في ١٩٧٤، القاهرة في ١٩٧٦، بغداد في ١٩٧٨، تونس في ١٩٧٩، عمان في ١٩٨٠ ، فأس في (١٩٨ ، وبعد التأجيل ١٩٨٢ ). لم تكن كلما قمماً ناجحة، وفي بعض الاحيان كانت تقاطع من طرف عربي واكثر، لكنها كأنت تعقدً، موحية للعالم ان هناك حضورا عربيا جماعيا.

ليس من قبيل الصدفة طبعا إن بَطْلُ "العمل العربي المشترك" في الثمانينات، قبل ان يذهب طي النسيان في التسعينات. لذلك ربما يجب ان يطرح السؤال معكوسا على الحكام العرب: هل تفيد قمة واحدة، وبعد كل هذا التأخير، في التعويض عن الفرص الضائعة وفي التأسيس لموقف عربي متماسك؟ وتاليا، هل نسارع الى شكر السيد بنيامين نتنياهو ام ننتظر حتى نرى النتائج، اذا كان للقمة من

مما لا شك فيه أن معظم المسؤولين العرب (والصحافيين أيضاً)، ما زالوا يعيشون، وبفضل تربيتهم السياسية، تحت وهم الاجماع العربي، أي أنه برون في القمة تلقائيا فأل خير، وخُصوصا بعد طول الانتظار. هذا كان صحيحا عندما كانت القمم شبه السنوية تنظم العلاقات العربية - العربية. اما عندما تصبح القمة استثناء، فيخشّى الا تساعد في ازالة الاحباط، بل ان تزيده، اذا لم تكن عند مستوى الظرف الذي استدعى عقدها، هنا تحديدا تكمن المشكلة، اذ يبدو ان مقومات النجاح غير متوافرة. فبين مدعو لن يشارك لانه لم يكن من الداعين، وماع لا يريد من المدعوين الا تزكية خياراته (او بالاحرى غياب الخيارات)، ما من شيء يدفع الى توقع موقف عربي جماعي يؤخذ على محمل الجد من جاتب اسرائيل والولايات المتحدة.

فهنَّاكَ أولا استبعاد العراق الذي يعني، في ما يعنيه، أن مصر، العراب الاول لهذه القمة، ما زالت غير مستعدة للخروج من "النظام الاقليمي العربي" لاستعادة "العمل العربي المشترك". وهذاك ايضا غياب الأولوبات التي يفترض ان تددد نظرة العرب الى التسوية في اللَّمظة التي يهددها التغيير الحكومي في اسرائيل. فأي تحديد للاولويات كان سيفضي الى سياسة عربيةً تدفع في اتجاه تحصين الدكم الذاتي الفلسطيني وجماية حظوظه في التحول دولة. لكن هذا هو بالضبط ما برفضه قبّل غيره احد ابرز الداعين الى القمة.

احمد حطوم

مهما يكن، في نهاية البازار، مصير الدائرة الانتخابية التي

تشغل البنانيين منه الإيلم وتملأ بنياهم، دائرة مصغرة على

مستوى قضاً واحد، أو قَضَائِينَ أَو أَكْثَرَ، وَفَقَا لَبُعضَ

الدسابات البريئة، أم دائرة موسعة على مستوى المحلفظة؛ أم دائرة واحدة على اعتداد الوطن كلّه،

وممما يكن الشكل التمثيلي للانتخابات، فان ما أطرحه، فر

هذهُ الْمُقَالَة، يُمكن أنْ ينطبقُ على كُل "خيلًر" من الخيارات

المبينة، اذا صح أن ما يَقْرر، في النهاية، يكون خياراً يخرج من

مزدُّوجِيم لنه يُنطِّبق على كلُّ "خيار"؛ لأن أَلْلائحة الانتخَّابية،

التي مي موضوع المقالة، يمكن ان تدخل في كل صبغة يرسو

الْاوِلْ: لن مَا نَطْرَهِه فَي الْمُقَلَّلَةُ، ونسَعَى الْي البرهنة عليه،

لنما هُو رفض الأثمة مربَّه البسيط: تضارَّب واضح بين نظام

اللائدة، كما عايناه في التطبيق، ودرية الناخيين آلتي عليما،

تقوم للديبوقراطية البراءانية والديموقراطية البراءاتية الحقة تكون مضموناً قبل إن تكون شكلاً، فيتكامل فيما الشكل

والمُضْمون وُيتناغمان، ويؤُتّي فيها الْشكل، الْمَتناغم مع المضمون، من الثمار، ما يتطلع اليه النلخبون.

الثُلْقيَّ: انَّ ما نظرحه أَمَا مُّو كَلَام غَيْرٌ سَياسي، كلام نظري

– تنظيري مُثالي يعني ذاته، ويدركُ حدوده، ينتَّمي الى الانبُّ المنفعل بالسياسة، الشاهد على معارساتها، ولا ينتمي الى

السياسة المجلببة بالائب انه يعنى بأفكار ومثل وتصورات

يفرزُها التفعال، ولا يعنى أبداً بدسابات وظُفيات وممارسات

تَبِلغُ بعض الدرائمُ التَّلجمةُ عَنماً من الاتساع والتعقيد، وتبلغ

عدم قابليتها للإثبات الذي تبنى عليه احكام القضاء أن قوانين

ما نطرحه هو تَنظير آفردوس، وليس تحليلاً لواقع، أو قراحة

في لمناث، أو أستشرافاً أمستقبل: فصاحب الطرح ليس من

أَهْلُ السياسةُ وخبرائها، ولا من مُحلَل الإحداث ومفسّريها، بلُّ

لا تُسرهُ قراءةُ التَّحليلاتُ والتَّفسيرآت؛ لانه من أمة يُكشفُ

التحليلُ عوراتها المتمثلة ببعض بشع من وجوه السلاطين،

ان الانتخابات التيابية، وغير النيابية، (كالانتخابات الرئاسمة،

والانتخابات النقابية)، ومن النادية النظرية الكتبية الانشائية،

المجبولة بالمثل والأحلام، هي وجه الديموقراطية الابرزء وطريقها

ولكُنُما ، من النادية التطبيقية، المجبولة بالرغبات والشهوات

و... الاحلام" أيضاً، وفي بلدان العالم التَّلَكُ علَى الاقلُّ، اتما هي

لطخة معينة على جبين الديموةراطية ترد على عيوبها التكوينيةً

الطبيعية التي يعكن، لاشارتنا اليما، أن تشكل سياقاً يندرج

كلامنا فيه، وينطلق عرضنا منه، ويصبح أقرب مثلاً ما نظرحه

لن الديموقراطية، برغم هذه العيوب، تبقى شكل الدكم

عيِّبان بَّارِزآن يَشُوبانَّ أَلْديموقراطية، يكمنان في خلفيتها

الفكرية الغربية عن السياسيين، يرتبطان بموضوعنا وتدسن

الأول: كون الديموقراطية، بالانتخابات التي تقوم عليما وحق

الترشيح البائح، الملازم الانتخابات، كونما تبريراً أشموة الحكم،

وشَرِعْنَةَ لَسْعَارِه، وُسْتَراً، لَلشَّمْوَة وَالسَّعَارِ، بِالْكَلَمَاتِ

والشعارات. حتى أذا أستحضرنا، من التراث الأسلامي، تعريماً

ضعنياً للشهوة والسعار تجسده الكلَّمة المأثورة، "طالب الولَّاية

لا يولى"، وفُسرنًا هذا للتحريم بأن طالب الولاية، (أي المرشح

النبِّابَةَ أو سواهًا، بلغة اليوم)، أما يكون طالب وسيلة أمارة 

تعمق لدرلكنا لَلشموة والسعار، وظهر، في بلاد يحكمها الافراد

الاشارة للبهماء

المفضَّل، أو للشكل البُقُل سوءًا، النَّمَا ترتبط ببعد مهم من أبعاد الْآتسان، ونعنَى الحرّية الّتي هي أصلٌ جوهري من أصول الماهية، أي من أصول الدّيم.

المحسُّوس، وبوابتها الشرعيَّة التي لا يكون الا منهأ هخول.

ويفضح التفسير مخاريها المرصعة يبعض مزيف من التيجان.

العقوبات تعجز عن النص عليها.

وامزيد من تدديد الموضوع، نشير الى أمرين:

سمير قمير

## قمم عربية أم نظام عربي؟

في ظل هذا الواقع المتردّي اتعقد مؤتمر مدريد

أوجد نجاح بنيامين نتنياهو في رئاسة الحكومة

تشاؤم علم حيال امكان تقدم عملية التسوية

وانَّاعِت أَلَقَهُ المصرية – النسورية –

منذ القمة العربية في القامرة التي انعقدت تحت وطأة لحتلال الكويث في آب ١٩٩٠، والعمل العربيُّ المشتركُ أبَّى مزيد مَّن التراجع والتُنهيارِ. اقد أتقسم العرب على أتفسهم حكاماً وشعوباً، ونخلوا في اصعب علَّاقاتهم مُنَّذَ نهايةً الحرِّب العالية الثانة.

سرعان ما تتهافت أمام الحقائق الاستراتيجية؟ الإسرائيلية ردود فعل عربية ودولية واسعة واتَّسَمْتِ المواقفُ العربية في مجملها بالحذر والقلق يُعدما لَلرتُ سابقاً أَسْتمرتَّر حكومة حزبٌ العملُّ يزعلمة شمعون بيريس.

هناك ما يبرر ردود الفعل الدنرة والقلقة امام برنامج "الليكود" الرافض فكرة الدولة الفلسطينية والمتمسك بالقدس عاصمة موحدة السرائيل، والرافض الانسحاب من الجولان، والمشجّع لسياسة الاستيطان في الضغة الغربية وقطّاع غزّةً... اضلفة الى خطأب نتنيامو غداة فوزه، الذي ينضح بالتَصلُب والنزعة التوسُعية والاسْتقواء علَّى العربُّ بشتَى الوسائل. لذلك انت القمم العربية المعفّرة – بعد جهود مصريـة وسوريـة – لتترجم ردود الفعل هذه في مواقف سياسية تتمحور حولٌ نقاط

السعوبية المنعقدة في نمشق يومي السابع والثلمن من حزيران الباري بياناً مهما أيد اقامة دولة فلسطينية، واعلن التمسك بالسلام العادل والشامل من خلال السحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة في حرب حزيـران ١٩٦٧. وقدّ مهَّنتُ مِنْهُ القَمِةَ لِّلْنِعُوةَ إلى عَقْدِ قَمِةَ عَرِيبَةً موسِّعة في القاهرة خلالُ الفترة الممتنة من (١٦

الى ٢٦ حزيران الجاري ١٩٩٦. ُ وأبدت قَمَّةٌ دمشَقَّ المذكورة قلقما من الاتفاق التركي - الإسرائيلي الأدير أما يحمله من مضمون امني - تسليحي، بعَّد مرحلة من الضفوط التركية

ي عليان السيد حصين

للسُّلام في الشرقُ الاوسُّطُ – او مكذًا أتَّى للعنوان الرسّعي – وَلَم تَستطع عمليات التسوية وتفاعلاتما اعلاة شيء من الستقرار الى العلاقات العربية - العربية. وسرعان ما النَّضح أن "المرولة" نتو اسرائيل لن تعيد حقوقاً، ولن تُغيِّر طبيعة أسرُلئيلٌ للتوسعيّة التلمودية. فملّ يَشكّلُ وصول بنيامين تتنياهو آلى رئاسة الحكومة الاسرائيلية مدرضاً لاستعادة نظام عربي متماسك او أن الأمر لن يتعدّى عقد مصالحاتٌ بّين الملوك وُالرَّؤساءُ

السلمية قبل الانتخابات الرئاسية المبركية في الفريف المقبل – كما اشارت الى ذلكُ القمَّةُ اللَّبُنَاتِيةَ السوريةَ في اللَّانَةَية يوم الثاني من حزيران الجاري – واعتبار الشهور القَلْياة الفَّاصَلَة مثابة مرحلة لاعانة تقويم العملية التفاوضية ومستقبل التسوية السلمية. والتمسك بمبدأ "الرض في مقابل السلام" في وجه شعار نتنياهو "السلام في مقابل السلام"، والدعوة الى تنفيذٌ القراريان الدوليين ٢٤١ و١٣٨، والاعلان عن مسائدة الجانب الفلسطيني في المفاوضات على

على سوريا، ومن القلق المصري الناجم عن التعاون

الاستراتيجي بين تركيا واسرائيل، ودعت هذه القمة ألى أقامة منطقة خالية من اسلحة العمار الشامل في الشرق الاوسط، والى أنضمام اسرائيلُ الى مُعَامِدَّة منع آنتشار الاسلحة النووية. وهذا مطلب مصري قنيم وجد بعض التأييد العربي في

هذه أبرز النقاط التي تضمنتها القمم العربية المصعرة، السورية – اللبنانية في اللائقية، ثم للمصرية – السُورية في القامرة، ثم المصرية – الفلسُطينية – الأربَنية في العقبة، ثم المصرية – السورية – السعودية في دمشق. وهي تخضي في مجملها الى نتائج منسجمة مع طبيعة المرحلة الراهنة، وجديرة بالدراسة:

 التلويح بوقف عمليات التطبيع العربية ~ الاسرائيلية البِّي تسارعت، عندما "هرول" بعض العرب على حدُّ تُعبير وزير الخارجية المُصرَّى عمرو موسَّى الى اقامة عَلَاقاتُ مَعَ اسْرَائِيلِ. وشَّاركتُ في العمليات التطبيعية حكومات قطر وعمان وتُّونس وموريتاتياً والمغرب، اضافة الى مصر والكيان ألفليسطيني والاردن حيث المعاهدات المبرمة. وقد تمَّت عمليات التطبيع من دون موافقة عربية جماعية من خلال مجلس جامعة الدول

العربية، فبقيت في أطار العلاقات الثنائية. أُ- التمهيد لعقد قمة عربية موسَّعة ف القاهرة، على أن يُستثنى العراق من حضورها نتيجةً الدساسيات التي تركها الفزو العراقي للكويت،

كما اوضح الرئيس المصري حسني مبارك وتأتي القمة العربية الموسّعة بعد نحو سّت سنواتٌ علىّ آخر قمة عربية عقدت في القامرة عشية دخول احر معه حربيد حصص في الجيش العراقي الى اراضي الكويت في شهر آب ١٩٩٠، وقد افضت الى انقسام عربي رسمي عطل اعمال الدامعة للعربية وانشطتماً. ٣- محاصرة الخلافات العربية – العربية، والددِّ

من آثارها السلبية. خصوصاً بعد التجانبات لسِّياسية المصرِّية ~ الأرننية، والارننية ~ السورية، والسورية – الفلسطينية، والفلسطينية - الأرتنية، عقب اتفاق اوسلُّو ومعاهدة وآدي عربةً. أضافة الى بروز أشكالياتُ في العلاقاتُ لمُصرية – السوتانية، وفي العلاقات بيِّن عند من دول "مجلس التعاون الخليجي"، وبين دول "الاتحاد المغاربي العربي". وإن نخال الحكومة الاسرائيلية، سواء كفلت برئاسة بيريس أو نتيامور، غاقلة عن هذهُ النقطة، وهي التي أفادتُ سلِّقاً من الخلافات العربية – العربية ووظفتما لمصلحة مشروع السلم الاسْرَائيلي. لذَّلَك، مَن المتوقع لن يتعرَّضُّ العربُ لضعوط أسرائيلية – وربما اميركية – قبيل قمة القاهرة وبعدها آذا ما اتجموا نحو وضع استراقيجية

عربية مشتركة £ - وتأتى هذه القمم العربية بعد قمة الاسكندرية (المصرية – السورية – السعودية) في نهاية العام ١٩٩٤، وهي التي اعادت شيئاً من الَّحِياة الى اعلان دمشق الذي وضعته دول "مجلس التعاون الطيجي" ومعر وسوريا بعد القّفاه حربّ الطيع الثانية، وارادت منه التأسيس لنظام عربي جنيدً وبصرف النظر عما آل اليه هذا الاعلان على الصعد الامنية والاقتصادية والسياسية، فأن قمة بمشق الاخيرة المتعاد لقِّمة الاسكندرية - وقد جرى استذكارها في البيان النتامي – معً ما تُكْشف منه المُداولة من جَمُود مصريَّة وسوَّرية. لاعلانة ترتيب صيغة معينة للتضامِن العربي، وحتى لا يبقى التّضامنّ العربيّ مقتصراً على المُصالّحاتَ الرسمية العربية بعد كل نزاع، يتوجب وضع استراتيجية عربية مشتركة أمواجمة متطلبات

جنيد والنظام العربي لا يعني كما يفسر بعض السياسيين قيأم الاتعاد العربي او الوحدة العربية الشاملة، بل يعني قيام روابط عربية مشتركة لما من الآلية والانتظام ما يضمن استمرارها وتطورها. هذا ما هو موجود في اورويا الغربية واميركا الشمالية وُجنوب شرق أُسَيا ولواسط أُسيا، وفي عدد من مناطق افريقيا واميركا اللاتينية، ولا نفالي اذا قلنًا لن مجموعة الدول العربية لا تزال قابعة في داثرة النزاعات والتناقضات الاقليمية فيما يتجآ العالم نحو التكتّل الاقليمي. لقد اضاع العرب فرصاً عدة الطلاق النظام

اعتمدتها خياراً مقبولاً – والتأسيس لنظام عربي

العربي أهممًا، الدخول ألى مؤتمر مدريد، قضية القدسّ، مسألة الاسلمة النووية في اسرائيل.. ولا تَكَفَّىٰ المصالحات المكوميةُ -- عَلَّىٰ لَهُمَيِّتُهَا -التحقيق التضامن القائم على استراتيجيات وسياسات مشتركة، والتعامل مع ألمتغيرات ٱلْقَلَّيْمِيةَ وَالْمُولَيَّةُ بِفَاعَلَيْةً مَرْجُوَّةً، وَمَنْ مَنْهُ المتغيرات وصول نتنياهو آلى رئاسة الحكومة لاس ائتلىق

كيف ستتعامل اسرائيل مع نتائج القمم

أَنَّطَلَاقاً من التجارب الماضية؛ وما اكثرها؛ ستعمد اسرائيل من دون ادنى شك الى اتارة التناقضات العربية سوآه تولَّى الحكم حزب العمل او تكتل "اليكود". ومل ثمة حاجة للتذكير بان تصدَّعُ النظام العربيُ بلغ مرحلة خطيرة بعدُّ أبرام اتفاقات "كمب ديفيد" علم 1978 وإن مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الاوسط انعقد بعيد حرب الظَّيج الثانية وماً رافقها من تصدعات؟

بتُّعبير أَخْرُ، كَلَّت التسُّوية ولا تزال متماشية مع بروز المحاور العربية، وليس التضامن العربي. وبعد كل اتفاق او معامدةً، كانت الخلافات للحكومية العربية تزداد وتصل الى درجة الاتهامات المتبادلة! هذا ما حصل بعد كل اتفاق فلسطيني -اسرائيلي، وبعد المعاهدة الاردنية – الاسرائيلية. ولا ننسى المحاولات الاسرائيلية المستمرة للفصل المسارين السوري واللبنائي، والامثلة كثيرة وآخرها عملية "عناقيد الغضب" ضد لبنان الشعب والارض \_\_\_\_ حصيد المساحد بنين السعب والرص والدولة في نيسان المائي. أذ نتوقع على سبيل المثال همماً اسرائيلياً الأردن باعادة لحياه الذيار الاردني المضفة الفربية، واستغلالاً اسرائيلياً للتناقضات الاقليمية العربية في المشرق والمغرب والجزيرة، وربما ۗ تقديم عروضٌ خلصة لتسويلت جزئية منفردة على كل المسارات لمنع التضامن العربي وإن بصورته الأولوية، ونعني بما وقف

الخلافات الرسمية.

ريما تدرك الادارة الاميركية الدالية مبررات التضَّامن العربي الجنَّيد، وهَيِّ التي تَتَمِيًّا لَلاَتَتُخَابَات الرئاسية المقبلة والتي سقدت حزب العمل بزعامة شمعون بدريس فخسرت رهانها. كما تلاحظ ألادارة الامبركية تَحَفَزاً أوروبِياً لتُعزيز النفوذ في الشرق الاوسط، وتدركاً روسياً مماتلاً، وغداً قد تتحرك الصين وقوى آسيوية اخرى... لذلك، فإن الادارة المسركِّيةُ قُدُّ تدركُ الداجةُ ألَّى لقاء عربي عَلَى الددُّ الادنى فقط، من دون أن نبالغ في هُنَّا الموقف الإمرركي المتوقع، ذلك أن اللوبي الصَّميوني لا يُزال مؤثِّراً فَي الانْتَخَابات والسياسات الاميركية، هُذَا فَضَّلاًّ عنَّ التحالف الاستراتيجي الثابت بين الواتيات المتحدة واسرائيل الذي تكرس رسمياً منذ العام ١٩٨٢ في اتفاقات شاملة، والنبي تجاوز مسألة التجانب التقليدي بين الجمهوريين والديموقراطيين

## اللوائح الانتخابية والديموقراطية

ولا يخفي أن العزيد من الكلام عن هذا التخفيف، من شأته - أَن أَبِرز ما نعتميهُ لُلتَخفيف من اضرار الديموقراطية

يترابطان ويتداخلان

ثمرةً اكتمار عضاري بطيءً صاّمت، يشارك في تكوينها البيت والمُجتمع والمُدرسةُ، تُمتدُ على اجيالُ واجيالُ، يُحاولُ ٱلمتضررُون منها، بكل فئةٌ من فئاتِهم الأثمة، لن يعرقلوما لو يعيقوها، ولا تكون تطبيقاً بسيطاً للقوانين والتنظمة المحددة، ولا تكون بالشعارات البراقة الواعظة، التي بالتت حرفا بيتا يثير الضحك السلخر في زمن المعلومات المذهل، وبات ابسط المواطنين، وابعدهم عن ثقافة الكتب والشمانات؛ قاداً على أختراة. حرقها المموه، الى مضمونها العارى، فأن ما تستطيع، من النَّاحية النَّظرية التي نجريّ في مدارَّها، ان نوفره توفيراً مانياً معسوساً سريعاً مباشراً، بالقولتين والنظمة، اما هو الحرية القائونية والتطبيقية التي نود الوقوف عندماء لانما ترتبط ارتباطاً وثيقاً بموضوع اللوائح الانتخابية وعلاقتما بالديموقراطية. اتنا تَتَنَّاولُ حَرِيةً ٱلاَتَّخَابَاتُ في نَطَاقُ اللَّوائِحُ الْاَتَّخَابِيةً، أَوْ اللوائح الانتَّخَابِيَّةً في نطاق الدرِّية وسَياقَمَا، (أي في نطاق النيبوقراطية وسياقها)، لأننا نرى، في البلدان التي يحكيها الافراد ولا تحكمها المؤسسات والاحزاب المضاربة، تعارضاً لا نرتاب أبيه بين حرية الناذب ونظلم اللوائح الانتذابية. على أن لا مُعْمِم مِنَا الْكَلِّم فَمِما مطاقاً يصبح به شبيعاً بنواميس الطبيعة المدينة، او المعادلات الرياضية، لأنَّ العلوم التسانية التي يندَّرج

أكثر واقعية وأشد وضوحا: أنَّ التَّعَارَضُ، بينُ الَّلوائج الاثتخابية والدرِّية يكون أشد، وأثاره تكون أعمق، كلما قُل نميب الشعب من الحضارة، وضعف وعي التلخبين أما يفعلون، وهزلت في تفوسهم شعلة الأخلاق، وخَبِت عندهم جذوة الحس الوطني، وابتعد الحكم في بلادهم عن لن يكون مؤسسة قائمة بناتما هي، لا بنات الدكام، منقصلة، موهوعياً وملدياً وعضوياً وآلياً، عن اشخاص الحكام، وأقوى من اشخاص الحكام، وأُعنَى من اثم الأثمين

ان يُفضِّي، طبيعياً، الى مزيد من الكلام عن نظام اللوائح الانتخابية وعلاقتها بالديموقراطية الناجمة ۚ عَنْ ٱلعيبين المبينين، والتخفيفُ منْ أَصْرارُ وسيَّلتُمَا الملازمة لما، لي الانتخابات؛ ولفعل ما نعتمده، في نطاق ما نقدر عليه، من النامية النظرية المتدرجة في سياق ألمقالةً: شيئانً

` انْ نُوَّمِل المواطن لعملية الانتخاب، أي نوعيه على

وتتَفاعل، والتي ينبغي البطِّلها في الرؤية، ما تصبح الرؤية به

المسؤولية الجسيمة المترتبة عليه أنّ نوّفر له، من الدرية القانونية النظرية، والدرية العملية - ان دومر قدا من تطريه تعطويه المصوية والمرية المصوية التطبيقية، ما يتوافق مع تأميله وتوعيته. وبما ان عملية التأميل والتوعية عملية تربوية طويلة، تكون

والسعار، من مخاطر ومدن تبلغ حدود الكوارث. الثاني: قيلم الانتخابات، حتى في بلدان العالم الاول، على أمر مستمجَّن مُستنكر، بالغ الخطورَّة، يناَّفي العَدالةُ، لكنه فيُ التكويـن، فلا سبيل ألى تلافيه؛ أنَّه مسَّاواةً بين غير المتساوينُ تَفضَى اليما أباحة حق الاقتراع، وما يترتب على مده الابلحة من نتلاج/ أنه عدم انحصار هذا الدق في الندَّية الثقافية · الاخلاقية، التي تكون المجالس التشريعيَّة والرئاسات المنبثقة من عقولها النيرة، وضمائها النظيفة، أفضل، بما لا يقاس، من المجالس والرئاسات التي يشارك الآخرون في صنعها. أه لو كان ما يُقُوم، في اللغة، من تجلُّس بين "الانتخاب" و"النخبة"، يقوم مثله في الواقع الملعون الطَّفَلُ في التكوين، قضاء لا يَردُ في هذا الواقع، يتساوى اخيار المجتَّمع واشراره، عقلاؤه واغراره، رجلًا للفكر والإميون، اسلاحة الجامعة وعمال الحرف ليدوية...، تساوياً رياضياً اعمى، شبيهاً بكوارث الطبيعة، التي لا تُمِيزَ ارضاً أَهلَهُ، مِنْ صَحراء مَقفرة، والتي كُل ما نَقَدر امامها عليه، أن نُحسن تلقيها، ونسلّم بحتّميتها، وَنكتفي بالتنفيف من اغرارها، تنفيفاً نسأل عنه، ونحاسب عليه، ونطلع بأهالنا اليه: لأنه في مدى الطاقة، ونطاق الارادة، وفسحة الرجاء.

فيماً موضوعنا، اغنى بما لا يقاس وأكثر تعقيداً من العلوم المُدهَةَ. أن لهذا الموضوع من القيود التي تتقاطع فيه

منهم ومن شُهواتهم البشرية المنمرة التي لا يخلو منها آلا

### فضية الانتخابات - الانتخابات القصية (٢) وهذا، عملياً، يعني: إذنا، بطرحنا لمذه القيود، أنما نطرح وليس المؤسسات، ما يكمن، للمواطن المهيض، في الشهوة كالماً عن ناتنا، ووصفاً لحالتنا؛ لاننا، يرغم المظاهر، ما نزال بعيدين عن الحضارة والوعي والحس والضَّمير، وما زَّال الدَّكُّمُ

عندنا حكم لفراد لا حكم مؤسسات، وسلعة بيد الحكام يتصرفون بما تُصرف المالك بمُلكه، وما زَّال الناخُبُ اللبناني؛ بمجمل تشدّ عنه التفاصيل، ضعيفاً أمام اللائحة المستقوية عَلِيه، قاصراً عن اختراقها، عاجزاً عن التقلت من يراتنها، فاقداً لدرية الاختيار ّ التي لا تقوم الانتخابات الا علَّيماً، ولا تكون

النسوق اطبة الا بما. ثُمْ تُزدَّك اقتراباً من الموضوع، لنزداد فهماً للتعارض بين اللوائح الانتخابية وحرية الناخبين، أي بين نظام اللوائح الانتخابية والديموقراطية، فنحاول لعراك الحقيقة الواقعية المطبقة: من خَلال ما نعرفه نحن: وما يعرفه المعايشون للدورات الانتخابية المتعاقبة، من التجربة اللبنانية الممتدة على نصف قرن أو يزيد

اللَّائِحَةُ الْأَنْتُخْلِيةَ، بنموذجما اللبناني الذي يعنينا، تطلف مؤقت، يقوم بين فريق من مرشدي الدَّلَارة الانتخابية يساوي عدد افراده عدد المقاعد النيابية المذعصة للدائرة، ويكون منا التحالفُ، في العادة، تدالفاً تَكْتيكياً مرحلياً عابراً، يَقَوَلُ على المصالح الشَّخصية الفردية المتبادلة بين أعضاء اللائدة، غليته الدقيقيَّة، المستترة بالشَّعارات والبيانات، مي الفوز بالنيابة المنشودة، وليس تحقيق المبادئ المعلنة ألَّتي يُـرَّديـُـما المرشحون، وجُوماً مستعارة، في حفلة تنكريةً تقام أمام جمهور من النظارة المشاركين في الدفلة. حتى أنا قدر الفوز لمن يفور من المرشحين، ثم راح الفائزون يعملون، فعلا، لتحقيق المبادئ المعلنة، فان عملهم لا يكون خالصاً لوجه... المباشيُّ، بل يكون، بدوافعه البعيدة، سعيّاً لُفُوز ثان يحلمون به لدورة انتخابية تالية، يوظفون لها كل نشاط... ولا يتورعون

معما عن أي سلوك. أن التّحالُف النّي تقوم اللائحة عليه قما ينطلق من موازين القوى المتصارعة في الدائرة، وحسابات منه الموازين، كما يقوم على الغلامة التي يجنيها افراد اللائحة مما يؤمنه كل مُنَهُمُ لِٱلْخُر مِن اصواتُ يُمتَلَكُها في محيطه، أو ضَيعته، أو منطقته، أو حزبه، أو عشيرته، امتلاكاً جاملياً قبلياً اقطاعياً ينحدر به الانسان الذي هو سيد الكاثنات الرضية، والذي هو خُلِيفَةٌ الله على الْأَرضُّ، إلى سلَّعة من السلع، يُجْرِي عَليماً بِيعُ

ومبائلة وشر4. ويكون للائحة، في العادة، رئيس يمتلك، من القوة الانتخابية المستمدة من موقعه السياسي، الناجم عن تقاطع كثير من النطوط على شخصه، أكثر مما يمتلكه سواه، فيتزعم اللائحة ويهيمن عليهاء

على أن الجانب الاخطر في نظام اللوائح، الجانب الاشد ارتباطاً بموضوعنا العام، ان ميمنة الزعيم عليما تغدو، عملياً، مُبِمنَةُ عَلَىٰ دَائِرتُهُ الْانْتَخَارِيةَ كَلَمَاءُ وَسَلَّطَةً تَتَبِحَ لَهُ التَّجَكُم سلفاً بسَلاَّج الانتخابات العاتَّدة الى الدَّائرة كلما، أو جلما، كما تتيح له، من ثم، إن يؤمن النجاح الفراد اللائحة كلمم، أو جلهم، وان يقوم، مو، باختيار مؤلا الغراد، او قبولهم في لاثمته، وتوفير النجاح لمم، وأن يصبح، هو، بأرادته الفردية المتفردة، النابعة من شخصه، مو، الناخب الوحيد، أو الناخب الطاغي، الذي يلغي تلخبي الدائرة كلهم، أو جلهم، ويحولهم الى قطعان من البشر تتحرك الى صناديق الاقتراع، وتطبق، من "الديموقراطية"، القابعة بين مزدوجين مظلمين، قشرة مزيلة صفرة، لا تَلْبِث، بعد انقَضَاءُ الانتخابات، حتى تزياد مزالاً ولصفراراً، ثم تُغدو كأوراق الخريف، تَتساقط، مثلُما، علَى الرض، تُتدوسها، من بعد أقدام الزعيم أو عجلاته، فتعطم عروقماء ويختلط موت التحطم المرتعش بعزيف الموكب

وإن ينس المسنون منا لا ينسوا زعيماً لبنانياً راحلاً يروى عنه أَدْهُ كَانَ يَتَدَنُّ فَي مجلَّسُهُ عَنْ قُوتُهُ الانتخابِيَّة، فيقول متباهياً: إنَّ العما إذا رُشَدت نفسُما لُلنيابة، وأنَّضت الَّي لالحتى، فإن فوزها يكون أمراً مؤكداً اضبنه أنا بارانتي، اقول له: كن فيكون. ولم يكن في هذا الكلام شيء من الادعاء؛ لان عمياً كثيرة كان يعلكها ذلك الزعيم، وعمياً مثيلة كان يعلكها سوَّاه، في غير أقطاعة من اقطاعات الوطن المستباح، قد

دخلت، فعلاً مجلس النواب وتدولت إلى نوائب، فنالنا منها ما الهب الجلود، وحطَّم العظام، وأعلق المسيرة، وشق لنا نفقاً لرهقنا التطلع منه الى ضوء ما زال يتباعد ويتباعد ولا يعرف التمقف

وكلام من سنخ هذا الكلام، اشدّ وضوداً، وأكثر جزماً، وأقرب ألى الحقيقة من المجاز، وربما كان أصدق تمثيلاً أما نقول، كلام منسوب الى زعيم آخر، روى لى عنه نائب سابق، صادق الرواية، انَّه، أي الزعيم، قد غَضَبُّ ذات يوم عليه، لتقمير بنر منه في خدمة "البلادئ والمثل"، فقرر "صُرفه" من التيابة، والاستغناء عن خدماته، واسقاطه في الدورة التالية، التي يملك مفتاحها، فُصرح في وجمه بكلام جآزم فصيح، ظاهر الاعْراب قلل له فيه: "لا نَّيابةً بعد قيوم، لا نيابة بعد اليوم" ونَفَذَ الرَّعِيمِ وعيده، ولم يتح لذلك النَّائِبِ انَّ يَطَفُر بِالنَّيَّابُةَ بعد ذلك اليوم. ثم جاء من قال لذلك الزعيم. لا نيابة لك منا

الانتخَابِية بِمكن، في بلاَّد الأفراد والسلاطيِّن، أنَّ يشكل مُفقَّةً من الصَفقَات، ويمكَّن ان تكون المفقة عملية بيع للمقاعد، تكون بعقود شفهية معفاة من رسوم البيع والشراء لانهاء بطبيعتما، لا تسجل لدى الكاتب العدل، ولا في الدوائر الرسمية. نقول: "بِمكن"، وقناعتنا، التي نستريح أليها من تشاؤمنا المحض، أن الأمر عندنا لا يجاوز حدود الامكان المتخيلُ، الذي جرُّ اليهُ الكلام، وفررُه الكَلام فُرزاً فَنْياً لا يكونُ الكاتب يد فيه، ويصبح الكاتب فيه مستكتباً شبيهاً بالكاتب المصري القديم، كُل مّا بقدر عليه تدوين ما يُملى عليه، قناعتناً، إذن، أن الأمر عندنا لا يجاوز حدود الأمكان، إلى حدود الفعل الذِّي يشكل تحققه، لا سمح الله، جريمة كأملة لا تنص عليماً قوانيِّن العقوبات، ويرسم، لا ّسمح الله، في جبيئنا الناصعّ

على أتنا، في هذه المسألة، لا نستطيع اطلاق الكلام والجزم به، ولا نستطيع تعميمه على كل مشارك في المياة النيابية، وكل خائض لفَّمارها، ولا نقبل ان يكون كلاَّمنا الْموجع وصفاً لاشخاص شَرفك، مُناطلين احرار، يُعرفهُم المواطنون بُحسَّهم، ويصوتون لهم حتى في غير الدوائر التي يرشحون انفسهم فيما. اننا نجعل من كلَّامنا، عن مَؤْلُا الغَربَاءُ؛ خَتَاماً لفقرتنا يكون كالمسك، نحاول به ان نزيل راشحة في اتوفنا من كلامنا عن الكذرين.

هل ندن، بعد، في حاجة الى كلام نستخرجه من هذا الكلام، نضمه إلى كلام استخرجه القارئ بنفسه، وقال به لنفسه، إن تعارضاً طبيعياً تكوينياً، لا مفر منه، يقوم بين الديموقراطية ونظام اللوائح الانتخابية، في بلد لا تتوافر فيه الحياة الحزبية الراقية، ولا يتوافر لغالبية التلخبين فيه من الوعي الثقافي، والحس الوطني، ما يعبهم مناعة يفككون بها اللوائح، ويؤلفون يما اللَّوائح، ويثبتون، بمنا السلوك، انَّهم حقًّا مم الناخبون؟ أ

ومِل ندن في طبة إلى كلام آذر نستفرجه، ندن، من كلامنا المتقدم، نَضْمُه، هو أيضاً، الى كلام أخر استخرجه القارئ بنفسه، ونفي به عن كلامنا المفصل، ما ظهر منه وما يطن، أن يكون اقتراداً مطروداً على رجال الاشتراع، مضمونه الدالم البلاس: أن تحظر قوانين الانتخابات؛ في المستقبل المنظور كله: نظلم اللوائح الانتخابية، ولن ينص، في هذه القولتين، أنَّ العظر يستمر حتى تتكون عنينا حياة حزبية نظامية حضارية، وتقتفع، بهذا التكون، مجالس نيابية قائمة تتجبها مسيرة حضارية يؤلمنا تكرار القول: اتنا ما زلنا نتطلع اليها، كما يؤلمنا التفكير ان الاستكِبار العالمي يعرقاما، ويبتكر، كل يوم، لمذه العرقلة، جديداً تكنولوجياً لا تستطيع رادارات الشعوب التقاطه الا بعد

غوات الاوان. ُ اتنا، نُحنَ والقارئ المواكب، الذي ننتمي وإياه الى الغربة، أنما ثنفي عن كلامنا سذاجة أن يكون اقتراحاً نطرحه، في ظرف ندن فيَّه، على سادتنا النواب؛ لأنَّ غالبيَّة يؤلمنا عديُّوا، من مؤلاً السادة، قد الجبتمم مأكينة اللوائح، وليس من اخلاقنا ان ندَّعو الى العقوق؛ او تحرَّض عليه.

ب الاتفاق العسكري الاسرائيلي – التركي. ج- المحديد التركي بالماء والقوة تحت عنوان الامن.

 د- المناورة العسكرية الاميركية على ساحة الاردن. هذا من غُير إن نسُقُط من ّحسابنا، في هذه أَلمقاربة، الجانب الفلسطيني من معادلة العدوان الاسرائيلي. فقد مّارس شمعون بيريس ضَّفطا شديداً على القيادة الفلسطينية وصولا الى تحقَّيقٌ هدفيَن أَتَّنين، وقدْ تَدْققا بُالَّفْعَلُّ خَلال العدوانَ على لَبنانَ وهما: تَعدَّيلُ الميثاق الوطنيّ الفلسطيني وفق المطالب الاسرائيلية ومحاصرة حركة حماس بغية تعزيق صفها وشل قدرتها على

تداعيات مساحة الضيق

حبيب مادق

بين تاريخين قريبين جدا انطوى عالم من الاحداث الجسام، فبين تاريخ العدوان الاسرائيلي على لبنان في نيسان العنصرم وتاريخ ظمور التتائج التي اسفرت عنما الانتخابات الاسرائيلية مساحة من الزمن بالغة الضيق، بمعيار الوقت، ولكنما بالغة السعة بمعيار الدركة الفاعلة فمي قد

اتسعت الى حدود استيعاب تطورات كبيرة، على غير مستوى، واستيعاب نتائح ذات تأثير بعيد

وتُبعا للمسار المنمجيّ نداول ان نرسل القول، بايجاز، في هذا العدوان وتداعياته وصولا الى

**في العدوان** كان عدوان نيسان الاخير على لبنان الطلاقا من جنوبه مربا محدودة بما استخدم فيها من

احدث الاسلحة واشدما فتكا ومن تنوع القوى العسكرية، جُوا وبحرًا وبرا، ومن اتساع رقعةٌ

بيِّد أنَّ هذا العدوان على لبنان لم يكن الأول من نوعه ولن يكون الدَّنير فقد سبقه الكثير

منذ عشرات السنين ومو قد جاء، أذ جاء، في سياق عدواتي متواصل الحلّقات بدءا من منبحة حولا الجماعية في عام النكبة الأولى (١٩٤٨) إلى منبحة قاتاً في نيسان الفائت فالى... ما دام

فهذا العدوان اذاً لمَّ يكنَّ بالحدث المُستجدَّ لو الطَّارئ ثم جاء مسبوقاً بخطوات مهدت له أو

اولاً، الانقطاع النُّذي اصاب مسيَّرة التسوية فاقتضى اشعال القتال من جديد في موقع المبارزة

للوحيد، أي فيّ جنوبٌ لِبنان، تدرّيكا لعجلة المفاوضات الرآكدة وتَلكُّ دركة مرَّتَقبةٌ بّاتَت فّي

موضّع التقلّيد ٱلذي يَلجأ اليه اصحاب الحل والربط كلما استعصت الامور بين ايديهم او امر بذلك

ثُلْيا، انعقاد تلك القمة في شرم الشيخ التي ما كانت لتنعقد لولا الحماسة الاميركية المفرطة استمدافا لاعادة الدركة الى عجلة المفاوضات المتوقفة، كمدف رئيسي، وذلك بلزالة العوائق من

الطريق على نحو ما رسم بدقة في دفتر الشروطُ الاميركي تحتْ عنوان "الارهاب" وما قاربهُ منّ

ثالثاً، اقتراب موعد الانتخابات الاسرائيلية وما تستلزمه من شروط الرهان الاميركي على نجاح

شمعون يبريس قائد مسيرة التسوية أقليميا بعد اغتيالُ صاحبه ورثيسه أسحق رابين. رابعا. معالجة الاحتقان الشديد الذي ولدته في صدور الاسرائيليين تلك العمليات الاستشمالية

لتي أتفجرت في قلب الكيان الاسرائيليّ اضافةً إلى الأصابات الموجّعة التي تلاحق عسكر الاحتلال

لقد اشَّتركتُ هذه الظاهراتُ ـ العوامل، بنسب متفاوتة، اضافة الى غيرها، في تـفجير الحقد

الاسرائيلي الاسود تدت عنوان "عناقيد الغضب" ضد لبنان انسانا وعمرانا وسيادة بغية ادراز جملة

الامداف

العربيَّة يتعين علينًا ان نميز بين ضربين من الاهداف، اهداف استراتيجية ثابتة واهداف تكتيكية

سُدركة مع التأكيد على أن الأخيرة لا تتدرك، على الاطلاق، الا في سياق وظيفي مدروس بدقة

في ضوَّ نلك نرى أنَّ هدف العدوان الأخير على لبنان يدخل في طائفة الامداف التكتيكية المتدركة ليخدم، وظيفيا، هدفا استراتيجيا يحتل المقام الاول في لائحة الاهداف الاسركية الخاصة

يتمثل هذا المحف بالتسوية تحديداً. أما وان مسارها قد اضطرب وعاجله التوقف، في اعقاب

العمليات الاستشمانية، كان على اصحاب المشروع الاجلاء، اي مشروع التسوية، وهم بالتعيين،

الادارة الاميركية والقيادة الاسرائيلية من حزبُ العمل، كأنَّ على هُؤلاء ان يبادروا الى اعلَّادة

العبوية والزخم الي مشروعهم فسأرع الرئيس الاميركي الى تلَّفيق مؤتمر القَّمة في شرم الشيخ

من جَمة ومن جمة ثانية سارع الدليف الاسرائيلي الى ممارسة الضغط بسلطان التقوق العسكري

تَلُكُ مِي أَبِعَادُ الصورة كما نراها، أما رأس الاهداف الْتَكتيكية المباشرة الموظفة بالكامل، في

خدمة مدف التسوية الاستراتيجية فيتمثل بمارسة مختلف أشكال الخفط على سوريا ثم لبنان

أَ- شَلْ قَدرة المقاومة على مواصلة كفاهما العادل من أجل التحرير وذلك باحدث السلاح

ُبِــَـُ لرباكُ الوضّع الداخلي في لبنان واختراق حال السلم الاهلي التي لا تزال تخوض غمار

ى التملص من علاقاته المميزة مع الشقيقة سوريا والى

النقامة أضَّافة الىَّ ضَّرب محاوَّلاتُ الاعمارُ الْعَافلةُ عَن الْوَاقع العدواتي وَّعِنِ الْواقع السياسي معا.

ثَانياً، سُورِياً: لَقُد اخْدُ الضغط الأميركي الاسرائيلي على سوريا وجوها مختلفة منها:

والتفوق العسكري الأسرائيليّ وبالسعي لاثارة مشاعر العداء لها فيّ أوساط الحكم والمجتمعٌ

أولًا، ليناتياً: إن العدوان على لينان، الطلاقا من جنوبه، يرمي الى استمدافات كثيرة ومنها:

والمؤازرة الاميركية، على الجهات الممانعة والباحثة عن شروط افضل.

في الحديث عن اهداف اسرائيل من ورا اعتداءاتها سواه على لبنان او على غيره من الاقطار

المدي على اكثر من صعيد.

العبوان وتعبد استهيافاته

بنذر افصحت عن قدومه الاسود.

ما أنجلت عنه المعركة الانتخابية المزَّدوجة في أسرائيل.

مصدر العدوان قائماً في واقع احتلال وفي واقع مشروع...

حسبنا ان نشير هنا، الى بعض الممهدات ذات الدلالة؛

نَانُونَ اللَّعِبَةُ المِدارَّةُ على ساحة هذا المشرق العربي...

ولتباعه في جنوب لبنان على ليدي المقاومة الباسلة.

امنافُ نَشِّيرِ الى الرئيسي مُنَّمًا على النَّحوِ الْآتي:

مُدمةً صافية الامداف الاولى...

بهذه المنطقة في عالم النظام الجديد.

مبدأً تلازم المسارين على مائدة المفاوضات.

أ– عدوان نيسان على لبنان.

في النتائج في اطار الاحداث العرسومة بدقة لعدوان نيسان على لبنان كان العدو الاسرائيلي يرمي، من وراء التمجير الجماعي للسكان في الجنوب وتوسيع رقعة العدوان، وصولا الى شمال العاصمة بيروت، الى تشديد الضفط علَى كُل من لبنان وسوريا بمدف سوقَهما معا الى القبول بالشروط الأميركية – الاسرائيلية في حتمية التسوية.

وَتُكُنُّ الطبعة العدوائية لكيان الاسرائيلي، كائنا من كان حاكمه، سرعان ما خلعت القناع عن وجه "دادية السلام" شمعون بيريس فظمّرت حقيقته العدواتية المصقولة بنيران الكثير من الحروب والاعتدانات التي فجرها حزبه في وجه العرب داخل فلسطين وخارجها، لبنان بخاصة، منذّ قيام الكيان الاسرائيلي بل قبل قيام هذا الكيان... لقد ظهرت هذه الدقيقة، جلية بعنفها الدموي، في المذابح الجماعية التي ارتكبتها القوات الاسرائيلية في انحاء الجنوب ولاسيما في قانا حيث بلغ العنف الاسرائيلي احط درجات الهمجية... وعلى رغم ذلك فما كان لمنبحة قانا أن تبلغ هذا الهستوى من القدرة على لحباط "عناقيد

ب" لولا عوامة الاعلام فليس من المبآلفة فّي شيء القولّ بانّ الفضّل الكبير في استثارة الرأى العامُ العالَمي يعود إلى هذه العوامة التي أرتفع الاعلام الى مستواها في غَضُونَ السنوات الأُخيِّرة من هذا القِّرنَ وْالا كَيف نفسر ذلك الأهمأل العالمي المشين الذِّي احامُّ بمذابِّحُ ارتكبتما القوآتُ الاسرائيلية نَفْسُها فَي جنوبُ لبنان لا تقل بشاعةً وهمجيّة عنَّ منبحة قانا مثلُ منابع العباسية والنيام وحانين في عام ١٩٧٨ ومنبحة ملجأ صيداٍ عام ١٩٨٢؟ نقول هذا من دون أن تقلل من الاهمية العظمى للمآثر التي تجلت، على نحو سلطع، في عمود المقاومة وتماسك المجتمع اللبغاني والاصطفاف الجماعي في ادانة العدوان والدعوّة الىّ

بواجْمته اضافَّة الىّ الموقف الرسمى لاسيماً على الصعيد الديبلوماسي، والى مواقف الاطراف العرب والدوليين، اضافةً الى ذلك كله مُّواقفُ الميئات الانسائيةُ التي بأدرت الى المساممة في حملة الاداقة العالمية للجريمة الاسرائيلية لا شك، عندنا، في ان هذه العوامل مجتمعة وغيرها ابت، على تنوع ادائها، الى احباط عدوان "عناقيد الغضب" هي ّتحقيق امدافهُ النباشرة، من هنا تداعى اطراف دّوليون واقبلُ ممثلوهم علىّ مستويات رفيعة، الى المنطقة بمدف الاشتراك في البحث عن حل مقبول الأزمة المستفحلة بليقاع

يفصحُ عن تُملَمل من التفرد الاميركي المتفطّرس ّفي حين ان الطّرف الْأميركي لم يكن يسعى الاّ لى ايجاد مخرج لمشروع التسوية المشترك عبر ايجاد مخرج لشمعون بيريس من الورطة التي بَّيدُ أن منَّهُ المسَّاعي الدولية لم يتوقف امرها على وقف اطلاق النار ليس غير بل تعداه الى ما مو أَمم مَّتمثلًا في استَّثنافُ المفاوضات بعد فترة ركود، من منا جاء "تفاهم نيسان" ليركز على هذا الأمر الا إن النتائج التي اسفرت عنها الانتخابات في اسرائيل قد احدثت اضطرابا عاصفًا في الكثير من المشاريع المعدة الانجاز على مستوى المنطقة بأسرها وفي مقدم هذه المشاريع "تفاهم نيسانٌ " الَّذي لم يَكُن قد اكتمل فصولًا بعد حين ادركته تلك النتائج فوقع، على نحو مباعت، بين يدي خصم عنيد هو بنيامين نتنياهو الذي اعتبر هذا التفاهم منذ صدوره "عنوانا صريحا لهزيمة

لوثت صورة اسرائيلُ<sup>9</sup>. ترى هُلُ بدأتُ مع "الليكود" مرحلة مغايرة تماما لتلك المرحلة التي قادما حِزب العمل؟ وبُكلام آخر هل أنَّطوتُ الَّى غير نشر، مُلفات تلك المرحَّلة جميَّعا وفي آخْرها ملف التفاهم النيسائي؟ وفي سياق الابعد مدى يدهمنا السؤال الاساسي، ماذا عن مَّلَف التسوية في ظلُّ حكومة الَّلبِكُودُّ وحلفَائُه من عتاة المتدينين الصهاينة؟! ومانا عن مقررات القمة الدوليَّة فيُّ شرمُ الشيخ؟ هناك من يتوقع حلول فصل من السبات والجمود لا أحد يعلم، مسبقاً، متى ينتمي والى لي القُصول يقودُ المنطقة؟! ومناك من يرى أن الطَّلافُ بين حزبُ العمل وتكتل "الليكود" خُلَافا على خَيْار. السلام واتما على اسلوب الخراجه ليس غير. وأنطلاقا من مذه الرؤية فان حرّب العمل كان يسعى الى انتاج تسوية امر واقع، لا تغفل عن الحدود القائمة بين القوي والضعيف، في حين أن تَكتَلُ "الليكود" يريد فرض سلام المنتصر على الطرف المهزوم يكل غُطِّرسُة... الامر الذِّي مَنْ شَائه أنْ يؤدِّي فلسُطِّينيا أنَّ عَلق ملف المفاوضاتُّ بشأن المرحلَّةُ النَّماثية وأنى التخلصُ من جدول اعمالها الذي يطرح قضايا بالفة الاهمية مثل قضية الدولة والقدس والمستوطنات وقَصْيَة اللامِئين وهذه قَصَاباً غَير قابلَة النقاش في مسلمات "الليكود" وحَلفائه... وَيؤدي سورياً لَى عدم طرح قَضَية الجولان على مائدة المفاوضات الا من الوجمة الامنية ليس ابعنَــُ. أمَّا لبنُلْيا فالقرار بات في يد شارون وزملائه العسكريين الذين قادوا درب حزيران ضد لبنان ومنظمة التحرير الفلسطينية عام ١٩٨٢ وارتكبوا من المجازر الجماعية ما ارتكبوا في حق الشعبين اللبناني والفلسطيني وانتهكوا سيادة اول عاصمة عربية: بيروت.

على أنّ مَنْاكَ فريّقا من المراقبين يرى أنّ فوزّ نُتنياهو في الانتخابات الاسرائيلية لن يجمض مسيرة التسوية ولن رأوا، في الوقت عينه، ان حركة هذه المسيرة ستفقد ايقاعما السريع ومن شأنُّ ذلك انَّ يَفُسُح في العِبْال أمام تطوراتٌ مِفَاجِئَة قد لا تكون، بالضرورة، ايجابية بلُّ ربماً تكون غاية فَّى السَّاسِةُ على وقع تصريحات تتناهو الاخيرة وفي ضوء المسودة الَّتي النيعت في الناس عن برنامج حكومته العتيدة.

تتبع علقة ثبتية

## اصرار اسرائيل على تفتيش نواب غزة عطل جلسة المجلس الاشتراعي



بندى اسرائيلي يدقق في موية فلسطيني في وسط الظيل.

علق المجلس الاشتراعي الفلسطيني جلسة كان مُقررا عقدها امس في نأبلس احتجاجا علَى منع اسرائيل نواباً من قطاع غزة من التوجه الى منأك باصرارها على تفتيشهم.

. وقالُ رئيس الْمجلَّس أحمد قريع (ابو علاء) أن الجلسة "علقت لان مسألة نواب القطاع لم تحل". وكان ٢٣ من نواب المجلس الـ٨٨ اختاروا البقاء في عزة بعدما رفضوا الخضوع للتدابير الاسنية والتفتيش

القطاع واسرائيل. تتخذ كل الأجراءات لتعطيل عمل المجلس". وشدد على ان "أعضاء المجلس الاشتراعي لا يمثلون اشخلصا او افرادا بل شعبهم. وعدم احترام ارادة الشعب الفلسطيني يعني عدم أحترام عملية السلام برمتها وعدم احترام عملية التعليش بين الشعبين.

# اللجنة الاردنية - السعودية المشتركة



وزير التجارة السعودي الشيح اسامة الفقيه ونظيره الاردني علي ابو الراغب في عمان امس. (أب تيليفوتو)

بدأت في عمان امس اجتماعات

على أبو الراغب، رئيس الجانب الاردنيّ فيُّ اللَّجِنة، أن أنعقادها يأتي "تعبيراً عُنَّ ارادة البلَّدين الشقيقينُ تطوير روآبط العمل الثنائي وتعزيزها لترسيخ أركان الشركة الأقتصانية بما يُختم

امام نظيره السعودي اسامة جدفر أمس، فأكد "أمصية العلاقات الاقتصادية السعودية - الاردنية التي تمثل احد اوجه العلاقات الوثيقة بينّ

ويتشار الى ان العلاقات الاردنية -السُّودية شُهنت تبسناً في الْفترة الاخيرة بعد التوتر الذي شأبما عند ازمة الخليح. وفي شباطُ الماضي زار الملك حسين السنودية تتويجا لجمود

المصالحة بين الجانبين. وعلم من مصدر رسبي ان الطرفين سيوقعان في حتام مناتثاتهما اليوم بروتوكولا تجاريا يمهد الطربق أمأه أقامة منطقة تجارة حرة ورفع الحواجز الجمركية عن البضائع المتبادلة. ويشمل البروتوكول الذى يحل محل أتفاق مماثل وقع عام ١٩٩٢ عجموعة

المُركَزِي الرَّدِني أن واردات السعودية من الاردن بلغت ٩٩ مليون دولار العام الماضي في حين بلغت صادراتُماً اليه ١٢٨ مليون دولار. وكانت السّعوديّة أوقفت، ابان ازمةٌ الخليح، مساعداتها للأردن وكانت تقارب ٢٠٠ مليون دولار سنوياً، كما جمدت تزويده النفط وفرضت قيودآ على حركة الاستيراد والايدي العاملة

الف شخّص.

FUTURE TELEVISION

من المملكة. ويقدر عدد الاردنيين

beauty and youth

وقد تـخوف عـدد مـن الـتـجـار

الاردنيين من أنعكاسات البروتوكول

على أنتاج صناعاتهم نظراً الى عدم

تكافؤ الفرص مع الصناعات

الستوبيَّة، التي تَحظىَ بدعم حكومي

وقورمر استصريت حيرت ومن المقرر ان تبحث اللجنة المشتركة ابضاً، في امكان فتح

والايدى العاملة الاردنيية من أجل

تُعديلٌ كفة البيزانُ التجاريُ الذي بيل امصلحة الرياض بفارق نحو ٢٩

مليون دولار. وتفيد احصاءات المصرف

وحوافز آستثمارية كبيرة.

# تجتمع للمرة الاولى منذ ازمة الخليج



اتفاقات للتعاون في مجالات التجارة والنقل البحري والبري والاعلام وتشجيع الاستثمارت وحمايتما في كلا اللجنة الاردنيّة – السعوديّة المشتركة للمرة الأولى منذ أزمة الفليع (١٩٩٠–١٩٩١) لتعزيز النبادل البلديثُ. وكان اول اتفاق اقتصادي بين الأردن والسعودية وقع عام التجاري والتعاون الاقتصادي بين

وقال وزير الصناعة والتجارة الاردني

العاملين في السعوبية بنحو ٦٠ أ

### للُّلِّتُسْأَزُلُ عَنَّ الأَجْسِرَا ۗ الْأَصْلِيةَ وكأتت الجلسة الاسبوعية للمجلس الاشتراعي المقررة امس واليوم مكرسة لمواصلة مناقشة سياسة الحكومة الفلسطينية مع احتمال التصويت على الثقة بها. الاسرَّائيَليون عند معبر ايريز بين وتجمعت ندو ٢٠ امرأة امام المبنى ورأَى "ابو عَلاء" ان "اسرائيل

الذي كان مقررا ان تُنتقد فيه المناسة وحملن الفتات تطالب السلطة الفلسطينية بالإفراج عن اقارب لهن احتجزتهم الشرطة الفلسطينية في الحملة التي شنتها على الاسلاميينُ عقب المُجمات الانتُحارية فَيّ اسرائيل. وتعمد نائبان طرح مشكَّلتَمَّن على المجلس لدى التَّتَّامه.

وفي اصرار اسرائيل على تفتيش اعضاء المجلس الاشتراعي اهانة لا ولن نقبل بما". واشار الي ان إعضاء

البحلس ناقشوا هذه المسألة مع

الزعيم الفلسطيني يـاسر عرفات الموجود في شمال الضفة الغربية

و"قدُ أعطيتٌ ما تستحق من عنايةٌ".

وعقدت اللجنية المشتركية

الاسرائيلية – الفلسطينية احتماعا

للبحث في الامر بنه على طلب

السلطة القُلسطينية. لكنَّ ناطقا

عسكريا ابلغ الى الاذاعة الاسرائيلية

ان رئاسة اركان الجيش لا ترى امكانا

الانسماب من الفليل ولم تف اسرائيل امس بموعد نمائى أخر خاص بالانسحاب الجزئي من منينة الخليّل وهو ما ادى اليّ تدنير رئيس البلدية مصطفى التتشة هن أنْ يَأْسُ الفُلسُطينيين قد يتحول اعمالُ عنف. وقال: "أَشْعَرُ بِخِيبَةَ أَمَلُ من التأجيل بعد الاخر لانسحاب السيد (رئيس الوزراء شمعون) بيريس. لقد فعلها مرتين من قَبل وَالان الامر عتروك لرئيس الوزراء الجبيد السيد (بنيَّأمين) نُتنيَّاهوُ (ٰ...) نَامَل في آن يفعلها والا يؤجله مرة ثانية مثل سلفه السيد بيريس"، واضاف: "الناس يشعرون أنهم يأنسون واذا وجدوا الطريق مسدودا في وجوهمم وان لا تصرك في المحوقف أي لأ أنسَّحاب فربما حدَّثت انتَّفاضة اخَّرى في هذه المدينة". وحنر من ان رفض الانسحاب سيكون وصفة لوقوع كُارِثة و سيدسر (نّتنياهو) تأييد المجتمع الدولي للعملية السلَّمية (....) ولن يكون هنآك اي نوع من العلاقات

بين الدول العربية واسرآئيل". وفي قری دیر عمار ودیر متریس وعبود القريبة من رأم الله تصدى سكان عرب لجرافات تابعة لمستوطّنين من مستوطنة كريات سيفر كأنت تماول الأستيلاء على

اراني القرويين. وفي منطقة بالطا وجمت السلطات الاسرآئيلية انذارات الى الاهالي باخلاء المنطقة آآتي يقيمون قيها عند مئات السنين وتتمير آبار المياه بغية الاستيلاء عليهاً. وتعود ملكية هذه الاراضي الى عشيرة التوارعة التي اقامت دعوى على الـسلطات

من جمة اخرى، وقع مسؤولون في اتفاقا ينُقضِّي بُعنح السلطة قرضًا قيمته ٤٠ عليون دولار لتطوير البنية

الاساسية في بلدياتُ الضفة. 🗣 في عثمان اقيمت ندوة عن القدس عنوانها "القدس ٥٠٠٠ عام في مسَّعى لتسليط الضُّوءَ على حقوقُ العرب والمسلمين حضاريا وتاريخيا في المدينة المقدسة، في مواجهة شعار "الُقدس ٢٠٠٠" الذِّي رَفعته سرائیل عام ۱۹۹۵ تخلیلاً علی

الجذور اليمودية للمدينة. وعقدت الندوة في رعاية ولي العُمد الاردني الأمير حَسَّنَ بنَ طُلَالً وشارك فيما رجال فكر عرب

(وص ف، رویتر، اش ۱)

### ان "بين البحرين والولايات المتحدة تاريخا طويلا من الصداقة والتعاون (و ص ف، رویتر) استقالة نقيب الصحافيين المصريين

بين صيدات الاستنكار والتمدئة، والاستقالة والتلويح بما، قرر الصحافيون المصريون تصعيد مواجمتهم مع الحكومة لالفاء ما يسُمَى "قانون أُغتيال الصحافة" على رغم وعد من الرئيس حسني مبارك

وقآل نقيب الصحافيين ابرهيم

امام إددى المُدّاكم في دعوى قنف في حُق مسؤولين في شؤون الحكم المُصلي لرسم كاريكاتُوري في جريعته يشير الى فسائهم، أنّه صدر عليه حكم غيابي بالسجن سنتين وبغرامة مقدارها ١٥ الف جنيه ( اَكْتُر ۚ من اربعة الاف دولار)، لكنه سيستأنفه".

وصادف اجتماع امس بدء محاكمة

بان تُكون التعبيلاتُ التي يُناقش مُجْلِسُ النُّسُعِبُ المصريُّ ادْخَالُهَا تضمن هرياتهم وتزيل العقوبات التي أصابت المئات منهم منذ صدور القآئون قبل سنة. نافع مخاطبا جلسة طارئة للجمعية

العمومية في مقر النقابة في وسطً القامرة، الدارة هذه الايام، ان مبارك اكد له في اجتماع معه اول من امس إن القانون سيكون "محفّقًا للّامدافّ آلمرجوة منه، ومي ضمان حرية الصحافة وممارستها دون ضفوط عقابية"؛ في اشارة الى سنَّط اعضًاء النقابة على اختلاف انتماءاتهم السياسية على القاتون الرقم ٩٣ـ الذي يشدد العقوبات على "جرائم النشر" من تشويه للسمعة والقَذُف، الى ما يصل الى خمس سنوات حبساً وغرامة تصل الى ٢٠ الله جنيه مصري (نحو ستة الاف دولار

ووسط عاصفة من التصفيق، اعلن نافُهُ استقالته منضّما الى مجلس النقابة المكون من ١٢ عضوا الذيّ قدم استقالته الجماعية الاثنين الماضي بعدما اعتبر أن مجلس الشعبُّ اقفل الباب في وجه تعديل القانون بشكل يلبي مطالب النقابة. لكنه أهاف في محاولة للتمدئة أن الرئيس مبارك، الذي احتكم اليه الصحافيون، ابدى تـفَّمما لابعاد ما اثاره القَلَّون ٩٦. و"وعدني بان مشروع قانون الصحافة الجديد الذي سيناقشه مجلس الشعب يوم السبت المقبل سيتضمن تعديلات لازائــة اثــار الــقــاتــون ٩٣ مــن حساسيات وتأويلات لحي الممارسين للعمل الصحفي والكنابي الأان رئيس تدرير صحيفة "الاهالي" اليسارية عبد العال باقوري رد مُدنراً: "الرئيس مبارك وعدنا ألعام الماضي بان قآنون الصحافة المشبوه لن يُطبق وسينام. ومع ذلك طبق بالفعل على اكثر من مئة صحافي في اقل من عشرة شمور". وتكّر بَاقوري، الّذي رفض المثول

حكومتكم في المستقبل". واضاف أن "مذا مُو الطريـق الوحيد لحلّ الازمة الحالية لحرّيةً الرأي والتعبير ".

## عزيز نفى عرقلة عمل خبراء الأمم المتحدة

### إيكيوس رجح أن بغداد تخفي مواد لأسلحة الدمار الشامل رجح امس رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة

النمار الشامل العراقية رولف

ایکیوس ان بغداد لا تزال تخفی مواد

تتصل بمنه الاسلحة وقال بعدما

أطلع مجلس الامن على عمل اللجنة:

"ثمة احتمال كبير ان يكون العراق

يخفي مواد نحن مقتنعون بأنها لا

ترال في البلاد". ولكد أن السلطات

العراقية منعت الثلثاء قريقا من اللجنة

من تفتيش موقع للحرس الجمهوري

غرب بغداد، واعتبر هذا الموقف رفَّضًا

وكان نائب رئيس الوزراء العراقي

طارق عزيز نفى في وقت سابق امس

عرقَلَةَ عُمَّلُ اللَّجِنَةُ وَقَالَ فِي تَصريحُ اوريته وكالة الانباء العراقية "واع":

"أن فريـق التفتيش طلب دخول

تُملَيَّةَ مُواقعَ في مُنْطَقَّةَ ابُو غَرِيْبٌ

وسمح لهُ بِدَخُولُ سِتَةَ مِنْهِا وَلَم

نسمح له بدخول موقعين تابعين

للعرس الجمهوري لان لهما صلةً

وتأتى هذه المواجهة الجديدة بين

العراق واللجنة الدولية في الوقت

الذي تَؤكد بفداد انمًا فتحتُّ صُفحة

جديُّدة مع الأمم للمتحدة بعد توقيع

أَتَفَاقُ معها في ٢٠ ليار على صَيفة "النفط مقابل الفناء" يجيز لها تصدير

كميات محدودة من النفط لشراء مواد

ولُوضَع عَزيز "أنَّ العراق لم يمنع فريق التفتيش من دخول المواقع

المذكورة لانه يخفي فيها اشيا

محظورة على حد زعم اللجنة الخاصة

يل لانما مولقع تتعلق بالامن الوطني"

متهما لللجنة بـ"التقدم بطلبات تفتيش

استفزازية". واضاف أن مندوب العراق

الدائم لدى الامم المتحدة السفير نزار

حمدون اقترح على الرئيس الحالي

لمجلس الامن "ايفاد بعثة خلصة تمثلُ

النول نات العضوية النائمة في

مجلس الامن والدولة التي تترأس

المجلس الى بغداد لدخول المواقع

المذكورة او اي مواقع اخرى تـزعم

اللجنة للَّخَاصَّة أَن فيها وثلاَق او مواد

مخفية وتفتيشها أنتناكد من سلامة

وقد بدأ فريـق مؤلف من ٥٠

مفتشأ اعماله الثلثاء في بغداد

ويترأس الفريق، وهو الاكبر يزور

العراق هذه السنّة، الرّوسي نيكيتًا سميدوفيتش الذبير في الاسلمة

وذكر عزيز ان بغداد سمحت اخبراء اللَّجَنَّةُ الْنَاصَةُ بِدِخُولُ "عَدِد مِن

المواقع الصناعية" من غير ان يدليّ

بايضاًحات اخرى. وكرر انه "تريد

تُدِخل الاعضاء الدائمين في مجلّس الامن للتأكد من اننا لا نخفي شيئا

وانناً قد وفيناً بكل الالتّزامات البومرية للقرار ٦٨٧".

وُكَانَ مَجَلُسُ الْأَمْنَ ابْدَى "قَلْقَهُ

البالغ من العراقيل التي يضعها

العراق امام عمليات التفتيش. ولم

تستبعد مصادر ديبلوماسية في

نيويورك ان يعتمد المجلس في جلسة

كلنت متوقعة مساء أمس مشروع قرار

يطلب من العراق السماح يُدخولُ مفتشي الامم المنحدة كل المواقع

ورأتُ وزارةُ الخارجية الاميركية،

من جهتهاً، أن موقف العراق سبب

جديد لعدم رفع العقوبات المفروضة

ولفت وزير الذارجية الفرنسي

ايـرفيه نو شاريت الموجود في

أبوطبي الى أن المواجمة الجديدة بين

بغداد واللجنة الخاصة يجب الا تؤدي

الى اعادة النظر في أتفاق "التَّفطُّ

وقد حصلت في انار مواجمات

مماثلة بين العراق واللجنة الخلُّصة التى

كانت تريد دُخُولُ مواقع للحرسُ

الجمهوري، المكلف خصوصا أمن

الرئيس العراقي صدام حسين،

ومنشآت تلعة لوزارة الري. واعلنت اللجنة الخاصة في ٩

حزيران اتما تشرف منذ منتصف أيار

الملغي على تدمير مجمع الحكم وهو

اكبر مجمع عراقي لانتاج الاسلحة

الجرثومية يقع على ٨٠ كيلومترا

تقريبا جنوب بفعات ولن ترفع الامم

المتحدة الحظر النفطي الني فرض

على الفراق بعد اجتياحه الكويت في

آب ۱۹۹۰ ما لم تتثبت من ان بفداد

دمرت اسلحة العمار الشامل التي

تملكها. في غضون نلك، اكدتُ

مصادر عراقية ومصادر الامم المتحدة

ان الجانب العراقي والمنظمة الدولية اتنا فعلا النطط الناصة بتوزيع الفناء التي تندرج ضمن اتفاق "النفط مقابل

الغُّنَاء". وأوضعت ان مسؤولي اغاتة

من العراق والامم المتحدة في بغداد

يعتزمون أرسال هذه الخطّط الى

الامين العام للامم المتحدة الدكتور

بطرس بطرس غالي في موعد اقصاًهُ

نَمَلِيَةُ الْأُسْبُوعُ الْجَلَّرِي بِعد استكمال بعض التفاصيل. وإضافت أن الجانبين

يُحرَّصان عَلَى ٱلانتهاء مَنْ كُلُّ

البراءات الشكلية في اسرع ما يمكن ولا يقلقهم الذلاف الدالي الناشيء عن

منع العراق مفتشي الاسلحة التابعين

للامم المتحدة من حخول منشآت تابعة

ويزور العراق فريق من سبعة خبراء في الجمارك والنفط لفحص

المنشآت النفطية وشبكة خطوط

الانابيب تعهيدا لتمركز مراقبى النفط

التابعين للامم المتحدة. وتوقع وزير

النفط العراقي عامر مدعد رشيد امس

الانتماء قريبا من الامور الشكلية

المتعلقة باتفاق النفط مما يمكن بغداد

من بدء بيع النفط النام في غضون

🗣 من تونس انتقل وزير الفارجية

العراقي مدمد سعيد العداف الى ليبيا

بعد زيارة لتونس استفرقت ثلاثة

أيام، وقالت مصادر ديبلوماسية أن

الوزير العراقي يزور ليبيا في نطاق

حولة في بلدان المغرب التربي تشمل

للحرس الجمهوري قريبة من بغداد.

مقابل الغذاء".

غَذَائية وادوية تحتاج اليما بقوةً.

بالسيادة والامن الوطني

لا مجرد تأخير ً



المندوب العراقي لدى الامم المتحدة للسفير نزار حمدون يتحدث الى المحافيين في مقر المنظمة المعددة المعددك لمدرد المعددة المعددك المدرد

## المنامة تتلقى دعمأ اميركيأ وتعلن اعتقال رأس الحاولة الانقلابية

اعلنت السلطات البحرانية، آلتي تلقت امس دعما كاملًا من الرئيس الاميركي بيّل كلينتون، القَّبضُ على "المتهم الرئيسي" في محاولة قلب نظام الحكم بالقوة، في الوقت الذي ابيت منظمة العفو البولية قلقها من عدم تأمين محاكمة عادلة للمتممين.

ونقلت وكالة "أنباء الذليج" ناطق باسم الحكومة البحرالية ان الاجمزة الامنية قبضت على جعفر علي حسينُ "المتَّمَم الرئيسي الذي تولَّى شراء عدد من الاسلحة والتُخلُّر وتمريبها الى داخل البلاد" بمدف قُلبُ نَّظُام الحَكَم في البُدرين، واكد الناطق ان المتمم "ادلى باعترافات قضائية أمام قاضي التحقيق عن تمريب ثمانية مستسات وكمية من الذَّفَاتُر" من غير ان يحنَّد مَكانٌ

اعتقاله وزمانه. حسُين (ُ٢٠ علما) المقيم في قريةً الصنابس الشيعية غرب المنامة كان بائع حُضَر وفواكه وانه "اعترف بانه شارك في اعمال التنذريب والارماب التى شمدتما البلاد منذ نماية عام ١٩٩٤\* مع مجموعة من سبعة اشخاص آخرین. ونسبت الیه انه اطلب من احد اصدقائه السعودیین ان يحضر له سلاحا".

وكلنت الحكومة البحرانية اتممت ايران رسميا بالسعي الى قلب نظام الدكم وتسليح "منظمة ارمابية" تطلق على نفسما اسم "حزب الله –

رسالة كلينتون وقال كلِّينتون في رسَّالة وجمما الى المير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة، ردا على رسالة منه،

منظمة العفو وفي لندن، قالت منّظمة العفو الدوليَّة في تقرير لها ان اشخاصاً اتَهُمُوا في البحرين بالاشتراك في مؤامرة مزعومة لاطلحة نظلم الحكم قد لا يلقون محاكمة عادلة. وجاء ٰفي التَقريبُرِ المؤرخ الدريبُران انَّ المنظمَّة أتشعر بالقلق من ان المتممين ربما ادلوا باعترافاتهم تحت التعذيب أو سوء المعاملة". والعظت

والكثير من الامداف المشتركة" ولمم

أُمـنهُ الامـداف تـعـزيـز الامـن فـي

منا النصوص، أود ان تعلموا انَّ

الولايات المتحدة تدعم دعما كاملا حكومتكم وسيادة البحرين وسلامة

وأُكد أن الرسالة الاخيرة للامير عن

"قيام ليران بتدريب البدراتيين الذين

خططوا للقيام بانقلاب في البحرين

وتمويلُهم، يَنْبِغي ان تؤخذ بُكل جُديّةٌ (...) وكما تعلمون فقد كنت استنكر

ُدائماً دعم ايران للارهاب والتخريب ومحاولاتها التدخل في الشؤون

الداخلية الدول الاخرى

المنطقة وفي بلدينا". وأضاف، "

أن أذاعة الأعترافات تضر "بنتاكج اي محاكمة من طريق التأثير على الافتراض انهم ابرياء (...) وتقوض احتمال محاكمة المعتقلين محاكمة وفي الكويت، رأى النائب عبد المدسن جمال في تصريح نشرته صحيفة "الرأي العام" أن القول

بحصول محاولة تنعمها ايران لقلب نظام النكم في البحرين ما مو الا "نكتة سمجة". وقال ان "وجود اساطيل اميركية وقواعد في الخليج عموماً والبحرين خصوصاً يجعلُّ القولُّ بان هناك محاولة اتقلاب نكتة سمجةً".

ثلاثة اخرين من رؤساء تعرير صحف المعارضة مم مجدي احمد حسين من جريدة "الشعب" الاسلامية ومصطفى بكري من صحيفة "الاحرار" ومحمود بكري من صحيفة "حلوان" لأتهامهم بقذف وزير الأوقاف السابق محمد المحجوب، تشرت صحفهم ان الحكومة زورت نتائج الانتخابات

النيابيةُ التيِّ ٱجريت العام الماضي. ونشرت صحيفة "الوفد" أسان حالٌ الحزُّب المعارض الرَّئيسي فيَّ صدر صفحتها الاولى ان تعليمات صدرت الى مجلس الشّعب آلذي يسيطر عليه الحزب الوطني الداكم برئاسة مبارك، "بتمرير مشروع القَلَونِ" في جلسة السّبت. وقالُ رئيس تدرير الصحيفة جمال بدوي في تعليق: "الدولة تتحدَّى الصحافيين والكتاب واصحاب الرأي والفكر وتراهم فئة منبونة ضألة منحرفة تستحق الابادة حتى يمرح الفساد وتنطفئ آخر شمعة تنير لَلْنَاسِ طُرِيقَ آلُوعِي واليقظة". وتسائل: "أي زمن هذا الذي توضع فيه الكلمة في زنزانة واحدة مع تجار

المفدرات والأعراض؟". وجاء في بيان للجمعية العمومية لنقابة المحافيين ان وفدا صحافيا ىمثل كل التيارات من رؤساء تدرير وصداًفيين شبان سيسير الى مجلس الشعب للقاء رئيسه فتحي سرور وتسليمه مذكرة بمطالب النقابة لأَرَالَةَ اثْنَارِ الْفَاتُونِ ٩٢ وَحَمَائِةَ حَرِيَّةً الصحافة. وقال أن الجمعية ستبت امر الاستقالة الجماعية لمجلس النقلبة في اجتماع احر الاربعاء المقبل في ضوء ما ستسفر عنه مناقشات مجلِّس الشعب. لكنما دعت الى الاتنين الماضي ودعوة الصحافيين الى اعتصام آخر مدة ثلاث ساعات الاحد

ووزع الصحافيون بيانات من عدد من المنظمات المصرية والعربية والدولية لمقوق الانسان تعلن تُضامِنُها مع مطالب الصحافيين، منها ولحد من المركز الدولي لمناهضة الرقابة طالب فيه الرئيس المصري بوقف احالة الصحافيين على المحاكم العسكرية او منع صحف من الصدور او التوزّيع لمذالفتها احكام القانون الْجَائِرْ، وَقَالَ الْبِيَانِ الَّذِي ارْسُلُّ بالفاكس الى مبارك اول من امس وحصلت "النمار" على نسخة منه امس: "نطالب سيانتكم باستخدام صلاحياتكم الدستورية لوقف تمرير مشروع قانون الصحافة الجنيد وضمان حقوق الصحافيين في اي مشروع جديد للصحافة تتبنأه

ايضا الجَزائر. واجرى الصحاف في زيارته لتونس متأنثات مع الرئيس رين العابنين بن على وعدد من المسؤولين الكبار في شأن سبل استيراد مواد غذائية

### تركيا لا تدلي بمعلومات بعد اليوم عن الاتفاق العسكري مع اسرائيل اعلنت تركيا امس أنها لن تدلي من الان فصاعدا بأي معلومات عنَّ الاتفاق العسكري مع اسرائيل، مكررة أنه لا يستُمدفُ احدا، ردا

علىُّ ٱلاحتجاجات التي صدرت عن

دول عربية وخصوصا سوريا ومصر.

وجاء في بيان لوزارة الفارجية

التركية ان انقرة غير مازمة اعتبارا

من الان الرد على اي تساؤلات

تُتَفِلَقَ بَدُلِكُ الْاِتَفَاقُ لانَّهُ سبق لَمَا

لن قدَّمت معلومات آلي كل الجمات

وفي التوقت ذاته اكد الناطق

بلسم الوزارة نور النين نوركان ان

طيارين أتُراّكا تُدربوا بطائراتهم في

اسرائيل، من غير أن يوضح متى

حصل ذلك وبأي نوع من الطائرات.

وكانت طائرات أسرائيلية قاءت

بطلعات تدريبية في الاجواء التركية

وبدأت القوات المسلحة التركية

لمس مناورات بحرية وجوية وبرية

في خليج دوغابناي في بحر أيجه.

وتّردد الثّلثاء ان وتّحداثُ أسراليّلية

تَجرى بَالدَخَيِّرةَ الديةَ ويطُّلُق عليماً "اسد البدر ؟ – ١٩٩٦".

لسلامية في المستقبل في تركيا لان

العلمانية هي اكثر تجذراً مما يعتقد

وكان حزب الرفاه الاسلامي الذي

نال اكبر نسبة من الاصوآت فيّ

الانتخابات العامة في تركيا في

كلفون الاول من للعلم الماضي، انتقد

بشدة الاتفاق مع اسرائيل. ومعلوم

ان زعيم الحزب نجم الدين اربكان

مكلف حاليا تأليف حكومة جديدة

بعد انميار الائتلاف بين الحزبين

العلمانيين الكبيرين الطريق القويم

والوطن ألام مما ادى الى استقالة

اما وايزمان فأعرب بعد لقائه

بلماظ عن خيبته من موقف مصر من

الاتفاق الاسرائيلي — التركي، وقال:

رد فعل العالم العربي مبالغ فيه.

لقَّد خلب ظني خصوصاً من موقف مصر لاننا ابرمنا السلام مع هذا البلد

مَّعَ أَنْنَا تَعَارَبُنَا طَوِيلًا". ووَصف ردود

الَّفعل العربية بَأَتَها ۗ سُخيفُة ۗ ،

موضحا "اتما مزحة كبيرة ان يظن

احد اتنا تخطط مع العسكريين

الاتراك في انقرة لمَّجوم كبير على

المعسرب". واضاف: "أذا ارادوا

(المصريون) اجراء تدريبات جوية مع

اسرائيل فأملا وسملا (قالما

بالعربية). أننا نعرف جيدا سينا؛ ".

لكنه اكد انه "على ثقة بأن الدول

العربية لن تستّفل هذا الاتفاق

لابطاء عملية السلام او اضعافها".

البعض في ألَّخارج"ً.

يْشارك في منَّهُ المناوراتُ الَّــّ

والدول التي طلبت نلك

في تيسان الماضَى.

وايزمان: ردود الفعل العربية سخيفة

اسرائيل ستجري مناورات مشتركة مع سلاح البحرية اليونائي لتعدكة خوف هذا البلد من الاتفاق الاسرائيلي – التركي.

٧٢ قتبلا كردياً وافادت وكالة "انباء الاناضول" التركية شبّه الرسمية أن القوات التركية قتلت ٧١ تائرا من حزب العمال الكردستاني" وفقعت ستة جنود وهي أكبر حصيلة منذ ثلاثة بَسُورٌ فَي جَنُوبُ شَرِقَ تَركيا. وقالت ان الثوار قتلوا في اشتباكات في

اقاليم مكاري وبتليس وبنغول وفي بيروت جه في نشرة لوكالة "ديّ أي آمّ" الكرديّة للأنسأ؛ ان القوّات التركية عاودت "حملتها مرة ثانية على جنوب كردستان بقوة تبلغ ٢٠ الف جندي و٢٠٠ من افرأد القوات الخاصة و٥٠٠ من حماة القرى". واضافت ان الجيش التركي تكبد خسائر جسيمة في هذه الحملة.

### احتجاج على توقيف اياد السراج

(رويتر، و ص ف، اب)

وايزمان وتزامنت المناورات مع الزيارة واشنطن – و ص ف – وجمت الثلثاء المنظمة الاميركية للدفاع عن التيّ ينقوم بما الرئيس الآسرائيلي عازر وايزمان لتركيا للمشاركة في حقوق الانسان "مَيومان رايتس ووتش رسالة احتجاج الى رئيس مؤتمر آلامم المتحدة للمستوطنات البّشرّية الّذي يعقد في اسطنبول. السلطة الفلسطينية ياسر عرفات على وقد اجتمع آمس مع رئيس الوزراء توقيف الدكتور آياد السراج. ونددت البنظمة في رسالتها التر التركى المستقيل مسعود يلماظ الذي أكد له انه "لن تقوم حكومة

نشر نصها امس في وأشنطن بتوقيف السراج، رئيس اللجنة الفلسطينية المستقّلة للدفآع عن حقوق الانسان، الاثنين في قطاع غزة، وقالت أن توقيفَه تم من دون توجيه أي تهمةً اليه وطالبت بـ الافراج عنه فوراً". وأضافت ان توقيف السراج للمرة اَلْتَالَتُهُ فِي عَضُونَ سِنَهُ اشْهَر 'يضُع موضع الشك تعمدات السلطة الفلسطينية لدماية حقوق الانسلن وخصوصا حرية التعبير"، واوضحت ار السراج اوقف أخر مرَّة فَيَّ ١٨ اسأُ الماضي مدّة ثمانيةً ايام منّ دون لي سبب واضح. واكدت ان "السلطة الفلسطينية تميل على ما يعنو الى

الارض والمياه للدراسات والضمات الارض المياه الدراسات والضمات القاتونية" في بيان أن السرام "قد يكون تعرض للتعنيب وضرب بشده ويعتقد أنه في حال سيئة وأن زملان قُلقون على وضّعه الصني"

## مساعد جدید

رويسر ٠ بن عبد العزيز أبرا ملكياً عين بموجيد عبد الرحمن بن أمين منصوري مساعدا لوزير الطرجية برتبة وزير.

لوزير الذارجية السعودي

وسيكون مساعدا جديدا لوزير الخارجية الاعير سعود الفيصل.

## وبثت الاذاعة الاسرائيلية امس ان

### قتيلان في انفجار سيارة مفخخة في الجزائر ، الفجارُ سيارةً مَفَحْتَةً اسَى في معطة للوقودُ في منطقةً بود وادٍ فَربُ لَلجِزْتُنْرُ

وروى شمود عيان أن الانفجار وقع الساعة ٢٠.٦٠ صباحا بالتوقيت المطي في هنه المنطقة التي تبعد 10 كيلومترا عن العاصمة. واوضحوا لن القتيلين مما عن المارة. • في باريس وافقت الحكومة الفرنسية على عقد أول احتماء مع زعيم عركة

المبتمع النسلامي المعتملة "حماس" محفوظ نعناح الذي عل مي المركز الثاني في الانتخابات الرئاسية العزائرية التي فاز فيما الرئيس اليمين زروال الملم المانس وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلار أن سناح الدي يقوم بزيارة خاصة لباريس طلب عقد اجتماع مع المكومة. وإن الاسي العلم لوزارة الخارجية الفرنسية برتران دوفور سيستقبله بعد ظمر التربُّ: ﴿ السِّيُّ .

### اثيوبيا: لا قواعد للمتمردين السودانيين

البيس بلها - رويتر - رفض رئيس الوزراء التيوبي طس زيناوي اسس اقامة قواعد عسكرية للمتمردين السودانيين على رعم شدمور العلاقات بين بلاده والعكومة الاسلامية في السودان. ولتهم الفرطوم بمعاولة زعزعة الاستقرار في المنطقة، الا لله اعتبر أن التبش السوداني غير قادر على دوض صراع واسع النطاق مع ديراند. ونفي أن يكور "المِيْشُ الشُّعَبِي لتحرير السُّونان"، وَمُو النَّقوة الْعَسْكُرِيةَ الرَّبْيْسِيَّة الْسَامِصَةَ للذرطوم، يستخدم الاراضي الاثيونية منطلقا لمدملته. واصات "لَمْ يسمع لنعيش الشُّعبِيُّ بِاقَامَةَ قَوَاعَدُ أَو مُعسكَراتُ في البوبيا ولن نسبح الدا لللَّكَ لَاي كَالَّ إِ واكد أن بلاده أن ترد باسلوب الانتقام المتبادل، في الشارة إلى نيوا العالب السوداني متارضين آتيوبيين يتولى تدريمم وتسليحم

## وزير الخارجية الفرنسي في ابوظبي

الوظيي - رويتر - افاد مسؤول في السُّفارة أنْفرنسبَدُ عَي دُولَة الإمارات العربية المتحدّة أنَّ وزير الغارجيةُ الفرنسي إيرفيه مُوسَّريت بأدش نهي مَع رئيس الدولة الشيح رايد بن سلطان أل نميان صفقة طائرات صمتها سنة

وتَتَنافَسَ فَرنسا والولايات التتحدة وبريطانيا على الصففة التي تشمل ١٠٠ طائرة حربيةٌ والَّتي يتُوقَعُ أَن تَكُونَ أَخَر مُفَقَّاتَ الاسلَّمَةُ الْكَبِرِدُ لَمَّا الْقَرِيَّ وترتبط الامارآت بتعامدة دفانية نة فرنسا عنا بننج مند عرشد اكمر نت درس عروض الشركات المتنافسة

وكان رُمِّيس اركان القوات المسلمة في الامارات الشيخ مصد بن إليد ال نعيان قام بزيارة لباريس الشعر الناصي لاحرًا سنابتات في شأن المحدة.

## ابرام اتفاق الشركة الاوروبي - التونسي

تونس - أش أ - وافق معلس الموات التوسس أيس على مشروع تلطيون الخاص باتفاق الشركة بين تونس والانتناد الاوروس اندي وهمه العانمان في ١٩٩٥ في بروكسيل. وينص التفاق على فيام سطفة للسادل التر بين التاليين والتاء الفيزد

البسركية بينهما في عضون ١٢ سنة. وهو ينل سنل الانفاق السابق الذي وفق علم ١٩٧٦ واعتبر في حينه الأول من نوعه بين المحموعة الأوروبية ولك عربي. ويسمع آلاتفأق آلمديد بدتم الامتبازات الني مُثمنع أبعًا توس كندول منتجاتها الصناعية السوق الاوروبية معقاة بن الرسوم الصرعية ومل سول تنتيد للكميات باستثناء الاقدشة العطنية. وينص ليضا على زياده التعاون مين الطرمين ليشمل المدال السياسي من" خلال التشاور الدائم وعند الاقتصاء.

ولُّدُوبِةَ لَلْشُعَبِ الْعُرِاقِيُّ فِي ضُوءُ اتفاق "النفط دقابل الغذاء". (رويتر، وص ف)

كلينتون يدعو الاميركيين الى مواجهة العنصرية

غريلقيل (الولايات المتحدة) ~ و ص ف – وجه الرئيس الاميركي بيل كلينتون نداء امس من املم كنيسة في مدينة غريلفيل في ولاية كارولينا البنوبية

الَى مُولَجِهة "قوى الدقد" بعد تدمير اكثر من ثلاثين كنيسة للسود في جنوب

وقال لملم ٢٠٠ شخص تجمعوا امام كنيسة سانت زيون التي يعاد بناؤما

بعدما دمرها حريق مفتعل العلم الماضي ان "اعادة بناء هَذَهُ الكنيَّسة تثبت أن

قوى الدقد والشقاق فشلت". واكد أنَّ السلطات الفيديرالية ستواصل حتى

واشار الى ان جنوب الولايات المتحدة ظل طويلاً مسرحًا للحقد العنصري بين

وطلب من الكونفرس سن قانون جديد يعطي السلطات الفيديرالية قدرة

تعاون فرنسي - اسباني لكافحة "الارهاب الاصولي"

مدريد – و ص ف – اعلن وزير الداخلية الاسباني خليمي مليور اوريخا الثلثاء أن حكومتي فرنسا واسبانيا قررتا التعاون في مجال مكافحة "الارماب الاصولي"

عبر انشاء مجموعة عمل تضم رجال شرطة من الجانبين. واضاف ان المجموعة

ستُكلف تحديد أطر التعاون بين البلدين في مكافّحة الأصوّلية. وكانت عقدت سلسلة من الاجتماعات بين الطرفين قبل الاجتماع الوزاري

صحيرة على المساقية عن معادر في الشرطة ان مدريد ستقترح على بالريس دعمها ضد "الرمابيين الاسلاميين" في مقابل تعاون فرنسي في مكافحة الانفصاليين الباسك من منظمة "ايتا"، التي سلمت باريس سبعة من

مجلس النواب الاميركي اقر المساعدات الخارجية

واشغطن - اب - اقر مجلس النواب الاميركي الثلثاء مشروع المساعدات

واقر المشروع بغالبية ٣٦٦ صوّتا في مقابل ٥٦، بعد خفص القيمة الاجمالية

للمساعدات ٨٥٨ مليون دولار عنما في السنة المالية الجارية. ومي تبلغ ١١٠٩

مليار دولار تستأثر اسرائيل ومصر منَّما بنسبة ٤٠ في أَلْمَئَةَ أَذْ تَتَلَقَّى الاولى

ثلاثة مليارات دولار مساعدات اقتصادية وعسكرية بينما تتلقى الاخرى ٢٠١

ُوخُفضُ المشروع، الذي ينبغي ان ينال موافقة مجلس الشيوخ، المنحة التي تتلقاما الوكالة الاميركية للتنمية الدولية من ١.٤ مليار دولار الى ٩٣٦ مليون

باريس – و ص ف – افاد مصدر قضائي الثلثة ان القضاء الفرنسي قرر

اعادة التحقيق في ظروف اعتقال الأرهابي الفنزويلي ايليتش راميريز سانشيز الشمير بـ"كارلوس" الذي سلمته السلطات السودانية الى السلطات الفرنسية

وطلبت الفرفة الاتمامية في محكمة الاستئناف في باريس من القاضي جان بول فالا التحقيق في شكوي تقدم بما "كارلوس" في شأن "خطفه واحتجازه" بعد

رفضه التحقيق فيها في آذار الماضي. واوضحت المحكمة أن القبض على "كارلوس" في اب ١٩٩٤ وتسليمه الى باريس كان خارج الاطر القضائية وخصوصا في غياب اي مذكرة توقيف دولية

وتحرك هذه الخطوة جدلا قاتونياً مرة لخرى. وكانت محكمة التمييز، وهي أعلى

هيئة قضائية في فرنسا، رأت في شباط ١٩٩٥ ان اعتقال "كارلُوسٌ" وُطْروفُ

منع "غرينبيس" من دخول مرفأ شانغهاى

شانغماي - رويتر، اب - افادت وكالة الصين الجديدة للانباء "شينخوا"

امس ان سلَّطات مرفأ شائفهاي امرت سفينة "غرينبيس"، التابعة للمنظمة

الداعية الى الدفاظ على البيئة التي تحمل الاسم نفسه، بمفادرة المياه الاقليمية

الصينية. واوضعت ان السفينة عادرت هذه المياه الساعة ٣,٢٥ بتوقيت

وكان مسؤولون في المرفأ صعدوا الى السفينة بعد اعتراضها وصافح بعضهم

وكان ركاب السفينة ينوون تقديم احتجاج على التجربة النووية الصينية

الركاب والطاقم. ولم تستخدم القوة لمنعما من اكمال طريقها.

اعادة التحقيق في اعتقال "كارلوس"

الخارجية للسنة المالية ١٩٩٢ معدلا، أذ ربط المسأعدات المقدمة ألى المكسيك

البيض والسود وأن البلاد يجب الا تعود الى "دائرة الدقَّد والشقاق التي يُمُّكنَّما

النهاية التحقيقات في الدرائق التي تستهدف كنائس السود.

الولايات المتحدة في غضون ١٨ شمرا.

القضاء بسمولة على لي شعب متمدن".

المقرر في ١٨ تموز في فرنساً.

عناصرها ألى مدريد السبت الماضي.

بالنشَّاطُ التي تبديه مُذه الدولة في مكافحةٌ التمريب.

او اتفاق لتبادل المجرمين بين السودان وفرنسا.

تسليمه تندرج في اطار سيادة الدولة السودانية.

اليوم (امس)".

(رويتر تيليفوتو)

ميتشل، وقال: "عندما انسحبت الليلة

المَّاضيَّة كَاتُوا (الاخرون) يصرخون

اخرج، نحن باقون. ألَّا أُمِّني عَدْتُ

لاقض مضاجعهم. أنَّها معركة من اجل مستقبل ايرلندا".

وفي قت لاحق، صرح ناطق باسم

حزب أولستر ان بايزلي نقض كلامه وبات الزعيم الثامن المشارك في

المحائثات وتحاور وميتشل وجها

واصدر ميتشل بياتا نوه فيه

وأتهم زعيم حزب الاتحاد الصغير

روبرت مأكلاتشي حزب اولستر باله تصرف بطريقة تعوزها الشجاعة

وياسلوب يـؤسف لـه. ورأى حزب

النيموقراطيين الاتمانيين ان حزب

اولستر تنازل عن ايرلندا الشمالية

ورّد النَّاطُق باسم اولستر على هذه

الاتــهـامات بـان مـوافـقـة الحزبُ عـلى

رئاسة ميتشل تمت في مقابل تراجع

ألحكومتين الايرلندية والبريطانية عن

اقتراداتهما الاساسية في شأن

. في اي حال، ينصب اهتمام الجميع

على ردّ فعل "الجيش الجمُهوريّ

الايرلندي". وثمة تَكَهنات بانه، وُقَدُّ حسمت مسألة رئاسة ميتشل، ربما

أعلن قريبا وقفا جنيدا للنار. وسيتيح

نلك لجُنَاحَهُ السِبِأُسِي "شُينٌ فَينَ" المشاركة في المدادات مما يجعلها

محانئات آجميع الاحزاب عوض

طريقة لبارة المحانثات

مدادثات متعددة الدّرب.

لحكومة ايرلندا.

بالاحزاب المشاركة على رغم تحفظاتها

السابقة وخصوصا حزب أولستر.

أكبر على التحرك لمكافحة هذا النوع من الجرائم.

# وايزمان أكد التزام إسرائيل السلام "شعباً وزعماء"

# قمة الرؤساء في مؤتمر المستوطنات: جميع الامم والشعوب شركاء متساوون



الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان يتجه الى العنبر لإلقة كلمته في مؤتمر المستوطنات البشرية.

ألتي تعقدها الامم المتحدة في للقرن

العشرين ويهدفُ الى وضعَّ ميثاق يحكم معليير مستوى المعيشة لسكان

العالم، سيوجه رسالة مفادما ان

"جميع الامم والشعوب تعمل معاً

كشركاء متساوين يتقلسمون

وقالت رئيسة الوزراء الباكستانية

بنازير بوتو ان مؤتمر اسطنبول مدفه

"تشَّجْيُعُ عَمْرَانَ لَا نُتَائِجٍ شَارَةَ لَهُ".

ودعت الأسرة الدولية الى ايباد حل

لمشكلة احزمة البؤس حول المدن

التى سمتها "سُرطُّان الْأكواخُ

وضمان التنمية الدلامة للمناطق

واستغل الرثيس الاسرائيلي عازر

وايزمان منبر المؤتمر ليؤكد ألتزام

أسرائيل شعباً وزعماءً في الماضي وفي الحاضر وفي المستقبل احلال سلام

ثابت لا يحتز". ونبه الى ان العملية

السَّلمية مَّا زالَت تُـواجه عقبات بسبب

"الارماب الذي ينطلُق من قوى تخلو

قلوب افرادها من حب الله . واعتير

ان اسرائيل تواجه سوء همم في

العالم العربي بعد انتذاب الزعيم

اليميني بنيامين نتنياهو رئيسا للوزراء،

والسبعين الأذيرة واجمنا اعمال عنف

وقال: "في الساعات الاثنتين

ولرماب وفي الوقت نفسه شاهدنا رد

فعل ليس له مبرر من الزعماء العربُ

على نتائج انتخاباتنا". وشدد على ان

الحكومة الاسرائيلية الجنينة ستولصل

وسبق لتشيلر التي تولجه اتمامات

بالفُساد إن دعت الى تَعَالَف علماني

يحول دون وصول الاسلاميين اليّ

وكان الرئيس التركي سليمان ديميريل عهد الى اربكان، الذي

يحتل حزبه اكبر عدد من المقاعد

انميار الائتلاف العلماني برئاسة

مسعود يلماظ زعيم حزب الوطن الأم

مسؤوليات عالم واحد".

افتتح الرئيس التركي سليمان ديميريل والامين العام الامم المتحدة الْمُكْتُورُ بُطْرِسُ بطرِس غَالِي أمس في اسطنبول قمة رؤساء الدول والمكومات النتي يختتم بما غدآ ألمؤتمر الثانى للمستوطنات البشرية بالدعوة اليُّ مساعدة المدنُّ علَّى التوسع بطريقة تضمن رفاهية

وطلّب ديميريل من مندوبي الدول المشاركة المهتمعين في جلسة عامة "اعتماد روحية اسطنبول"، لافتا الى "اننا جميعًا في المعسكر نفسه، اذا نجدنا فالنصر سيكون مشتركاء لكن انا فشلنا فأن الهزيمة ستكون مشتركة ايضاً". واضاف إن تركياً "البلد الذي يشهد عمراناً متسارعاً، ستعمل بدواسة ونشأط على اعلى مستوى للاضطلاع بمسؤوليتها ألدولية في هذاً المجال<sup>4</sup>.

ً وحذر بطرس غائي من ان "كل التجمعات البشرية من مدن وبلدات وقرى معرضة لضغط اجتماعي لأ سابق وحرى معرب المستخدسة المستخدسة والمن مجال المتناعية والإمن الملامة والانتاج والإمن والصحة". وقال: "أمامنا مستقبل لا يشكل الماضي دليلاً ارشادياً له، لكننا هنا في اسطُّنبول رسهنا خريطة لطريق المستقبل"، مشيرا الى قرار المؤتمرين اخذ وجهات نظر المنظمات غير الحكومية في الاعتبار للمرة الاولى في مؤتمر للامم المتحدة، والدعوة الى الأهتمام بأفضل اساليب التعاون المحلي في بعض المدن. واوضح ان المؤتمر الذي افتتح في الثالث من حزيران، والذي يعتبر آخر المؤتمرات المهمة

عملية السلام "ربما بأسلوبها الذَّاص وهنا ولا شك مدف الشعب ومدف القيادة". (وص ف، رويتر)

## الطريق القويم والرفاه الاسلامي يتفاوضان سراً لاقامة ائتلاف؟

عزب الرفاه الاسلامي أجم النين اربكان المكلف تأليف حكومة تركية جُديدة وزعيمة حزب الطريّق القُويّم رئيسة الوزراء السابقة تانسو تشيار، ذترددت معلومات مفادها أن الطريق بأت ممهدا أمام قيام التتلاف بين

الحزبين. ونسبت وكالة "رويتر" الى نائب ينتمي الى الطريق القويم: "في اللحظة الرامنة تبدو احتمالات التلاف بين الطريق القويم والرفاه ممكنة الجمعة سيجتمع الزعماء ويتضح الموقف".

وقال نواب آخرون من العزب ان صفقة مع الرفاه قيد المناقشة. واوضح أحدمم أن "الطريق مفتوح امام أمكان انشاء آئتلاف من حزبي الطريق الَّقويم والرفاه. لكَّن مَّنَّ الصعب الدديث عن تخاصيل". واكد عضو في الرفاه أن الدزبين بدأا فعلا محاشات سرية لاقامة

(رويتر، أشاً)



السلمين.

Farra design center

Mekales. Tel. 01. 283885/6 - 03. 306734 - Faz. 283887



\* ايزابيلا روسيليني في THE INNOCENT: ومن الحب قتلت. \* A BUSINESS AFFAIR : تعدُّد الرجال والتعالى واحد. \* HOW TO MAKE AN AMERICAN QUILT: إبر الحكايات

\* "شو عامل شفل بمالايام"؟" غول بيروت يبتلع جامعياً. \* ستافرو جبرا: ندرس ٣٠ عاماً لنرسم في ١٠ دقائق. \* مخول قاصوف: يقول للنخبة تحركي، \* جوني كارليتش: "بورته" في بؤرة الركود، \* جوزفين بايكر؛ اميرة سودا عُتنت النبلاء.

اطلب مع هذا العدد وكل عدد ملحق برامج التلفزيون

\* عالم الاخطبوط؛ النكر "دون جوان". وفي "الدليل" ايضا مواليد برج الخنزير؛ جائعون الى الحب.

الحكومة الهندية نالت الثقة وتعهدت التصدي للبطالة والفقر

يحظى بغالبية برلمانية.

مليون مندي"

وكأتت مده النتيجة متوقعة بعدما

علن حزب المؤتمر الذي يتزعمه

رئيس الوزراء السابق نارأسيمما راو

ويضم ائتلاف الجبمة الموحدة

بزعامة رئيس الوزراه الجديد ١٢ من

احزاب اليسار والوسط فضلاً عن

تشكيلات اقليبية. وتشارك ستة من

هذه الاحزاب في المكومة وتـدعمها

الاحزاب الأخرى من الخارج.

أنه سيدعم حكومة غاودا الائتلافية.



رئيس وزراء المند هـ ، د- نيفي غاودا في

التركيز على مُذه المشاكل.

وتولى غاُوبا ركاسة الوزراء يعدما اخفق زعيم حزب "بماراتيّياً جاناتا" القومي المندوسي اتال بيهاري فلجبايي في نيل الثقة واستقال بعد (أب، رويتر)

### تكليفَهُ بـ ١٣ يوماً على رغم حلول حزبه اول في الآتتخابات العامَّة التَّي

### ١٠٠ الف تظاهروا للمرشح يلتسين



جبرينوفسكي يحتمي من أشعة الشمس بمثلة تعمل شعار الاتحاد الأوروبي، في تجمع سياسي في موسكو أمس. (رويتر تيليفوتو)

تدفق نحو ٥٠٠ الف من الشباب الروسيّ امسّ الى الساحة الحمراء معلَّنينَّ تأيينهم للرئيس بوريس يلتسين، قبل أربعة إيام من الانتخابات ألرئاسية للتي يخوضها للفوز بولاية ثانية في مواجَّهة تتسم بمنافسة قوية مع الزعيَّم الشيوعي غينادي زيوغانوفُ. وجاء هذا الحدث غداة انفجار قنبلة في مترو موسكو لوقع اربعةٌ قتلي. وتُطرقُ يُلتسينَ آئيُ الطَّادِثُ الذي لُم تنضح ملابساته ورأى ان "آلرد الافضلَّ"على الانفجاريكون

الاسبوع الماضي. واجتمع اربكان امس مع زعيم حزب في الدملة الانتخابية ضامنا للسلم والدريات العامة في وجه منافسه الرئيسي الزعيم الشيوعي غينادي اليسار النيموقراطي بولنت اجاويد في اطار الاستشارات التي يجريها مع قادة الاحزاب وسبق قداويد ان زيوغانوف صرح أنه يفضلُ تأليفُ حكومة من وخاطب الرئيس الروسي المشد الذيُّ تزامنتُ تُظلُّمرتُه مع احيَّاه روسيا اليِّمين واليسار لقطع الطريِّق على يوم الاستقلال الذي يحتفّل به الروس مَنْذُ لربع سنوات في مناسبة الميار الاتحاد السوفياتي، قائلًا "أن لي كل الثقة بكم، بُجيِّل الشبابِّ،، وَبكم واغتنم مرشحون آخرون المناسبة

### المتشددة لرحماتوف المدعوم من موسكو، خاضوا معارك كثيرة هذه



مواطنون بنفليون يتنظرون للإدلاء بأصواتهم في أحد مراكز الاقتراع في داكا أمس.

داكا – اب – توجه الناخبون في

بنفلادش مباح امس الى مناديق الاقتراع لانتخاب ٢٠٠ نائب من بين

(٢٧٥ مرشما في ثاني انتخابات نيايية

تجرى في أربعة اشّهر، في اجوا عاديّة.

ووقفوا في صفوف طويلة في انتظار

التدلاء بأصوأتهم وامل كثيرون منهم

في ان ينهي الاقتراع للشلل السياسي والوضع المتازم للديموقراطية الناشئة

ً وأبدى **ال**استاذ في جامعة نوتردام

في دلكا غبريال غوميَّرْ تـفاؤُله بالعمليةُ

الأنتخابية التي اتقوي المسأر

النيموقراُطِّي وتثبتُ للجيشُ انه ليس

في حاجة ألى تسلم السلطة مرة

وأشارت اللجنة الانتخابية؛ بعد اقفال

المُناديق بثلاث ساعات، ألى تقدم

مرشمي حُزب "رابطة عوامي". المعارض

في نُتائِج اربعة من ٢٠٠ مُقعد، ولكن

ولكدت أن نسبة المقترعين بلغت

٧٠ ً في المئة من الناخيين المسجلين

البالغ عُددهم نحو ٥٧ مليونا، والشروع

في فرز الاصوات فور التماء الاقتراع.

النتلاج النمائية ستظمر غداء

في بثقلادش.

### انفُجَار في سان باولو اوقع ٤٧ قتبلاً

سان باولو – اب، رویتر، و ص ف · اعلنت مصادر الدفاع المدئي في بلدية سان باولو مقتلٌ ٤٧ شخصاً واصابة ١٠٧ كَرْيِن بجروح، في حصيلة غُير نهائية، بعد انفجار في مجمع تجاري مَزُّدُم الثَّلْتُهُ فَيُّ لَحُّدَى ضُّولُدُيُّ

المدينة وتسبب الانفجار بانهيار طبقتين ناحية المطاعم في المركز التجاري، وافادت السلطات أن اسبابه لم تعرف بُعد. لكن العاملينَ في جِمْلِزُ الاطفَاءُ القريب من المكان عزوه الى تسرب

للفارّ في الانابيب الارضية للمطعم. وُاشــَّارَ لَلْـنَفَاعَ الْمَحْنِي الَّـي وجـود الكثير من الضحايا ثبت الانقاض. واعرب الرئيس البرازيلي فرنائدو كاردوسو عن تعاطفه مع عائلات الضَّدايًّا. وكان في المركز التَّجَّاري عدد كبير " من الشَّبانُ قبلُ الاحتفالُ بعيد العُشَاق الَّذي وافقَ يُوم امس.

## نالت حكومة رئيس الوزراء المئدى هـ . د. دايف غاودا، التي تنتبي الى يسار الوسط، ثقة مجلس النواب



رئيس ورر، مؤتمر صحافي عقده في نيودلمي امس بعد نعل حكومته الثقة (اب تيليفوتو)

اجريت في نيسان العاضي. وحاول غاوما طمأنة المشككين في انتلُجيَّةَ المُكومة نظراً الى تَنوعً الانتماءات الايديولوجية لاعضلاما، فاكد ان ما يمم جميع النواب مو التصدى للمشاكل الرئيسية التي يعانيما الشعب ومي الفقر والبطالة والنقص في مياه الشفة وإزمة للسكن، ووعد بتغيير اولويات ألعمل الحكومي عبر وقُد تخلل المناقشات النيابية

سجال حاد بين النواب في شأن اتهامات بالفساد موجهة الى راو

روُسَيةً، شنّت غارات على مواقع

قُواتهُ في منطقة تأفيلدارا للشرقيةً

المُضطربةُ، واضاف ان بلنةٌ تافيلُنارا

تموز لان التحضيرات لما لم تنجز بعد.

ومعلوم أن المثمردين في منطقة

تَافيلُدُارا الذين يُعارضُونَ الدكومة

## المعارضة الطاجيكية تلوح بحرب شاملة



النزعيسم التقنومي البروسي فالانيميس

نفسها "أمحَّت عمليا من الخريطة"، نتبجة القصف الجوي المدمر. وفي كتاب وجمه الى الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غَالَي، اشار نوري الَّى أَنْ الْحَكُومَةُ الطاجيكية الغت ايضا الجولة المقبلة من مفاوضات سلام ترعاها المنظمة الدولية كان مقررا ان تجرى الاثنين. وحذَّرُ من أنَّهُ "أَنَّا لَم تَتُوَقَّفُ الْحَرِّبُ في يوم أو يومين فليس مستبعدا أن تنتشر في كل أنحاء الجمهورية. وصرح ناطق باسم أأبرئيس الطَّـاجِيكَي ايموَّمـالي رحْـمـانُـوفَ انْ مفاوضات السلام لا يمكن ان تبدأ قبل

بـ"التصويت للسلم المدني وألاستقرار" في الاثتخابات. وتعكس ملاحظته دعوة ضمنىة الـ، التَصويت له في الدورة الاولى من الانتخابات الرئاسية، بعدما طرح نفسه

### السنة مع القوات الحكومية، وهم شنوا مجوما كبيرا أوائل الشمر الماضي اوقع بين القوات الحكومية عشرات ألقتلى قبل ان تستطيع استيعابه، وكأن الشيوعيون استعلدوا السلطة في طاجيكستان بعد حرب أهلية بين ١٩٩٢ و١٩٩٦ مرموا فيما تحالفا اكنت الادارة الاميركية لمس انها ستسحب جنودها المشاركين في قوة للديموقراطيين والقوى الاسلامية. تنفيذ أتفَاقُ السلام في ّالبوّسنَة والمرسك "ايفور" التي يقودها حلف ومنذاك يشن مقاتلو المعارضة حرب عُصابات انْطلاقًا من افْغَانستانْ الْمِجاوِرْة شُمَالُ الاطلَّسيُّ، في َّالمُوعُد المقرر آخر السنة الجارية، على رغم ان بعض والجبال الواقعة في شرق طلجيكستان. (أب،وصف) بنود اتفاق دايتون للسلام لم يستكمل تنفيذه. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

### إتفاق الاسلحة في البوسنة أرجىء أسبوعاً واشنطن تؤكد سحب قواتها آخر السنة

الأحزاب البروتستانتية تتبادل الاتهامات

بعد تولّي ميتشل رئاسة محادثات السلام

السناتور الاميركي السابق جورج ميتشل مفادراً فندقه في بلغاست الى مكان المدادثات.

ساد جو من الارتباك وتبادل

الاتمامات أمس محادثات السلام

المتعددة الطرفّ في شأن مستقبلُ ايرلندا الشمالية، بعدما تولى السناتور

الأمبركي السابق جورج ميتشل

رئاستها على رغم أعتراضات

وكانت مسألة رئاسة ميتشل

ستَأْثرت بالساعات ألـ ٤٨ الاولى من

المحابثات وكادت تمبدها بالتوقف اذ

اعترض حزبان وحدويان على أختياره

بدعوى الحيازة الى القوميين نظرا الى

جدوره الايرلندية والكاثوليكية. غير

أن مُيتشلُّ، الذَّى رُسُحِتهُ الدَّكُومِتَانُ

البريطانية والايرأندية، تمكن بعد ١٥

ساعة من المساومات في قاعات

مغلقة من انتزاع موافقة حزب اولستر

للومدويين البروتستانت، وهو اكبر

الا ان الزعيم البروتستانتي الابرز

القس ايان بايزلي، الذي يتزعم الجناح

المتشَّدد، صاح في وجه ميتشل متهما

اياه باته "بيكتاتور" وخرج من القاعة

ُ ومع ذَلك، لَم يتردد ميتشل في

تُولِيَ مَّهماته. فَفَيَّ النَّساعة الأولى بعدًّا

الظَّمَر طلب من زَّعماء الاحزاب السبعة

الأخِرين أن يعلنوا التزامهم برنامجه

المؤلف من ست نقاط لوقف العنف،

والتي وردت في تقرير وضعه في

شيأط الماضيّ عن جدول اعمال

وبعد عشر ساعات عاد بايزلي الى

قَاعَةُ المُدَائِثَاتُ، موضحا انه يعتزم

مواصلة الاضطلاع بدوره من غير ان

يـُشارك في اي جلسة يـُحضُرها

الاميركية نيكولاس بيُرنْز: "قالت الولايات المتحدة مرارا أتنا مناك

وقواتنا ستبقى هناك مدة سنة

بينما قال الناطق باسم وزارة بينط على المسلم وروره الدفاع الاميركية "البنتاغون" كين بيكون: "تتوقع ان تنتهي مهمة قوة تنفيذ اتفاق السلام بحلول ٢٠ كانون

الاولَ وان تُنسحبُ قواتنا في مذاً

الموعد تقريبا. ليس قواتنا فحُسب،

بن الخوات الجرى المستوحة الطا الا ان تصريحات الجرى لم تستبعد ان يعمد الى القوات المتحالفة في دور آخر في البوسنة بعد انتماء مهمة "نيفور". وقال القائم باعمال مساعد

وزير الخارجية جون كورنبلوم الثلثاء.

من الممكن، بل من المرجع أن تكون

اما وزير النفاع الاميركي وليم

بيري الَّذَيُّ يزور جُمهورَيَّة مُّقَدُونَياً اليوغوسالافية السابقة فاعلن انه

سيومي بارسال قوات اميركية الى

البوسنة مرة اخرى السنة المقبلة اذا

قرر حلف شمال الاطلسي نشر قوة

برية جديدة تجنبا لتجدد القتال هناك

وأضاف أن قرارا في مذا الشأن لم

يَتَذَذُ بعد، لكنه شُدد على أن حلف

لَّلَاطَلَسْيَ لَن يَدَعُ جَهُودَهُ الْمُكَلَّفَةُ لِأَوْرَارُ السَّلَامِ فِي الْيُوسِنَةُ تَضِيعُ هِنَاءً.

اتفاق العد من التسلح

في اوسلو افاد مسؤولون ان

توقيع أَتْفَاق الْحد من التَسُلُعُ في البوسنة لرجي؛ أوس اسبوعا لإعطاء

اطراف الصراع في يوغوسلافيا

السابقة مزيدا من للوقت لدسم

واشار ممثل منظمة الامن والتعاون

في اوروبًا فيفليك ايدي الَّذي شاركٌ

في مُوغ الاتفاق المقترح في فيينا في الاشمر الستة الاخيرة، أن المدادثات

ستستمر بين الاطرأف الذمسة لحسم

الفلاف على وضع بعض الاطراف

وتشير بيباجة الأتفاق الى دولة البوسنة والمرسك وجممورية

والذي حال دون توقيع الاتفاق.

خلافاتهم.

هناك مهمات اخرى".

بل القوات الأخرى المشاركة ايضا".

تقريباً، ولم نفير موقفنا":

مؤكدا عزمه على عدم العودة.

الاحزاب البروتستانتية.

الوحدويين البروتستانت.



وزير الدفاع الأميركي وليم ييري – الثاني من اليمين – وحوله الى اليمين وزير الدفاع المقاوني بلاغويا ماندزيسكي وللى اليمبار رئيس الوزراء المقدوني برانكو سرفنكوفسكي، في احتفال لِرَاحةُ السَّتَارُ عَن تَمَّالُ لَمُسَاعِد وَزِيرُ النَّفَاعُ التَّسِرِكي الرَّاحُلُ جَوَزَفَ كَرُوزَلُ في سُكوبِيَّه عاصمة

يوغوسلافيا الفيديرالية والاتحاد أَلْمُسلَمُ – الْكرواتي وجَمْمُوريةَ صرب البوسنة اطرافا في التنفاق. لكن سأراييفو تطالب بان تتضمن انّ الإطراف الثلاثة الاوائل دول قائمة بذاتها على ان يشار إلى الطرفين الرابع والخامس بانهما "كيانان" في دولة البوسنة والمرسك الموحدة.

> مقتل ۲۲ شخصاً بعد انهيار مبنى في باكستان

كراتشي – و ص ف – قتل امس ٢٢ شخصا على الاقل بينمم ١٤ ولدا، ر، تعلقه على العمل بينام نا، وتعلق وجرح ٤٠ أخرون في المهار مبنى قديم من ثلاث طبقات في مدينة حيدر اباد في جنوب باكستان، ونجا من الموت قسم من سكان المبنى يفضل عطل كمريائي اوقف مراوح التموئة عن العمل طوال الليل الامر الذي دفعهم الى النوم في العراء. وقدر مسؤولون محليون ان انهيار

مجاورة.

انتخاب خلف لبوب دول

واشنطن – رويتر، أب – انتخب ممثلًا لولَاية ميسيسيني في مُجلسُ النواب بين عامي ١٩٧٦ و١٨٨٨ حين انتقُل الى مجلسُ الشيوخ. ُ

المبنَّى الَّذِي يَبَلُغُ عَمره ۖ 0 مَنْهُ رَبِّهَا نتج من حفريات كبيرة في ارض

وأنهار المبنى الذي تقطنه ١٤ عائلة مُحدَّثا دوياً مائلاً عند الفجر في الوقت الذي كان عدد من الرجال تُوجِه إلى المسجِّد للصلَّاة. وقال احدُهم: "كُنت قد أنهيت صلاتي للتو. ظننت أنها هزة ارضية فعدوت كانت هنـاك سحابـة كبيـرة من الفبـار. اكتشفت ان أثنين من اعمامي وثالاثة من اولادهم قتلوا، وتمكنت من التعرف على الاطفال من تيابهم".

الجمهوريون في مجلس الشيوخ الاميركي امس السناتور ترينت لوت خَلْفًا لَلْمرشَّح الجمهوري بوب دول على رأس الفالبية الجمهورية. وفار لوت (86 علما) بغالبية £2 صوتاً على منافسه السناتور تاد كوشران الذي نال ثمانية اصوات، ومو كان

قسيمة الاشتراك تعم، اود الاستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار" اسم الأب: . تاريخ الولادة: العثوان: 🔲 المكتب 🔲 المنزل البناية ھاتف: مکتب النسخ اضافي المدة طريقة الاشتراك:

> - بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠ - بالفاكس: أرسال التسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ٠٠ ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "التهار". طريقة الدفع:

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📄 الرجاء لرسال فاتورة مع اول عدد اريد بدء الاشتراك بتاريخ: ...

يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبلى من اشتراكه. - الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بنية المناطق. كرة مرتعة بين جو كع**دو والعراقي ق**صى

حلتم (1 من الدكمة والكامبروني كريستيان ليكوي من انترانيك، وبدا ليلي مشتف 17

مرة واحدة ١٩–٩(، ثـم تـقـ،

التضَّامُن بفارق ١٨ نقطة في الشوط

الثاني ٢٤-٤٦، وسجل له لطيف

كولامي ٢٠ نقطة وابرهيم تات ١٨

تَقَطَةً. وسجل للوردية شارلي سعد

نقطة من ١٩ مباراة وأنمى الوردية

مشواره في المركز التاسع برعيد

مثل التضامن باتريك لحود وايلي

صفير وتطيف كولامي وشارل

بردويل وأبرهيم تات وابرهيم دبنا

ومثل الوردية شارئي سعد واوكي

تشوكوتومّاس وسلّام متري وُدّاني حاموش وجوزف عبد المسيح وفؤاد

قَادُ المباراةُ المكمانِ الدوليانِ

اللبنائيان بيار عربيان وفوزي

الدورة العربية

لمكافحة المنشطات

وصل الى بيروت المكتور صالح قنعاز

والبكتور رصا كأطم اللنان أتتبيمنا الاتداد

الَّعربي الْآلُعلُب الرياضيَّة محاضرين وعضويس في

لللجنة المنظمة الدورة العربية لعكافحة المنشطات

ويصل في اليومين البقطين منسق الدورة

كامل سايمان والنكتور ادمون تكلا والنكتور بياتريك شاماش المدير الطبي في اللجنة

. تفتتح الدورة العاشرة مباح الصبت في

نلاي متفرجي البلعة الاميركية في بيروت بكلما

للبنير العلم للشطب والرياضة زيد حياسء تليما

معاضرات لكل من الدكائرة شاماش وكمال

ونكرت المديرية العلبة للشباب والرياص

الاختَّماميين في ميداني الطب الرياضي والعلاح

الغيزيلاي بَضُرورة النضور بعد الساعة الرابعة من

يوم غد الجمعة الى فندى السيريال في الروشد

خَلَفُ الكارلتون للعصول على بطاقات العصور.

مضرب الماسترز

ف*ي* ربع النهائي

النمائي في الفرتي للرجال من دورةٌ بانيُّ

الطمترز في كرة المصرب للتي تغلم على ملاعمة

للتنَّس، أن غار لبس عَلَى أدوني أبو عوم المصف

٦-١، ١-١، وسَعَيْد كُرم عَلَى امِلْ تَشَيْكَافي ٦-٤، ٦-٤، واليكس هاروتبان على عسال

اشقر ٧-٥٠ ٢-٤، ومحمد معبئلي على مارون

حسون ٦-١٠١٦، ولبرميم كحيل على جان

برىويل ٦-١. ١-٢. ونوفيق زطان على كريم

وفي الفردي للسيطت هارت سوزان قصيد

على ريا اصبلي ٦-٤، ٦--، وأنا كسطريان على امال ابرهيم ٦-١، ٦--.

ُوفِي الْفُردي للناشئين فاز ديمتري كسناريش على علي همي ٧-٦. ٦-٦.

- فردي للرمال (ربع البمائي). الساعة

۱٤،۲۰ ربيع ابو حسون ~ محمدٌ محيطي،

– زوحي للرحال (بصف النمائي) ١٧،٣٠

بو حسّون وابع تعوم – بدرقتين وفلف.

أ ١٨٠ قُـو حُسون وفيو بعوم – بتر قنين

وضلعه ۱۸٬۰۰ رحاش وعاروتيان - كعيل

وميدلي او كسروقي ومليي. - فردي للماشئين دين ۱۸ سيد (مصد

النهاش) \* ۱۵.۳۰ عارك مؤمط – عارون عسون

وعاري بدروسیان – کریم میلط، ۲۷٬۰۰ نفی

شَكْرُلُلُهُ – هَانَ بِيارِ أَعْرِجَ، بَقَرِيكَ شَكَرِي -

رياضة المؤسسة العاملية

المهنية العاملية ممرجاتها الرياصي

السنوي في العاب المني فزنبول والكرة الطائرة وكرة السلة وكرد الطاولة

وسياق الصاهية وكرمت العظرين في

ممرجان لاتلتيكو

من ١٨ تموز آلي ٦ أب على ملاميه هي

كفرياسين أنما. يتصمن دورات في

الكرة الطلارة وكرة السلة ركرة الطاولة

الى سياق الصاحبة لثنة القدامي . ٤ سند

٨٠ لاعبا من البريطانيين واللبانيين.

ينطم نائى أتلتيكو ممرحانا رياسيا

حفلة ووزعت عليهم ١٥٠ كأد

لنعت بطرة الرياصة في المؤسسة

توفیق زخلان – سعید کرم، دسیں بدرالین کریم هـوري، ۱۵،۳۰ الیکس ماروتیل

وهنأ مرطمح ساريلت تيوم

وعاز أيشا ربيع أبو خسون على أدوار نعمة

راجعا ۲-7 ، 7-4 اوجا

نبس ٦-٦، ٦-٢.

برهيم ڪئيل.

تأمل حسين بعرالعين للعور ربع

التي يستغيفها لبنأن السبت والاحد

كلمل وأصون تكلا ورصا كأطم

الإوليسة للنولية

وجوزف منصوره

اتحاج وجان كلود رباط

وظل التَّضَأَمن سأنسا برصيد ٢١ ،

١٦ نقطة وفؤاد الداج ١٥ نقطة.

سلة الفرق المتازة للرجال

### نهائيات بطولة الامم الاوروبية العاشرة

### اليوم بلغاريا – رومانيا، سويسرا – هولندا <u> کوستادپنوف (۷)، مریست</u> ستُوبِتشُكوف (٨)، ليوبوسلاف

الثانية للدور الاول من بطولة الامم الاوروبية العاشرة لكرة القدم التي تستضيفها انكلترا: بلغاريا – رومانيا وسويسرا – مولندا.

بلغاريا – رومانيا على ملعب "سانت جيمس بارك" في نيوكاسل، تلتقي بلغاريا ورومانيا فيّ المجموعة الثانية الساعة السَّادسة وأأنصف مساء بتوقيت بيروت. وكانت رومانيا آلتي وصلت الى

الدور ربع النهائي من كأس العالم الاخيرة، خسرت آمام فرنسا ٠-١ في نيوكاسلَ الاثنين الماضي في مباراتها الاولى، في حين تعادلت بلغاريا التي صعدت آلى الدور نصف النمائي من كأس العالم، واسبانيا ١-١ في ليدز الأحد الماضي بعد

اللُّعبَّةُ بالتشكيلة ذاتها التي خسرت يمثل بلغاريا: بوريسلاف

# وملاعب لم تمتلىء في المباريات الثماني

بفارق اصابتين وثلاث بفارق اصابة وانتمت ثلاث بالتعادل ١-١ وواحدة بالتعادل سلبا ٠٠٠٠ بانتهاء المرحلة الإولى للدور اللاول من بطولة الامم الاوروبية العاشرة لكرة القدم.

لم يشف عرض واحد غلبل مواة اللعبة وان يكن منتذبا المانيا وأيطأليا اظمرا انمما الافضل نسبيا. ولمذه البرودة ما يبررها، ذلك ان المباراة الاولى لكل منتخب تتسم دائما بالصُّعوبة والعصبية. وما يسترعي ألانتباه خموصا قلة عدد الاصابات التي بلغت ١٢ فُقط بمعدل ١,٦ اصابة ١ المباراة الواحدة وهي نسبة متدنية جدا. وسجل ١١ لاعبا اصابة واحدة ولاعب واحد اصابتين هو الايطالي بيار لُويِجِي كُلسيراغي الملقب تايسُوناً

وْقَابِلَّتِ قَلَةُ الاصَّابَاتِ كَثْرَةَ فِي الانذارات التي بلغت ٤٧ انذارا، اي اقِل بُقليل من ستَّة لتَّذَاراتُ في المباراة الواحدة. ونال كل من البلغاريّ هوبتشيف والاسباني بيتزي اندارين في مباراة واحدة فطردا.

وفي المباريات الىست الاولى، وجه

ايوردانيسكو، فتوقع أن يخوض

مينطايطوف (١) – رادوستين كيشيشيف (٣)، تريفون ايفانوف (۲)، ایلیان کیریاکوف (٤)، تسانکو تسفیتانوف (۸) یوردان ليتشكوف (١١)، زلاتكو يانكوف

وسبق لسويسرا ان تعادلت وانكلترا آ-١ في المباراة الافتتاحية. وكذلك مولندا واسكوتلندا سلبا الاثنين الماضي، ولذا فان فوز

سويسرا اليوم يضمن لها بنسبة كبيرة بلوغ الدورربع النماثي لانه يبقى على هواندا اللقب مع انكلترا الدولة المضيفة في مباراتها الاخبرة. ويخوض السويسريون اللعبة بمعتويات عالية بعد تعانلهم الايجابي والانكليز بفضل سيطرتهم على ربيات الشوط الثاني. في حين كان للموانديين اليد الطولى في المباراة مع اسكوتلندا، لكنمم اخفقوا في منز شبباك الصارس أندي غورام واختبراق احد اضعيف التدفاعيات الاوروبية، وهم يأملون في تعويض ما فاتمم على رغم عودة المدافع السويسري مارك موتيغر لتدعيم خط غير منظمً. وقال المدرب المولندي غوس صيدينك ان الكرة السويسرية تطورت كثيرا فر السنوات الاخيرة وان المنتخب الي بركب بعض

المنتخبات الاوروبية البارزة. وتدرب السويس بؤن سرا ومنع مدريهم البرتداني ارتور عورج وسائل الاعلام من الاقتراب من مقرهم في برمنت آم ولم يُكشف سوَّى أُشِيَّا لَا لَهُ وَمُوَّ يَعَزَّلُ عَلَى عودة موتيغر اصافة آلى المهاجم كوبيلاي توركيلماز وساعد الدفاع يومان فوغل، بينما تعززت قوة الدفاع المولندية بعودة الكابتن داني بليند الذي سيحل محل يوهأن دو كوك، وربما حل بيتر هوكسترا من اجاكس امستردام محل غاستون تاومنت من فينورد روتردام في الجناح الايسر، وفي مُذه الصالُّ

سبلعب خوردي كرويف جناحا ايمن. وفي اللقاءات الـ٣٠ السابقة بين الفريقين، فازت سويسرا ١٤ مرة وهولندا ١٤ مرة وتعادلا مرتين. وكانت ابرز الانتصارات السويسرية ٧-٥ فـي بــال عــام ١٩٥٠ و٦-٣ و٥-٠٠ في حين فاز المولنديون

يمثل سويسرا: ماركو باسكولو (۱) – مارك موتيغر (۲)، رامون فيغا (١٥)، ستيّفان هنُشوتُسُ (٤ٌ)، ایفان کانتان (۲) الان غایفر (۱۷)، يُومَّان فُوغُل (١٧)، تَشيَّرياكو سُفُورتَّزَا (١٠)، كريستوف بونفان (٢١)، مارڪو غراسي (٩)، ڪوبيلاي توركيلماز (١٤).

ويمثل هولندا: ادوين فان در سار (۱)، مایکل رایتسیفر (۱۵)، على الاحتفال بالنصر بمسؤولية، في ونستون بوغارد (١٥)، داني بليند دين حذرت السلطات المعلية أصحاب (٢)، كُلَّارِنْسُ سيدورفُ (٤)، رُونَالد النوادي الليلية من ابقاء زبلانهم دوبـويـر (٦)، ادغـار ديــفيـدز (٨)، ريْتَشَارُدُ فَيِتَشَفَّهُ (١٤)، بِيتَر ُمُّوكسترًا (٧)ُ، دنيس روُدمان ( ٩٠ُ)، خوردي كرويف (١٧). يقود المباراة المكم البلغاري

اتناس اوزونوف.

### بطولة "الفورمولا ١" لموسم ۹۹۷ (

اذاع الاتحاد الحولي للسيارات رنامج سباقات بطولة العللم للسيارات "الفورمولا (" للموسم المقبل ١٩٩٧ وهو يتضمن ١٢ سيلقًا، على أن يحدد في ما بعد مواعيد تـلاثـة سباقـات اخرَّى، مع العلم أن البطولة ستنطلق بسباق الجائزة الكبرى لاوستراليا في ٢ ائار وتنتمي بسباق الجائزة الكبرى لليابان في ٦٩ تشرين الاول. وهنا برنامج ١٢ سُيَاقا، - ٢ اذار: اوستراليا. - ۲۳ اذار: البرازيل.

– ٦ نيسان؛ الارجنتين. – ۲۷ نیسان؛ سان مارینو. – ۱۱ ایار: مونلکو. – ۲۵ ایار: اسبانیا. – ۱۵ حزيران، كندا. – ۲۹ حزیران: فرنسا. – ۱۲ تموز: بريطانيا. ۲۷ تموز: المانيا. – ۲۶ آپ، بلجبکا. - ٧ ايلول: ايطاليا.

شرون الله راكم

- ١٩ تشرين الاول: اليابان.

فؤاد نبيل لحود يسر نبيل لعود وقرينته لبليان المولودة بعفر أن يعلنا للامل والاصنقاء عن ولادة أبنهما للَّبكُر وسمياه فؤاد في ١١ حزيران (مستشفى الارز).

فرنسوا نهاد جينادري بسر نماد جينادري وقرينته آليس ان يعلنا بفرح عن ولادة اخ تكارين سمياه

بيئيف (٩).

بيتر ميكيلسن.

البلغاري المخضرم بيتر موبتشيف. وقال النجم الروماني جورجي حاجي أن الفريق البلغاري عيد ويحترم هجومه ولكن في وسع رومانيا ان تفوز عليه. ويتوقّع ان يُحل تسانكو تسفيتانوف محل موبتشيف

اما مدرب المنتخب الروماتي لتفل

(٦)، كراسيمير بالاكوف (١٠)، اميل

# قلة في الاصابات، كثرة في الانذارات

نسبة آلي الملاكم الاميركي البطاش.

٢٨ لنَّذارا، أي ثلاثة اضعاف العُدد الذي وجه في المباريات الست الاولى والَّذِي بِلَغُ ١٢ انذارا. وقد غرم الاتحاد الاوروبي الاتحاد الالماني سبعة الاف انظرات في المباراة مع الجممورية

التّشيكية والتي اسفرت عن فوز الماتياً ٢-٠، ورأَى المدرب بيرتي فوغتس ان هذه آلانذارات لم تُكُنَّ

الثماني التي اجريت حتى الان، دون استيعاب الملاعب التي اقيمت عليها بـ ١٢ الفُ متفرج. ومنا لائحة بعّدد المتفرجين في كل

-انکلترا - سویسرا (۱–۱)، ٧٦٥٧٦ متفرجا، ملعب ويمبلي، امتلاً **–** اسبانیا – بلغاریا (۱–۱)، ٢٤٠٠٦، ملعب ايلاند رود، يتسع

- المانيا - الجمهورية التشيكية (۲-۰)، ۲۷۵۰۰ مثلث ب اولید ترافورد، يٹسع لـ٥٥٢٠٠. ً – ُ ٱلدانُماركُ – البرتغال (١–١)، ٢٥٠٠٠، ملعب هيلسبره يتسع

- هولندا - اسكوتلندا (٠-٠)، ملعب فيلا بارك، يتسعُ لـ٣٩٠٠٠. – رومانیا – فرنسسا (۱–۱) ٠٠٠٠، ملعب سائت جيمس بارك، يتسع لـ٢٥٠٠٠. - آبطالیا − روسیا (۲–۱)،

١٥١١٠، ملعب انفيلد رود، يتسع ٤١٠٠٠ ع.

– تـركيــا – كـرواتيــا (٠–١)، ٢٢٤٠٦، ملّعب سيتي غراوند. يتسع

الاحتفالات في حال فوز فريق المدينة

فجر اليوم بتوقيت بيروت كما حصل

عام ۱۹۹۲ عندما قتل ثلاثة اشخاص

واوقع العنف والنهب اضرارا مادية

قُدرتُ بمئات الملايين من الدولارات،

مع العلم ان ءئنا كثيرة كديترويت

ومونتريال وفيلادلفيا عانت احداثا

وحض نجما شيكاغو بولز مايكل

جوردان ودنيس رودمان هواة اللعبة

مماثلة عند احتفالها بفوز فرقها.

داخلها بعد المباراة.

### شيكاغو استعدت لأعمال شغب ونهب تحسبأ لاحراز فريقها بطولة السلة

اتتشر الالاف من رجال الشرطة في

ان بي آي".

الحرس الوطني، ان تشُّوه اعمال العنف

SWISS MILITARY

WATCHES

مضيفه ۲-۰ من سبع مباريات، الی فوز واحد في اربع مباريات ليحرز اللقُّبُ للمرة الرابعة ّفي المواسم الستة

ريتشارد دايلي، الّذي استدعى ايضاً





For your orders please contact Sports Life Horch Tabet - Nas Center

Tel: 03 / 626082 - 03 / 343431

in Lebanon of the following brands:



Tlx: 45287 YEMECO, P.O.Box: 52 Broummana Tel: (01)888722, Fax: 961-1-885109 Lebanon

# LIVE &

ويمثل رومانيا، بوغدان ستبليا (١)

ميودراغ بيلوديديتشي (٤)، دان

بيتريُّسُكُو (٢ُ)، جُورجِّي ميمالرُ

(۱۱)، تيبور سيليمينش (۱۲)،

جُـورْجِي حَـاَجِي (١٠٠)، جَـورجِي بوبيسكو (٦)، ايون لوبيسكو (٥)،

دورینیل مونتیائو (۱۱)، ماریوس

لاكاتوش (٧)، فيوريل مولدوفان

يقود المباراة الدكم الدانماركي

سويسرًا – مولندا

برمنغمام، تلتقي مولندا وسويسرا

في المجموعة الاولى الساعة التأسعة

على ملعب "فيلًا بارك" في

العشبية في انكلترا بعد انتظار طويل،

ادُ تَعَلَّبُ عَلَى الفَرنَسَي غيوم رُو آ – ٧ (٥ – ٢)، ٧ – ٥، ٧ – ٦ (٧ – ٢) بـعــد

مباراة صعبة في الدور الثاني من دورة

كوينز كلوب آلانكليزية الدولية لكرة

المضرب البالغة قيمة جواكزها ٧٠٠

ويقتصر سجل موستر للمصئف

ثانياً في العالم والذي خسر نحو الف

نقطة في لائحة التمنيف العالمي بعد

فَشَلُهُ فَي الْمُفَاعُ عَنَ لَقَبِهُ فِي بُطُولُةً

فرنسا المفتوحة التي لختتمت الاحد

الماضي وتوج الروسي يفغيني

كافيلنيكوف والالمانية شتيفي غراف

بطلين للفردي للرجال والسيدات

فَيها، فَى المَلَاعَبِ الانْكليزية، على اربع

مشاركات في دورة ويمبلدون خرج

فيما كلما منَّ الدُّورِ الأول، مع العلم

اته فاز للمرة الاولى على الملاعب

العشبية مذه السنة لحدى مباراتين

خاضمما فی تصفیات کأس دیفیس

في جنوب آفريقياً. وبلت رصيده على

الملاعب العشبية منذ احترافه فوزين

وفاز الالماني بوريس بيكر المصنف ثانيا في سمولة على الافريقي الجنوبي كريس المائد (٢٥ عاماً) ٢-٤٠

٦–؟ في اقل من ساعة وظهر اته

شفي تماما من الاصابة التي اضطرته

الى الانسحاب من بطولة فرَّنسا. واذا

كان موستر خبيرا في الملاعب

الصَّلْصاليَّة، فأن بيكر (٢٨ عاما) الذي

احرز بطُولة أوستراليا في كانون

الثلقي الماضي، يعتبر نجما على الملاعب

العشبية وقد احرز بطولة ويمبلدون

ثلاث مرات وبطولة دورة كوينز

كلوب ثلاث مرات ايضا. وكان فوزه

امسٌ الـ٩٩ على هذه الملاعب منذ

وفاز الاميركي تود ملرتن المصنف

سأدسا على مواطنه جاريد بالمر

٦-؟، ٦-٣، والأميركي جوناثان

ستارك على الفرنسي دانّيال كوركول

٦-٠، ٦-٤، والْــكــرواتـــي غــوران

ليفائيسيفيتش المصنف ثالثا على

التشيكي مارتن دام ٦-٢، ٦-٢.

والاوسترالي مارك وودفورد المصنف

سابعا على الامبركي بريان ماكفي

جيانلوكا بوتزي على مواطنه اندرياً

فودينزي المَصنَّف ثَـامنا \$-٣ ، ٧ <del>- ٦</del>

(٧ُ-٣)، ١-١، والاوسترالي تبود

وودبريدج المصنف ثالث عشر على

البريطاني غريغ روسيدسكي ٦-١،

آ – 2، والنسوجي ستيفان البرغ المصنف رابع عشر على الاوسترالي

٦-٦، ٧-٦ (٧-١)، والإيسطساك

## فوز أول لموستر على الملاعب العشبية

في المجموعة الاولى من مباراتــه والونزو الصاعد من التصفيات، قبل ان المصنف اول فوزه الاول على الملاعب

الدورات الدولية في كرة المضرب

يَقُورُ ٧-٦ (٧-٣)، ٦-٦ ويتأهلُ

وكان مويا الطويل القامة والذى

يشارك محترفا للسنة الثانية فيّ

النورات النولية، تقدم في لائحةً

التصنيف العللمي من المركز الله عن

كاتون الثلثيّ الماضيّ الّى المركزّ الـ ٠٠. وهو حقق انبازه الابرز الشهر

الماضي بخوزه على النمسوي توماس

موستُر في الدور نصف النَّمائي من

وسقط الاسبائى كارلوس كوستا

المصنف ثنائيا ووصيّف بطل الدورة في

العام الماضي، امام النروجي كريستيان

رود ۲-۲، ۲-۲، ۳-۲. وانتضم

كُوستا الى مواطئه البرتو بيراستيغوي

المصنف ثالثا وبطل الدورة الذي خرج

في اليوم الأول بخسارت امام

وفاز الاسبائي فرانشيسكو كلافيت

المصنف رابعا على المغربي يونس

العيناوي ٢-(، ٤-٢، ٢-(،

والارجئتيني هرنان غومي المصنف

سادسا على البرتفالي خواو كونيا

سيلفا ٦–٢، ٦–٠٠، والإيطالي عمر

كامبوريزي على البلجيكي فيليب ديُ وولف المصنف سابعا ٢-٠٠ ٦-٢،

وألأسباني ايغناسيو ترويول على

البلجيكي كريس غوستس ٣-٢،

٦-أ، ٦-، وُأَبْرِتُعَالَيْ بِرِنَارِدُو مِوتَا على الاسباني امبليو سأنشيز فيكاريو

حى السبوب ٦-١، ٦-١، والاكوادوري نيكولاس

لابنتي على الاسُياني فرانَشْيسْكو رويغُ ٢-٦ ، ٧-٦ (٨-٦)، ٦-(،

دورة روزمالين

🛂 🗣 صنع ألْمُفرَبِي مشام الرازي

المصنف ٦ۗ أ. في العَّالمِ، مفاجأةٌ فَيُّ

الحدور الاول متن دورة روزمالين

المولندية الحولية على الملاعب

العشبية، بغوزه على الاسباني

البرتوكوستا المصنف ثانيا ١٦٠،

٧-٢ (٧-٥)، ٧-٢ (٩-٧) بعد

وارتفع عدد المصنفين النين

خرجوا في ختام مباريات الدور الاول

الى أربعة بخسارة الزيمبابوياني بليرون

بلاك المصنف رابعاً أمام المولندي سينغ شالكن ٣-٢، ٣-٧ (١-٧).

وسبق للفرنسي ارنو بوتش المصنف

اول والاوستراآي مارك فيليبوسيس

الْمُصنّفُ سابعاً ان خرجاً في اليوم

وجنمند النمولنندي رينتشنارد

كرانيتشيك المصنف ثالثا ليفوز على

مواطنه يأكو ايلتينغ العائد بعد ثلاثة

اشمر بسبب الاصابة، ٧-٦ (٧-٥)،

مباراة مثيرة.

الاول من الدورة.

الأسوجي ميكايل تيللستروم.

دورة ميونيخ الالمانية.

للدور الثاني.



لنمسوي توماس موستر يمد لساته لدى ارتكابه خُطأ في مَباراته والفرنسي غيوم رو في دورة كوينز كلوب على الملاعب العُشيبةً.

باتريك رافتر على الفرنسي غي فورجيه المصنف تاسعا ٦-٦، ٧-٦ (ُ٧ُ-٤)، والكندي سيباستيان لارو على الالماني مارك – كيـفن غولنر ٦-٤، ٦-٤، والاميركي ديفيد ويتون على مواطنه ستيف بريان ٧–٥،

وفي ختام مباريات الدور الاول، ارتفع عدد المصنفينُ الذين خُرْجوا من الْدورة الى ثلاثة بخسارة الارجنتيني خلفيير فراتا المصنف سانس عشر امام ۚ الْبَرِيْطاني تيم هنمان ٧-٦ ۙ (٩-٧)، ٤-٢، ٤-٢.

وفاز الالماتي مارك – كيفن غولنر علَى البلجيكِي ديك نورَمانَ آ—لاً (٢-٢)، ٦-٠، ٧-٦ (٧-٥)، والايطالي جيائلوكا بوتنزي على البريطاني مارك بتشي ٦-٢، ٤-٢، ٧-٦ (٧-٥)، والروسي اندريه اولفوفسكي على الالماني اليكس رادوليسكو ٧-٦ (٧-٦)، ٥-٧، اً — عَ، والنشيَّ . مأرتن دلم على الاوسترائي واين أَرنرز ، سعَّ، ٢-٢، ٦-١، وَالاَّدِسَـُرْآلِي سَالَدون ستول على الروسِ الْكسندر فولكوف ٦-١، ٦-٦. والاميركي ديفيد ويتون على

الاوسترالي مأيكل تيبوت ٧–٦ دورد :وپورتو جمد الاسباني الناشئ كارلوس

موبا المصنف أول ليتخطى مواطنه جُوليان الونزو في الدور الاول من دورة مايا البرتغالية الدولية المفتوحة التي تقام في اوبورتو على ملاعب صلصالية والبالغة فيمة جوائزها ٤٢٥ آلف دولار. واضطر موياً (١٩ علما) الى خوضُ شوط فَاصلُ "تَـٰلَى بريك" بطولة العالم في الشطرنج

12 Ne4

13.23

14. Rfd1

15. Nxf6+

17. Be3

18. Ne5

19. Nc4

21. Of4

22. Ne5

23. Bxf5

24, Rd2

25. h4

26. Qg3

27. Nd7

28. No

29. Nd3

32. Rdd1

33. Rac1

30. a5

Y-1 (31-71). وفاز المولندي يأن سيميرينك المُصنفُ خَامُسا عَلَى الالماني بيرند كارباذر ٦-٢، ٦-٤، والمولندي بول مأرمويس المصنف سأدسأ على الاميركي كيني ئورن ٦-٢، ٢-٢، آ–أ ، وألميركي ريتشي رينيبرغ
 المصنف ثامنا على الاسوجي انديرس
 يــــاريـــــد ٧–٦ (٨–٦)، ٢–٢٠

والمولندي لياندر بايس على الاميركي جيف تـارانـفو ٧-٥، ٧-٦ (٧-٥)، والمولندي مندريك – يان ديفيدز على الالماني ديفيد برينو سيل ٧–٥، 7-7، والدَّانماركي كينيث كارلسن على الفرنسي هنري لوكونت ٧–٥، ٦-٢، والنيوزيلندي بريت ستيفن على ملكس ميرتي من روسيا البيضاء ٦-٦، ٧-٥، والسويسري يلكوب ملاشيك على المولندي رايموند سلموست (٢-٦، ٧-١ (٧-٥)، والداتماركي فريديريك فيترلاين على المولنَّدِي آسانَّدور غَرُونَ ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٤. حورة برمتغمام

 في ختام مباريات الدور الاول من دورةً برمنغهام الانكليزية الدولية للسيدات على الملاعب العشبية والبالغة قيمة جوائزها ١٦٤,٢٥٠ تولاراء فازت المولندية ميريام أوريماتنز المصنفة تناسعة على البريطانية سمانتا سميث ٧-٥، ٢–٢٠، والأيطالية غلوريا بيتزيكيني المصنفة ثألثة عشرة على الاوسترالية کریستین غودرینج ۱-۳، ۲-۲، والاميركية جيجي فرنآنديز المصنفة رابعة عشرة على الارجنتينية اينس غُــوروتــشــاتــيــغــوي ٦--١، ٦--٢، والْلَاتُفُية لاريساً نايلاًند على اليابانية ناوكو كيجيموتا المصنفة حادية عشرة ٣-٢، ٧-٥، ٢-٤، والاميسركيسة نيكول ارينت على البريطانية كلير وود ٦-٦، ٦-١، والاستوجية مارياً ستراندلوند على البريطانية كارين کروس ٦–۲، ٦–۲. وفي الدور الثاني، فازت المولندية برينُدا ُّ شولتُزُ – مكَّارثي المصنفةُ اولَى على مواطنتها بترا كامسترا ٦-٣، ٧–٥، والفرنسية ناتالي توزيا المصنفة ثانية على التايلاندية تامارين 

٣-٦، والأميركية ميريديث ملكفرات المصنفةً عاشرةً على السلوفينية تينا کریزان ۱-۲، ۱-۱. أكدت النبابة العامة في ملتمايم في جنوب غرب المائيا مرة أخرى انها لا تملك أدلة لانهام النجمة الالمانية شتيفي غراف بالتهرب من دفع الضرائب المتهم فيها والعمآ بيتر ومستشاره المالي يواكيم أيكارت. وقال رئيسُ الْدَائرَةُ الْمَالَية في النيابة العامة في ماتمايم بيتر فيكسونغ أنه "بكلُّ وضوح وصراحة" لم يتممّ غراف ولا مرة وآحدة بأتها

متورطة في هذه القضية، وانه متمسك بما قاله في السابق. ويذكر أن محاكمة بيتر غراف ويواكيم ليكارت ستبدأ في ايلول المُقَبِلُ، علما بأن الاول انظل السجن في ؟ أب ١٩٩٥، والثاني في ٢٦ ايِلُول من العام نفسه.



الاميركي نليت ميفنز ٨ من الرياضي يحاول تجاوز النيجيري سيلفستر نيكورو من

كتب ناجي شريل: لم يتمكن فريق الكمرباء الزوق من حسم تأمّله للدور نصفُ النهائي من بطولة لبنان في كرة السلة للفرق الممتازة للرجال، لسقوطه مساء امس امام النادي الرياضي. وسيلعب وجاره التضامن على بطاقة التأمل الرابعة، لمرافقة فرق الدكمة والرياضي وانترانيك الى البلاى الثاني بفَارق نقطّة واحدة. وقُرْر

اوِّفُ". ويتَّحتَّاج الْتَضامن الذي فارَّ أُمُس عَلَى الوَّردية، الى فوز كبير على الكهرباء غدا الجمعة بفارق ٢٤ تقطة، ليدخل طرفا في المواجعة الرباعية بدلا منه. وتأجل أيضا تحديد اطراف مباراتي الدور نصف النمائي، فيُّ الْتَظْأُرِ مُّبِارَاةٌ القَّمَة غَدا بِيِّن الحكمة المتصدر والرياضي الوصيف لدسم معركة الصدارةً. ويتقدم الاول التحاد اللبنائي لكرة السلة تنظيم المباراتين الأخيرتين من المرحلة المسرين غدا خلف ابواب موصدة في وجه الجمهور. الرياضي – الكهرباء على ملعب مون لاسآل في عين سعادةً، حول الأميركي ثايت هيفئز

تخلف فريقه الرياضي عن الكهرباء بفارق ٧٪ نقطة في بداية الشوط الثاني، فوزا عزيزا بنفارق أربع نقاط ٧٩-٧٩ (الشوط الاول ٢١-٤١)، في مباراة شهدها جمهور كبير. وبدا الفريق الكسرواني في طريقه الى فُوزْ كبير بعدما تُقدمُ منافسه ٤٨-٣١. ودفع مدرب الرياضي غسان سركيس بالاميركي مَيْفَنَزُ الى المُلعب، فَكَأْنُ نَقُطةً التمول في المباراة اذ حال اللاعب الفارع القوام (٢٠٠٦ متران) وجال وتلاعب بلاعبي الكمرباء وقدم ما عنده من فنون وسجل ٢٥ نقطة منما اربع رميات ثلاثية، واضاف

الروسي سيرغي تشيبوتكن ١٩ نقطة منما ثلاث رميات ثلاثية. وسجل للكهرباء سيكفستر نيكورو ٢٧ نقطة وطوني بارود (٢ نقطُّةُ منما ثلاث رميات ثلاثية. وبهذا الغوز تقدم الرياضي الى المركز الثاني برميد ٢٥ نقطة، وظل الكهرباء خامسا برميد ٢٢ نقطة. مثل الرياضي بولس بشارة وياسر

التاج وبهجت شدياق وموسى موسى وجآسم فانصوه وسيرغي تشيبوتكن وئايت هيغنز. ومثل الكهرباء سهيل سفر وروبير عماد وتيلوفيدال وطوني بأرود وباتريك آلفا وسيلفستر

بياروت وكلود فغالي وايلي صغير. فلد المباراة الحكمان الدوليان الروسي بأفل انطونوف واللبناني جُوزُف بَعَقَلِنِيَ. الحكمة – اتترانيك وعلى الملعب نفسه، فاز الحكمة

المتصدر على انترانيك بفارق أاا نقطة ٨٧ – ٧٦ (الـشـوط الأولّ ٤١–٢٤) في مباراة خاضها الثاني في غياب جناحه الدولي داني عون لأصابتُه. تَقَدِم الفَّرِيقَ الأرَّمَنِي مرة واحدة ١٦-١٦، وبعدها سيطر الحكماويون ٠٠-٠٠، وبعدها سيصر المحقولون وتقدموا بغارق ١٨ نقطة ١٥-١٤. سجل للحكمة ايلي مشنتف ٢٠ سطة وايلي فواز ١٦ نقطة، علما ان الاول خرج وزميله جو كسدو لارتَّكَابِهُمَّا خُمِسَةَ اخطاءً. وسجل ايحكوي ٢٦ نقطة وديكران

كُوكوجِّيَّان ١٨ نقطة. وَخَرج بَدرّ مكى لارتكابه خمسة اخطاءً. وعلى رغم خسارت، تقدم انترانيك آلى المركز التالث مع تسأويه ومزيارة نقاطا برصيد ٢٣ نقطة، لفوزه عليه ذهابا وايابا. مثل الدكمة وليد دمياطي وعبدو شدياق وروجيه نصر ودو كعدو

وأيلي فواز وقصي هاتم وايلي مُشتقف وطوني مورٍ. ومثل انترائيك كريستيان ايكوي وخليل ديراني وديكران كوكوحيان ونيشال اوهابتان وجوزت عربيان واندريه الترك وبدر مكي. . قاد المباراة الحكمان الدوليان

الروسي بأفلُ انطونوفُ واللَّبَنائيُ سميل كساب. التطامن – الوردية وأحيا التضامن امله في التأمل لنصف النمائي، بفوزه على الوردية بفارق ١٧ نقطة ٢٩–٥٢ (الشوط ألاولُ ٢٥-٢٥). تعادل الفريـقأن

### اليوم ختام ربيع كرة اليد

ينظمها نادي ابناء نبنون على ملعبه الساءة

### ٤٠٢٠ بعد ظمر البوم بالساراة النمائية بين فريقي الصداقة وانناء تنتون. وكامت مباراتا الدور نصف النمائى سفرتا عن فور الله لبتون على شبف مار الياس بيروت ٢٢ – ٢٤ عن الوقت الاصائر (الوقيت الاصلي ٢٢ – ٣٢، النشوط الاولُّ 10 = 14)، والصداقة على شباب حارة مينا ٤٠ – ٢٦ (الشوط الاول ١٩ – ٢٠). قاد المباراتين الدكام الانداديون كاظم عليق وهلمي شعبت ومحمد حكيم وجمثل

### وما فوق وسباق للرحال والسيمات مُفتوح مَن ١٦ سنة وبا هوق. غولف بريطاتي تقلم الأهد 11 حريران فينعة مِن الثلبنة صلحا الساراه السنوية في العولف التي ينظمها تنبع رحال الإنمال البريطانيين في لمنال بالشتراك مع البرينش أيرويز"، على مصمة ملاي الفولف اللينائي ويشيرنك فيما تكثر من

**EURO 96** 

TELELIBAN

Nxd5

34. Rc3 35. Rc2 Bb5 36. Rdc1 (ابیض) Kh7 38. Rxc6 Bxc6 Br 40, Nd3 Oe6 3. exd5 Bxd5 4, c4 Bxe4 7. cxd5 Qe7 8. Bd2 واستسلم الابيض. 9. Bd3

كامسكي وقع في الـ"كارو – كان"

المبادرة تنتقل تدريجا الى الاسود،

الى ان ارغم الابيض على التضحية

بيدق في النقلة (3. ولم تنفع محاولات كامسكي لانقاذ الجولة، ففضل الاستملام في النقلة 21 اثر

خمس ساعات ونصف ساعة من اللعب

المتوامل، لتصير النتيجة ٢٫٥ -

المركبين 1.0 نقطة للروسي. وعلق كبير الاساتنة الروس

يفغيني فاسيوكوف على المباراة بقوله: "لعب كاربوف جولة رائعة، ماكن مقالة العب كاربوف جولة رائعة، Bg7 واكد مرة اخرى ان دفاع كارو – كان سُلاح فَتَاكُ عَنْدَهُ. لَقَدْ رَبِّحَ مَعْرِكَةً

сó cxd5 Nf6 Вь4

Nc6

الجولة الرابعة من بطولة العالم في الشطرنج التي تقام في اليستا عاصمة جمهورية كالميكيا الروسية، انتهت امس بانتصار رائع لبطل العالم مواطنه السلبق الاميركي الجنسية غاتا فقد اختار البطل، كما في الجولة الثنائية، دفّاع كارور – كنآن، ومّو

نظرية°. Rc8 ويدافع كاربوف عن لقبه في مباراة تتألف من عشرين جولة ويعتبر فلأزا في البطولة اللاعب الذي يجمع اولا ١٠.٥ نقاط من اصل عشرين ممكنة. اما انا انتمت المباريات بالتعادل ١٠-٠١، فسيلعب المتنافسان الي الانتصار الاول. ويقود البطولة فريق من الحكام برئاسة الحكم الدولي المولندي غيرث جيجان، وتستغرق المباراة ٤٠ يوما. Bc4 ويلعب المتنافسان غدا الجولة ومنا نقلات الجولة الرابعة: دفاع کارو – **کا**ن كاربوف (اسود)

41. d5 42. Rxc4 43. Bxa7 44. Nf4 45. Nb3

8-30 June 1996

Rad8

Bxf6

Qb6

السلاح الاساسيُ لَـكـاريـوف فيُ البطولة. وكرر المتنافسان النقلات بسرعة حتى النقلة الثانية عشرة، عندماً فضل الروسي تحريك وزيره الى المربع، 66. وفي منتصف الجولة بدأت

فرنسوا في ۱۱ دزيران (مستشفى رزق).

حسمت مباراة واحدة من تمان وجاء عدد المتفرجين في المباريات

شوارع مدينة شيكاغو تحسبا لاعمال شَفُّبُ وَنَمْبُ عَشَيَّةَ الْمِبَارِاةَ الرابِعةَ بين فريقي شيكاعو بولز وسياتيل سوبرسونيكس في سياتل في نهائر بوري الولايات المتحدة لكرة السلة ويثناج شيكاغو بولز الذي يتقدم

**EXCLUSIVE** 

4 مسرح الاتينيه، جونيه (ت:

~ "جبران" لبرح عازليان، تأليف غبريال

مسرح قصر البيكانيالي،

~ تلدر مش قلدر" لمروان نجار، لذراح

🤏 مىسرح بىيروت، عين

· الكراسي اليوجين يونسكو، اخراح

🤻 مُسرح ايفوار، سن القيل:

- "البسآر ملكة قرطآج – رخالة

🤏 مسرح جاندارك، الحمراء

- "فلت العلق"، لمنير كسرواني. • مسرح شاتبوتبريباتبون،

"- "منيبعل"، لتسان الرحياني، إخراج

يعقوب الشدراوي. • مسرح المدينة، كليمنصو

عرس قاتا" (برنامج يومي لتخليد المحزرة).

🗢 ايبروڤ دارتيست، حي

~ ُويلي عركتنڊي (حتى ١٥ هزيران).

– جورج مرعب (حتى ١٥ حزيران).

– مُحمد عزيزي (حتى ١٨ عزيران).

٩ الوان، مرباً – الكسليك

۱۹۸۲) جتی ۲۲ هزیران.

أجيال للفنون التشكيلية،

🕰 ستاسيون دي زار ، عرش

– لقر اعمال فريد عولا (١٩٢٤ –

🗣 عالم الفنون، الرملة

– المعرض النائم للفُن العشكيلي

البيضاء، قرب السفارة المصرية:

التلفزيرن

للبرنلمجان الاول والثاتى

٧٠٢٠ الاشار بالتربية، ٨٠٠٠ الفنتش

أوف بـلاك سـتـألـيـونُ، ٨.٢٠ بـولـد اتــدُ بيوتبـفـول، ٩.٢٠ لفبلر اي.ني.لل، ٩.٤٥

مَثِينَ عَلَى اللهِ عَلَى خيسة على سبعة، ١٠٤٠ الفضي، ١٠٤٥

موريڪو، ۲.۲۰ لفيار سيان ان ۲.۲۰

التُذَبُّلُو بالقُرنسية، ٢٠٠٠ نيونُ رايدر، ٤٠٠٠

اي سُتَريت، ٥٠٠٠ جي أي جو، ٥٠٢٠ اللوتو البنائي، ١٠٠٠ اليقصيب الوطني،

٦,٢٠ اسير الماصي. ٧.٢٠ بكولة الأم

الإوروبية ٩٦ لكرة القُدم، بلغاريا – رجمانيا،

٩.٢٠ الاخبار بالعربية، ١٠.٠٠ رود تو

الفلاند ٢٠.٢٠ بطولة الأمم الاوروبية ٩٦.

<u>=:15[]</u>

🖷 مُذه البرامج مصدرها تلعزيون لبنان

🗢 العمل (۲۱ آمار – ۲۰ نیسان). ترجئ

المساعي القائمة وتروح الى منث آخر غير

الذي يتطلب الآن جهودا كبيرة، ولن نصل

بها الى أي نقطة. وتفكر في الفد وملامحه،

مِني بَعَضَ الناس حواليَك. وتعملُ لما مو

بْنيدُ رَيتُما تَشْفَى مِنْ القُريب، وتَدْعَ نَصْكُ

ولأما في المقدمة، وعند الانطلاق تكون أنت

🗖 قثور (11 تیسان – 11 ثیار): من

عنده مريخُنُ في البيت يُسأل عنّه، وانتُ كذلك تسأل عن الامل والاحبه، واك عقلك

الذي بِكُونِكُ في النروبُ المُتَلَفَّة، ويريك

المنأظر ووجوه الناس، وتكون البدع دائما

في النظر والاحاطة، ولا وقوف حيث لا يضفي

🕏 البوزة (۲۲ أيبار – ۲۱ حزيبران)،

تعمد الى الأساليب المريحة والطيبة، وتكون

المعتمل في سلوكات ومسارك، وتفكر الك

متى عشلتُ في المعادرة، سنَقع في لاعلط لو

في ما يشبه ألظل. وتدفع الثَّمنَ أن تأبرت

هكنا، ما لم نقم من نلك وتنتفض بكل

🗣 السرطان (۲۲ حریران – ۲۳ تموز)

مجازفة ممكنة وآدتمالات مختلفة، وتنتبه لمألك

ومعروفك والمسارب التي يروح فيماء وتقفل

عًلى ماً عندك، ولست مصطراً أن تروح تعدر

\_\_\_ بل عرب عمر وتصرف، هين أنت في حادة الى الاعتدال،

€ الأسد (٤٤ تموز – ٢٢ أس). مسألة

صمية تحود وتزعج ألنعص منا ومنالد

وتشعر بآراء سوداء أو فاتمة تموج في الذمن

وتعاول ان تـطردما وان نـنترما حيدا على

مشارت الأفق والحياة، ولن تنزعج من العنيا،

واتما تعمل لما يغيدك وما بصعف على حلاة

قصوات والدق. • العنذرا: (۲۶ أب – ۲۲ ايلول) ها

أتت في النقطة الدرجة، في التعقيدات التي تعرفك، لأنك كنت المنطقة وينلت من

حمنك الكثير، وعملت الكثير، راغبا ديّ الاصاءة والمداية. وفي القبلم بكل المعمات.

ولعلك ترى ان الانسطاب العوانت افضل لك، وان تكون خارج لب المسالة الى بعض

🗣 الصيدزان (٢٤ ايساسول – ٢٢ ت.١)

لمتمال خطأ في العمل، ويكون منه سعب النتائج المزعبة، والعوامل الممتلفة. وتنظر

مظيا في ما حواك، ولا وقوف على النوافلُ

والعواشَّق، والمأ تتخركُ جُيعا وتَّدَّع عُلَى

الُفائدة المرحوة، ولن تكسر الُدرة، وأما تعمل منطلقا بي شني التجامات

تكون الشرس او ذلك المعافد والمنكسرة

وتعفظ جو العمل خالبا من التحميات والمرعجات، وترى رميلاً لك يحبك لمذا

أسبب ولكونك تعمل جبدا وننصرف براحة

تلهة الى المهمَّات، وتقوم بما عليك، ونضيف اللمسة الحقيقية الى الأمور. 9 السفسوس (١٢ تـ١ – ٢١ كـ١). لا

رحيل، لا موحة نجاب الى الاخير ، الى النجاية ،

الطربق المسدود، واتما التعاقل والمصيرة

النافذة وكلاهما يوعائنك الى المواقع النديدة،

وتكون ذلك المنفتح على العالم، على الأخرين،

وتزرع المودة في سياق العمل، ونحبر على

يقعون تحت الارهاق يضطرون الى العزلة، ال

المدوء الكلمل، وينقطعون عن مدرى التيار

الَّذِي كَانُوا فَيِهُ، وينْمِيُونَ فِي الطريق

فمفتوحة لمم، ويرون الدياة والوائما، وكيت

يزرعون انفسمت في المواقع الصنيحة

🤏 العلو (۲۱ ك) – ۱۹ شباط) مرجبا

المزعدات والألوان المضافة، حين تمزح حباتك

الفراصة والدياة العامة، أنَّ لن ترتاح هكنا

وأثت في مدا المزيح الذائع، وتدع العاطفة

ويدفعك في ألاتناه الصنيح. • الموت (٢٠ شباط – ٢٠ أبار) لك

فَى الْمَرْأَنَّةَ، وتنصرَفُّ الى المُقَلُّ الذِّي يحييك

الْمُولَاقُ الضَّعِيفَةَ، وَتَكُونُ الْمُطَالُقُ دُلُعُا. الْمِحِدِي (٢٢ ك ( – ٢٠ ك)، السني

🛊 العقربُ (٤٢ تـ أ = ١٢ تـ٢)، لن

والسير في طريق الضوءُ والسنادةُ.

سويسرا – جولنياً.

العمراء (تُ: ۲٤٠٠٧٨):

المريسة (ت: ٣٩٨٨)؛

لينا صانع (من ٢٠ ايار).

الزمان"، لعبد الطيم كركلا.

الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠):

(ت: ۱\٦٢٤١)،ّ

شارع عبدالعزيز:

الكفوري:

(ت: ۲۸۶۹۳۲):

:(9)5751

برونو جعارة.



في ذكري خليل حاوي الدزيراتية،

في لجة الانميارات من منقذ سوى السعر فكانت بيادر الجوع ذروة التكامل الابداعي وجه لعازره رمز الانسان العربي أنذاك تجسيماً للافكار التجريدية والعقلية والفكرية، يعلني الأنحطاط في وجوهة (منذّ الشابيّ والسياب مروراً بمعمود درويش) ولين الناصري البديد يزيح الصفر عنه والظلامُ اليابس المركوم/ في القير المنيع/ كيف يحييني ليجِلو/ حمَّى الرعب والرؤياء اللعينة/ ولم يعود الى الَّحياة ولَّمُ تَبِدُل؟ والجماهير النَّتِي "يعلكماً دولاب نار"/ً من أنا حتى اردً النار عنما والدوار/ عمَّق الحفرة ب عقار/ُ عمقها لقاع لا قرار" (ص٢٤٦). تَتَفَاعَلَ مِعَ ذَاتُ الشَّاعُرِ رَمَزِيَّةَ لَعَارُرٍ، تكمن في وجدانه لترتد ألى المعور الواحد وألدائرة الكبرىء الى الهم التضاري للجماعة، إلى نُفُضَ الغبار عن عبونهم، الى ايقاظ وعي التجدد حيوانهم، التي التحاط وفي المستعد - معرفي، فيتحول الرمز مع حاوي من وسيلة شعرية الى غاية في ذاته ينصمر فيما الواقع والمثال، ومن نافل القول أن حلوي برع في تنظيم صوره الرمزية المفتوحة والمنسوجة بخيوط البنية العامة للتجربة بمخيلة خصبة ووجدان ثائر وفكر مكثف وصافء كما برع في تليين تُقَافَتُه وفاسفَته لمشيئة الشعرية ومو تنظيم المبدع الفذ والامثلة على ذلك وفيرة نقرأ في رحلة السندياد الثامنة: "تركت ألبسد المطحون/ والمعجون بالجراح/ للموج والرياح/ لعلما الغيبوبة البيضة وُالصَّقَيِّعِ/ُ شَدِّا عروقي لَعْرُوق ٱلْأَرْضِ" (ص(٢٧ و٢٤). لعل حاوي يتفق وُعزَرا بلونُد في ربط الرمز بُحسية الصورة الشعرية حين قال: "الرمز الصحّيَح والمثاليّ هو الّشيُّ الطبيعيّ المدرك بالحواس، واذا استخدم انسان ما الْرموز فُعليَّه انَّ يستخدمها بما لَّا تظمرُ فيه وظائفها الرمزية للعيان". الا ان الصورة الرمزية في شعر حاوي تروح ابعد، انها عنصر توحيد امر التُجُرِّبةُ في نموها وتكاملها وتجاوزها، فصورة بعث الارض من تحت الجليد" التي رسمها في "نهر الرماد" تعود لتتكامل في "الناي والريح" بشفافية التعامل في حملي ومريع ومن الأرض اصفى وحركة أعمق حين الأرض "تشمي" وكأنما المرأة في انتظار الذكر: "للريح موسمها الغضوب/ للريح حوع مبارد الغولاذ/ تمسح ما تحبر/ من سبابات عنبقة/ ويعود ما كلتت عليه/ التربة السمراء في بدَّ الخليقة/ بكراً لأول مرة تشمي/ بحضن الشمس، ليل الرعد/ يوجعما (ص٢٠٨ و٢٠٩). وكل صورة خيط في نسيج الشعري المتميز ولو تعرج لحياناً الا قه يصب في حلم الانبعاث الحضاري للأمة، وفي هذا التجربة، اكثر، نُابعة مِّن مسلمها كنفلشة على التراث تتجذر ولا تسكن بل الى تدريك جموده للانطلاق منه وبه الى التغيير المنشود، وعليه فالتصوير الرَّمزيُّ الْأُسطوريُّ التَّراثَّي والعالَّميُّ ليس بمرجة خارجية بل تفجير رؤية

يصبوالى الحركة الوجودية عنصر في الشعر جومري وجنّري لا يغي دوره الإيقاع الداخلي معما تجاي. منا الْجُزَّء الثَّلْقِ مَنْ التّحيُّةُ الَّى الشاعر الذي اختار هو الرحيل

خليل حاوي پتوق،

قبل کل شیء تے بالموسیقی ایشا ودالماً . ومع اختياره التقيق لمفرطة وما الناى سوى الففوة في العتيق البالي واما البدوية السمراء فهي منبع الْمنسجمة ولَّذَة الانن، لم يلتزم شاعرنا الربح، بعونتها الى ينابيع الحضارة العربية تعملها الى البعث الجديد، ما "بلزم" وحرر القصيدة من وحدة القافية والبيت من عند التقعيلات بثورتها تقلع التخلف، حلم الانبعاث مي وتصائت نغمية الطم بالتغيير ودرقة المكبوت صافية في معظم قصائده. وعلى المثال ببدأ الايقاع مندفعاً متفجراً لنلّي والريح.ّ وبعد التشرذم العربي، بلغ المشهد المفجع نروة القنوط والمولت ولم يبق فّي رّحلة السنّدبات الثلمنّة (الديوان صّ آآآ) ثم يندر من الدوي ألَى بوح صامت ينتمي بشمقة: "مذا الدم

الفكر التجريدي بتكثيف جمالي هو من الحداثة التعبيرية في المقام الارفع،

جديدة، متميزة حية اغتسلت، كما ذكرنا، بعصب التجربة واتصمرت في جَسُدُ النصُ الْخَلِيلِيِّ الْمُتَكَامِلُ تَجِسُمُ

(تطل الدكتورة ريتا عوض في مقدمة ديوان حاوي، الصفحة ١٦، معظم لرَّمُوزُ للوارِّدَةُ في تَتَاجِ حَلُويٍ). ونشير الى ان تكرار بعض الرموز، شكل وحدات دلالية وفرت للتجربة تماسكها وبيئت صنقيتها، تمأماً كوظيفة الإيقاع الراصد للخارجي والنَّابِصُ بالتَّجربةُ النَّابِعِ من حشَّرُجَّةُ الأغوار أو قبل بنية الداخل الايقاعية الديثة المتحركة الرافضة جمود النظام الوامد. فكان لا بند من تصنيث الموسيقي الشعرية، لتتكيف مع تلك الشَّحِنَاتُ الشَّعُورِيةَ مِدركاً أَن الْايقاعِ

المحتقن الملغوم في العروق/ تعضه، تكويه، ألف حرقة/ وفي حنايا درجٍ/ في عتمة الازقة/ حشرجة مخنوقة وشهقة". الخطاب الصوتي طالع من للدلالي وحلوي يعرف ان الشعرية الدقة لا تَقَتَّصُر عَلَى الطرب او العمود او الوزن والتّفعيلة والتقفية، بل هي أيضاً رؤيّة جُديدة للمعرفة وتأسيسٌ لذّات وأعية ذاتها ومعرفة الذات لا تتكامل. ويعانى شاعرنا الدلالة الدسية المقصرة عُن الْاحتقانُ الجوائي المتوحد بالفكر فيّشكو: "جُفِّتُ شُفتي/ً حَتَّى مِتَىٌ تسعفني العبارة؟" (ص٢٨٨)، "تعصى

Au Théatre de Beyrouth

La Fondation Nadia Tuéni Les Editions Dar An-Nahar

البداع الاصيل – ولا يجرؤ عليه زُمَن -

هو ما نبد فيه نواتنا، هو ترميز الصراع بين الانسان والعالم. قال لا برويير،

حينما تسمو القراءة بفكرك وتلممك

مشاعر النبل وعلو الهمة، فلا تبحث عن

قاعدة أخرى للحكم على الكتاب فمو

(par Laurent Abad) De ma fenêtre sans maison

ont le plaisir de vous inviter à la signature de l'ouvrage

poèmes de Nadia Tuéni, photographies de Laurent Abad

> Le Vendredi 21 Juin 1996 de 19h à 20h30

Théâtre de Beyrouth, Ain-el-Mreisseh, Tél : 363466

## حبيب جاويش أرجوحة من القريتين أين يسير الراوي ويأخذ العلامات

يفصح ناشر رواية "التربة"(\$) للكاتب حبيب جاويش" (\$ \$) ته يعيش في الماتيا منذ أواسط السبعينات حيت هو استلذ للغة العربية المعاصرة في رَبِعاً لذلَّكُ قالَ فَرَلِينِ في قَصِيدتِه "فَنْ الشعر" ما ترجعته، "عليك بالموسيقي معَّهد الدراسات الشرقية التأبع لجامعة توبنَّغن. والافصاح جيد لانه يسمُح لنًّا بادعه مبرر نسبيا يتعلق بموضّوع الرواية التيّ تعالج الحرب من خلّال عملية خطف على أثر عَمَلية قتلُ حَدَثتُ في قُرية البرِّج. كانَّ الفاعل مُجْمُولاً. وعمليَّة الخطف كأن فأعلها معلوما، من الضيعة الاخرى، من ضيعة الميدان. والقريتان متنافرتان مُنذ لجيال وعلاقة الواحدة بالاخرى قَائمة على الريبة والجَفَّاءُ، زانتَّهماً الحربُ ريِّبة وجفًّا، الى ان وصلت الأمور ألَّى الاقتحام والاقتَّحامُ المتبادلُ لكلتا القَريتينُّ. فذَّمب ضحيَّة ٱلاقتحامات ما نَمب من ابرياء، عننان، وعبد الباقي يونس، وهما الشخصيتان اللتان تتأرجح احداث الرواية حواهمًا، فالاول هاجر وبُعد مجيئه بيوم قتل ووجدت جثته مرمية في محاذاة الطريق، فما كلن من اهله واقاربه ان اتجموا لهل الضيعة المقابلة. وألى هنا، ينتهي للحيث الاول في الروايةُ المُقرونةُ باشارُة، حدث – بوليسي اذ يُخبِّرنا الراوي أن هناك شيئًا غيرُ طُبْيُعَى، وعلَى الأثر راح الى معرفتُه، وكُانت الجثَّة مرمَّيَّةً ومَعها رمى الراويّ الجانب البوليسي – الحنثي جانباً، إن لم نقل اهمله. بعد هذه الجملة البوليسية تَخْلَىٰ عَنْ مِيْكَاتِيْكِيةَ الْحَدِثُ لَلْبِحِثُ عَنْ أَلْسَرِد الْفَاتِرِ، الذِّي صَاحَبِ الرَّوْلِيَّةَ الْي نظى عن ميكانيكيه الحدم سبحت من السرن محمود اسي سعب سروب مى نصفها تقريبا، او اقل قليلا، الى ان تم توقيف الراوي، عبد البلقي يونس، على ليدي عناصر مسلحة من الضيعة التي يدرس فيها دون ان يعلم السبب وتطور الحدث بطيئا الى احتجاز ومن ثم الى اعتقال من غير ان يكون على بينة حقيقية من سبب اعتقاله. مع أنه توقف بسيارته من أجل أسعاف أحد المسلحين المصابين أدى عملية نفنوها ضد قرية الراوي. ونقل عددا من أهالي قرية الْمَيْدان حينٌ تعرفها لقصف من جهة قُرّية الْبَرِّج قُرية الراوي، المتزوجُ جأنيت أبنة قرية الميدان، وهذا الزواج بذاته لنا عودة اليه في السَّياق الذيّ بديت بنه فرية الفيتان، ومنه الرواع بدعا لنا فولان البنا في المسين الناي النيوية. ومنا ما يردنا الى بدأية افصاح الناشر عن غياب الراوي عن لبنان منذ اواسط السبعينات، فالغياب بعينه فصاحة بليغة لقدرة اي من الكتاب على مُعالجة أي مُوضُّوع من الخُارج مرمُّونة بقدرة الكَّاتب على اخْتَراع احداث تتلاُّم وما لا يروضها.. ولعل تخصب مرة او تتواهمٌ مع حدثُث يُعنيه، أو تُبقَّى اسيرة قراءات ومتابعات أعلامية مختلفة وهي بناتها لا تنفخ روحا في موضوع مثل الحرب الاهلية اللبنانية، لان الكتابة عنها من المفترض ان تسلك مسالك عنة منها، المسلك الاعتراضي او الضدي المعلكس تماما لوقائع الحرب البحتة، في ان تتم المعالجة اعتماداً على المناخ اخری/ وتعصف في مدى شفتي العبارة" (ص٢٠٦)، ويُمضي يبحث، عمّ ببحث یا تری؟ هذا الرجل هذا المتوحد أمسافر عبر الصحر4 الكبيرة" (بودلير). البراني للحرب، دُون الفوصُ في اعماقهاً، وهنا يُنقذ اي عمل من الوقوع في البلادة والملل والضعف ويحفظ له ماء الوجه. وثانيا، أن يفوص في الاعماق ونعرّف أن اللغةً في شُعر حَلُوي هي المنتصرة، ويشدنا في نصه ذاك الجنب نزولا الى اعماق جديدة تتفاعل وتتصاعد وتتطور في عملية خلق تؤسس لاحداث دراماتيكية وقاسية تفتح العجال واسعا امام اعتراض من نوع جديد اللا أدري ما اسميه مل هو الانساق العجيب" أمعاتي الالفاظ كما يسميه يقول الدرب دون أن يقع تحت ثقل وقائعها الحسية، والا نكتفي بما نقلته الينا الوسائل الاعلامية على اختلافها. وهذا ما كان يراود الكاتب الناء معاولاته لجرجاني في دلَّائل اعجازه؟ (ص٣٦) فتأخننا القرآاة وتكرج وعلى عُفلة الى التَّفَلَتُ مِن الشَّفِمِي المتواتر عن الدرب، او مُحاولاتُه نسيان ما قرأه عن الخاتمة، ولعله ذأك الكُّلُّ مجَّتمعاً كمَّا وحشية الحرب فكان السؤال الذي طرحَه عن سببُ اعتقاله المبادلته بأخرين من المسلحين الذين اسروا اثناء الهجوم على قرية البرج مو السؤال الحي عبِّر عنه بُنئيتو كروشيّ: "لَّا قَيمة في الشكل للكلمات مفردة من حيث هي لفتح ثفرة جدية في جدار الوقائع الشفهية والمقروءة وهو سؤال اعتراضي اراده لاقامة تدليل منطقي عن الاعتقال واسبابه دون ان تكون الاسباب منطقية مادة ألتعبير ولا من حيث الجرس ولا الاعتقال. والاسباب والاعتقال والموت كلما المستند الضروري من اجلُّ بُلورة اسئلة اعتراضية اضَّافية تعزِّز الاجابة عن السؤال الاول ربطاً مَّع النَّسؤَال لتنفرس في وحدةً بنائية متأزّرة تجسد الرؤيا بتكثيف جمالي. وليس من قبيل المحفة ان يختتع حاوي زمنه الشعري ويختمه بالرماد، "هذا اللولب الملتف ما المناخ الضاغط للرواوية. ونعني بالثغرة، العلاقة التي قامت بين عبد الباقي يونس – المعتقل – والاب لندراوس وهي بدورها علاقة اعتراضية ضد الظروف حُولي/ ذَلَكَ التَيار دُونُي والدُوار" (ص£27). لنه رماد الدياة العاصية المحيطة باعتقائم فعبد الباقي الرهيئة البريئة ألذي ينتظر مصيرا مجمولا يقرره زعيم المجموعة المسلحة - عُزو - يعيش أياما عصيبة، أقلما الانتظار المقرون ورماد النبي فيه: "كيف لا اقوى علَى الـبــشــارة" (ص٢٨١) ادرك عــجــز يُراَّحَتُهُ مِنْ أَي نَنب مقترف. وُلُقصاها حَياة تَمضي قريبا من التربة أي قريباً مُن المقابر. لذا مي العلاقة بين عبد البلقي وبين اندراوس توازنية لما وفرته لعبد الانسان ومشاشتة فخرس الشعر وكان الباقي من راحةً نفسية، وُلُمكان بناء نُوع من الحوار العلني والمستتر بينهما مع القرار، ويغيض ملجس القضية ويضيّق معرفّةً عبدُ البلقي ان لا قُدرة للاب علَى فعل اي شيء لّاطُلاقه، ومُجرّد الدوار يينمما فيه من الراحة يغنيه موقتا عن الحرية المفتقدة وما يخرج عبد البلقي من الكابوسية الواقع بين براثنما. فهو من جَهة اولى معتقل ولاً نَّنب له ومنَّ ثانية يعيش قريبًا من المقابر ومن ثالثة، منع من تقرير مصيره. ومن رابعة، هِنَاكُ مِنْ لا يَعْلُمُ عَنْهُ فِي شَيْءً. وَمِن خَلَمِسَةً، يَحْيَا فَيُ وَحَدَةٌ قَاتَلَةٌ بَعْدَ أن مُلت الآبُّ الْدَرِلُوسُ بِمَتَفَجَّرَةً وَّمِنُ سُلاحِسة يحِياً الْدَرِبُّ مُجِيراً ومرغماً. ولائهُ كذلك كان عبد الباقي صوت المعقل الرافض للحرب، وكان الصوت المدايد:

على الكلمات فيتسرب – على ندرة – بعض التقرير أو التصريح بالافكار مُجرِدَةً آلَا أنَّ الْمِنلُولَةِ في شَعر حاوي "تعلُّو على نَّاتَها" وُتضيُّ حينُ العَتَمَةُ وهج حمَّى "العَتَمة العِتَمَة فارت من/ٍ نُمَّلِّيزِيِّ (ص٢٦٩) أوَليسُ حَاضَراً "جسر" الطليفة كلما دار مقال حول "كل تشرد هو ظلم وفلجعة بحد ناته، وشعوري هذا لا يتأثر ولا يتبدل أن حلت المصيبة بالبرج لم بالميدان ام باي قرية لخرى غيرهما" (ص٨١)، ولان الشعرية الحقة؟ من "اضلعه" الى الاطلالة للمعرفية على العالم، قال حاوي اصالة الاختيار وهارمونيا الفكر والعالم والوعي للذات عبد البلقي صوت محايد وصوت العقل كان لا بد ان يقوم بدور يناقض الحرب ويناقض الجفه والريبة بين قريتي البرج والميدان. وهذا الدور لعبه بزواجه والصاة معاء اته معاداة الشعر للذاكرة بأتيت أبنة الميدان. وكان زواجه مثابة مداولة لنزع الجفاء والريبة والذوف وَّللاستشراف منبعه ايمان بالتَّجربة في والشُّك المتبادلُ مع مرور الزَّمْنُ بين القريتين المسلمةُ والمسيحيةُ وكانَ زواجه مُحطاتها المصيرية، في تكوين بعثُ مُثَابِة اخْتِيار لَحِياة من نُوع جُديد في المُكَانَ الواحد الذي يتوارث بنُوه النَّحَقَاد والدروب. وبقي الزواج تحت رحمة المجمول الذي يقرر مصير عبد البلقي ويظل بنفض السكون والجمودا أأن الشعر عُبد الباقي مُنتَظراً وينظل سؤال الانتظار مجمولاً في التربة ريثما بأتي وافدون تَخَلَقَ لَلْكِينُونَةَ وَجُوَهُرُ الْاشْيَاءُ". قَالَمُا جدد، وفيّ اتتظارهم لم ننظر لفة توازي لفة التنتظار داخل التربّة مجردة هاينغر والمستأمأ في خطّاب حاوي وُملخلُ التَّربة روايْـة. وبيِّنهما اعاد جاويشُ الحرب اعادة بعيدة عن المعالجة الشُّعرى، فَي جومر فكَّره المتبَصر، فَيَّ مواجهة التَّخلفُ بتشكيل نسعُ ألوعيَّ الشمولي منصرفاً عن الجزئيات والسّطح الى الَجُوْمِر، الَّى جِذُورِ الْمَعْرِفَةُ، وتَمِيرَ حين – بتقافته وفلسفته ووعيه (4) عدرت عن "دار لدواج" - بيروت، في ١٥٩ صفحة طبعة اولى ١٩٩١.
 (4) له "المأتم"، رولية ١٩٨٨ - واسعه طائل مجمول باقي الموية، ١٩٩٤. الحضاري واصالته الفنيـة – تُجاوز الانتمائية الى الكونية، اقول مزية حاوي مى سوبيد، سوبيد مريد حدوي في أتمام القران بين القلقين، الوجودي والمستفيزيقي وكلاهما التزلم الانسان وْتَأْسَيْسُ لَمَّا بَعَد السَّعَرِي، ويَطَلُّ

علي سرور

### لا ترقص عظام المبدع في ظلمة القبر

اشارت احدى الصحف الفرنسية باسلوب موارب، لدى أثارة قضية الغيلسوف روجيه عارودي والآب بيار، الى الممية دور وسأدّل الاعلام واسياد المال في عالم ٱلشُّهرة الْتُقَلُّفِيَّة وانتشَّار الأعمال الإبداعية، خاصة بعد غياب المبدع عنَّ هذه

نستشف من ذاك الكلام ارمابا فكريا مبطنا، وكأن المقصود فعلا الحقيقة التالية، أن كل مفكر لا يتبع، في أعماله وقناعاته، مسارا معيناً يفرضه اصحاب النفوذ واسياد القرار (حكومات، أو منظمات، أو وسائل أعلام...) فأن حضور ذاك المفكّر سُوفَ يعاني التجاهلُ المنظمُ، ويؤول نكَّرهُ ثالياً الى الْخَفُوت والنسيانُ. لا شُك أن هَذا ما يحصلُ اليوم على السَّاحة الثقلفية، وربما سُوفٌ يستَّمرُ في المستقبل، ولكن، ألم يخطرُ في بأل أولئك الاسياد النَّافذينُ حقائقٌ اهمَّ واشُرسُّ من الدقيقة الأنفة الذكر؟ من تلك الدقائق نذكر فقط بالتنتين،

الاولى: لا شيء يبقى على حاله، بل كلِّ شيءَ للتبدل على مر الزمن. الثانية، كل شيَّ باطل وزائل، فلا يبقى سوى وجه الدق أن سُاطِّعا كالشمس او محجوبا تحت ستار کندف

ندرك جيدا لن اسياد المال والاعلام في مقدورهم ان يبرزوا اعمال المبدع بعد غيابه عن هذه الحباة، او ان يطمسوا اعماله وكأنها ما وجدت في يوم من الايام . أَلَا اتنا أَوْاهُ مِنا الواقعُ نتساكل، مأنا يجني المبدع حين يكرّم بعد رحيله؟ اترى بقاياه ستفرح وعظامه سترقص في ظلمة القبر؟ الا يدري اولئك الاسياد ان اعمآل المبدع تصبح ملكا للانسانية جمعاء اكانت تطلبق لم تخالف قناعات بعض

ان تطور المجتمع البشري لا يكون فقط بسيطرة "النقيض"، ولا فقط بسيطرة "الشبيه"، بل بكليَّمما على السواء. لا نَنكُر ان حياة البشر صراع وتجانَب، ولكنما، في المقابل ، ليست نفيا مطَّلَقا وابلدة شَامَّلَة لَفَرد من الافراد، او لفئة من الفئات. وحدمم الزلمفون الي شهرة زائلة او الى مجد باطل يخلفون اولئك الاسياد، لما ٱلعقلاءُ والنورقيُّون فَأَبِما يُشْمِدون للدَّق، ولو ارتفعت في طريقهم أسوار

## فريد عواد ما زال حياً على الجدران بأناسه وظلالهم





في غاليري الوان، الكسليك، آخر اعمال الفنأن اللبنآني الراحل فريد عواد (١٩٢٤ – ١٩٨٦). مي المجموعة المتبقية للفناء وأثرت اوديل مظلوم عرضما كلما وان كانت تزيد عن المئة زيتيات

وماكيات الى باستيل واقلام وفحم ومعظمها على العنصر البشري وخاصة على التجمعات. وزيارة معرض فريد عواد ليست بالنزهة. فالدخول إلى الصالة مثابة بنوع من الخشوع وننفر من الاصوات

عفويتما وأنسنتما؟ أنه سر الفنان الذي التصق ذهنيا بما تشاهده عينه

استعمامات (باستيل وزيت).

ومتى تركنا التجمعات في ممرات الانتَّظاَّر قَابِلُنا تَجْمِعات اخْرَى في المقامى والمطاعم ومنا الاجواء اخرى، هنا استرخاء ووشوشات وهمسات

> الفضُول والتطفّل في امور كانت حميمية وها هي اليوم في متناول الجميع. وبرغم حضور الكثيرين نشعر التي تعلُّو لحياناً من حولناً. نحن في شبه معبد حيث اللوحات تالاصقت عموديا أحياثا وافقيا غالبا وغصت الجدران بمجموعات بشرية توزعت بين السواد والبياض او البياض والبني، او الالوان المونوكرومية الغلمقة. لا يمكننا الإنتُقال من لوحة الى اخرى الا بجهد نمني لاننا نود التوقف كل مرة وكأننا في محطات الميترو التي سجل فريد عواد حبوبتها واناسها دونما تردد او تَمْلُق، خُطُف لحُظات حيةً من تُعابيرٌ الوجّوه، سلخ الواقع وطعّم المباكلُ في لوحته بماء اضاعا وبمرما بالبياض المسلط من فوق عليها ببنت متحركة، نابضة وناطقة المشاعر وترك بعضما غارقا في ظلام السواد دون ان يحجبه كليا عنَّ النظرُ المتسرب بين الاجساد والوجوه أو الرؤوس، نحسّ بكل حركةً لكُلُ فردّ في الجمَّاعة، وتُمة انتظار لما تَقُولُه القيون. انحناءة ما تدل على الاجساد الملتوية. بحث ما توكده حركات الاياديّ. ما مي قصة فريد عواًد مع هذه ألنماذج من البشر التي عرف نقلما الى تُوحتُه دون افراعُها من

ومنح نبض الحياة لما رسمته بده،

فجه الاشخاص طبقا لواقع معيوش

خطفه من اللحظة الآنية واعطاه فرصة

جديدة للعيش فنّيا الى ما شاء الله.

مخيلته ورؤاه عند عُتبة الموتّ.

بين الرواد تذكرنا بعملية التقاط الصور السريعة لمجموعة في حالة موحدة ومماثلة حيث التعابير مموهة يطَّغى عليها الشعور بانها عَارُقة ُ في دخان السجائر ومتوسلة المآكل والمشارب لبلوغ النُشوة والتلذذ. لكلُّ مُوضُوعٌ مُقارِبةٌ خاصة من فريد عواد. كُل لُوْحة وان ذات نماذج بشرية تتشابه بوحنتها وتبدو الوجوه احيانا مشوهة او مستثرة الملامح، لأن تلك عملية الاختيار لها عبر اعتبارات جمالية تشارك فيها لعبة الظل والنور التي تبرز ً اشياً، وتغطى اشياً، فُتُخلقُ تناقضات او انسحاقات. وكأننا امام مشهد رسمت سريعا واكتفت بالاساس ثم اعيد رسمها دون اضاعة التأثير المباشر المسبب لأختيارها والمحافظة على عفويتها. مل لاحظنا ان اللوحات مذه لا الوان فيما؟ كلا، غرقتًا في لفتها وقماشتما وظلمتما وجمعنا فى ملاحقة

تفاصيلها حتى اصغرها. فوجئنا يسحرهاء ينطقها بخيايا عباتهاء ودّعناها وأعدناها الى صمتها وتمنا في عرس الالوان الشرقية التي حملها فُرِيدٌ عولًا آلى بلَريُس في ذاكرة عينيه ولاوعيه ومنح القطع الصغيرة المرسومة بالباستيل شرقطات فرحة وأشكالا مندسية مصفرة متلاحمة بدفه، تقول العنين والشمس والارض بالوان سأطعة لا تعرف الُخجُلُ ولَا الوداعة. والمعرض كلّا يستحق زيـاًرات لانً كثرة الاعمال وتجاورهاً بُمَّذَهُ الْكَثَافَةُ يَشْعَرَانَنَا بِالْاَحْتَنَاقُ، وَكُنَا تمنينا لو تم فصلها بفسحات فراغ تمكننا من عزلها بعضها عن بعض، لكن مي الحال مكذا ونقبل الكم، وقد لا تتسنى لنا فرص اخرى امشامدة

اعمال عواد النَّيُّ عَلَبُ وتوقَّفت

لور غريب



# The same of ♣ اسباس (ت: ٢١٥٥١٦): ١ - "الملقة" (لكونما عفوا في الميئة

CERTAIN TOTAL

マイ ぜんだい たまち 1月の いたんでん 報信 経験 がっ

المدلقة تخصع ديمي مور لتمديدات المتمم أليك بالدوين، وبعضٌ الرعب وبعض التخويق، على الطريقة الاميركية من المذرح بريان نيسون). ٢ – "عن العب والطائل" (انطونيو بانديراس يقاوم الديكناتورية النشيلية بسلاح الغواية من رولية للكاتبة للمعروفة البندي، مع

جنيفر كونلي، اذراح بيتي كابلن). أُكوبرُ شُوِّ (الفشُّ والنداع في الأعام، الله التفاريونية، حدية الفسينات، الله المارية في صعود ونعاح أثم انفضاح وخيبة، مع جون تورتورو ورالف فينز وروب مورو، آذراج روبرت ردفورد). گ – "عرس موربيل" (مونی کولیت

شابة تتددى محيطما العائلي والاجتماعي لتثبت المليتماً للزواج والسَّفَائةُ، فرأ كوميديا عاطفية وانسأتية للاوسترالى بي موغَّان وَلَمَا الأصداء حَشَمًا عَرَضَتَ}. و من وقت المسلمات (العشق المتحرر في العقبة المتزمتة وفيلم مشاعر وجماليات وأمَّهُ راقَ مع ليُما تـوُمبُسُون ومُيوَ عَراثَت وكيت وينسليت، اذراج آنغ لي).

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): – "حميم وفاتي" (ميشيل بعليفر في الممنة التلفزيونية تتعلم من روبرت رنفورد وتغزم بك لذراح حون افنيت).

🗢 العمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤): "شجار في ً البرونُكس" (جاكي شَانَ مَعْلَم عَيْفَ هَد السُّقِية).

🕏 إلدورادو (ت: ٢٤٢٧٢٢): 'تو ب نوع'' (تنساك نوريس يغامر

🕏 إليزيه (ت: ١٥٣٠): وعي ولنساس (راجع برنامج اسباس).

♣ امیاساد (ت: ۱۸۲۸۲۲۸۲۰): ۱ – رجل میت یسیر (شون بن المحكوم بالأعطم تشاركه سوزأن سارأتدون، الراهبة في اللباس العلماني، ألم المواجمة ، المُوتُ والنَّدم والبوح، في أَخْراج لَتِيم رَوِينَز). ٢ – "خصيم وناتي" (زادع بسرنامح

رس. ۲ –"حبيبي" (عاطفي كوميدي مع كاتي آيراند وجاك سكالا). Æ أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ٢ - المطفة (رنج برنامج نسبنس): ٢ – عرس مورييل (راجع برنامح

🖛 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): رُ اُندالي" (الرواية العاطفية الرائجة هي التباس سينمائي).

♣ بريزيدانس (ت: ٩٦١٠٩٦١): ا – "جسور مقاطعة ماديسون" (المحور الفوتوغرافي كلينت ايستوود الآتي الى المنطقة الريفية الهائفة التصدي جسورها يشعل في قلب المرأة الريفية النمسينية. مبريل سنريب هبا غير عادي، والأذراح

لاستوود لفسه). ر . ٢ – الموت من لجلما (نيكول كيدمان فغاسة والنطيرة مستعدة للقتل من لجل اعطفها وفى هذه الكوميديا السودة انتقاد لاذع لُلقَيْمُ الاميركيةُ. لَفَراح عُاس فان

٣ – "ذرملة محظوظة" (كومينيا عاطفية مع انطوني لاباغليا وجيا كاريدس). ٤ – "دين مستَدق" (تريار الجريمة والمال والشَّبق الحسِّي مع جوان سيفرنس).

ت (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۲): ١- أيام الفريب (النظر المنصر الأثي من الفضاءُ يتصدى له رالف فينس وانبيلو بأسّيت في ادارة كالرين بيفيلو، وشريط صلنب مرتفع الموازنة). ٢- "بُلدةٌ المُلْعُونيْن" (جون كاربنتر يـقدم لنا الشيطان الراعب في عيون الاطفال الملمونين والمتماثلين، مع كريستوفر ريف

غبل السقطة الشاقة وكريستي آلي ومآرك مايل، فيلم يمم المواة ومديي النوع). ٢ – "فلوك" (مغامرة لطيفة وضاحكة . — حبوب (محصر» تعيده وصفحة المغار بطاما الكلب الذكي). 2-"كاوليس" (الفنيات الثريات المدلات

في كومينيا الفظاهر والصناقة في مجتمع بيغرلي ميلز البورجوازي، وشريط لجمعور شاب مع نجنات جديدات تتقدمهن البسيا سيلفرستّون). ْ ٥ ّ - "دُرِّلْكُولا" (مل بروكس المنمكم يطول هزاؤه البارودي شخصية مصاص الدماء

الشمير، مع الكوميدي ليزلي نيلسن هي الشخمية). ♣ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "قبضات من معدن" (التشويق والمفلمرات العنيفة لمواة النوع).

فأندوم (ت: ۲۹۹۹۵۵):
 ا- عن الحب والظلال (رنبع برنامج

ا `` "عرس مورييل" (رلبع برنامج ♣ كسلىك (ت: ٩١٢٥٠٣):

 أبن الله غير الشرعي" (مفاهرات سطورية وفاتنازية على الطريقة الغرنسية، افراج ُ كَريستيان فيشنر). ٢- "جايد" (تريار منين وشائق وأتماس يعود به القدير وليم فريدگين، مع ليندا فيورتينو وديفيد كاروسو وتشاراز بالمتيري وحبكته البوليسية المامرة من الشمير جو

استرعائز)۔ الاوروبي، وكوميديا عائلية وعاطفية قد تكون

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): تيللي والسيد أرنو" (الشخاف والمعلم كلود سوتيه يرصد بكاميراه المشاعر العقيقة بين العجوز، القاض امتقاعد ميشأل سيرو بمساعدته النضرة أيعانوييل بيار).

🙅 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "حاصلٌ الذَّكَّة" (الكوبينيا العاطفية . الذكية والدائعة مع مغ ريان وتيم روبنز والعتيق والتر ماتو).

 لا سأجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥):
 - "حيم ونكي" (رئج برنادح استرال).
 "الاتصار الكندي (كوميديا سياسية ساخرة مع لأن ألدا وأسمثل البدين الراحل جون گانتي، لفراج مايكل مور). ٣- "تۇستراتلىوس" (توسيد مشھدو خيالي لرجل النبوات الشمير مع تشيكي كغيرو وجوليا لورموند).

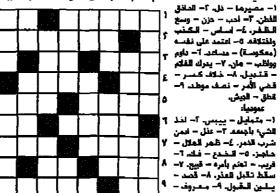
**♣ لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠):** ١ – "حمّيم ونالي" (راجع بـرنـامـح ؟ -- "شجار في البرونكس" (راجع برنامج الحمراه).

🛊 مَارِينِيان (ت: ٢٤٥٢٨٧): "بيل" (جودي فوستر المنعزلة البكما تؤدي في انفعال وتؤثر).

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): أَلْنُومٌ في الْعُسل" (عادل امام مي كومينيا جريثة).

in the court of the seasons."

## الشبكة الرقم ١١٨٥١



مل شبكة أمس

ا- الوجه - صل أ- عله - عص ٦- تأليم ٤- العرر - نعل ٥- فظ (معكوسة) صوح ١-

١ - افتاظ - شمت ٢- الغيث ٦- وعدد - باشة ٤- جدير -٧- شب - نکص ٨- سع - عواد ٩- اصطلع - طود. مودياً: يهليه ٧- شتان – ل ن د ط ۸- شوكتك ٩- تشنعي – علد. ر موسود المراجع المراجع

## WANTED CO أبدت عن هذه الكلمات وانسطيها في كل الاتجاهات

ق ا ادا اق ل ة ت ال ك ال

تبقى لُّك احرف عدة تُؤلف بالتوالُّي كلمة للسر.

والاقتصادية -أن – احسوج – لقُطار – الارض - قى -- تلك --الثورة – هي – اقتطارناً -

الكلمة: جزيرة متوسطية

العالم – يتخبط ~ في ~ رغوة -هلاللة – من -البترهات –

凸 وال

اعداد: جورج الاسمر

٠ ا د لتصل آلى حرف 려 | 선 | <u>선</u> | 본 اليه المشار اليه مسرورآ بسكسل الحرف البجنية الاستقال بين المروف في كال الإتطهات

ض طظف قك ن ك 4 -0 J ي

` - ---

نشاطك المُمني المندفع، ولعلك تعيد النَّظر ما جناء وتحاول معرفة لأدائدة الممكنة، والعالم حواليك أما يمتلكه المقدام والشجاع والني يدرك التكيف منه في كل الطروف والأحوال وتعبد إلى الدركة نائعًا والإنطلاق.

وتلفزيونات مؤمنة لاتنا نحن اقرب الى

وتمدث البكتور أنطوان سعد عن

مجلس ادارة "تلفزيون النور" عن تبني

الكنيسة التلفزيون الذي قطاق من لا

شيَّ، ولم تَدَعَّمَّه ليَّ رميقَيةٌ او

مطراتيةً ولم تلجأ الى أي دولة أو جهةٌ

اجنبية للتمويل لاثنا نؤمن باستقلالية

ثم القى الرئيس شارل حاو كلمة:

"اخُوتَيّ، النَّالِيّ، نحن الذين نعيش على قدسية الكلمة، ونؤمن بسلطاتها،

يسعدني أن اكون بينكم ولحدا منكم

في احلامكم وتطلعاتكم الى غد مشرق

وحّضوري فُـا*عــل، بــكـون تــواصـلا* 

لَحضورناً في هذه البقعة المقدسة من

رافق الاعلام البشرية منذ نشوئما

وتجلى بنوع خاص مع ما قاله يسوع

فًى "عظة الجبل" التي قال فيما عُلندي

ي سد مين سي سن وعظم الم قلبي وعظم الم قلبي وسدرتني الى اقصى حد، وهي تمثل مفترقاً حاسماً في تاريخ البشرية بدعوتها الى مديرة الإعداد، اقام يسوع

السفادة على الفقر الطوعي والتجرد والوداعة والمحبة الشاملة والرحمة

والنَّدمة وسرعان ما راح تلامذة

المسيح ورسله وعلى رأسهم اعلامي

من الطراز الاول بولس الرسول، 🖣

ينشرون في جُنّبات الرّضُ كلُّها

الاعلام للذي سيبدل مفاهيم أأشعوب

واساليب حياتما، ولكن لا بد الاعلام

المقيقي من ان يواكب التقنيات

الحديثة ليؤدي رسألته بفاعلية وجدارة

وذلك ما نسعي كلنا اليه (...)".

الينبوع، ينبوع الشرق المؤمن،

القرآر الكنسي الوطني.



عري انثوي (زيتية).

افتتح مساء امس معرض اعمال غاليري جائين ربيز، ٱلروشة فيّ حضور حشد من محبي الفن. والمعرض بعنوان "الذكري" بعد عشر من غياب الفنانة (١٩٠٦ – ١٩٨٦) النَّى تميزت بالانتاج النحتي ذي القياسات الضخمة، ويجد المتلقي القوة والصلابة في صُقل العجرُّ وتكوّين ً الانصاب من ّجوانبها الاربعة، . وكانتُ تجريدية توحي بالتراكمية في الاحجام وآحياتا هي طبقات عدة تتداخل وتتلاحم وأن كانت مجزأة ومشغولة كوحدات متفصلة ومكتملة اًلى ان تتكنَّ بعضما على البعض وتؤلف رموزا تحكي جسد المرأة

وآلمات أسطورية وحالات نفسية

كل تا السطان (١٠٨٠ ل) ل

عقارات

Las Salinas 1 for sale chalet

gazon 70m2. Tél.: 06/431118 -

627826 (8,30 a.m. - 13,30

L'OLIVIER 2 appts lux. à Mansourieh 165m2 (3 ch. + 1

sal. + 3 s. de b.) b. vue, piscine

+ gén. + A/C + chaf. + chem. +

barb. Tél.: 01/328833 - 03/

بداعى السفر – للبيع مستودع

٠٠ أمَّم. مبلّط + موقف سيارة – مار

الياسُ – ٦٥٠٠٠ دولار التَّلفونَ

للبيع مكتب سفر وسياحة مرخص في

منطقة سن الفيل مع كافة تجميزاته

للبيع في الشائفيل في بناية فخمة جدا

مطلَّة عَلَى البحر، دوبلكس مساحة

٣٥٠م. صالونان، ٤ غرف نوم مع

موقف عدد ۲، سُعر ۲۰۰۰۰ \$ تُ

- ·1/TTEEEY - ·1/T·FTE9

·T/FYSYY9 =

p.m.).

656766

كانت تندت الدجر والرخام والخشب

يزخم وقوة وتحد قلما وجنئاها عند و"الذكرى" في غاليري جانين ربيز

امس فرصة للنين يعرفونها امراجعة ذكرياتهم معها وللنين لا يعرفونها لاكتَّشافُ مومَّبةُ اصيَّلَةُ لَعبَّتُ دُورا فنيا في بدايات الستينات. ُ ولا تُنسى انها كَانت من ابرز النين ساندوا وشجعوا فنائين شبأنا هم في حاجة ألى من يساعدهم في بحثهم ورسمهم وانطلاقتهم.

ومشاعر مستوحاة من الحياة ومما

ومعزز روضة الثى نالت جواكز

عدةً وشُوهُدت في بّلدان مختلفةً

منحوتة كبيرة من الخشب.

يلخص المخلوقات

للبيع شقة سويردولوكس ٢ نوم وصالون وسفرة وغ حمامات وخادمة موقف سيارة مولد كهربه بئر ارتوازية طلبق ثامن بناية الضياء يزبك TEFETT - .T/TIATIY App. à Kfarhabab dans un

quartier résidentielle de grand standing, vue imprenable, super deluxe, 500<sup>m2</sup> tout comfort. Tel.: 09/935991

بناء للبيع او للاستثمار ٥٠٠ممم شارع آراكس برج حمود وشقة فخمة

التلفون (۱۹۲۲۲ – ۲۷۲۲۲۸ (۱ A louer ou à vendre chalet à Amwaj duplex 60m2 Tél.: 216058 ext 532

مسآحة ٠٠٠م. للبيع في اليسار.

للبيع او للاستثمار محل البسة في الْكُسَّليَّكَ ٤ واجهات على الطريقُ العام. التلفون ٢/٣٢١٣٣٠

للاستثمار او للايجار مصنع كرومو • ٤٠٠م. للأشفال المعدنية أو غيرها اوتوستراد الدورة اول مقرق بعد تويـوتـا. التلـفون ١٣٢٢٢ -٩٠٩ ·1/011-TY للبيع – للايجار او للمقايضة شالبه

المنارةُ طابق أرضّي معٌ موقفٌ خاص وتحفقه مركزية + ساحة غازون .T/T-97Y0 - .9/91E1EY

للايجار شقة مفروشة طابق ارضي ٢ غرفٌ نُوم حمامانٌ + تلفون تُدفُّتُهُ مركزية حديقة وسطيحة خزان مياه لعتباطي ١٦٤٩ (٤/١٠ – ٤٠٧٤٥٦

الدعوى الرقم ٩٦/٢٢٢

من الغرفة الابتدائية الثانية في الشمال الى المستدى ضده: فارس الياس الزغبي من بلدة يشتودا عورا – قضاء البترون –

تدعوك منه المحكمة لتسلم صورة

الاستدعاء ومربوطات المرفوع ضنك من

الياس بطرسُ دَلَايَالَ بدعوىُ ازالَّةُ شيوع فيُّ العقارات الرقم (٥ و٥٦ و٥٦ من منطقة

بشتودار عورا العقارية وذلك خلال عشرين يوماً من تاريخ النشر وان تأخذ مقاماً مفتاراً

لَّكُ بِنَطْأَقُ مِنْهُ المحكمةُ وَأَن تَبِدِي مَلَاحَظَاتِكِ

الخطية على الدعوى بخلال خمسة عشر يومآ

من تاريخ التبليغ والا فكل تبليغ لك تَعليكاً

على بأب المحكمة باستثناء الحكم النمائي

أعلان الدعوى الرقم 47/718

من الفرقة الْابْتَعَاثِيةُ الثانية في الشمال

يوسف الشاءاتي من البترون أصلاً ومجمول

تنعوك هذه المحكمة لتسلم صورة

الاستدعاء ومربوطاته المرفوع ضدك من

اسعد عزيز سعد بدعوى ازالةً شيوع في

العقار الرقم ١٠٦٠ من منطقة البُترون

المقارية وذلك خلال عشرين يوماً من تأريخ النشر وان تأخذ مقاماً مختاراً لك بنطاق هذه المدكمة وان تبدي ملاحظاتك الخطبة على

الدعوى بذلال خمسة عشر يوماً من تاريخ

التبليغ والا فكل تهليغ لك تعليقاً على بأب

المحكمة باستثناه الحكم النمالي يعتبر

أعلان

لنمة ادارة حرة

عبقت النمآه الامارة الصرة المحاري عبلى

المغروفتين ١١٥٠٠ المغروفتين

باسم "ماريبل أ" و"ماريبل أأ" القائمتين

على العقار ٢١ المدور القسم ( شارع غورو

ملك باز وذلك بين اصحاب المؤسستين

ميشال يوسف قيلمة وجولي وكميل توما

لخوري وبين المستثمرة شركة ريبامبيل

المتخذين محل اقامة في مركز البؤسستين. امين السجل التجاري في بيروت

لتكليف ١٤٨٨

في تاريخ ١٩٩٦/٦/١٢ جرى تسجيل

رئيس القلم بالتكليف

ں — ر عبد اللہ الحصني

الى المستنعى شده: قرّحياً الطوليوس

رئيس القلم بالتكليف

عبد الله الحمتي

صلا ومجمول محل الطامة

يعتبر صحيط

. بحل الاقلمة

۱- کریکور اغوب برنکیان،

معلومات إن يتقدم بما الى قلم المحكمة خَلَلْ حُبَسةً عَشَر يَوماً مِنْ تَأْرِيخُ الْأَعْلَانُ. التكليف ١٤٧٢

القريالي تعيشه الكنيسة جمعاء، لكن هناك جباعة خاصة كرست نفسها وهدف حياتها للتعبد ولنشر سر الدب والعفور سيلاة المطران شكرالله حرب يرعى هذه الجماعة التي تحركها السيدة منى نعمة وحولها ضمة من السيدات الثواتي يعطين أمرأة اللبنائية بعدما الرهبف العميق غير اللاهي بالزائل والتلقه، فلمن احترامنا وشكرنا.

آنه أمن دواعي الفرح ان يستعيد لبنان مكانته في أمدافل الدولية المدنية أطلالة المؤتمر القرباني المالمي السادس والاربعين الذي سيجرى في مدينة فراكلو في بولونيا في السنة ١٩٩٧ وما بين ٢٥ فيار واول مزيران منها والدينية وان يكون له حضور فاعل في للمؤتمرات واللَّقاءات العالمية فُنُستفعدٌ من خبرات الاخرين ويفيد بما يذخر سيـشـُكـل لَـنّا في زُمَّنُ تَجِـدِــَـنَا للسينونسي بعداً روحياً ولسائياً. تاريخه من غنى روحي وتراث وطني في هذا الاطار، يندرج اشتراك لبنان

ثم تدنث رئيس أساقفة جونية المارونية المطران شكرالله حرب عن الكنيسة في بولونيا انما تعتقل بمناً المؤتمّر مع كُلُّ ٱلْكَثَّائُس، وقال: "يُحَدُّفل بمنا المؤتمر لاعالمي عشية الالف الثلاث للمسيديَّة، في نهلِّية قرن شاهد مأساة شعوب كاملة خضعت لأتظمة استبدادية ظالمة عاشتها شعوب اوروبا الشرقية اضاف، "ويأتي الاحتفال بالمؤتمر

القرياني وبموضوعة الافخارستيا والدرية في وسط أوروباً في بولونيا أ ١ – لينير كل الشعوب التي عاشت طوئل عشرات السنين الاختبار آلمأسوي المعلكس الحرية الشخصية والمسمعية. ٢ – لكي تتمكن النبرة الايجابية للدرية التاريذية والمجتمعية ان تترسخ اكثر فأكثر، لنطلاقاً من سر الافخارستيا.

شقة للاستثمار ٢ غرف مساحة Immeuble à Mar Takla (Haz-٠٤٠مهم الصماراً جنان دارك قارب العاملة الاميركية العالف ٣٤١٨٨٩ mieh) à vendre ou à louer pour ambassade ou grandes sociétés, quartier residentiel. imm. 5 ét-

مبلداً حتى ٥ بسظه

زملة للايجار شقة ٢٠٠مهم قرب

·7/52727·

مم دیکور سویردولوکس شارع مدام كوري، البريستول ت ١٩٢٠ ٣٤ من الساعةً ٨ إلى ٥ مساء.

غزال ٢٩٠مـم. ٤ نوم تلغون تي ۲۹۰٤۲) - مسله ((۲۵۰۵۸)

مكتب ٥٣مهم للايجار ومكتب

٥٨م.م. في مُركز سُلَنتُ أيلي – للطلياس. المراجعة: ٢٠١٧٠٦ من ٩

واجمة البحر التلفون ٩٢٢٢٢٣ – .T/1777 - .E/9Y1Y40

للاستثمار شقة دولوكس T نوم وصالونين وسفرة واوقيس وغرفة خادمة، ٦ حمامات مساحتها ٢٠٠م، شارع بشير القصار، فردان الاتصال بالارقام ٢٦٠١٨١/٢/٧ بين الساعة ١٢ ُ طُـمَـراً و٤ ببط ما عُـدا يـوم

الإيجار شاليه Rimal غرقة وصالون

اليسوعية تشرف على زحلة سهل البقاع بلكونات على كل الجهات مع مصعد، تدفئة مركزية موقف سيارة سنويا ٥٠٠٠٥. للمراجعة

للاستثمار شقة ديكور مسلحة ٤٣٠

للإيجار دوبلكس جل الديب تل

للاستثمار شقة ٣ نوم وصالون وسفرة ٢٠٠مم. في منطقة تلة الخياط شارع بشير القصار بناية مونتاتا التلفون ٢٠٠٨٦٣ -٨٦٧٧٢٢ من ٩ صباط لفاية ٢ بعد

أعلان من معلِّدة مياه عيدا

المشتركين لديما المبادرة الى تسديد رسوم المياه المستحقة عليهم من عام ١٩٩٢،

وكذلك تسديد رسوم المياه عن السنوات

السابقة بالنسبة للمشتركين النين لم

يسددوا ما عليهم من رسوم حتى تأريخه، وتممل المشتركين حتى ١٩٩٦/٢/٢٠

كحد أقصن لتسنيد قرسوم المستحقة،

وسوف تعمد المصلحة بعد هذا التاريخ الى

لتُخاذُ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في

مَلَاحَظَةً، تَعَفَّعٌ رسوم المَّيَاهُ في مَكتب

محير معلحة مياه عيدا

المصلحة الرئيسي في صيداً أو في مكتب المصلحة الفرعي في بلدة الفازية (سنتر

أعلان

من محكمة استقَّبْك بيروت

يروب للى ألبيل للياس فرح أرماة ميشال أكزم يطلب اليك الحضور الى القلم لتسلم وتبلغ الوراق بنعوى اتعاب المداماة الرقم

٩٢/٢٢٩ العقامة من المطمي تلجي البستاني

تبليغ

من معكمة استثناف ييروت – الفرقة

التغييمة

تبليغ آلى ورثة المرحوم عهد المهيد

وهم زوجتيه ملكة نحاوي ورباب العضم

ولولُاده مُدَّمد بأسل ووداد وريَّما وصافية. بالدعوى التنفينية الرقم ١٩٠١،٩٥٠

والمتكونة بُينكم وصلاح الدين ملص. يطلب اليكم الحضور إلى القلم لتبلغ

الاوراق بعملة عشرين يوماً من تاريخه تحت طائلة اعتبار المحكمة مقاباً لكم والبلسة في

أعلان قطلاًي مادر عن غرفة المحكمة الابتطاعة الثالثة

في جبأل لُبِتَانُ الناظرة بِقُضَايِاً الاعوال

الشنمية، في تاريخ ١٩٩٦/٥/٢ قدم

المستدعي خازن طاليوس نصار بواسطة

وكيله الاستاذ ميشال أي عبد الله استدعاء

بُقارِقم ٩٦/٩٨٧ يطلب ببوجبه اعلان وفاة

والَّدَهُ طَائِيوسَ عَيْدَ نَصَارَ مِنْ بِلَدَةً رَمَحَالًا

قُصْهُ عَلَيْهُ، كَبَلَ مِن لَدِيهَ اعتراضُ أو

بوجهك ورفلق لك بمملة عشرين يوماً.

اتظمة المعلدة بدق المتخلفين عن الدفع.

مينا في ١٩٩٦/٦/١٠

التكليف 1321

التكليف ١٤٥٤

ياسين رباط

41/Y/A

كتكليف ٥٥٤١

تطلب مصلحة مياه صيدا من جميع

وي ٩/٢١٢٧٩٥

لصحاب العقارات الببيئة اسماعهم أدناه

٢– نبيل – علانة – ورامز فايق مخيبر:

عً- ليلى نبيب رشيت القار ٩٥/٢١٨

ئيرة ليناتية.

يوماً تَلَى تاريخ التبليغ.

التكليف ١٤٥١ - القاضي الياس بوناميف

-- القرار ۹۵/۷۲۰ – التعویض المتوجب

جبل لبنان الشمالي الابتدائية

### للبيع او ثلايجار شاليه في السوليمار مساحة ٥٠مم. مع موقف سيارة ·1/TT · XXX كابين للايجار او للبيع، سنتر لاماك المعاملتين. التلفون ٥٤٠٥٥/٥١ –

·r/T-17-1 للبيع او للايجار بنائين استخدما سابقاً من قبل السفارات منطقة سكنية

المسيح حررنا لنكون احرارا"، عقد رئيس

اساقفة ابرشية جونية ورثيس اللجنة

الاسقفية لعالم الانتشار المطرآن شكرالله

عرب مؤتمراً صحافياً في المركز

الكاتوليكي للأعلام تددث فيه عن "المؤتمر"

القرباني العالبي السادس والاربعين" الذي

سيُعقَّد في ٢٥ لِيلَّر لِأَي الْثَلَّقِ مِنْ حزيران ١٩٩٧ في مدينة فراكلو في

وحضر منير المركز الاب انطوان

الجميل والمسؤول عن قسم الصحافة

والسينما والتلفزيون في المركز الدكتور

فَيْ بد؟ المُؤتمَّر تَحدثُ مديّر المركز الاب قطوان الجميل فقال،

في المؤتمر القربائي العالبي السادس والاربعين الذي سيعقد في بولونيا في اواخر شمر ايرار 1947 تعت عنوان

ان التعضير لَمَنَا المؤتمر قبل سنة من

اتعقاده يدل على لعمية لبعاده الروحية

ومنها التفاف كل الكنائس بل كل

الشعوب حول شخص المسيح المتواصل

وجوده معنا في سر القربان، ويشكل هذا

المؤتمر جزءا من التحضيرات لاستقبال

اللفين بالتجدد الروحي والاخلاقي الذي

ثم تحدث المسؤول عن قسم الصحافة

أمع هميس الأنسرار يبتدئ سر

ينما والتلكفريـون في المركز

دعا للَّيَّهُ قَداسةَ الباباً يودِّدَا بولس أَلْتَاتِي

لأكاثوليكي للاعلام التكثور الاب يوسف

ages 1 appt, pallier 282m vue

sur mer et sur Bevrouth 4 park/

étage + cave + multipurpose hall. liv. dans 2 mois 01/

602465 - 349383 - 03/668667

مونس فقدم العطران حرب وقال:

الافخارستيا والحرية

الاب يوسف مونس والسيدة منى نعمة.

خَلِّيَةَ وَمُوقَعَ رِائِعٌ وَهَدُو َ تَامٍ. الاتصال يالـرقـم ١/٩٢٠٩٢ ايتـدا مـن محل ٤٠مم. + متخت ٤٠مم. في

سد البوشرية شارع الكمرباء – لبيع الخلو أو للاستثمار ت ١١٥١١-٩/٢١٥١ للبيع بسعر مغر شقة في رأس بيروت، مطلة على البحر، موقف سيارة، بئر ماء، مولد كهرباء ٨٥ مهم. ت ٢٤١٩٢٠ من الساعة ٨

للإيجار شاليه في السمايا ٤٠مم. Bloc H جهة البحر – للايجار موسمي

مليون ومُلِتِي الف ليرة لبنائية. – القرار ٩٥/٧٢٧ – التعويض العوجب خمسة ملايين وخمسماية وسبعة وثلاثين الغآ

التعويض المتوجب مليون ومايتي الف ابنائية. ٥- فايقة منعم علال – منا خليل عازار محمد ونجيب ونجم مالك عازار: – القرار ٩٥/٢١٦ – التعويض المتوجب ستعلية ولتنين وستين الفأ وخمسماية أيرة

من محكمة استثناف بيروت التجارية

ملبونين وماية وخمسة وعشرين آلف ليرة

وخمسملية ليرة لطانية. للقرار ٩٥/٧٢٣ التعويض المتوجب ثمانماية

- القرار ٩٥/٧١٥ – التعويض المتوجب خمسة ملايين وماية وسبعة وثلاثين الفأ وخمسماية ليرة لبناتية. – القرار ٩٥/٢١٤ – التعويض البتوجب

مليونين واربعماية الف ليرة أبثاتية

الى ورثة الياس حنوش مــدر الـقــرار ٩٥/١٠٣٤ الــقـاضي بـرد الدعوى المتكونة بينكم وعلي عكر ورفاقه وللذي تتناول المؤسسة التجارية المعروفة طسم ستتر بدارو.

أن لجنة استملاك جبل لبنان قش الابتحلاية والخاناً للمرسوم ٢٠١٠ تاريخ ١٩/١/٢٩ (استملاك طريق ماخلي في عبن سعادة) تبلغ القرارات المادرة عنها من

الله محمد لمين سُجيني - عبد الاحد عناية الله محمد رحيم تركستاني – عبد العزيز الدمد محمد مرزوق - فؤك محمد نور محمد ابو منصور – صلّح عمر حسن يني – سمير امين عنيم – عبد الله حسن عثمان مصري، القرار ٩٥/٢٢٥ - التعويض التتوجب مع الاشارة الى ان مُهلة الاستثناف ٢٠

- العقرار: ٩٥/٢٣٢ - الاتبعوييض المتوجب مليون ليرة لبنائية. – القرار (٩٥/٧٣ – التعويض المتوجب

آ- عمار عبد العزيز علي التويجري علي مالح عبد العزيز المديقر، القرار
 ۱۹۵/۷۲ التعويض المتوجب مليوني ليرة

اربعة ملايين ليرة أبنانية ٢- قيصر مياند سمعان، القرار ٩٥/٧١٣ التعويض المتوجب أربعة مانيين ٬۲ محمد عمر التونسي – حسين عبد

رئيس لجئة استملاك

شقة مفروشة للاستثمار في حالة ممتازة قرب الجامعة العربية \*500 شهريا. الماتف ٦٤٤٦٠٨

·1/272)75 تبليغ قرارات استملاك ۹٤/۱٤٧

عادر عن دائرة تنفيذ بيروت تطرح داكرة تنفيذ بيروت البيع بالمزاد العلى للمرة الأولى يوم الثنثة الوقع في 10 حزيران الساعة الثانية بعد الظهر منقولات الْمُنْفُذُ عليه زكي لحمد سنجر المُحجوزةَ في المعاملة التنفينية الرقم ١٩٩٥/٩٠٧ والكلاتة في بيروتُ — شَارعُ دعيبس المر المتفرع من شارع مار الياس – قرب ادكوم بنك بناية مطعم بيك بوب – الطابق الثامن – الشقة الشرقية أيغاء لدين طالب التنفيذ غلوب بُـنْتُك شَمِّلُ. الــُبِـالَــُغ ١٤٩٢١٧٥٧, ٥٦/ ايرة لبنقية عدا الفوائد والرسوم والمصاريف والمنقولات المطروحة

وطاولتان وسط للسجائر وطاول طعام وثمانية كراسي وخزانة فاترين تماني درف واربعة جوارير والريات عبد اربعة وسجابة مغيرة وغرفة نوم تعتوي سرير مزدوج مع كومودينة عدد ٢ وغرفة نوم للاولاد تعتوي على خزانة مع سرير للطفل وغرقة الجلوس تعتوي على طَّقَم كَتَأْبِياتَ ثَلَاثٌ قَطِعِ قَمَأْشُ وبراد لون ابیض طبقتان ۲۱ قدم مارکة وبرت حون جيس صبحت ١٠ منم مرحة قريجينير وقرن غاز تابت اربع عيون لون قرميني ماركة ارستون وغسالة مع نشافة ماركة طومسون وسدادة اون عسلي افرنبي وطُلولة خُشب مع أربعة كراسي. وقد تخمنت جميعاً بمبلغ عشرة ألاف واربعملية وخمسة وعشرين دولار ابيركي. فعلى الراغبين بالشراء المضور في الموعد المديد أعلاه الى مكان البيع مصدّوبين بالثّمن نقداً وخمسة بالعاية رسم دلالة علماً أنه لا

يجوز أتمام البيع ما لم يبلغ الثمن المعروض الستين بالماية من قيمة الثمن المنكور اعلام

للبيع وميَّ: طقم كنابيات من تماني قطع

يبروت في ١٩٩٦/٦/٤ مأمور تنفيذ بيروت لتعد جابر التكليف ١٣٩٤

اعلان دعوة تدعو غرفة المحكّمة التبتدائية الاولى في جبل لبنان المستدعى ضده عبدو لعود ابى حبيب المجمول المقام لتبلغ أورأق الدعوى المقامة من ليفيت رزوق فتح الله بالرقم ٩٢/٧٧٥ بقسمة العقار ١٠٨٧ منطقة روميه العقارية وابداه ملاحظاته خلال عشرين يوماً من تأريخ الأعلان، وأتخلا محل اقلَّمة ضمن نطاق المحكمة والأيتم ادلاغه بقية الإوراق والقرارات بواسطة التعليق على أيوأن

التكليف ١٤٥٩

المؤتمر القرباني العالمي في 1997 من لبنان تهيؤ روحاني وعمليّ

يبتدئ سر الكهنوت، سر التوبة، الا

معكم الى متتمى الاينام لانني لدبكم وما

من حب اعظم من هذا، وهو أن يبذل

التسان نفسه عن آحبائه وان يبقى معهم

نبيحة حب وغفران والسر العظيم هو

هنًّا؛ سر القَربانُ المقنس هذا السر

٣ – لكي تشع الدرية الفائقة الطبيعة التي بما حرَّرنا السيد أأمسيح من عبونية الخُطَينَةُ اسأس كلَّ الشرور في العالم. أَنَ الْأَفْخَارِّسَتِّيا أَيُّ وُجُوِّدُ السَّيدِ المسيح تحت اشكال النَّبْرُ والنَّمْرِ وجودا حقيقيًّا بلاموته وتأسوتُه، مِي مُوضُوع عبادة الكنيسة بأسرها أنها "حياة العلام" وعليما ان تغير كل شعوب الارض الذين لا يزالون محرومين من الحرية، والنين لا يـزالون تحت وطأة الحروب، والنين لا يزالون يرزحون تحت أنواع كلبوس ألفقر العِديدة، مثلُ سوء التُنْمِيةُ وَالتَّمِيدُ العنصري والحكومات الظالمة النكتاتورية

المستبدة، وسوء استعمال وسائل الاعلام على مُحَتَّلِفُ لِتُواعِما، والتَّحْلُفُ في البِنيات التحية الضرورية. الدقيقية التي يجب ان يصل محاهآ كدعوة ماسة الى اعلان الطبقة واحترام حقوق الله وشرائعه بغية الدفاظ على حقوق الانسان والى الوفاق بين الشعوب

والسّلام الطّيقي بتكريس ألّعدالة بين وعن مولكية المؤتمر في لبنان قال: "تتخبّت ألسلطة الكنسيّة في لبنان (مجلس البطاركة والمطارنة) مطرانا، مسؤولا عن مواكبة هذا المؤتمر، وأسّست لبنة من كمنة ورميان يمثلون الإرشيات ومن راهبات القربان واصدقاء القربان، ومن متبرعين للعملّ.

وستكون مواكية الديث على كل المعد، على المعيد الوطني، احتفال بيوم القربان، على صعيد الأبرشيات؛ كُلُّ مطران يهتم بطرق الاحتفالات، على صعيد الرعاياً: كَالْ خُورِي رعية يــهتم بكيفية المشاركة، التعليم المسيحي في المدارس، السهرات الانجيلية، أأسَّجودًّ للقربان، ساعة سجود اسبوعيا، مقالات في الصحف، مؤتمرات محافية".

الى وسائل الاعلام كلفة للايجار فيلا في الديشونية المنصورية مؤلَّفَةً مِنْ ٣ طُولِبَقَ مَعْ بيسينٌ ثَّتَ ١/٤٨٠٤ – ١/٤٨٢٩٥٥ •

وفي الختلم، وجه المطران حرب الشكر

للإيجار كابين في الرمال Bloc C موسمی. ت ۵۰۲۷٤۰ – ۸۷۰۶۹۷ قط ۱۰۲/۱۵۰۱۰۱ شقة ابتداء من 5٩٥ بالشهر نيو فيطرون – بيت مستقل مع حديقة

وجنينة وعريشة ايجآر مفر بناء صناعي مرخص ط٢ ٧٠٠مهم. بدورة اعمدة ارتىفاع ٤,٥م علاوة وجود سطحة ٢٥٠م، منطقة الشويفات العمروسية ١٠٥٩٥٤ من

للإيجار كابين في الرمال بلوك A مع موقف التلفون ٠٣/٦٩١٤٤٠ – ·1/TEYEY1 شقة في الاشرفية شارع مار متر،

طايــق اول ٢٥٠م.، ٣ تــوم، ٢

حملمات، صالون ش٥٥ (٢٢٦ الايجار طابق ٢٥٠م.. منطقة فردان ستتر رضوان ت٧١٠١ ٢/٧١ للإيجار طبرجا بيتش شاليه مفروشة

٩٠مم منظر رائع ت٢٦٤٤٨ ~

شقة فخمة في منصورية المتن ٢ نوم + ۲ حمامات، تحفئة مركزية، سنوياً 59700 ت ٢/٦٥٠٩٢١ من ١١ ظهراً حتى ٨

للاستثمار مطعم ٦٠ شخصا برماتا طريق عام، ومطعم ٥٠ شخصا شارع كركاس المرآء. التلفون ٢٣٢١٢٧ –

أن قلم الإيجارات في كسروان غرفة الرئيس مُنري الذَّوري يُدعو جُورج فَوَاد الصليغ الجمول محل الاقامة للحضور الى للأرثة بالذات أو بوأسطة وكيل فأقونى لتسلم اوراق العموى الرقم ١٨٩٢/٢٩ للمقلمة عليه من طالب شكيب عيد موهوعها أسقاط الايجارة للشقة الرقم ٨ من العقار

الرقم ١١٦٨ متطقة عربا العقارية والجواب عليما قبل موعد البلسة المقررة في ١٩٩٦/٧/١٠ الساعة ٩ ولا تعتبر مبلغاً ويعد كُل تبليغ لك في قلم المحكمة صحيحاً باستثناء العكم النهائي.

اسطفان فياض التكليف - ١٤٦٠ اعلان لطوة حرة ملّح الاستثمار: يوسف ابرهيم الداج علي الدمرة شارع جان دارك ملك القضل. أأمستثمرا محمد نافذ محمد كامل هيكل العمرة شارع جان دارك ملك الفضل.

ملك احمد الفضل وشركاه بكافة عناصرها مدة العقد: سُنَّة وأحدة ابتدأه من بُدلُ الاستثمار السنوى: خبسة أكف دولار امیرکی. تاریخ العقد، ۱۹۹۲/۲/۱ تاريخ التسميل، ١٩٩٦/٦/١٠.

المستدعية سميرة طانيوس نصار استعماه المردوم هادي فارس كرم من عمشيت، كل من لديه معلومات او اعتراض على ذلك

ان يتقَّدم به الى قلم المدكمة خُلال مهلة

عشرين يوماً من تاريخ الاعلان.

أعلان عادر من أملة السجل التجاري ييروت

للمؤسسة موضوع الاستثمار، "مجومرات الحاج علي" الرقم 170 \$2/ خاص الكاكنة في العقار ١٣٠٠/ رأس بيروت شارع جان داركً

أمين السجل التباري في بيروت التكليف ١٢٦٢ أعثان قضائي عادر عن غرفة المدكمة الابتدائية الثلاثة في جبل لبنان الناظرة بقضاياً الاحوال الشخمية، في تاريخ ١٩٩٦/١/٢٩ قدمُتُ بالرقم ٩٦/٨٧٣ تطلب بعوجبه اعلان وفاة

بعوجب محضر جمعية الشركاء تاريخ ٩٢/٥/٢١ في الشركة التقنية لادارة التأمين شمم. وأمسجلة بالرقم ٢٧٤٥١ تقرر في تاريخ ١٠/٦/١٠ عَلَ الشركة اعلاةً وشطب قيدها من المنجل التجاري مديرها موسى سعادة فعلى كل دي مصلحة ان يقدم أعتراضه وملاحظته شمن مملة

عشرة ايام من تاريخ النشر.

التكليف ١٤٨٨

شقة مفروشة ٢ نوم + حديقة في برمانا وفيلًا فخمة ع نوم + فرش في

في رعاية الرئيس شارل حلو نظم "تلفزيون النور" واذاعة "صوت المحبة"

مع كلية اللاموت العبرية في جامعة

الروح القدس – الكسليك ندوة

بعنوان "الاعلام المسيحي على مشارف

الالفُ الثالثُ في اونيتُوريوم للطمعة

هضره الى الرئيس حلَّو، النائبان

الشيخ الياس الخازن وميشال موسى

، والتألُّب البطريركي العام القطران روان أبق خونه وراني اجرتشقة خونيه

للمارونية المطرآن شكرالله درب

والاياتي سعد نمر والاباتي جورج حرب

وعدد من الشخصيات العينية

النشيد الوطّني افتتاها، ثم للقي

الاب بولس صفير كلمة عن أهميةً

وسائل الاعلام في هذا العصر والتأثير

فِّي ابِّلَمْنَا وَكَيْفَ يَـفُوقُ قَـدرات

البّشرية كافة؛ فهي التي تروع

القلوب او تمدئ الاعصاب، تثير

الفضب او تبعث في النفوس الرضى،

تقرع طبول العرب او تنشر الوية

ثم ُدعا ايلي عيسى الى قيام اعلام

مسيحي يوآكب العصر ويكون منبراً حرا للفكر الديني المشرقي المتأنس

ودعا المسؤولين الى دعم الخطوات

الاعلام المسيحي في لبنان كان مقتصرا على النشرات والمجلات التي

تصدرها ألابرشينات والبمعينات

الرهبانية حتى كانت الدرب وكان

شعور بالحاجة الى اعلام سريع

ومتحرف يواكب مآجات المؤمنين

وَيبلسمُ فَيمُمُ الْجَرَاحِ. وتحدث رثيس اللجنة الاسقفية

لوسَّاكُلُ الْأعَلَامُ المطران رولان أبو

جوده عن مفهوم الاعلام المسيحي

الايجار شقة فخمة مفروشة + موقف

عند ؟ رومية ٤١٢٠٠٠ ستوياً

·)/EA.TFA - T.0Y3Ta

الى أقطوان مراد الذي قال: "أن

لُبناء دولة عصرية.

والاعلامية ومعثلي وسلأل الاعلام

بَعَبِداتَ مَع بِيسِينِ ٨٧٨٩٨٤٩ُ. ٢/٦٢٧٠٤٤ Appt. meublé, une chambre salon, salle à manger A/C park. Près auto-route Jounieh 03/ 320776 9h - 21h.

للايجار شاليه مفروشة هوليداي

بيتش على الفازون سعر مغر. تُ مطلوب

مطلوب لرض عين سعادة، المونتيفردي، زُوقُ الذراطُ، نيو روضة، النقاش، انطلياس ت ٩/٩١٨٩٦٤ مطلوب شراء منزل منفرد في اي

مكان طبيعي ريقي في لبنان غرقتان

او ثلاث غرف غير ملاصق امنازل

اخْسرى الاتنْمِنَالُ ٥٤٤٤٥ ٨/١٠ -

·T/AA-A0)

سيارات

blanche mod. 94 prix 11000 \$.

Tél: 587056

Jeep Cheroke limited mod. 90 excellent état. Tél. 03/240525 -01/328336 ىراجة هوندا Goldwing 1500 حللة

بينة بدأ ت٢٠٢٢٠١٠٠

أعلان ييع صادر عن دائرة تنفيذ البتن في البعاملة الرقم (١٩٩٤/٩ المتفدُّ مصرف هوأندا العام – امرو وكيله النقيب مرسال سيوفي ربي المنفذ عليهما: فارس يوسف حداد – جديدة أامتن – المركز المناعي والتجاري. شُركة فرسلن حداد شمل. الَّتي امبحت مالكة العقار المطروح – عين سعادةً. المند التنفيذي، عقد فتع اعتباد وكشف حسلب موتوقين بستأمين وزيادة سأمين تحميلاً لمبلغ /١٤/١٢٦٧٠ دولار اميركي

والفلادة والرسوب تاريخ فَرَّرُ الْحَجْزِ، ١٩٩٤/٥/١٨. تاريخ تسهيله في أملة السجل العقاري، 1998/0/54 العقار المطروح: كامل العقار/٥٨٠٠/ عين سعادة، قطعة أرض تعتوي على بناه قيد الاجاز من الباطون السلح وألف من سفاي تاتي وسفلي أول وتكفيتة على نصف البناه واعدة مع سقف على قسم من سطح ألبناه كما يوجد فيه بعض التقسيمات التاذلية. مسادته /١٥٢٨/ متراً مربعاً يحده غرباً /٢٧٩٥/ شرقاً /١٤٠/ و/131/ شعلاً /١٨٠١/ جنوباً /٢٩٥٢/. مُفرز عن العقار /١٣٤/. يَحْتَرِكُ بِمِلْكِيةً الطريق الخاص /٢٧٩٥/ منتفع بالمرور على للعقار /٢٧٩٠/ تنازل البشتري عن حق بالشفعة استحضار الدعوى ٨٣٥٤ بداية جبل لبنان المدعي سامي يونس. ورد عقد تأمين لمصلحة ميشال شكر الله شرشر

لاتمامة استحضار امدكمة بداية جبل ليتان من بيلر وجورج برنس ووليم جرجي مقبلٌ هد شركة فرسان حداد. ورد معاملة اظمار قيمة التنمين: /١٢٥٢٥٥٠/ بولار

. فيّمة الطرح بعد التخفيض:

بمبلغ /١٢٠٠٠/ نولار لميركي اعيد

/٢٢٠٥٩Ε.Σ٢٢/ دولار ليبركي المزايدة، ستجري يوم الخمس الواقع في ١٩٩٦/٧/١١ الساعة التقية عشرة لمام رئيس دائرة التنفيذ المنتنب وفي مُحكمة فعلى راغب الشراء ان يـودع قبـل العباشرة بالعزاد قيمة الطرح أو تُقديم كفالة معادلة واتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة وخلال تُلاثة ايلم ُ تلي الاحالة، عليه ايداع كُلِلُ الثمن تحت طائلة اعامة المزايمة بزيادة العشر والأغملى ممنته فيضمن النقص ولا يستقيد من الزيادة. وعليه خُلال عشرين يوماً نفع الثمن والرسوم والتفقلت بما فيه

رسم الدلالة 20.

أعلان قطائي مادر عن غرفة المحكمة الابتدلاية الثلاثة في جبل لبنان الناظرة بقضاياً الإموال الشخمية يقتفي حضور البدعى علهما كارولينا غامبوا المجمولة المقام أو ارسال وكيل ققوني عنها نتسلم اوراق الدعوى المقلمة من سلير معروف أدريس بواسطة

"الاعلام المسيحي على مشارف الألف الثالث"

بولس الرسول والتلامذة نشروا الرسالة

ويعترم القيم الاذلاقية والانسانية:

أَنْ في لبنان طوائف والطَّلَافة مي

بِلَقَةَ زَمَرِ تَرْيَنِ لِلْوَطْنِ، لَمَا الطَائِفِيةُ

فهي تعني البغضة (...) ان ايجاد

اعلام طلافي ينشر الرسللة المسيدية

خير من أن يكون الاعلام طائفيا

ُ وُدَّقًا ۚ لَكُي الْبُجادِ بَيْرُوتُ وَكُولُ بِينَ

الكنيسة واللفزيون النورا على أن

تبقى المؤسسة فألمة بذاتها وتكون

والى مداخلة القس سليم صهيوني رئيس المجلس الإعلى للطائفة

الانجيلية القلها ممثله القس عواد عن

الوآع الاعلام واختصاصاته التي منها

السياسي والتجاري والمناعي ولها

جميعها دُور فاعل يجتنب النأس في

لبنان وقال: "لم نصل حتى الساعة اليّ

الاعلام الموجبود في الغرب على

للمستوى الكنسى او الاعلام التجارى

لان اعلامنا غير متكامل وفي حاجة أتى

الجَمود الكنسية من كل الطوائف،

ووصف الاعلام المسيحي باته كالملح

وتدبث المبير العام لاذاعة "صوت

"المحية" الآب ليلي مخول عن مراحل

لنشاء الاناعة وكآن منغما ولا يزأل

المواجز التي تفصل بين الفاس

ويشرح التطور في البرامج والارسال

والتغطية التي أصبحت تشمل كل لبنان وبعض الدول العربية.

وتكلم أيلي صليبي عن الاعلاميين الاولال النين انتقامم المسيح من غير

النَّذَبَّةُ فَكَانُّوا ١٢ مُبِادًا دَّاعِياً الى

الاختيار بين مدينة المسيح التي هي

اعلام للمسيح وبين مدينة قيصر ألتي

هي أعلام للمسيحيين ووصف الإعلام

للطعلم وهو تأليا ملح الأرض،

ينشر إلبغضاء والكرامية".

رعليتها من الكنيسة.

الذي يلتزم مسيحيته وتالياً المفاظ الفربي باقه غرب وجه المسيح على الاخلاقيات والمواقع الابية والتصدي له يكون بواسطة اذاعات

لأجل السقر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوعلت زيتية بيآتو

انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن وَ ١٠٠ أُولَا مُ كُورِنَيْشَ المزرعة – رضا. قرش بيت كامل وبياتو الماتر فيترين، ياهي، سعر مغر. الهاتف ١٤٦٩١٨ – ٦٠٢٣٨ حلولي.

متفرقات نشتري Hangar عمم وما فوق ・ア/ママ٤デテデ

للبيع سمم فئة "ب" في اليرزي كاونتري كلوب ١/٣٢٩٩٥٧ •

اکرم حلبی تخلصوا منها

كفالة خطبة لمدة م

TV116. - T144.Y - .T TACTA.

وكيله الاستاذ نزيه منصور بالرقم

٩٦/٩١٦ بموضوع فسغ عقد زواج وحضور

جلسة المحاكمة المعينة يوم الُذُمْيسُ فَي

١٩٩٦/١١/١٤ وعليها أتَذَاذ محلُ اقامةً

خدن نطاق المدكمة والا يعتبر قلمها مقلماً

أعلان يبع صادر عن دائرة تتفيد كسروان بالمعاملة التنفيذية الرقم ١٩/٤٠

بوجه السيئتين انطونيا وسعاد لومنضو

البجمولتي المقلم حكم محكمة بداية جبل لبنان الرقم Po/tro القاضي سبع العقار الرقم OOO زوق مصبح بالمزاد العلني ازالة

الشيوع. العقار ٥٥٥ قطعة ارض مشجرة اشجار

فاكمة مختلفة غمنما بنكين الاول مؤلف من

ثلاثة طوابق. ارضي يحتوي على معفل

وغرفتين ودار مقسوم ومطبخ وحمام ومنافع

وسفلي يحتوي على مستودع اول وثاتى

دويلكس يحتوي على دار وطعام وغرفة

مطبخ وطعام يعلوه ثبات غرف همامين

البِّنَاءُ النَّاتِي مؤلف من طابق سفلي

يحتوي على مستودع وخسة اعمدة ارض ويحتوي على ثلاث غرف وحمامين ومدخل

ودار وصالون وطعام ومطبح وشرفة. مساحته ۱۳۸۲م. بعده غرباً طريق عام شرقاً طريق عام 2000 شمالاً طريق عام

و٥٥٢ وتَعْنُوبًا ٥٥٩ تاريخ معضر وصف

٩٦/٢/١٨ بعل تنفين وطرح العقار ٥٥٥

زوق مصبح ١٩٢١٤٥ تأ. تعين موعد البيع

الاتنين في (/٧/٧ الساعة الثلبة عشرة

تقديم كفالة وافية من احد أأسمارف

الملبولة من الدولة فيعطى شهادة للاشتراك

بالمزابدة ويتدمل رسوم التسجيل والدلالة

وعليه اتخاذ محل اقامة مختار همن نطاق

أعلان شمر افلاس

يوما من تاريح النشر لمنى وكيل التغليبة

وثيس قلم التنفيد

الدائرة والا عد قلبها مقلماً مختاراً له.

التكليف ١٤٨٢

للراغب بالشراة دفع بدل الطرح نُعَداً أو

ظهراً لعلم رئيس دائرة تنفيذ كسروان.

وانان وسوب المراد المرا

وستلقع وشرفات

تنفيذ السيدة وديعة خير الله البعينو

رثيس القلم

مختاراً يجري التبليغ به حسب الاصول.

التكليف ١٤٧٤

### للبيع Jet Ski ياملها ٩٢ جيدة جداً · 17711 - - 4/487774 Ordinateur d'épilation définitive neuf prix sacrifié 4000 US\$. Tél.: 01/261555

مفقود فقد جواز سفر لبناتي باسم خديجة

نمر الغول امن يجده الاتصال ٨٥١٢٤٨ وله مكلفأة مريت الفادمة العسري لانكيبة Chamila Niroshanie من منزل مخدومها جان يعقوب في أدونيس تُحدِّر من يستخدمها تدت طَالِّلَةً الملاحقة القانونية ويرجى ممن يعرف عنها شيئاً الاتصال ١٩/٢١٢٦٧٠،

غادرت الخادمة الاريترية

روث سيوم تسيجاي مئزل

يـؤويــهـا تدت طبائــلـة

المسؤولية القانونية|

, A

سورو

المرشور والأ

نسني.

TETATA - ATTENT

عن لعلمة استعراح عروص ۲۰۰۸ من يجري المجلس الوطني للبحوث العليية اعلاة أستنزاح عروص لشراه سيارة لروم مركز علوم البحار التابع المجلس. فعلى الراغبين بالاشتراك في استبراح العروض المذكور لن يتقدموا بعروضهم الى العجلس في مملة أقصاما نماية دولم يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٦/٦/٢٤. تقدم العروص في طروف منتومة فر هقر المجلس الكائن في بنر حبسن – بناية

داغر وفذري حيث بمكن الاطلاع على بعثر

الشروط الغاص بعلك لدى رئيس قسم

اللوثزم فسيد مثي عبئس رقم الماتث

حافظ فبيسي

SFF77A.

اعلان

اعلان دعوة عادر عن غرفة البنكية الابتدائية الاولى في هبل لبيار تدعو غرفة المنكمة الانتظامة الأولى في جبل لبنان المستدعي عدمم عللتة اسودا لرملة انطون مغرط وملري تريز وبيربريه وهورج قطون مغربل لتبلغ أوراق الدعوى المقامة من سامية ربيل لطغي بواسطة وكبلها الاستاد بحلة واكد بطرقم ٩٥/٢٧٨ نقسمة فعقارات ٩٨ وكمكا و٢٨٩ منطقة روق مكليل العقارية ولبنه ملامظاتكم حلال عشربن بوما س

والقرارات مواسطة التعليق على لبواب التكليف ٢٢٦٠ عبد عشل

تأويج الاعلان وعليهم انتحاد محل أقلبة صمى

نطاق المحكمة والأبتم اللاعمم بقبة الاورنق

47.E1= 348 تعلن ملنية مبلغوت على وهع هدلول

للندفق الاساسية للقيم التابيرية للنسكر وغير السكن لعلم ١٩٩٠ وما قبله (عمسة في تاريخ ٢/٥/١٢ اعلنت محكمة وتنسعون) قيد السعصيل، فعلى التكلعين الأفلاس في جبل لبنان شمر افلاس نبيه ألبلترة أأى سسيد الرسوم الشوجية غليهم رفيق سليمان، وارجعت تاريح توقفه عن الدفع تمانية عشر شمراً سابقة لصدور ودلك أمدة شهرين من ستر الإملان، ومعال أتنك سنسطر البلدية الى العاد الإبراط النكم، وعشت عفو البنكية القاض كارول القانونية بعقمه، اعتباراً من ٢٠ (٩٦. هـ غنطوس قاضيأ مشرفأ والمعلى عادل ررق الله وكيلاً للتغليسة على العلانين واصعاب ١- غرف أثني بالث عن كل شمر الطوق البات بيونمبر في مملة تُعَسَّمُ عشر

> في مكتبه الكائن في بيروت - بدارو -سنتر بدارو - التلفون ٢٨٤٠٠١/٢ عن رئيس القلي

في ٦,٦ جه

التكثيف ١٤٧٨

أَ حَدِرَ عَلَى الْأَمُولُ الْسَفُولُةُ وَالْمُهِرِ مَنْ الْمُعَالِدُ وَالْمُهِرِ مَنْ الْمُعَالِدُ وَالْمُهِر مَنْفُولُهُ وَمُثَارِّ لِلْفُلُولِ ، 1 / 1484.

الطوان عينو ربنون

رثبس يلنبة بيالون ج

### عيد الشفيع والمعاني

يوم غريب في حياتي، يوم الخميس ١٢ حزيران ١٩٩٢، يوم عيد مار تَطُونُيُوسُ ٱلبادوَّأَتِي، غَرِيبُ لَاتُه مزدُوجَ المعلَّى، فَهُو عِيد شَفْيعُهُا وَغَرِيبُ لانه مؤلم المناسبة: فمو يذكرني بها وبرحيلها.

اقفٌ وحدى حيال رسمها متأملًا في كيفية عبورنا هذه الحياة الدنياء مار لتطونيوس شفيعهاء هو ايضا شفيع المرضى والمصابين بالحوادث وطالبى الشَّفآءُ منَّما واصَّحاب النَّشياءُ الضَّائِعَةَ ـ كانت مي مريضة وطالبة شفه.

شفاعات السماء تتجلى بطرقها وعلى نمطها. شفاها شفيعها على طريَّقته الفَّضلي، وهو يعرف لن هذه الطريقة

كانت فاقدة شيئاً ضائمًا، هو اثمن ما يمتلكه الإنسان في هذه الدنيا؛ فشفع في حياتها كي لا يطيل مأساتها.

المعانآة، مُقرونَةُ بالوعْي، في مُواجهة الأَخرة، مرَّة المذاق. ولكنها ايضا بلب للخلاص البدي. الشفاعة لا تكون دلاما شفاعة جسد بل امم شفاعةً مي شفاعة الروح. اطَمئن عندما افكَّر أن اتطوانيَّت لاقت شفيعها في الاخدار السماوية ونعمت بشفاعة الروح وتخلصت من اوصاب هذا العالم.

يوم ١٢ حزيران نالت شفاعة الروح. ويوم ٢٠ تشرين الاول نالت شفاعة الرحيل. شفيت من علة الجسد وتدرّرت من متاعبُهـ ۗ كلُّ يوم من أينام السنَّة مُو عندي مثابة ١٣ حزيران و٢٠ تـشرين

يوم ١٢ حزيران يَقرّبني منها كما قرّبها من شفيعها بعد التحمل الاليم.

. فجرح الذكري والتيمان بالآخرة اعمق من كل تحسس. ولتاً مُصاب بُلَّجرُح ۗ ومُتَمتَع بالايمان. "قا حي في العالم الروحاتي"، كما قال في احدى قصائده وديع عقل

صاحبيت وارفق الدياة الروحانية بالشفاعة التي تحيي. وفتحت امامنا طريق الذلود وابواب دار البقاء.

فاضل سعيد عقل

المشرفين وعندئذ،

المتقدم بياتها.

بمجلس الوزراء

التقاعد – سنويا – عدد من الاساتذة

أ – أما أن تتعاقد الجامعة مع

وهذا ما اعتمده مجلس الوزراء منذ

العلم ٩٨٨ (، اذ وافق حكماً على

العقود التي يوقعهاً رئيس الجامعة مع

الاساتـنة المتـقاعديـن، كي يـتابـعوا

مهمة الاشراف في حدود اربع سنوات

لكنه توقف عنَّ هذا التقَلَّيد سَّنة

١٩٩٤، بُنريعةٌ اللجوءَ الَّي الدم

الجديد، وهو أمر غير متاح الأسباب

ومذه الصلاحية تعود لصلا الى

مجلس الجامعة الذي اصيب بالشلل في فترة العرب فأنيطت مهمة

الموافقة على التعاقد مع المتقاعدين

بسُلطة الوصاية، اي بالوزير، ثم

المتقاعد متلعة الاشراف مجانا، وهذا

ليس حلا عادلا او مضمونا، لانه لا

يجوز الدولة ان تحقق لنفسما اثرا

غير مشروع من طريق تشفيل

الأسلِّيَّة الْمُشَرِفِينَ دُونَ أَجْرٍ. \*\* عَ \*\* وَقَدَا أَنْ تِبْنَحِتُ الطَّلَابُ عَنَّ

مشرف ُحديد. وهذا البحث ليس

ب -- ولما ان يبرتـضـى الاستـاد

المشرفين المتقاعدين كي يتابعوا

## طلاب الدكتوراه بين منهجية وأخرى بين استاذ وآخر ومشرف وآخر

جامًا من عدد من طلاب الدكتوراه في الدامعة اللبنائية البيان الآتي: تُتلخص قَضْيةٌ طَلَابٌ ٱلْكَثُوراه في الجامعة اللبنائية كما هي مطروحة منذ

أُ – تضمُّ الجامعة اللبنانية بضع مئلت من الطلاب، موزعين على عدةً كليات ومعاهد، يعدون اطروحات للدكتوراه اللبنانية، الموازية لدكتوراه الدولة الفرنسية، تحت اشراف اسأتنة من الجلمعةُ، وفقا المرسومُ التنظيمي الرقم ۸۳/۹۰۰ ولدی تخرجمم يرشَّحُون املَ الشُّواغرُّ في التَّعليم

--۲- على الاستاذ الجامعي، لكي يعطى رتبة الاستائية وصفة أأمشرف أن تتوافر فيه الشروط التالية: أً - أنَّ يِنَّالَ شَمَّادَةَ الْدَكْتُورَاهُ مِن الفئة الاولى.

ب – ان ينشر بضعة ابحاث اميلة يختلف عددها تبعا للكليات والمفاهد ويجري تصنيفها بعناية. ج – ان يقوم بالتنريس الجامعي والبحث الاكائيمي عندا من السنوات يختلف تبعا للكليأت الجامعية

د – واخيـرا ان يـتــم بمـرسـ جمموري تكريش صاحب العلاقة أستاناً أصّيلا المتعليم العالي. وظاهر من هذه التشروط ان الحصول علَى رتّبة الاستائية، تُمُهيناً اطروحات الدكتوراه، يغترض زمنا خلوبلا، وصفات ومُؤْمِلاتُ بِالْغُمُّ الْعُلُو، صعبة المتناول، ولا يرتقي اليها الا ذوو الجلَّد في البحث والخبرَّة الطُّوبِلَة، وما يفرض تّقدم الاستاذ في السن، ويرجى بلوغ عنصر الشباب المستوى المهني والاكآديمي المطلوب. لذا يكون عدد الأساتـدة المنـولـين سـلـطـة

متقدمين في العمر. وبغية معالجة هذا النقص في الاساتذة المشرفين: وامام الاقبال على دراسة الدكتور لتلبية حاجة التعليم العالى الى ملء الشواغر في ملاكاته، تعتمد جامعات كثيرة، ومن بينها لبنان، وظيفة المشرف المتقاعد بحيث تتعلقد الجلمعة مع الاساتذة المشرفين، رغم لحالتهم على التقاعد، لكي يتابعوا الاشراف مدة حددما القانون اللبناني بأربع سنوات لقاء أجر رمزي يتكون من

الاشراف على الاطرومات في كل

حامعات العالم، قليلا تسبيا، ويكونون

## تقليد "القتال الحبي" بين الطلاب لم يتوسع "للاستيلاء" على "الوست هول"



في المباراة.

and seeming

وكليلت الفنون والعلوم والتربية

نشأت منصور والدكتور نلبي قديح ويديرها . المحتور ابرهيم زين الدين.

بتكريم المربي امين خالد من اول خريجي المعمد عام ١٩٦٥ والان في التسعين عاما ملأهأ بمثابرته ونشلطه بالعطآء في المجالات التعليمية والتربوية. وحُضَر النواب زاهر الخطيب وعلاء ترو وخليل عبد النور وركيس الجامعة اللبنائية الدكتور اسعد دياب وعميد المعمد الدكتور اسعد نبيان ومديره الدكتور اسعد النادري وعدد مْنَ ٱلْدِكَاتِرَةَ فَيْ الجامعة اللبِنْاتَيةُ ومِن اقارب المحتفى به

دراسات وروايات".

من المكتور توفيق العبد الذي تحدث عن نشأة أمين خالد "من مواليد ١٩٠٦ في مزَّبُود، اقليم الذَّروب، المنطقة الَّتي أعطت مبدعين في كل الممالات ومثال على ذلك بط البستاني والشيخ عمر افندي الخطيب وفؤاد بأشأ النطيب والمبدع المغمور في علم الاجتماع نقولا الداد الى المحتفى به الذي كتب وما زال بكتب

> الى كلمة باسم اساتذة المعمد القتما الدكتورة دولت خضر: "من حظ الدامعة اللبنانية ومعمد العلوم الاجتماعية بالذاتُ انْ يكون الاستأذُ امين خالد واحدا من خريجيها بل احد اوأكُّل خريجي معهدَّنا (`...) وتلكُ هي بة ألجامعة اللبنانية في ديموقراطية التعليم دون النظر الي الوِضْع الماني او الطبقي أو الطائفي، فَأَبِدَعَ طَلَابِهَا فَي غَيْرٌ حَقَّلَ وميدلَّنَ (س) والاستاذ خالد نم وذج لـمـم

وتكريمه من أبسط واجباتنا (...)" . أأى كلمة مدير المعهد اسعد النادري، "مَنَا الْتَكْرِيمُ هو لولا تَكريم لجميع خريجي المعهد على امتداد الوطِّن، مُمِّنُ وجدوا في الْجامعة اللبناتية منهلا للثقافة والمعرفة، ومصنعا عظيما من مصانع الوحدة الوطنية اللبنانية، وهو ثانياً وثالثا مُحُطّةً تَذَكير بأَرِلمُ الْفَيْرِ، أَيَامٍ وُحَدَةُ الْجِلْمِعَةُ الْلَبِنَائِيةَ (...) قبل أحداث ١٩٧٥ المؤسفة (...) واتا واثق ان اعادة تنشيط المجالس التمثيلية واعادة توحيد كليلت الجامعة وفروعها، مع تأمين البنية الجامعية المُوَحدة وتطبيق قانون التفرغ وتنشيط دور

البعار ف وشكر امين خالد مكرميه. الطلاب تشكل بعضا من الشروط

### زوجته للبرحومة ايدا كنزلر أولاده للبرحومة ريما ومكرم وعائلته وكريم وعائلته وليدا واولائها

النكتور اسعد نياب والمنتفى به ذالت

کرمته قمو مکرم

وكاقت وزارة التربية منحت المكرم

## الاساسية التي لا عنى عنما لاستكمال و دكليات وأحاديث .

اجتمع رئيس المركز التربوي للبحوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي والمفتشين التربويين الفرنسيين، دانيال رايس وجان – يبار سارمان في حضور رئيس قسم الرياضيات في المركز الدّكتور فيكتور ملحم ورئيس قسم العلوم الدكتور مصطفى ياغي. وكان تقييم

المركز على مدى ثلاثة أيام هي لتقييم العمل الذي قام به المركز

الخبير الاردني التكتور فيكتور بله للافادة من التَّجرة العربية في المنامج لتداشي الاخطاء التي وقع أفيها من سبقنا. ونشكر السفارة الفرنسية علَى تعاونها، كما نشكر ركيسي اللجنتين في المركز". وتحدث المفتشان عن مهمتهما

وعن الفكرة التي تكونت لديهما: "أنما المهمة الثانية من التعاون مع اصلاح النظام التربوي، وتقديم المسأَّعدة في مجالُ اطُّلاق المناهج الجديدة في حقلي الرياضيات

ومُنْذُ زيارتنا الاولى في كاتون الاول الماضي الحظنا من عمل اللجان المختلفة العلمية الافادة من بعض الخبرة التي لدينا والوعي آلكاملّ

لحجم المشروع واهميته لأعادة بناء

التربية في لبنان. وَفَى مُّنْهُ الَّزِيارة تأثرنا بكمية الاعمال التي تم أنجازها وبنوعية ما النجز من خلال اللجان، واستنتجنا ان لبنان في طور اعتماد برامج ومنامج تواكب ألتطور العالمي المعاصر، وعلى مستوى من العلمية، مع أهتمام بالشأن التربوي. كما لفتناً التواصلُ في عمل اللجان ولخذها بالتعليم على مختلف المستويات والتنسيق بين طرائق التعليم والتدريب

المعقدة وبلته واحد من البناة الاقوياء

ري عبد **ال**وهاب تفاعة.

الشيخ نبيب علم الدين المنتقل آلى رحمته تعالى الثلثاء ١١

رابطة قدامى الموظفين والموظفات لطيران الشرق الاوسط تنَفَى بعزيد من الاسي العرجوم الشيخ نجيب علم الدين الرئيس القنري للرابطة

وعلالته (في المهجر) والمهندس رامز خباز وعاثلته الفائية المرحومة كريمة مرعي حداد

تقلم خدمة الجنازة في الكنيسة الانجيلية المعمدانية في رأس بيروت شارع صوراتي قرب مستشفى الجامعة الميركية اليوم الذميس ١٢ حزيران الساعة الرابعة بعد

الكنيسة وغدا الجمعة ١٤ منه في نادي خريجي الجامعة الاميركية من الساعة آلماشرة عماماً حتى السائنسة مساء ويوم الاهد ١١ منه في منزل ابنتما سعاد زوجة سليمان اسمر في ضمور الشوير.

المتحدة المأسوف عليه يوسف بنيامين يزبك وعائلته وادوار (في الممجر) وسلام زوجة جوزف لبو سليمان شقيقته مريم يزبك ينعونه بمزيد من الاسي.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الذميس ١٣ حزيران في كنيسة مار ميذائيل في كور – البترون. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزل الفقيد في كور -البشرون والأحد ١٦ مشه في مشزك في عينطورة – كسروان بئاية للبلبية.

بالرضى والتسليم بمشيئة للله سبحاته وتعالى لنعى كبيرنا البأسوف عليه نجيب سليم علم الدين المنتقَلُ إلى رحْمِتُه تعالَى التَّلْثَةَ ( 1

شقيقه سليمان علم الدين شقيقاته نبيمة لرملة المرحوم لادكتور خليل المصغى وجمال ارملة للمرحوم للقلضي عادل تقى

يصلى على جثمانه في مسقط رأسه بعقلين قيوم الخيس ١٢ منه الساعة الثانية تقبل لُلتعازي يومي الجمعة والسبت £1 و10 منه في دار الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظهر. الاسفون آل علم الدين وكنزلر وتنقى النبين والمصفي ونجار وفارس والمقدم

وسعاد زوجة المهتدس حليم نجار

ودياب وعموم لمالي بعقلين وشملان. رفيس مجلس لالرة طيران الشرق ينعون بنزيد من الاسى المرحوم الشيخ تجيب علم الدين الرئيس الفذري للشركة

ويتقدمون من علالته بادر التعازى شركة طيران الشرق الاوسط وادارتها وعموم موظفيها ينعون بمزيد من الاسى المرحوم الشيخ نجيب علم الدين للرئيس للفخري للشركة

ويتقدعون من علائته بلدر التعازي. نقابة الطيارين فلبنائيين تتعى بمزيد من الاسى المرحوم الشُّيِّخ نَجِيب عَلْمُ الْنين الرئيس الفدري لشركة طيران الشرق

. وتتقدم من علالة الفقيد بلدر التعازى. تقابة المضيفين والمضيفات الجويين

تنعى بمزيد عن الاسى المرحوم الشَّيْخُ نَجِيبُ عَلَمُ الْدَيْنَ الرئيس الغذري لشركة طيران الشرق

وتتقدم من علالة الفقيد بلحر التعازي. أتحاد النقل الجوي في لبنان ينعى بمزيد من الاسي للمرحوم الشيخ نجيب علم الدين الرئيس الغفري لشركة طيران الشرق

ويتقدم من علالة الفقيد بلدر التعاري. نقابة الموظفين والعمال لطيران الشرق

تنعى بمزيد من الاسى طمرحوم الشيخ نبيب علم الدين عبيد عائلة طيران الشرق الاوسط الرئيس الفذري للشركة وتتقدم من عائلة الفقيد باحر التعازي.

شركة الشرق الادنى للانشاءات السلكية والاسلكية /نتيكو(NETICO) شركة للشرق ألادنى التجميزات الغنية / لبس (NEBS) تُعيِلن بمزيد من الاسي فقيدهما الفللي الشيخ نجيب علم الدين المنتقل الى رحمته تعالى التلثاء ١١

بالرضى والتسليم بقضاه الله وقدره ينعى مجلس لمفاء المؤسسة الدرزية للرعاية الاجتماعية وموظفوه للوزير السلبق المرحوم الشيخ نبيب علم الدين

ويتقدمون من آلُ الفقيد بلدر التعازي سائلین المولی عز وجل ان یتغمده بواسع بمزيد من الاسى تندى الاماقة العامة

للاتحاد العربي للنقل الجوي راكدا من رواد النقل الدوي العربي ومؤسسا من مؤسسي الاتحاد، الفقيد الكبير الشيخ نجيب علم الدين الرئيس السابق للاتعاد العربي للنقل

وقائد عربة, من أعلام الطبران العربي تفهد الله فقيدنا الكبير بواسع رحمته. عن الإمانة العامة للإنداد القربي للنقل

مجلس ادارة شركة ترابة سبلين ينعى بمزيد من لاسى لند مؤسسي

ويتقدم من علالة الفقيد بلمر التعازي سائلا قله تعالى أن يسكنه فسيح جنانه ويلممها الصبر والسلوان.

وتتقدم من علائته بأحر التعازي. اولاد الخقيدة المهندس فبؤاد خباز وسعاد خباز زوجة سليمان اسمر وعلالتما واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون فقيدتهم

ارملة المرحوم ناجي حنا خباز

تقمل التعازي بعد المفاز في باهة

انتقل الى رهمته تعالى في الولايات لولانه المصامي جورج وعاثلته وسليم

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد اوديت سعادة اولاده المقدم في الجيش اللبناني خليل

والنقيب في الجيش اللبنائي كميل وعلالته

والمهندس فيليب وعاثلته

شقيقه جرجس وعلالته شقيقتاه روزة زوجة يزبك أأطو وعلالتما وميليا ارملة المرحوم حنا الدداد وعلائتما وعموم عظلات منسن وسعادة والحلو وحدك والخوري واسطفان ويورجيلي وللدايك يتعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفائي

طانيوس خليل مسن المنتقل أأن رَحمته تعالى الَّفعيس ٢ دزيران في فرنسا. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه فساعة فتناثثة بعد ظهر اليهم الفيس ١٣ منه في كنيسة مار الطونيوس في جديدة المتن. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزل ولده المقدم خليل مسن في متازل الخباط في صربا.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء منى زوجة المهندس لدوار نعمان وعلألتها ليلى أرملة المرحوم الدكتور مروان بحيري

رينه أرملة المرحوم ميشال طحيني عائلة شقيقتها المرحومة نللي لرملة المرحوم ونيع شقير خليل نقولا غنطوس وعلالته ينعون فقيئتهم للغالبة لودي ارملة المرحوم

الدكتور موسى غنطوس المهندس ميلاد نجيب الرمادي (المولودة مطر) زوجته روز نقولا سابا ينقل جثباتها الساعة العاشرة صباح اولاده وليد وشادي وياربرة اليوم الذميس ١٢ حزيـران من منزلها في والدته بربارة عبدالله الدازمية الى كنيسة نياح السيدة للروم اشقاؤه كمهندس عفيف وعاثلته وأبرهيم الارثونكس في رأس بيروت شارع المكدول، وعلالته وعفاف زوجة غسان دعبول حيث بحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة وعموم علالات أميون وفيع ينعونه بمزيد الجلدية عشرة، ثم تنقّل بعد الصلاة الى

لبيون (الكورة) حيث توارى. تقبل التعازي بعد الدفن في منزل ابن سلفما خليل غنطوس في اميون ويومي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في منزلُ للفقيدة في الدازمية قرب بيبسى كوِّلا (فيلا

انتقلت الى رحبته تعالى الشيخة نجلا كآمل شجاع يصلى على جثمانها الساعة الحانية عشرة قبل ظهر قيوم الخميس ١٢ حزيران في بلنتها عين عنوب. تقبل التعازي يوس الجمعة والسبت ١٤ و10 منه في منزل أبن شقيقها وسيم جميل شجاع في عين عنوب.

الآسفون آل شجاع وعموم امالي عين آل المرعبي ينعون بمزّيد من الآسى فقيدتهم الغالية هيدة آل المرعبي المرحومة

المنتقلة إلى رحمته تعالي صباح الاربعاء

ولناها خلدون المرعبى والنائب طلال

بثأتما بارعة وعزة وليلى وضحوك وضحى

اصهأرها المرحوم الدكتور سعدالله الذليل

ومصد الاسعد المرعبي وكلود دوريه وعفيف

لاسقاؤها المرحومون محمد والدكتور احمد

لحفادها فواز العرعبي وسالم عبدالله

وعلالات المرعبي والخليل والعريس

يصلى على جُمُعُها عقب صلاة ظهر النوم

تقبل التعازي قبل النفن وبعده في

عيون الغزلان – عُكار. وفي الثاني والثقاث

والاسبوع ١٤ و١٥ و١٩ منَّه في مُنزِلها في

طرابلس شارع امين المقدم بنأية المرعبي.

وفي بيروت الجمعة والسبت (٢ و١٢ منَّه

للُرجَّالَ فَي منزل وادها النائب طلال المرعبي

في فردان شارع الملاط بناية السلام الطابة.

الثالث وللنساء في منزل ابنتها بارعة في

محلة الجناح قبالة فندق "السمرلند" بنايةً

جمعية راهبات القديسة تريزيا للطفل

الاخت اميلي باسيل كوسا

المنتقلة الى جوار ريما صباح الاربعاء ١٢

تقام الصلاة لراحة نفسها الساعة

العاشرة من صباح اليوم الضيس ١٣ منه في

كنيسة مار مارون في المأوى الماروني في عين الرمانة – فرن الشباك

في الثاني عشر من شهر حزيران 1997

فتقلت آلى رحمته تعالى في بعبدات

ميلانة سليم راشد

أرملة المرحوم يزبك أليأس الاسمر

وجان ارطة المرحوم جو هاشم وعلالتها (في

المعجر) وتريز زوجة نعيم صالح وعاثلتما

وفيكتوريا ارملة المرحوم قطوان برادعي

وعائلتها وسعاد زوجة غارس ابو جوده

شقيقاها الغرد سليم راشد وعاثلته

جنفياف لرملة سلفها المرحوم يوسف

وعموم لمالي يعيدات والمساؤمم في

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الثامسة بعد ظهر اليوم النسس ١٦ حزيران

تقبل قتعازي يومي قجمعة والسبت ١٤

اثتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ادال يوسف الحاج

ارملة المرحوم نجيب خليفة

بتناما جوزفين ارملة المرحوم جورج خليفة

وأولائها وعاقلتهم ووناد أرملة أأمرهوم

كاتدرائية مار يوحنا المعصان في عشقوت.

وتنلما جورج وجأن وعائلتاهما

لنوار مفلوف واولادها وعلالاتهم

ينعونها بعزيد من الإسى.

القرقوف

و10 منه في منزل الفقيدة في بعيدات.

للوطن والمهجر ينعونها بمزيد من الاسي.

في كنيسة السيدة في بعبدات.

الياس يزبك الاسمر واولادها وعائلة سلفها

اولادها المرحومان نبيه وعلائته وفيليكس

الفميس ١٢ منه ويوارى في جباتة العائلة

العريس وغازي ساتم

وهسن وعثمان وناصر

وعموم اهالي عكار.

في عيون الغزلان في عكار،

المرعبي.

يسوع المارونيات تنعى

المأسوف عليها

وعلالتها (في المهجر)

وعاكلة المرحوم يوسف راشد

المرحوم طانيوس هاشم

الجابر الصباح وعبدقله عمر عدره

نبيل سليم الفوري تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٢ الحاجة يمن محمود علي باشا و١٤ حزيران في منزل والنه في عاريه، ويومي السبت والحد ١٥ و١٦ منه في منزل المرعبي زوجة الناثب السابق المرحوم خالد عبدالقادر

الفقيد في عين الرمانة حارة المجادلة بناية عدنان تركية أقرب المدرسة التكميلية الثقافية الطابُق الخاس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل أتى رحمته تعالى المأسوف عليه سعيد اسكندر دياب رابطة أل ديلب زوجته نهى نبيه شو ولداه غازي وعائلته (في المهجر) وغادة زوجة المير سعيد شماب وعاثلتما

أشقاؤه حنا ووديع ولويس ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الفميس ١٢ حزيران في عين ابل وايام الذميس والجمعة والسبت ٠٠ و(٢ و٢٢ منه في منزله في عين الرمقة شارع مطر ويوبز ملك معلوف

ويقام قداس وجناز لراحة نفسه السبت ١٢ منه الساعة السائسة مساء في كنيسة مار الطونيوس في الجديدة. انتقل الى رحمته تعالى الدأسوف عليه جان الياس حييقة إبته ماري ميشال جان حبيقة

شفيقه البير الياس حبيقة وعائلته شقيقته جورجيت فؤاد مرلوى وعلالتها جورجيت أرملة المرحوم جوزف الياس بيقة وعلالتما عاثلة المرحومة جولييت طويل

وعموم عائلات حبيقة وخشان ومراوي طويل ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الذميس ١٢ حزيران في منزل الفقيد في التباريس شارع سليم تقلا بناية خشان. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

ضاهر الشعار ينعى حفيده الذي قضى في حادث سيارة في فنزويلا المأسوف على

نزار شفيق حمود الشعار والبته آمال ضامر الشعار زوجته زينة شفيق فميم الشعار ولداه أيمن وسلام شقيقاه خالد ونيلا زوجة كمال سعيد

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٢ و12 حزيران في مُنزلُ جده في شارع عبد المنعم رياض طلعة البريستول ملك الشعار. انتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليما

الشيخة يمنى توفيق الخازن أرملة المرحوم الياس جبور ابنما إدمون وعلكلته لبتتما وداد زوجة روجيه معراوي وعاثلتها شقيقها الشيخ رامح الذلزن واولاده

يتعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٢ و١٤٤ حزيران في منزل ابنتما وداد زوجة روههه ععراوي في صربا الاوتوستراد ملك ريمون عضيمي قرب غاليري ابو شبكة.

والد الفقيدة المكتور كلود رزق والنتما كاتبا شكري مكاري شقيقتها لين رزق شقيقها جوليو رزق جدما موليو رزق وزوجته الغيرا جدما شكري مكاري (فنصل البرازيل في لبنلن) وزوجته منى ماضي عمما ريكاردوس رزق

عماقها رينا زوجة اليكس خلاط وفيكتوريا زوجة سامي سعد وغريس زوجة خالتلها ديفا زوجة منير جلوان ودنيز زوجة لميل صفا وعموم عاكلات رزق ومكناري وماضي وخلاط وسعاده وتابت وطعمه وجلوان وصفا

وحلال وايي خطار ينعون فقيدتهم المأسوف على صباها کیم کلود رزق

يحتفل بالصلاة أراحة نفسها غيا الجمعة ١٤ حزيران الساعة الرابعة بعد الظمر في تقبل التعازي يوم السبت ١٥ حزيران تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في في ملزل جدما شكري مكاري في بيت مري صالون الكنيسة ويومي السبت والاحد 10 لينة جميل صعب قارب بشاينة و١٦ منه في منزلهاً في عشقوت حي .(TRANDS)

بالرضى والتسليم لمشيئته الله سيحانه انتظت الى رحمته تعلى المأسوف عليما وتعلل ننعى كبيرنا المأسوف عليه سميرة سبع موايا مالك عباس قائدبيه زوجة خليل خليل المر والدة خليل المر

شقيقة منيرة وغريس وغلامس وليليان.

الرابعة من بعد ظهر اليوم الفييس ١٢

تُقبِّل الْتَعَازِي يومي السبتُ والاحد 10 و17 منه في منزل الفقيدة في بتقرين.

أولاده المهندس نديم للشويري وعلالته

واولفا زوجة القاضي نهاد بطرس

وعائلة المرحومة بيغي زوجة جورج عطية

شقيقتاه فالنتين أرملة المرحوم انيس

وعموم علالات الشويري والعم وبطرس

وماري زوجة موسى نصرالله وعلالتها

وعطية والعشي وهداد وبريدي وربيز

الممندس انطوان نخله الشويري

تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة

نقولا شارع شكري العسلي في ملكه.

ــــ ينعى بعزيد من الاسى الفقيد الفاآ. -

المهندس انطوان نظه الشويرى

انتقل ظى رحمته تعالى المأسوف عليه

تقبل التعازي يومي الخييس والجمعة ١٢ و١٤ هزيران في منزل العائلة في فيع وومي السبت والاحد ١٥ و١٦ منه في منزل

ريوني المبتدر عليف الرماني في طرابلس شارع المعرض ملك فوزي مطر.

ولباه لودفيك ولوسيان والدت وديعة لرملة المرجوم سليم

شقيقاته نماد زوجة ميشال الغزال

وليغيت زوجة سابي الخوري وعائلتها

وريما زوجة سيمون أبو رعد وعلالتما

وانسباؤهم ينعون فقهدهم للغالي

زوجة قلفقيد ليلى اسطفان يونس

درب اشقاؤه الياس وعلالته

والتخت كارمن الخوري

وشربل وعلالته

ومارون وعاكلته

مندسين وموطفين

و£1 حزيران فيّ منزلة في الاشرفية حي مار

مكتب الشويسري الاستشاري من

وتصرالله وحبيب وباولي يتعون بمزيد من الاسي المأسوف عليه

والمهندس غسأن الشويري وعلالته

حزيران في كنيسة مار مفايل في بتغرين.

زوجة للفقيد كريس جرجي العم

ربيز وعلالتها

يحتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة

زوجته سعاد حسين محمود اولاده غسان ولدسان والدكتورة مئى زوجة الدكتور نزيه الريشائي وسمى زوجة الدكتور نبيل محمد الحسيني. اشقاؤه المرحوم النقينب شفيق والمرحوم المهندس حسين ورفيق (رثيس بلدية عين

شقيقتاه وهيئة زوجة سعيد قاثنبيه وورد في المهجر، تُقبِلُ التعارِّي في منزله في عين عنوب يومي الخميس والجمعة ١٢ و١٤ حزيران. الراضون بقضائه ال قائديية وعموم امالي

انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالى محيي الدين محمود كبي والد محمود وغسان والممندس وليد

مین عنوب.

شقيق المرحوم عبدالكريم كبي صهره مصطفى لحمد الطبش التعزية في الثاني والثالث يومي الذميس والجمعة ١٢ و١٤ حزيران في منزل الفقيد شارع فردان قبالة ثاقوية الروضة بناية الوردة الدمراء الطابق الثلاث للنساء، وللرجال في منزل ولده معمود العنوان نفسه الطابق

الأسفون آل كبي ورما وانسباؤهم.

التقلت الى رحمته تعالى اثر حليث سير مفجع في لوس أحلس في ولاية كاليفورنياً الاميركية المأسوف على صباها. ريما نمير والدها جرجس نمير

والبتما اوصنا بوباجبان اعصامها مخايش واليناس وينوسف

عماتها لبيبة وليندا وتريز وعلالاثمن وسائر الاسباء في الوطن والمهجر دعون الى المشاركة في الملاة لراحة نضما في كُنيسة مار يوسف في برج حمود — حارة صادر الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظهر الاعد ١٦ حزيران. وستعفن في لوس

تقبل التعازي قبل الفداس وطوال يوم الاحد في منزل عمما مخايل نصير قبالة كنيسةً مار يوسف في برج همود – هارة

قبول تعاز

زهير ولميمة دندن يتقبلان التعازي بوفاة شقيقها المأسوف على شبابه المهندس محمد معتز نعيم بك القوادري اليوم الذميس ١٢ حزيران اعتبارا من الساعة الرابعة بعد الظهر في متزلهما في

ذكرى اسبوع تصابف الاهد ١٦ حزيران نكري مرور فسبوع على وفاة الفقيدة الفالية المرحومة

البناح – للسمرلاند قرب سنتر الجميلة.

الماجة عليا ابرهيم جباعي (أم على) ارملة المرحوم أمين حسين جباعي والدة الاستاذ علي جباعي (مدير امالة للتأمين) ومحمد ولحمد جباعي.

شقيقاها الهاج معروف والمرحوم محمد

فتتلى آي من الذكر الدكيم ويقام مجلس صَّبادا فَّي َ أَلْنَانِي الدسيني في عيتيت –

### أقسفون آل جباعي وعموم اهللي عيتيت.

ذكرى اربعين في مرور لربعين يوما على وفلة المأسوف

بشارة جوزف عقل يقلم قداس وجناز لراحة نفسه فساعة الفامسة بعد ظّمر السبت ١٥ حزيران في كنيسة مار يوحنا المعمدان في الاشرفية. علالة قفقيد وانسباؤها ينعون الى مشاركتهم في العلاة.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم حسيب هنا منبر يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٦ حزيران في كنيسة سيدة العناية للروم الكاتوليكُ في

مشاركتها في ألصلاة. تصادف السبت ١٥ حزيران ذكرى مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف على شبابه المؤمل اول في الشرطة القفائية حسن نعيم خريس زوجته مريم عجمي

أصماره المرحوم لحمد عبدالله والحاج علي

عُلِكَةُ الْفَقِيدِ تَدعُو الأملُ والأصبقاءُ في

### قاسم خريس وخلبل الرهيم ومدمد زلاياً. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في يسينية بلدته الخيلم الساعة التاسعة مباحا. الآسفون آل خريس وعجمي وعموم لمالي

اشقاؤه معمد وعلي وحسين

ذكري سنة في مرور سنة على وفاة فقيمتنا الفالية فاطمة عواضة

زوجة النكتور غارس فارس ولدلما سلمر وبلال فشقاؤها عيد علي وعبدالله من اسرة 'النمار" وفايز ومعمد عزات تتلى على روحما أي من النكر الحكيم ويقام مجلس تزاه الساعة الذامسة بعد ظهر السبت ١٥ ُ حزيران في منزلما في زقاق البلاط قرب مسينية فاطمة الزهراء ملك

### الآسفون آل فارس وعواضه وعموم اهالي كفركلا وللنيام

شکر علی تعزیة آل صفي الدين وعائلة الفقيد المرحوم السيد عاطف السيد طاهر مفي الدين

(ابو ئاجی) مئتار شمع يتقدمون بالشكر والامتنان من كل من أسأمم فى مصابمم بفقيدهم سواء بحضورهم شخصياً او بايشادهم ممثلين عنهم او بارسالهم برقيات تعزبة وبخصون بالشكر جميع الغاعليات السياسية والروحية والمسكرية والاجتماعية وجميع الاصدقاء راجين المولى عز وجل الا بصيبهم مكروه.

### ومنظمة الاونيسكو، وقريبا سندعو سامى أدهم وكتابه بين المنتدين: جديد فلسفى ومساهمة في المعاصرة

في هذا المجال، عقنت عصر امس في معرض بيروت ثم اعتبر النجار ان المؤلف يطمح الدائم للكتاب، ندوة عن كتاب أما بعد الْفلسفة" للدكَّتور سامي ادهم الى اعادة تقييم عملية الفلسفة حديثا ليضع حدا، أولاً، للسَّموم التي تنفثها قدمها الدكتور ديزيريه سقال فّي اتباعها مُحرمة عليهم الفّوض في المسائل المعيارية، وثانيا لافقار مكاتت المداخلات للدكتور ابرهيم النجار وداود بيرم وسمير ابو شقرا الفلسفة بوقفما فقط على النظر في والياس لحود قبيل بدء الندوة رد ادهم على استلة سريعة لنا فقال أن المنطق، وثلاثا لتأسيسها المعرفة أو الابستمولوجيا على الفيزياء النسبية او مرحلة مآ بعد الفلسفة تمثل انتهآء الاينشتيه بدل الفيزياء النرة او الفكر التقليدي للقديم وانبثاق عالم الْكُولْتَمِيةَ. وإذ استند في رأيه الى جديد. ولها مقولات جديدة البثقت مَن العلُّومِ القضَّائِيةُ الْجَدِيدَةُ ومن اقوال لابن رشد وغیر، رأی ان ادهم المعلوماتية الجديدة وابرز المنابع يجاري ابن رشد في نظرته الى الفلسفة وإن يكن ينوي وضع خمر الفلسقية أثني استند اليما اشار أأى جِبِيدة في زقاق جنيدة. أتما نيتشه ومليدغر فضلا عن الفكر ومما قاله بيرم أن أدهم يبحث عن الرياضي والعلمي المديث. واعتبر ردا مُويَّة ومُو مُحُقُّ فِي بَحْثُهُ فِي مِنَاحٌ ضياع وجهة النظى لدى المثقف حول القِديد الذّي قدمه ان ثمة نصا فلسفيا مختلفا عن النصوص التقلينية العربي وضبابية مقصده. وهو يتطلع وهو يشكل مساهّمة فعّالة في الْفكّر الى وَلَّادةً جَدِيدة لانسان عَرِبَي جديدً لا وصلية لاحد عليه، ولا وصاية لثقافة الفلسفي المعاصر. وتكلم سقَّال علىّ المرادل للتي مرت بما الفلسفة منذ اليونان حتّى عصر النمضة، وعلى

التجانب بين الفلسفة والعلم متناولا

العلاقة والغوارق بينهما في أن واحد.

ولفت الى التعلزم المحتوم في

مسارهما. وأوجز ثلاثة مفاهيم أساسية

في كتاب أنهم: الكاوس والتشظي

والواحدي، شــارحا ايـاماً في شكـال

مُقْتَضِبُ وَخْتُم بِأَنْ الْأَكْتَابُ يِبَّحِثُ فِي

عقل المستقبل ويجب ان يخترق حتى

العالم العربي. واشار أحود ألى ان مقولات الفكر القديمة كاللوغوس

والنظلم والجدل وللمعنى وغيرهأ باتت

اليوم عاجرة في عصر ما بعد الدماتة

عالميا هين ان ثمة مراوهة بالسة

مازئة على الصعيد العربي. وانتقد

الانقطاع المعرفي والتقوقع الحكري

الرامن. ووصف ادمم بالمفكر المختلف

الاتي من العلوم البحتة الى العلوم

عليه، أنسان متحرر من العقد القديمة والمبراث الثقيل الذى يسد عليه رسيبًر. منافذ الحرية والأبداع. والمداخلة الاخيرة لابو شقرا الذي لاحظ لدى لدمم لغة فلسفية بامتبأز يسعى من خلالما الى الثارة الاشكالات التي تدكم النص الفلسفيّ، وحدد المساهمة الكبيرة ألتي يضيفها المؤلف عربيا بنقطتين؛ ١ - الرفض لكل تفسير بسيكواوجي او سوسيولوجي للدين والمتذيل الديني، ما يعتبره من نتلاج ظمور النين وليس مكونا له. آ - الرَّدُوعُ آلَى العناصر التكوينية

تلخيال الى قبليات ناتوية شبه

انطولوجية، تمبح وجودا انطوقيا ٥٥٠

tique (أي مستقلّ عن الوعي) للمؤمن

## أمين خالد الرابض على التسعين تحلق مكرّ موه في معهد العلوم الاجتماعية



(محمود الطويل) ورحب عميد آلمعهد اسعد ذبيان بالحَافَرين وحيا المكرّم "لا خيل عندك تهديمًا ولا مأل، فليسعد النطق ان لم تسعد البِال وعجبِت (...) منّ تكرمة الكريم أصلا ولم أر سيفا يزاد على النصل نصلا (...) أكرمته فمو مكرم، أو التعدية بالتشديد فنقول،

وتعدث الدكتور بياب: "أذ نكرم أمين خالد، نكرم المعنى الذي من اجله ضحی واعطی وبدل (ـــ) فی میداین، ميدان التعليم والتربية وميدان تكوين الانسان (...) ولِتم الرعيل الاول الذي بني، وكم نحن الى تلك القيم والى نَلُكُ الْانْدُفَاعُ الَّذِي كَانَ يَعْتَمَلُ فَي تفوس من رَّبُّقا، وبدأتاً نَفقدها فيَّ عصرنا الداضر في مجالات كثيرة مع اشخلص لا يعملون الا بمقابل، فملّ يتوازن ويتعادل العطاء مع المادة

وهل هي الميزان؟ (...)". وقالد دياب امين خالد وسام وسلما عام ١٩٧٥ ومن مؤلفاته: أُمَمَاوَلاتَ فَي درس جُبِرِّانَ ۗ ١٩٢٣)، و"آنا لي أم ١٩٨٠ و"من النفاتر العتيقة مع ملحق الفرض الرابع من كليلة ونمّنة" و"حتى المّوت" قصةً طويلة و الحياة العائلية في لبنان في . العقد السابع من القرن العشرين

### هذه المسيرة بنجاح (ّ...)". خبيران فرنسيان بالرياضيات والعلوم يلاحظان الافادة اللبنانية في المجالين

### ميسوراء لأن عدد الاسلنذة المتمتعين بأصفة الاستنائية المؤملة للاشراف واوضَحُ أبو عَسَلي "أَنْ الْمَركز التربيق التربيق المُركز التربوي اتفاقاً مع السفارة الفرنسية، ان المشرف الجديد كثيرا ما لا يولفق على ألموضوع المسجل، فيقرض على دعاً الخبيرين الفرنسيين جان – بيار سارمان وناتيال رايس، فالسيد سارمان هو مفتش عام في فرنسا أمادة العلوم والغيزياء والكيمياء، والسيد رايس هو مفتش عام لمادة الرياضيات، ومفهوم المفتش في

التَّربوي في موضوع ورشة المنامج خاصة في العلوم والرياضيات، ومذا

بدعوة من أتماد الكتاب اللبنائيين،

لاجتماعات المفتشين مع لجان المنامج

فرنسا هو اكلايمي وليس اداريا ولديهما خبرة طويلة في موضوع المنامج في العلوم والرياضيات. وسبق للمركز ان دعاً هنين النبيرين في كانون الاول الماضي، لاطلاق موضوع المنامج ودعوتهما الى لبنان

الطَّالَب المعنِّي ان يختار موضوعا اذر يوافق عليه، آو هو يطلب اليه نفض العمل المنجز مع المشرف السابق، لكي تنطابق مع منهجيته ووجمات نظره، بكوته المسؤول الجديد عن الطالب وموضوعه. ثم تتكدد المشكلة ببلوغ البشرف الجديد، بدوره، سن التقاعد د – ولما أن ينقلُ الطالبُ تسجيله آلى جامعة خاصة، ترتضي التعاقد مع الاستناذ المشرف. لَكنَّه أمر غير مضمون ويحمل ألطالب نفقات جديدة لا قبل له بلدتمالها. اثر رفض مجلس الوزراء تجديـد العقود للسأتذة المتقاعدين، وعددهم التقييم سيعرض على المؤسسات التربوية لتمازح آلارا مع السلطات الكانيمية العالمية ومنها الفرنسية

### تحو عشرة، وطلابهم نحو مَنَّة توقفوا عن متابعة العمل في الأشراف على الطلاب المسجلين على اسمائهم لإعداد الدكتوراه. وتقضي مصلحة الجامعة بتجديد التعاقد معهم ليتابعوا الاشراف الفرق بين راتبهم الاصلي ومعاشهم كالسابق، وينقذوا مستقبل الطلاب وسمعة الجآمعة الوطئية، ومستولها ٣- من الطبيعي أذن ان يحال على

فأزعج الطلاب "لأنه أفقدهم روح

وتــألّف الـفــريــق الأول مــن درع الأقوياء في المقدمة أما الفريق الثاني وكعادته كـل سنة فتقدمته فرقة

وعلى غير علدة انتمت المباراة بعد

ربع ساعة من البدء بما وأعلنت

النتيجة انها أمصلحة طلاب كليات

المندسة النين بدأوا بالغناء لإغاظة

الغريق الفاسر. وأسأس المبارأة مو

الأسير بالوحل، وكان الحكم العميد

الحاج الذي سلّم الرابح الكاس. ولم تمسجل اصابة لـدى فريـق

الصليب الاحمر ولم تعترض فرقة

الدرك أي مشكلة، غير أن طالباً جرح

فارتً فيها كلية الفنون والعلوم على

وكذلك كاتت مباراة كرة القدم

في يده وآخر في عينه.

للهندسة (٦-١).

في "الْمُقَاتِلَة" بِبِالْوِتَاتِ الْمَا وَبِتَمْرِيغُ

التخطيط في المباراة".



دعت اللجنة الوطنية للبيكة في الجامعة اللبنائية ألى ندوة عن "النفايات الصلَّبة وأعادة تَصَنِيعُهِ" ظَهر الثلثاء ١٨ حَزيران؛ في مُكتبة كلية قعلوم، الدبت، ويشارك فيما الدكتور

بحسب التقليد السنوي للجامعة الإمبركية في بيروت، جرى في الملعب الاخصر مباح امس "قَتَالٌ" حبي (ووتر فايت) بين كَليات المُندسةُ وسبق ان جرت مباراة كمنه فر

النفائات الصلبة واعادة تصنيعها

الدأمعة شملت منطقة أوسع والهم الأكبر في النتيجة مو "الاستيلا". على مبنى الوست هول، غير ان المكان دُنَّد حالياً بالملعب الأَفْضَر فَقَطَّ



### كوكب كالمشتري ظهر لأميركي وهناك احتمال ماء صوب العذراء والدبب

عقد في ماديسو (فيسكونسين) يوم الثلثاء أن الكوكب للجديد ربما يصدبه كوكب ثّان اصغر يدورٌ في مدار ندم "لا لاند ١١٨٥". تدقق هذا الاكتشاف بفضل آلات

الأميركية وليمز

الاثارة الجدب

لدى وصولم

الــي صــالــ

ـسـرح مـان

الصيني في شارع هوليوود

فسي ليسوس

أتجلس اعضور

أفتتأح الفيلم

مع بدء توزیعه

في انداء العالم.

(أب تيليفوتو)

جديدة من بعد أتاحت رصد مختلف تحركات "لا لاند ١١٨٥ " واتضع انه يمر على مقربة من كوكب آخر عملاق لا ترصده لجمزة الاجرام السماويا التي اعلنت امس مع مؤتمر للفلكيين

يصبح الكوكب الجديد ألمكتشف اقـربّ الـكـواكـب إلـى المجـمـوعـة الشمسية التي ظمرت حديثا. وكان فلكيان من جامعة سان فرنسيسكو (ولاية كاليفورنيا) اعلنا عن اكتشافُ تم تأكيده بعد ذلك لاربعة كولكب جديدة لفرى من نوع مماثل تدور حول ندم. وتـوصل العالمـان بـول بـوتــــر

وجيَّقْري مارسيلز الى أن أثنين من منه الكواكب التي تُـقع ضمن مجموعتي العذراء والنب الأكبر يمكن أن يحتويا على ماء ومن ثم يسمدان بوجود حياة عليها.

لاند ۱۱۸۵°، وتغید مشاهطت الفلكي جورج فيتوود ان الكوكب الجديد يدور حول "لا لاند ١١٨٥" على مسافة تعادل تقريبا المسافة التي تـقـصل بـين كـوكـب زحـل والشمس. وقدر الفلكي مدة دوراته بما يراوح بين ٢٠ و٢٥ سنة. وتفيد مشاهدات الفلكي الاميركي

واشـنـطــن -- وص فـــ نكــرت جمعية الفلك الاميركية ان فلكيا لميركيا من جامعة بيتسبرغ (ولاية أومايو) لكنّشف كوكبا جنيداً في حُجِمٌ كُوكب المشتري يَجْفَد عَنَّ الارض مسافة تقدر باكثر من ثماني سنوات ضوئية اُكتشف مُّذَا الكوكب في مدار نجم يماثل الشمس اطلق عليه امس "لا

### القمر وهاجس لا يفارق "الناسا" قبل ٢٠٠٤ ستذهب محطة ورواد

فضائي معدات على سطح القمر. وبعد ذلك، يقوم مكوك فضائي بنقل فريق من رواد الفضاء الى المنطقة للفضائية الدُّولُيَّة المقبلة التي يفترض ان تبنى في نماية التسعينات ومنما ينطلق روَّاد الفَّضَاء الى القمر بُمركبة اخرى ثم تعيدهم الى المحطة.

واشارت الدراسة الى اهمية هذا البرنامج الجديد المحتمل لاستثمار القمر وتدنثت عن امكان استخراج الاوكسيجين من سطح القمر. وأن العلماء يأملون الحصول على بخار الماء الذي سيستخرجون منه الاوكسيجين عبر خلط ترية القمر بالمبدروجين بعد

ورأى واضعو الدراسة ان شاهنة ممتلئة بترية من سطح القمر يفترض ان تكفي للحصول علَّى الاوكسيجينُ اللازِم لحياة رجل في القَضَاءُ لمدة عام

واشنطن – وص ف في دراسة نشرتها وكالة الفضاء العيركية (ناسا) الثنَّثاء أن الوكالة تعتزَّمْ أستُئنافُ للرحلات الفضّائية المأمولةُ الى القمر يفية استثمار بعض الثروات المعدنية. وتضمنت الدراسة مختلف الامكانات لارسال رواد فضَّاء قبل السنة ٢٠٠٤ الى القمر مع الاستجابة للشروط المالية القاسية لمدير الناساء دانيال غولدين الـذي الح عُـلَى ضرورة ألا تنتجأوز النفُّقات ١٥٠ مليون دولار، أي ما يعلال ثلث كلفة رحلة مكوك فضآئي. وذكر حوالي منّه عالم وممندس شاركوا في الدراسة أن لاي رحلة مأمولة آلى القمر مبررا اقتصاديا حتى لو تجاوزت كلفتما المليار دولار.

ويحسب السيناريو النى ورد في الدراسة يمكن تحقيق عودة محتم للانسان الى القبر على مراحل، ففي مرحلة أولى يضع صاروخ

## مشروع محميات ١٪ من أرض أوستر اليا: لتمرح وتسرح طيور وحيوانات وأسماك

الشركة ورئيس مجلس أدارتها ان البشروع يجعل منه المجموعة الصغيرة للمحافظة على الطبيعة ومقرما ادليد اكبر مالك ارض في أوسترالياً خلك أن ١٠٠٠ كيلومتر مرّبع. ويرى ومسلي في هذه المحميات بنيلًا من المتنزهاتُ

والحظ أنبه التبقياذ ١٤٢ سيلالية حيواتية اوسترالية مهددة بالاتقراض يجب القضاء على ضوار وأفدة مثل يقول ديفيد باتون الباحث في قسم علم الحيوان في جلمعة ادليد انّ في أوستراليا حوَّالي ثلاثة ملايين اليّ

اربُّعة من القط الوحشي ويضيف ومسلي استاذ الرياضيات السَّابِقَ قَبلُ ان يُبدأ مشروَّعَه علم ١٩٨٥ ان ارْدمار الـسيامـة في اوسترالياً سيكون عاملاً كبيرا في نجاح مشروع المعميات وبلغت عائدات اوستر السيلحة الجنبية حوالي ١٣ مليار دولار اوسترالي في العالم الماضى؛

٥ ٢ في المئة منَّها أَنْفقها سُياح جاءُّوا لبشامدة الحياة البرية. ويتحدث ومسلي أن أعمال شركته قد تزدمر بُتصتير سلالات بُرية اوسترالية غير معرضة الانقراض الى

ومَّذَهُ الفَكرةَ لا تلقى قبولا لدى منظمات لخرى لعماية العياة البرية.

المناف المستحد المستخدمات المرازي المرازي المرازية المحافظة فالمحافظة والمحافظة والمحافظة والمستخدمات المتازية



لاوسترالي وراء مشروع للمدميات جون (رويتر تيليغوتو)



تحاول منظمات مستقلة للحفاظ على الطبيعة جمع تبرعات لعماية العياة البريّة في اوستراليا، وهناك شركة "ايرث سأتكشواريز" تسعى لاجتذاب مستثمرين لتمويل مشروعات مربحة لاثقاذ سُلِالات مُعَددة بِالْاِنْقُراض،

تأمل الشركة جمع ٥٥٠ مليون دولار اوسترالي (٤٠٠ مليون دولار لمُيرُكيٌّ) خَلالٌ الْدُمس والْعَشرينَ المَقْبُلُةُ لَتُشتري حوالي والدَّد في الْمَكَّةُ من مسلحة لرضّ اوستراليا لبناء ١٠٠ محمية مغلقة لطيور معلية وحيوانات جرابية مثل الكونغورو وتعييات . وأسملك وسلالات برمالية.



راجح الخوري

يوتيك نجلاء دياب، فردان، سنتر فردان ٢٠٠٠، تلفون: ٨٦٤٧٩١ (٠١)

قفا نتخانق!

يعكف الاميركيون والاسرائيليون على دس القنابل تحت اقدام القمة

ومن الواضح أن من غير المسموح للعرب ان يحاولوا استعادة الحد

الدبني من وُحدةً الرَّأي والمُوقف ومن التفاهم والتعاون، خُصوصا في خلال

الوقت الاسرائيلي الضائع انا صع التعبير، ولهذا فان واشنطن تعرص وفي شكل يومي على مطالبة العرب، باعطاء اليمين الاسرائيلي المتطرف الفرصة

وعلى رغم ان نيران بنيامين نتنياهو لم يظهر منها بعد سوى الدخان وآخُره اطلاقُ الْتَمَدْيُد والوعْيد ضُد "حزب الله" والجنوب والمنتيين اللبنانيين، فَانِ وَارَنَ كَرِيسَتُوفُر لا يتردد في دعوتناً للى لَلتَصَرف كَأَنّاً

وَلَا نَدَرِي فِي الواقِّعَ لَمَانًا عَلَى الدُّولَ العربية كلما أن تحبس الفلسما

وُلا ندريُ ليضًا، لُمانًا لا تتعقد القمة حتى ولو تولى السلطة في اسرائيل

عبد المالك دهامشة مثلا مرشح الاسلاميين الفائز في الانتخابات الاخيرة؟ وقد يكون من الملائم لا بل من الضروري أن نفصل بين فوز نتنيامو

وأتعقاد القمة، ربما لاته من المعيّب او المؤسَّف أن يكون أتتقال السلطة

فَّي تَل ابيب المبَّرر الوحيدُ للقاءُ الزعماء العرب وكأنَّ وضَّعنا واحوالنا في

وَبِغَضَ الْنَظْرَ عَنَّ موضوع الصراعُ لو الْمَسالمة بين العرب واسرائيل، فقد

كانتُ مؤتّمرات القُمّة العربيّة دائمًا منطلقا لامال الشّعوبُ العربيةُ بقيّام نوع

من التعاون والتفاهم والتكاتف ينعكس خيرا على الجميع، ولكن هذه

المُؤتمراتُ تُحوّلت مناسبات متكررةً للخيبةُ والصّدمات، عندماً فشلتُ على

امتُدادُ الازمنةُ والانظمة والعمودُ في تأمينُ حد ادنى من التفاهم الذي

وعَّلَى رَغُمِ ان القَّمَة المقبلة هي قَمَّةُ ٱلْفُرِصةُ ٱلاخْدِرة فليس من الواضح الما ستكون لفضل من سابقاتها، ليس بسبب الخلافات والانقسامات التي

تَذَر قرنها بين الدول العربية فحسب، بل بسبب افتقار هذه القمة الى التصور وخطة العمل... فقبل اسبوع من موعد القمة ليس هناك ما يشير

الى وجود دراسة علمية واضحة تضع تصورا مستقبليا مبنيا على الوقائع ــى وجود حرست سميت وسعت بصع بصورا مستعبديا مبيد على الوفادع والاحتمالات سلبا أو أيجابا، وليس هناك ما يوحي بوجود سيناريو أو مجموعة من السيناريوهات التي ترسم الطريق المقترحة للسياسة الطلاقا مما قد يتخذه تتيلمو من مواقف.

ولا نظن أن في وسع جُلسات القمة أن تتسع لاكثر من الخطب والتصريحات والتقاط الصور. وفي المعتلد أن القمم بين زعماء العالم تكون

فِّي الفَالَب مناسبة التكريسُ الرَّسمي للاتفاقات او الْقَرارَات التي سُبق أنَّ

تمَّ التفاهم عليمًا... فمَلَّ مَناكُ منَّ يعكف الان عَلَى اعْدَاد قَرَلُرات ماَّ، أَوْ

اتفاقات ما، او خطط ما، او تصورات ما، بحيث يسمل على الزعماء العرب أن يتفقوا عليمًا لكي تصبحُ القمةُ مثمرة وأن في الحدود الدنيا؟ ليس مثلك ما يشير الى وجود ما يتجاوز عالم الخطب، واذا صح هذا الامر فان قمة القاهرة، قد تكون سوق عكاظُ سياسية جديدة لن يتسنى لنا أن ننشد فيما "قفا نبك" ربما لاننا سننشد قصيدة، "قفا نتخاتق".

ابتداءً من شهر حزيران ـ الإقلاع كل نهار احد

प्राधिमान व्यापितान

ِ السِعرِ يَشْمَلُ : بطاقة السفر ـ الإقامة في فنادق درجة اولى مع وجيتي

يَطِيُّهُ وِالزيارات - يؤمِن تأشيرات الدخول للمشتركين في الرحلات

ولا الله بيارون للمالحة والسساحة

القصما في ها المقتر ١٩٦٨ - ٧٠ ٢٦٦١ - الدورة : ٨١٨١٥ - ١٤٦٤٤٤ التكوانة: ١٠١٧- والماس : ١٠١٧٠ - صنيا : ٢٢٢٧٦ - رحلة : ١٠١٩٤٧

وتتَمنع عُنَّ الْآتِيانَ بلي حركةً في التظار أن يقول ميرودوس العصر الاسرائيلي كلمته، بعد أن يكون قد شكل حكومته التي تتنافس فيما

الكافية قبل إتخاذ المواقف والقرارات

نسير تحت المطر لا فوق لرض بركانية.

زمن شمعون بيريس كأنت افضل واحسن

يعطي كل هذه الدول ما تستحق من وزن وتأثير.

العربية التي يغترض أن تدرس في القاهرة التحديات المعتملة بعد

talianS Better.

اثنان يلتقيان السيكار والضحكة



Italian cooking, is what Italians do best.

Located at the Beverly Beach Hotel, the Prego Café serves a deliciously Italian evening meal. lou can choose from our selection of antipasti, three pastas, and pizza hot from the oven, or choose to have them all; plus our house wine, and dessert-for 23 USD. Savour our Italian delights while enjoying the splendid sea view, or as you're sitting by the pool.

So join us at the Prego, and taste for yourself what Italians do best.



v sel

ROUG

Managed by Idarat (Béchara Nammour Group of Companies)

KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin."

